

ВОИС



АВ/ХХIII/ 2

ОРИГИНАЛ: английский
ДАТА: 29 мая 1992 г.

**ВСЕМИРНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ
ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНОЙ СОБСТВЕННОСТИ
ЖЕНЕВА**

**РУКОВОДЯЩИЕ ОРГАНЫ ВОИС И СОЮЗОВ,
АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ФУНКЦИИ КОТОРЫХ ВЫПОЛНЯЕТ ВОИС**

**Двадцать третья серия заседаний
Женева, 21 – 29 сентября 1992 г.**

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В 1991 Г.

Отчет Генерального директора

Введение

1. Настоящий документ представляет собой отчет о деятельности Международного бюро ВОИС в 1991 г. О деятельности Международного бюро ВОИС в течение первых шести с половиной месяцев (1 января – 15 июля) отчетного года уже докладывалось ранее (документ АВ/ХХII/9) на заседаниях Руководящих органов, проходивших в сентябре-октябре 1991 г. Настоящий документ повторно отражает мероприятия, описанные в упомянутом документе, и включает мероприятия, осуществленные за оставшийся период (16 июля-31 декабря) отчетного года. Для удобства читателя новые места в тексте отмечены вертикальной чертой на полях.

2. В Приложении А приведены сводные таблицы по деятельности ВОИС в области сотрудничества в целях развития в 1991 г.; в Приложении В приведен перечень заседаний, организованных ВОИС; в Приложении С приведен перечень публикаций ВОИС; в Приложении Д приведен перечень сокращений и акронимов, используемых в настоящем документе; в Приложении Е приведен указатель стран и территории, упоминаемых в документе.

СОДЕРЖАНИЕ

Пункты

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В 1991 Г.

Введение	1	-	2
РЕЗЮМЕ			
Обзор деятельности и мероприятий за 1991 г.	3	-	51
ЧАСТЬ I: ПРОГРАММНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ			
Сотрудничество в целях развития с развивающимися странами в области промышленной собственности и авторского права	52	-	652
Цель			52
Деятельность	53	-	652
Подготовка кадров на постоянно действующих, всемирных, региональных и национальных учебных курсах и семинарах	53	-	343
Постоянно действующая учебная программа: промышленная собственность	53	-	58
Постоянно действующая учебная программа: авторское право	59	-	64
Региональные и национальные мероприятия: промышленная собственность	65	-	257
Африка	65	-	114
Арабские страны	115	-	128
Азия и Тихоокеанский регион	129	-	207
Латинская Америка и Карибский регион	208	-	257
Региональные и национальные мероприятия: авторское право	258	-	345
Африка	258	-	287
Арабские страны	288	-	291
Азия и Тихоокеанский регион	292	-	318
Латинская Америка и Карибский регион	319	-	343
Разработка национального и регионального законодательства и создание организационных структур в развивающихся странах	344	-	578
Африка: сотрудничество между странами: промышленная собственность	344	-	362
Отдельные страны Африки: промышленная собственность	363	-	401
Арабские страны: сотрудничество между странами: промышленная собственность			402
Отдельные арабские страны: промышленная собственность	403	-	414
Азия и Тихоокеанский регион: сотрудничество между странами: промышленная собственность	415	-	417
Отдельные страны Азии и Тихоокеанского региона: промышленная собственность	418	-	457

Пункты

Латинская Америка и Карибский регион: сотрудничество между странами: промышленная собственность	458 - 472
Отдельные страны Латинской Америки и Карибского региона: промышленная собственность	473 - 528
Межрегиональный отраслевой консультант	529 - 530
Отдельные страны Африки: авторское право	531 - 545
Отдельные арабские страны: авторское право	546 - 551
Отдельные страны Азии и Тихоокеанского региона: авторское право	552 - 557
Латинская Америка и Карибский регион: сотрудничество между странами: авторское право	558 - 559
Отдельные страны Латинской Америки и Карибского региона: авторское право	560 - 578
Содействие эффективному использованию системы интеллектуальной собственности в интересах изобретателей, авторов, промышленности и торговли развивающихся стран	579 - 605
Подготовка в развивающихся странах юристов и поверенных в области интеллектуальной собственности	606 - 614
Приобретение развивающимися странами на льготных условиях иностранной технологии, охраняемой правами на промышленную собственность (лицензирование)	615 - 618
Содействие доступу развивающихся стран к технической информации, содержащейся в патентной документации, и ее распространение	619 - 623
Постоянный комитет ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области промышленной собственности	624 - 641
Постоянный комитет ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области авторского и смежных прав	642 - 652
Нормотворчество в целях охраны и реализации прав интеллектуальной собственности	653 - 678
Цель	653
Деятельность	654 - 678
Рассмотрение вопросов интеллектуальной собственности, предположительно требующих разработки новых нормативных актов	679 - 696
Цель	679
Деятельность	680 - 696
Распространение в странах мира информации по вопросам интеллектуальной собственности	697 - 705
Цель	697
Деятельность	698 - 705
Документационная и информационная деятельность ведомств промышленной собственности	706 - 778
Цель	706
Деятельность	707 - 778

Постоянный комитет ВОИС по информации в области промышленной собственности	707
Международная патентная классификация (МПК)	779 – 788
Цель	779
Деятельность	780 – 788
Международная классификация товаров и услуг для целей регистрации знаков	789 – 793
Цель	789
Деятельность	790 – 793
Международная классификация промышленных образцов	794 – 796
Цель	794
Деятельность	795 – 796
Содействие всемирному признанию и уважению интеллектуальной собственности; сотрудничество с государствами и международными организациями	797 – 964
Цель	797 – 799
Деятельность	800 – 964
Конвенция, учреждающая Всемирную организацию интеллектуальной собственности (ВОИС)	802
Договоры, обеспечивающие охрану интеллектуальной собственности	803 – 826
Договоры, учреждающие международные классификации в области изобретений, знаков и промышленных образцов	827 – 830
Сотрудничество с государствами и международными организациями	831 – 964
Государства	831 – 875
Организация Объединенных Наций	876 – 903
Межправительственные организации	904 – 922
Прочие организации	923 – 964
ЧАСТЬ II: РЕГИСТРАЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	965 – 1106
Договор о патентной кооперации (РСТ)	965 – 995
Цель	965
Деятельность	966 – 995
Мадридское соглашение (о международной регистрации знаков)	996 – 1016
Цель	996
Деятельность	997 – 1016

Пункты

Гаагское соглашение (о международном депонировании промышленных образцов)	1017 - 1024
Цель	1017
Деятельность	1018 - 1024
 Лиссабонское соглашение (об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации)	1025 - 1028
Цель	1026
Деятельность	1027 - 1028
 Договор о Реестре фильмов (о международной регистрации аудиовизуальных произведений)	1029 - 1049
Цель	1029
Деятельность	1030 - 1049
 Содействие присоединению к договорам, предусматривающим создание международных систем регистрации в области интеллектуальной собственности, и содействие применению таких договоров; сотрудничество с государствами и международными организациями	1050 - 1106
Цель	1050 - 1052
Деятельность	1053 - 1106
 Договор о патентной кооперации (РСТ)	1054 - 1093
 Мадридское соглашение (о международной регистрации знаков)	1094 - 1102
 Гаагское соглашение (о международном депонировании промышленных образцов)	1103
 Лиссабонское соглашение об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации	1104 - 1105
 Договор о Реестре фильмов (о международной регистрации аудиовизуальных произведений)	1106
 ЧАСТЬ III: РУКОВОДЯЩИЕ ОРГАНЫ, КАДРОВЫЕ ВОПРОСЫ, ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ	1107 - 1151
 Руководящие органы	1107 - 1120
Ассамблея Парижского союза	1121 - 1124
Координационный комитет	1125 - 1128
Бюджетный комитет ВОИС	1129 - 1131
Рабочая группа ВОИС по взносам	1132 - 1134

Пункты

Комитет по рабочим помещениям	1135 - 1144
Межправительственный комитет Международной конвенции по охране прав исполнителей, производителей фонограмм и органов радио- и телевещания (Римская конвенция)	1145 - 1149
Кадровые вопросы и вспомогательная деятельность	1150 - 1151

ПРИЛОЖЕНИЕ А: Деятельность ВОИС в области сотрудничества в целях развития за 1991 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ В: Мероприятия, организованные ВОИС в 1991 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ С: Список изданий ВОИС, выпущенных в 1991 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ D: Сокращения и акронимы, используемые в настоящем документе

ПРИЛОЖЕНИЕ Е: Указатель стран и территории

РЕЗЮМЕ

Всемирная организация интеллектуальной собственности в 1991 г.:
обзор деятельности и мероприятийВведение

3. На своих заседаниях, проходивших в сентябре 1991 г., Руководящие органы ВОИС провели обзор деятельности Международного бюро в 1990 г. и с 1 января по 15 июля 1991 г. и выразили удовлетворение по поводу выполненной работы. По их мнению, эта деятельность была впечатляющей в плане качества, объема и разнообразия работ, соответствовала планам, составленным на двухлетний период 1990-91 гг., и содействовала достижению целей, заложенных в эти планы.

4. В ходе обсуждений делегации особо отметили деятельность по сотрудничеству в целях развития в интересах развивающихся стран, в частности, в таких областях как подготовка кадров и обучение, законодательство, административные процедуры, компьютеризация, услуги в сфере патентной информации (включая внедрение компакт-дисков типа CD-ROM) и преподавание законодательства в области интеллектуальной собственности в университетах.

5. Делегации развивающихся стран отмечали, что такая деятельность имеет первостепенную важность в программе работы ВОИС, и выражали свое глубокое удовлетворение помощью, уже полученной от ВОИС, а также через нее от других стран как развивающихся, так и развитых в промышленном отношении, и некоторых организаций. Большинство делегаций развитых в промышленном отношении стран подчеркивали, что их правительства уделяют большое значение программе ВОИС по сотрудничеству в целях развития. Они взяли на себя обязательство продолжать участие в этой деятельности и, кроме того, по возможности, расширять такое участие.

6. Многие делегации также высказали свое удовлетворение уже выполненной или выполняемой Международным бюро работой в области нормотворчества, например, результатами, достигнутыми в ходе подготовки Договора о патентных законах, составлении Инструкции к Протоколу к Мадридскому соглашению (знаки) и разработке проекта Договора по регулированию споров в области интеллектуальной собственности между государствами. Они также с удовлетворением отмечали воодушевляющий уровень деятельности, относящейся к международной регистрации патентов, знаков и промышленных образцов.

Сотрудничество в целях развития

7. Для ВОИС 1991 г. был отмечен высокой заинтересованностью развивающихся стран в получении помощи от Международного бюро. Несмотря на сокращение внебюджетного финансирования со стороны Программы развития ООН (ПРООН), в отчетном году ВОИС смогла на удовлетворительном уровне отреагировать на потребности развивающихся стран в проведении стажировок. Деятельность ВОИС по проведению стажировок направлена на выработку и совершенствование профессиональных навыков и компетентности, необходимых для эффективного управления и использования системы интеллектуальной собственности. В отчетном году такими формами обучения как курсы, ознакомительные поездки, различного рода семинары, стажировки за рубежом и стажировки на рабочих местах с участием международных специалистов были охвачены служащие государственных учреждений и персонал технического, юридического, промышленного и коммерческого секторов.

8. Большинство курсов и различного рода семинаров были организованы ВОИС в развивающихся странах. В 1991 г. в общей сложности было организовано около 75 подобных мероприятий на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях. В ходе этих мероприятий участникам сообщались основные сведения по промышленной собственности и авторскому праву, предоставлялась специализированная информация в таких областях как поиск и экспертиза по заявкам на патенты и товарные знаки, автоматизация работы ведомств промышленной собственности, использование автоматизированных баз данных по патентной информации (включая использование компакт-дисков типа CD-ROM), юридические и экономические аспекты промышленной собственности, организация работы по взиманию и распределению роялти и содействие изобретательству. Помимо сотрудников ВОИС, в качестве докладчиков ВОИС были приглашены 180 привлеченных специалистов, причем более трети из них - представители развивающихся стран. Кроме того, было организовано 85 ознакомительных поездок для представителей развивающихся стран как в развитые в промышленном отношении, так и развивающиеся страны. В качестве организаторов мероприятий выступили - самостоятельно или с участием ВОИС - в общей сложности 39 развивающихся, 18 промышленно развитых стран и 13 межправительственных организаций. В мероприятиях приняли участие более 5 тыс. мужчин и женщин из правительственноного и частного секторов; они представляли около 100 развивающихся стран и 6 межправительственных организаций развивающихся стран.

9. Условием извлечения той или иной страной оптимальных выгод в результате использования системы интеллектуальной собственности является наличие соответствующего национального законодательства. В 1991 г. ВОИС продолжала уделять особое внимание предоставлению консультативной помощи и содействия развивающимся странам и в целях совершенствования их законодательств. ВОИС подготовила проекты законов и нормативных актов, в которых в зависимости от потребностей конкретной страны, затрагивался один или несколько аспектов интеллектуальной собственности, ВОИС также подготовила комментарии к проектам, разработанным правительствами этих стран. За отчетный период в общей сложности около 35 стран получили такую консультативную помощь и содействие.

10. Исходя из стремления помочь развивающимся странам в стимулировании местной изобретательской деятельности, ВОИС предоставляла консультативную помощь при составлении проектов законоположений, обеспечивающих создание соответствующей правовой основы, отвечающей интересам изобретателей, авторов и других творческих лиц, а также организовала ряд семинаров для обсуждения политических мер, направленных на поддержку их деятельности. ВОИС продолжала также практику награждений изобретателей и творческих работников - главным образом на специальных выставках - Золотой медалью ВОИС за выдающиеся достижения.

11. Приблизительно в 80 развивающихся стран было направлено 110 целевых групп, в состав которых входили сотрудники ВОИС, а также 65 привлеченных ВОИС консультантов (треть из них из развивающихся стран). Целевые группы предоставляли, среди прочего, правительенным органам консультации по вопросам совершенствования административных процедур, автоматизации, по оказанию патентно-информационных услуг и созданию органов и учреждений для коллективного административного регулирования прав, предусмотренных законодательством об авторском праве. При планировании и проведении каждой поездки целевой группы ВОИС работала в тесном контакте с заинтересованным правительством с целью определения потребностей и приоритетов данной страны.

12. В отношении содействия эффективному использованию огромных ресурсов технологической и технической информации, содержащейся в патентной документации, отмечался значительный спрос на услуги по проведению поиска по

уровню, предоставляемые ВОИС развивающимся странам. В 1991 г. по запросам 44 правительств и различных учреждений развивающихся стран было подготовлено около 440 отчетов о поисках и передано 2 600 копий патентных документов.

13. В течение двухлетнего периода 1992-1993 гг. предполагается расширение объема деятельности по сотрудничеству в целях развития, в особенности в том, что касается содействия присоединению развивающихся стран к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС, автоматизации услуг, предоставляемых ведомствами промышленной собственности и действий, направленных на коллективное административное регулирование прав, предусмотренных законодательством об авторском праве в развивающихся странах (включая внедрение компакт-дисков типа CD-ROM), организации преподавания законодательства в области интеллектуальной собственности в развивающихся странах и содействия участию представителей развивающихся стран в организуемых ВОИС заседаниях.

14. С тем, чтобы Международное бюро имело возможность выполнить такой объем работ в течение следующего двухлетнего периода, в сентябре Руководящие органы приняли предложение Генерального директора по увеличению бюджетных ассигнований, выделяемых на цели деятельности по сотрудничеству в целях развития, на 29,4 процента с приблизительно 5.45 миллионов швейцарских франков в 1990-1991 гг. до приблизительно 7.05 миллионов швейцарских франков в 1992-1993 гг.

Нормотворчество

15. Деятельность в этой области направлена на повышение эффективности охраны и осуществления прав интеллектуальной собственности во всем мире при должном учете социальных, культурных и экономических целей различных стран.

16. В 1991 г. проведена значительная работа в ряде областей, относящихся к интеллектуальной собственности.

17. Первая часть Дипломатической конференции по заключению Договора, дополняющего Парижскую конвенцию в отношении патентов (Договор о патентных законах), состоялась в июне в Гааге в помещениях, предоставленных правительством Нидерландов. Конференция была отмечена высоким уровнем участия: в ней приняли участие 88 государств-членов Париjsкого союза, а также 5 государств, не являющихся его членами, 6 межправительственных организаций и 33 неправительственные организации. На Конференции были рассмотрены предложенные проекты Договора о патентных законах и Инструкции к нему. Проведенное обсуждение несомненно будет способствовать решению задач второй части Дипломатической конференции, сроки и место проведения которой будут рассматриваться в 1992 г. на Ассамблее Париjsкого союза.

18. В ноябре состоялось первое заседание Комитета экспертов по возможному Протоколу к Бернской конвенции. В нем приняли участие 56 государств, 5 межправительственных организаций и 39 неправительственных организаций. Обсуждение было проведено на основе первой части меморандума "Вопросы, касающиеся возможного Протокола к Бернской конвенции", подготовленного Международным бюро. Эти вопросы связаны с определенными категориями охраняемых работ - компьютерными программами, базами данных, экспертными системами и другими системами искусственного интеллекта и работами, созданными при помощи электронно-вычислительной техники, а также с правами производителей фонограмм.

19. На основе проведенных обсуждений были сделаны следующие выводы: юридической основой возможного протокола должно стать специальное соглашение,

предусмотренное Статьей 20 Бернской конвенции; Комитету следует продолжать рассмотрение юридического характера и содержания возможного протокола или протоколов; расхождение во мнениях относительно программного обеспечения ЭВМ было таковым, что не было сделано никаких выводов, и поэтому этот вопрос может быть вновь рассмотрен Комитетом в будущем; предложенный протокол должен охватывать базы данных, но не вопросы, связанные с искусственным интеллектом, поскольку было бы преждевременно заниматься работами, созданными при помощи ЭВМ; в отношении прав производителей фонограмм было решено, что охрана этих прав должна укрепляться и что Международное бюро должно рассмотреть характер возможного нового документа, в частности, для того, чтобы определить должен ли этот документ ограничиваться только авторским правом или же также может включать и смежные права. Комитет проведет свое следующее заседание в феврале 1992 г.

20. В сентябре состоялось третье заседание Комитета экспертов по урегулированию споров в области интеллектуальной собственности между государствами. В нем приняли участие представители 45 государств, 4 межправительственных организаций и 4 международных неправительственных организаций. Комитет рассмотрел подготовленный Международным бюро документ, содержащий положения проекта договора в данной области и описание механизма по урегулированию споров. Комитет рекомендовал Международному бюро подготовить проект договора для обсуждения Комитетом на своем следующем заседании (состоится в июле 1992 г.). В 1992 г. Руководящие органы ВОИС рассмотрят вопрос о необходимости проведения пятого заседания Комитета и процедуру определения сроков проведения в 1993 г. Дипломатической конференции, а также подготовительного заседания, предшествующего Конференции.

22. Также в связи с деятельностью в области интеллектуальной собственности, которая может вызвать потребность в выработке правовых норм, в октябре был проведен Симпозиум по международной охране географических указаний. На Симпозиуме, в котором приняли участие более 100 представителей из 35 стран, рассматривались различные аспекты охраны географических указаний от их неправильного употребления, а также необходимые меры ее реализации, такие как международная регистрация. Обсуждение касалось как естественной продукции, так и промышленных товаров. Особое внимание было уделено международной охране указаний мест происхождения в рамках соглашений, административные функции которых выполняет ВОИС, и подготовке нового соглашения по международной охране географических указаний, охране названий вин в различных странах и на международном уровне, национальной охране географических указаний в различных странах и охране географических указаний в Европейском сообществе.

23. В области нормотворчества в течение двухлетнего периода 1992-1993 гг. предполагается заключение предложенного Договора о патентных законах, а также предложенного Договора по урегулированию споров в области интеллектуальной собственности между государствами; одновременно будет продолжена работа над возможным Протоколом к Бернской конвенции, предложенным Договором по

гармонизации формальных и других аспектов охраны товарных знаков (Договор о законах по товарным знакам), а также предложенному Договору по охране и международной регистрации географических указаний; будет проводиться обсуждение относительно того, следует ли ВОИС предоставлять услуги по урегулированию споров в области интеллектуальной собственности между частными сторонами, а также начнется работа по подготовке типового законодательства по охране прав интеллектуальной собственности производителей фонограмм.

Информация в области интеллектуальной собственности

24. В сентябре Постоянный комитет ВОИС по информации в области промышленной собственности (ПКИПС) рассмотрел состояние работ, выполненных Исполнительным координационным комитетом и его рабочими группами, и признал результаты деятельности по осуществлению задач на двухлетний период 1990-91 гг. удовлетворительными. На этом же заседании Постоянный комитет поддержал заявление Генерального директора о том, что наиболее важными вопросами для международного сотрудничества в области патентной информации на период до 2000 г. должны оставаться: во-первых, хранение полных текстов, включая чертежи, всех патентных документов на оптических дисках или других устройствах, способных хранить такие тексты в чрезвычайно компактном и легко доступном виде; во-вторых, дальнейшее развитие высокоавтоматизированных и компьютеризированных систем поиска, в которых поиск ведется не только по классификации, но также и по словам, словосочетаниям, химическим формулам и другим элементам; и, в-третьих, согласованное развитие поисковых методов всех ведомств промышленной собственности и коммерческих баз данных с тем, чтобы каждое из них с разрешения и на коммерческих условиях (когда это требуется) могло вести поиск по чужим базам данных.

25. Постоянный комитет принял решение о том, что в течение двухлетнего периода 1992-93 гг. он будет заниматься особыми проблемами развивающихся стран, вызванными быстро развивающимися тенденциями в области автоматизации, и, в особенности, предоставлением поисковых систем по патентной документации и библиографическим данным на компакт-дисках типа CD-ROM.

Деятельность в области международной регистрации

26. Количество международных заявок и регистраций в соответствии с Договором о патентной кооперации (Договор РСТ), Мадридским соглашением о международной регистрации знаков и Гаагским соглашением о международном депонировании промышленных образцов подтвердило, что каждая из этих трех регистрационных систем работает эффективно. По сравнению с 1990 г. в 1991 г. по системе РСТ прирост составил 16,12%, одновременно количество заявок по Гаагской системе увеличилось в 1991 г. по сравнению с 1990 г. на 1,7%. Однако по Мадридской системе количество регистраций сократилось на 5,54%.

27. В течение двухлетнего периода 1992-93 гг. будет продолжаться автоматизация работ в рамках Союзов, финансируемых за счет пошлин, с целью предоставления пользователям все более качественных услуг.

Договор о патентной кооперации

28. В течение отчетного года Кот-д'Ивуар, Гвинея, Монголия и Чехословакия сдали на хранение акты о присоединении к Договору РСТ, тем самым увеличив число Договаривающихся сторон до 49.

29. В 1991 г. количество регистрационных экземпляров международных заявок, полученных Международным бюро, достигло 22 247, что на 16,12% больше, чем в 1990 г. Среднее число указаний Договаривающихся государств Договора РСТ из расчета на международную заявку составило 23. Таким образом, поданные международные заявки эквиваленты 511 680 национальных заявок. Такое увеличение отчасти объясняется интенсивными усилиями со стороны Международного бюро по содействию применению системы РСТ Договаривающимися государствами Договора РСТ.

30. В целях дальнейшего упрощения и совершенствования использования системы РСТ в июле Ассамблея Союза РСТ приняла поправки к Инструкции РСТ. Поправки были внесены почти в половину Правил, содержащихся в Инструкции; поправки вступят в силу 1 июля 1992 г.

31. В течение отчетного года Международное бюро предлагало национальным ведомствам государств-членов РСТ, а также Международным поисковым органам и Органам международной предварительной экспертизы безвозмездно выделить компакт-диски типа CD-ROM с целью замены ими опубликованных в рамках РСТ международных заявок (брошюры РСТ), копии которых выполнены на бумажных носителях и на микрофильмах, при том понимании, что ведомства, согласившиеся принять это предложение получат также на безвозмездной основе рабочую станцию, включающую оборудование, необходимое для прочтения и распечатки брошюр РСТ, записанных на компакт-диски типа CD-ROM. На настоящий момент предложение принято двадцатью тремя ведомствами и Международными органами.

32. Существующая автоматизированная система РСТ (действующая с 1982 г.) дает возможность Международному бюро, помимо прочего, записывать и обрабатывать данные, содержащиеся в полученных им международных заявках, отчетах о международных поисках и запросах на проведение международной предварительной экспертизы. В рамках этой системы также выпускаются магнитные ленты для фотонабора страниц Бюллетеня РСТ и первых страниц брошюр РСТ.

33. Накопленный в результате использования автоматизированной системы РСТ опыт дал возможность Международному бюро выявить новые требуемые характеристики, которые в свою очередь привели к разработке новой, усовершенствованной системы. Эта система под названием "Автоматизированная система обработки международных заявок" (CASPIA) вступит в действие в марте 1992 г. CASPIA будет работать в более гибком режиме и, при сохранении некоторых элементов существующей системы, будет обладать значительными улучшениями, облегчающими ее применение пользователями. Эта система, в частности, будет проводить дополнительные проверки правового статуса, что в результате позволит принимать решения без задержки; она также обеспечит более быстрый доступ к необходимой информации и позволит проводить различного рода статистический анализ, и, кроме того, разработана с учетом ее последующего интегрирования в будущую систему DICAPS.

34. Международное бюро продолжало разработку дополнительной системы, получившей название "Изобразительные элементы документов и автоматизированная система публикаций" (DICAPS), создаваемой с целью выполнения следующих общих требований: выпуск, хранение и поиск заявочных подборок (подборки более не будут выпускаться в печатном виде; вместо этого все печатные документы, составляющие подборку, будут записаны на оптических дисках); автоматизированное макетирование страниц с чертежами - первых страниц брошюр и страниц Бюллетеня РСТ; автоматическая распечатка брошюр на лазерных принтерах; распространение и направление по почте брошюр на оптических средствах, в особенности на компакт-дисках типа CD-ROM. Разработка этой системы осуществляется в два последовательных этапа. Первый этап, включающий изучение организационных вопросов и подготовку детального описания предложенной системы, начался в марте 1991 г. и закончился в течение указанного года. Второй этап, ввод системы в действие, предполагается завершить к концу 1993 г.

Мадридское соглашение

35. В 1991 г. число международных регистраций и продлений регистраций товарных знаков, полученных Международным бюро, составило 20 791, что на 5,54% меньше по сравнению с 1990 г. Такое сокращение возможно в основном вызвано экономическим положением в странах-членах. Среднее число стран, охватываемых каждой международной регистрацией, составило 8,34, и, соответственно, международные регистрации, осуществленные в 1991 г., эквивалентны примерно 201 671 национальной регистрации. Другие виды деятельности в рамках Мадридской системы, в частности продления регистраций и внесение изменений, сократились на 3,19% по сравнению с 1990 г.

36. В 1991 г. Мадридское соглашение о международной регистрации знаков отметило свое столетие. В мае на торжественной церемонии в Мадриде, посвященной этому событию, присутствовали Их Величества Король и Королева Испании. Международное бюро выпустило по этому случаю памятное издание.

37. Рабочая группа по применению Мадридского протокола провела в 1991 г. два заседания с целью дальнейшей доработки проекта Инструкции по Мадридской системе. После вступления в силу Мадридского протокола 1989 г. Инструкция будет регламентировать процедуры в рамках как указанного Протокола, так и действующего Мадридского соглашения, а также обеспечивать согласованное применение этих двух документов. Рабочая группа проведет свое заседание в 1992 г. главным образом для изучения проектов официальных бланков, использование которых предполагает Инструкция.

38. Подсистема публикаций системы MINOS (Оптическая система хранения и нумерации международных знаков), предназначенная для записи архивов всех международных регистраций товарных знаков на оптических дисках, вступила в действие в 1991 г., однако архивная подсистема была введена в действие не полностью. Началась работа по просмотру новых международных товарных знаков с целью их последующего хранения в системе оптических дисков. Продолжалась работа над проектом ROMARIN (Read-Only-memory of Madrid Registration Information – постоянное запоминающее устройство для хранения архивной информации, относящейся к регистрации в рамках Мадридского соглашения), основанного на использовании целого ряда компакт-дисков типа CD-ROM, содержащих все данные Международного реестра, включая имеющиеся графические элементы. Работа ведется в соответствии с намеченным графиком, и первые компакт-диски типа CD-ROM должны быть выпущены в начале 1992 г. Международное бюро ускорит включение графических изображений в базу данных ROMARIN с тем, чтобы работа над системой ROMARIN (с полными текстами и графическими изображениями) могла быть завершена к середине 1993 г. Этот проект даст возможность всем государствам-членам Мадридского союза получить равные возможности легкого доступа к данным Реестра, поскольку в 1992 г. каждое из них получит по одному АРМу для работы с компакт-дисками типа CD-ROM.

Гаагское соглашение

39. В 1991 г. число депонирований, заявок на продление и пошлин за продление действия регистрации промышленных образцов, полученных Международным бюро, составило 4 364, что на 1,7% больше по сравнению с 1990 г.

40. В апреле Комитет экспертов провел свое первое заседание для выработки рекомендаций по мерам (включая возможный пересмотр Гаагского соглашения или создание новой системы), которые одновременно обеспечат расширение применения Гаагской системы международного депонирования и позволят новым государствам присоединиться к Гаагскому соглашению.

41. В течение двухлетнего периода 1992–93 гг. Комитет экспертов будет продолжать подготовительную работу по пересмотру Гаагского соглашения.

Присоединение новых государств к договорам

42. В течение 1991 г. (i) Намибия и Сан-Марино присоединились к Конвенции, учреждающей ВОИС, в результате чего общее число стран-членов ВОИС составляет 127, (ii) Чили, Гамбия и Свазиленд присоединились к Парижской конвенции, в результате чего общее число стран-членов Париjsкого союза составляет 103, (iii) Эквадор, Гана, Гвинея-Бисау, Малави, Парагвай и Замбия присоединились к Бернской конвенции, в результате чего общее число стран-членов Бернского союза составляет 90, (iv) Кот-д'Ивуар, Чехословакия, Гвинея и Монголия присоединились к РСТ, в результате чего число стран-членов Союза РСТ составляет 49, (v) Испания первой ратифицировала Мадридский протокол 1989 г., (vi) Греция присоединилась к Брюссельской конвенции (о распространении несущих программы сигналах), в результате чего общее число стран-участниц составляет 14, (vii) Аргентина и Испания присоединились к Римской конвенции, в результате чего общее число стран-участниц составляет 37.

Система взносов; задолженности по взносам наименее развитых из развивающихся стран

43. В октябре Руководящие органы утвердили введение с 1 января 1992 г. двух новых классов взносов, представляющих собой соответственно одну половину и одну четверть от одноразмерного класса взносов VII или класса C. Вследствие введения этих двух новых классов взносов преимущества получат 49 развивающихся стран с низкими оценочными взносами по шкале взносов, принятой в системе ООН, в результате чего нынешние взносы той или иной страны из этого числа сократятся на 50 или 75%. Руководящие органы также приняли решение о зачислении на специальный счет ("замороженный счет") суммы задолженности по взносам любой наименее развитой страны из числа развивающихся (НРРС) за период до 1990 г.; требования об обязательной выплате задолженностей выдвигаться не будут, однако предполагается и приветствуется выплата определенных сумм.

Центральная и Восточная Европа

44. В течение отчетного года Международное бюро предоставляло консультативную помощь странам Центральной и Восточной Европы в совершенствовании или планируемом изменении их законодательства в области интеллектуальной собственности. 1 июля 1991 г. в Советском Союзе вступил в силу новый патентный закон. В ноябре 1991 г. ВОИС и ЕПВ совместно организовали в Будапеште Симпозиум по патентам для представителей государственного и частного секторов Чехословакии, Венгрии и Польши, а также государств-членов ЕПВ. В мае ВОИС совместно с правительством Румынии также организовала национальный семинар в области интеллектуальной собственности.

45. Новый советский закон о товарных знаках и знаках обслуживания принят 3 июля 1991 г. В Венгрии принят закон о недобросовестной конкуренции, полезных моделях и микроэлектронных полупроводниковых продуктах. В Румынии принят новый патентный закон, в Чехословакии - закон по охране топографий полупроводниковых продуктов. При разработке проектов своих новых законов все эти страны обращались за консультативной помощью к Международному бюро. Новый патентный закон готовится в Болгарии. Албания, Латвия и Литва обратились за помощью в одной или нескольких областях законодательства в сфере интеллектуальной собственности или в связи с присоединением к договорам в рамках ВОИС.

46. В течение двухлетнего периода 1992-93 г. Международное бюро ВОИС будет уделять особое внимание потребностям стран Центральной и Восточной Европы. В этих целях в октябре 1991 г. в Международном бюро ВОИС было создано специальное подразделение - Секция Центральной и Восточной Европы. В течение двухлетнего периода 1992-93 гг. планируется также проведение семинаров и других мероприятий на национальном и межгосударственном уровнях по различным аспектам интеллектуальной собственности, включая семинар в Румынии для стран Центральной и Восточной Европы по служебным изобретениям, а также совещание в штаб-квартире ВОИС представителей этих стран и стран из числа потенциальных доноров для обсуждения вопросов, представляющих общий интерес.

Европейское патентное ведомство (ЕПВ)

47. За отчетный период еще более укрепилось сотрудничество ВОИС с ЕПВ как в целом, особенно в области совместного использования таких новых технических средств как компакт-диски типа CD-ROM для хранения, поиска и обработки патентной информации, так, и в частности, в области содействия расширению применения компакт-дисков типа CD-ROM и соответствующих аппаратных средств в развивающихся странах. В феврале эти две организации совместно выработали ряд руководящих принципов для развивающихся стран по использованию ими компакт-дисков типа CD-ROM для работы с патентной информацией. Тесное сотрудничество продолжалось также в рамках системы РСТ. Международное бюро и ЕПВ сотрудничали в оказании помощи странам Центральной и Восточной Европы.

Конференция ООН по окружающей среде и развитию (ЮНКЕД)

48. В первой половине 1991 г. были установлены постоянные рабочие контакты между Международным бюро и секретариатом ЮНКЕД.

49. В октябре ВОИС и ЮНКЕД совместно организовали совещание экспертов, на котором были рассмотрены и уточнены юридические и технические аспекты в области интеллектуальной собственности, связанные с передачей технологии, затрагивающей вопросы охраны окружающей среды; совещание проводилось в рамках подготовки Конференции ООН по окружающей среде и развитию, которая состоится в Рио-де-Жанейро в 1992 г.

Назначение Генерального директора

50. В октябре 1991 г., исходя из предложения по кандидатуре, внесенного Координационным комитетом ВОИС в 1990 г., Генеральная Ассамблея ВОИС единодушно без голосования назначила д-ра Арпада Богша Генеральным директором ВОИС на следующий срок, истекающий 30 ноября 1995 г.

51. В ноябре Координационный комитет утвердил продление на двухлетний срок, то есть до 30 ноября 1993 г., полномочий Шахида Алихана в качестве заместителя Генерального директора, а также утвердил назначение Франсуа Юршо в качестве заместителя Генерального директора на четырехлетний срок, то есть до 30 ноября 1995 г.

ЧАСТЬ I: ПРОГРАММНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Сотрудничество с развивающимися странами в целях развития в области промышленной собственности и авторского праваЦель

52. Цель деятельности состоит в оказании содействия развивающимся странам в создании и совершенствовании систем интеллектуальной собственности в интересах национального развития следующими путями:

- (i) подготовка кадров;
- (ii) содействие разработке и совершенствованию национального и регионального законодательства и их применению;
- (iii) содействие созданию и совершенствованию системы правительственные и прочих органов и учреждений как организационной основы для эффективного применения национального и регионального законодательства;
- (iv) стимулирование местной изобретательской и творческой художественной деятельности и использование ее результатов;
- (v) развитие профессии юрисконсульта и поверенного в области интеллектуальной собственности;
- (vi) содействие приобретению запатентованной иностранной технологии и доступу к иностранным произведениям, охраняемым в соответствии с авторским правом;
- (vii) обеспечение доступа к технической информации, содержащейся в патентной документации, и ее использования;
- (viii) содействие участию в некоторых мероприятиях ВОИС.

ДеятельностьПодготовка кадров на постоянно действующих, всемирных, региональных и национальных учебных курсах и семинарахПостоянно действующая учебная программа: промышленная собственность

53. За отчетный период ВОИС получила 733 заявки на участие в учебных мероприятиях в области промышленной собственности из 104 развивающихся стран, одной территории и пяти организаций. Из этого числа заявок на участие в курсах, перечисленных ниже, в пункте 56, было удовлетворено 317 заявок от следующих 89 стран, одной территории и одной организации, представители которых приняли участие в этих курсах: Афганистан, Ангола, Аргентина, Аруба, Багамские острова, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Боливия, Бразилия, Болгария,

Буркина-Фасо, Бурунди, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Коморские острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Кипр, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Фиджи, Гамбия, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гаити, Гондурас, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика Иран), Ямайка, Иордания, Кения, Лесото, Ливия, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Намибия, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Республика Корея, Румыния, Руанда, Сент-Люсия, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра-Леоне, Сингапур, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Сирия, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Зимбабве, Гонконг и ЭКЛАК.

54. Следующие 27 стран и пять межправительственных организаций полностью или частично оплатили командировочные расходы или же внесли иной вклад в организацию обучения на курсах по промышленной собственности: Австрия, Бразилия, Болгария, Канада, Кабо-Верде, Китай, Дания, Египет, Франция, Германия, Гана, Гватемала, Венгрия, Израиль, Ямайка, Япония, Мексика, Нидерланды, Португалия, Республика Корея, Советский Союз, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, ЛАИ, ВТЗБ, ЕПВ, ОАПИ, ПРООН.

55. Остальные расходы оплачивались ВОИС.

56. За отчетный период были проведены следующие учебные курсы (перечислены в хронологическом порядке):

(а) в апреле в Мехико с участием 10 слушателей проведен на испанском языке Региональный семинар по использованию патентной информации и современным методам ее хранения и поиска, организованный ВОИС совместно с правительством Мексики при финансовой поддержке ПРООН. Слушатели прибыли из Аргентины, Бразилии, Чили, Колумбии, Кубы, Гватемалы, Панамы, Перу, Уругвая и Венесуэлы; в нем также приняли участие 28 представителей Мексики; лекции читались тремя консультантами ВОИС из Франции, Испании и ЕПВ, специалистами из Мексики, а также двумя сотрудниками ВОИС;

(б) в апреле в Кингстоне с участием 13 слушателей проведены на английском языке Региональные курсы по промышленной собственности для стран Карибского бассейна, организованные ВОИС совместно с правительством Ямайки. Слушатели прибыли из Арубы, Багамских островов, Барбадоса, Гаити, Сент-Люсии, Тринидада и Тобаго и ЭКЛАК. В курсах также приняли участие 29 представителей Ямайки. Лекции читались тремя консультантами ВОИС из Бразилии, Канады и ЭКЛАК, правительственным чиновником из Ямайки, а также двумя сотрудниками ВОИС;

(с) в апреле в Монтевидео с участием 16 слушателей проведены на испанском языке Региональные общеознакомительные курсы по промышленной собственности для стран Латинской Америки, организованные ВОИС совместно с Латиноамериканской ассоциацией интеграции (ЛАИ). Слушатели прибыли из Аргентины, Боливии, Бразилии, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Сальвадора, Гватемалы, Мексики, Никарагуа, Панамы и Перу; в них также приняли участие 20 представителей государственного и частного секторов из Уругвая. Лекции читались четырьмя консультантами ВОИС из Боливии, Мексики, Перу и Уругвая, тремя сотрудниками ЛАИ, а также двумя сотрудниками ВОИС;

(д) в мае в Мюнхене с участием восьми слушателей проведены на испанском языке Курсы для патентных экспертов из латиноамериканских ведомств

промышленной собственности, организованные ВОИС совместно с правительством Германии. Слушатели прибыли из Аргентины, Колумбии, Гватемалы, Мексики, Парагвая, Перу и Венесуэлы; расходы участников в связи с проездом и выплатой суточного пособия оплачивались из средств, предоставленных ВОИС правительством Германии; лекции читались четырьмя сотрудниками Германского патентного ведомства, судьей из Германского федерального патентного суда, а также сотрудником ВОИС;

(e) в мае в г.Прайя с участием восьми слушателей проведен на португальском языке Субрегиональный семинар по промышленной собственности для португaloязычных стран Африки, организованный ВОИС совместно с правительством Кабо-Верде при финансовой поддержке Шведского агентства международного развития (ШАМР). Слушатели прибыли из Анголы, Гвинеи-Бисау, Мозамбика и Сан-Томе и Принсипи. В нем также принимали участие 25 представителей Кабо-Верде из государственного и частного секторов; лекции читались пятью консультантами ВОИС из Бразилии и Португалии, а также сотрудником ВОИС;

(f) в июне-июле в Москве с участием 19 слушателей проведены на английском языке Учебные курсы по патентной информации, организованные ВОИС совместно с Государственным патентным ведомством СССР при финансовой поддержке из средств целевого фонда, созданного Советским Союзом с ПРООН. Слушатели прибыли из Китая, Кубы, Корейской Народно-Демократической Республики, Египта, Гамбии, Индии, Ирана (Исламской Республики), Ливии, Малавии, Мексики, Перу, Филиппин, Республики Корея, Румынии, Судана, Таиланда, Объединенной Республики Танзании, Венесуэлы и Йемена; лекции читались консультантами ВОИС из Республики Корея и Соединенного Королевства, сотрудниками Государственного патентного ведомства СССР и других советских учреждений, а также четырьмя сотрудниками ВОИС; участие лекторов из Республики Кореи и Соединенного Королевства финансировалось из средств вышеуказанного целевого фонда;

(g) в июне-июле в Вашингтоне с участием девяти слушателей проведены на английском языке Учебные курсы по патентной экспертизе и документации, организованные ВОИС и правительством Соединенных Штатов Америки при финансовой поддержке ПРООН. Слушатели прибыли из Китая, Египта, Индонезии, Лесото, Мексики, Нигерии, Филиппин, Республики Корея и Венесуэлы;

(h) в июле в Коломбо с участием 25 слушателей проведены на английском языке Учебные курсы по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, организованные ВОИС совместно с правительством Шри-Ланки и Шриланкийским фондом при финансовой помощи ПРООН. Слушатели прибыли из Афганистана, Бангладеш, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики, Индии, Индонезии, Малайзии, Монголии, Непала, Пакистана, Филиппин, Республики Корея, Сингапура, Таиланда и Вьетнама; в курсах также принимали участие пять представителей Шри-Ланки; лекции читались консультантами ВОИС из Китая, Финляндии, Германии, Пакистана, Швейцарии и Соединенных Штатов Америки, а также четырьмя сотрудниками ВОИС;

(i) в июле в Каире с участием 21 слушателя проведены на арабском и английском языках Учебные курсы по промышленной собственности, организованные ВОИС совместно с правительством Египта при финансовой поддержке ПРООН. Слушатели прибыли из Иордании, Ливии, Марокко, Саудовской Аравии, Судана, Сирии, Туниса и Йемена; в курсах также принимали участие 31 представитель Египта; лекции читались четырьмя консультантами ВОИС из Дании, Египта, Франции и Иордании, а также двумя сотрудниками ВОИС;

(j) в августе в Аккре с участием 20 слушателей проведены на английском языке Общеознакомительные курсы по промышленной собственности, организованные ВОИС совместно с правительством Ганы при финансовой поддержке ПРООН.

Слушатели прибыли из Гамбии, Кении, Лесото, Малавии, Маврикия, Намибии, Нигерии, Сьерра-Леоне, Свазиленда, Уганды, Объединенной Республики Танзании и Зимбабве; лекции читались пятью консультантами ВОИС из Австрии, Малави, Нидерландов, Швеции и АРОПС, а также тремя сотрудниками ВОИС;

(к) в сентябре в Тедуке с участием 22 слушателей проведены на английском языке Региональные учебные курсы по интеллектуальной собственности и лицензированию для стран Азии, организованные ВОИС совместно с правительством Республики Корея при финансовой поддержке ПРООН. Слушатели прибыли из Бангладеш, Китая, Фиджи, Индии, Индонезии, Непала, Пакистана, Филиппин, Сингапура, Шри-Ланки, Таиланда и Вьетнама; среди участников были также 23 представителя Республики Корея; лекции читались пятью консультантами ВОИС из Австралии, Канады, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, пятью корейскими слушателями из Республики Корея, а также тремя сотрудниками ВОИС;

(л) в сентябре в период, непосредственно предшествовавший курсам, перечисленным в нижеследующих пунктах (м), (н), (о), (р), (q), (г) и (с) в штаб-квартире ВОИС в Женеве проведен на арабском, английском, французском и испанском языках Ориентационный семинар по общим аспектам промышленной собственности с участием 86 слушателей. Слушатели прибыли из Аргентины, Бангладеш, Бенина, Бразилии, Болгарии, Буркины-Фасо, Бурунди, Камеруна, Центральноафриканской Республики, Чили, Китая, Колумбии, Конго, Кубы, Кипра, Египта, Экваториальной Гвинеи, Гватемалы, Гвинеи, Гондураса, Гонконга, Индии, Индонезии, Ямайки, Кении, Ливии, Мадагаскара, Малави, Малайзии, Мавритании, Мексики, Монголии, Нигерии, Пакистана, Парагвая, Перу, Филиппин, Румынии, Сан-Томе и Принсипи, Саудовской Аравии, Судана, Сирии, Таиланда, Туниса, Уругвая, Венесуэлы, Вьетнама, Йемена, Югославии, Заира и Зимбабве; в семинаре также принимали участие сотрудники Постоянных представительств при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве целого ряда стран; лекции читались сотрудниками ВОИС;

(м) в сентябре в Вене с участием шести слушателей проведены на английском языке Учебные курсы по патентной документации и информации, организованные ВОИС и Австрийским патентным ведомством. Слушатели прибыли из Бангладеш, Бразилии, Китая, Египта, Уругвая и Югославии; около половины расходов в связи с проездом и выплатой участникам суточного пособия оплачивались Австрией;

(н) в сентябре-октябре в Гааге в помещениях ЕПВ с участием 21 слушателя проведен на английском и французском языках семинар по теме "Техническая информация как средство содействия промышленному развитию: патентные документы", организованный совместно ВОИС и ЕПВ. Слушатели прибыли из Бенина, Бразилии, Болгарии, Бурунди, Китая, Египта, Гвинеи, Гонконга, Индонезии, Малайзии, Мексики, Филиппин, Сенегала, Таиланда, Туниса, Вьетнама, Заира и Зимбабве; командировочные расходы оплачивались ЕПВ; лекции читались сотрудниками ЕПВ, представителями частных предприятий, представителями стран-членов ЕПВ и сотрудниками ВОИС; по окончании семинара было организовано посещение штаб-квартиры ЕПВ в Мюнхене;

(о) в сентябре-октябре в Гааге с участием восьми слушателей проведены на английском языке Специализированные учебные курсы по экспертизе патентных заявок для правительственные чиновников развивающихся стран, организованные ВОИС и Патентным ведомством Нидерландов (Octrooiraad) при содействии правительства Нидерландов. Слушатели прибыли из Бразилии, Китая, Египта, Индии, Индонезии, Кении и Таиланда; суточное пособие для семи участников оплачивались Нидерландами, а все расходы по участию в семинаре одного из

слушателей оплачивались из средств национального проекта, финансируемого ПРООН; лекции читались представителями вышеупомянутого Патентного ведомства;

(р) в сентябре-октябре в СЕИПИ в Страсбурге с участием 28 слушателей проведены на английском и французском языках Учебные курсы по административно-правовым и экономическим аспектам промышленной собственности, организованные совместно ВОИС и СЕИПИ при содействии Национального института промышленной собственности Франции (НИПС), а также при финансовой поддержке Франции и Швейцарии; слушатели прибыли из Бразилии, Буркина-Фасо, Камеруна, Центральноафриканской Республики, Чили, Китая, Колумбии, Конго, Кипра, Египта, Гондураса, Индии, Индонезии, Мадагаскара, Малави, Мавритании, Монголии, Нигерии, Пакистана, Перу, Румынии, Судана, Сирии, Таиланда, Венесуэлы, Югославии и Заира; лекции читались профессорами, юристами и патентными поверенными из СЕИПИ и привлеченными этим центром, сотрудниками НИПС (Франция), Шведского патентного ведомства, ЕПВ и ВОИС, а также представителями частных предприятий из Франции и Германии; в ходе курсов для слушателей было организовано посещение одного из предприятий в Германии; по окончании курсов большинство участников прошли стажировку в области промышленной собственности в одной из следующих стран: Болгария, Канада, Дания, Египет, Франция, Венгрия, Израиль и Швейцария;

(q) в сентябре-октябре в Мадриде с участием 11 слушателей проведены на испанском языке Учебные курсы по административно-правовым и экономическим аспектам промышленной собственности, организованные ВОИС совместно с Испанским реестром промышленной собственности. Слушатели прибыли из Аргентины, Бразилии, Чили, Колумбии, Экваториальной Гвинеи, Гватемалы, Мексики, Парагвая, Перу, Уругвая и Венесуэлы; около половины расходов в связи с проездом и выплатой суточного пособия участникам оплачивались Испанией; расходы в связи с проездом и выплатой суточного пособия участнику из Экваториальной Гвинеи оплачивались из средств регионального проекта для Африки, финансируемого ПРООН; лекции читались сотрудниками Испанского реестра и ВОИС;

(r) в сентябре-октябре в Мюнхене с участием четырех слушателей проведены на английском языке Учебные курсы по промышленной собственности, организованные ВОИС и Германским патентным ведомством. Слушатели прибыли из Индонезии, Саудовской Аравии, Вьетнама и Йемена; расходы в связи с проездом и выплатой участникам суточного пособия оплачивались из средств национальных проектов, финансируемых ПРООН; по окончании курса было организовано посещение Берлинского отделения Германского патентного ведомства;

(s) в сентябре-октябре в Стокгольме с участием восьми слушателей проведены на английском языке Учебные курсы по методам поиска и экспертизы патентной документации, организованные ВОИС и Шведским патентным ведомством. Слушатели прибыли с Кубы, из Индии, Ямайки, Пакистана и Филиппин; расходы в связи с проездом и выплатой суточного пособия семи участникам оплачивались БИТС; лекции читались сотрудниками Шведского патентного ведомства;

(t) в октябре в Яунде с участием 20 слушателей проведены на французском языке Общеознакомительные курсы по промышленной собственности, организованные ВОИС совместно с Африканской организацией интеллектуальной собственности (ОАПИ) при финансовой поддержке ПРООН. Слушатели прибыли из Анголы, Бенина, Буркина-Фасо, Центральноафриканской Республики, Чада, Коморских островов, Конго, Гвинеи, Гвинеи-Бисау, Мадагаскара, Мали, Маврикия, Нигера, Руанды, Сенегала и Заира; лекции читались тремя консультантами ВОИС из Франции, сотрудником ОАПИ и тремя сотрудниками ВОИС; расходы в связи с проездом и выплатой суточного пособия оплачивались из средств регионального проекта для Африки, финансируемого ПРООН; участие трех лекторов из Франции финансировалось за счет средств, предоставленных ВОИС правительством Франции;

(u) в октябре-ноябре в Мадриде, Гааге и Мюнхене с участием пятнадцати слушателей проведен на испанском языке Учебный семинар по теме "Патенты как уникальный источник технической информации", организованный ВОИС совместно с Европейским патентным ведомством (ЕПВ) и Испанским реестром промышленной собственности. Слушатели прибыли из Аргентины, Боливии, Бразилии, Чили, Колумбии, Кубы, Сальвадора, Мексики, Никарагуа, Панамы, Парагвая, Перу и Венесуэлы; их расходы в связи с проездом и выплатой суточного пособия оплачивались ЕПВ;

(v) в октябре-ноябре в Вашингтоне с участием восьми слушателей проведены на английском языке Учебные курсы по патентной экспертизе, организованные ВОИС и правительством Соединенных Штатов Америки. Слушатели прибыли из Бразилии, Китая, Египта, Эфиопии, Индии, Филиппин и Саудовской Аравии; расходы в связи с проездом и выплатой участникам суточного пособия частично оплачивались из средств, финансируемых ПРООН проектов и частично за счет средств, предоставленных ВОИС правительством Соединенных Штатов Америки;

(w) в декабре в Рио-де-Жанейро с участием 15 слушателей проведен на испанском языке Семинар по патентной информации, организованный ВОИС и Национальным институтом промышленной собственности (НИПС) Бразилии. Слушатели прибыли из Чили, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Гвинеи-Бисау, Мексики, Никарагуа, Панамы, Перу и Венесуэлы; расходы в связи с проездом 10 участников оплачивались Бразилией, а участника из Гвинеи-Бисау - из средств регионального проекта для Африки, финансируемого ПРООН; лекции читались сотрудниками НИПС (Бразилия) и представителями различных бразильских государственных и частных учреждений, а также двумя сотрудниками ВОИС.

57. Вышеупомянутые курсы, как правило, включали посещение одной или нескольких стран и организаций, а также ВОИС.

58. Помимо вышеупомянутых курсов, осуществлялись также специальные учебные программы и ознакомительные поездки, главным образом в рамках финансируемых ПРООН региональных и национальных проектов, для 71 представителя Бангладеш, Бразилии, Болгарии, Чили, Китая, Колумбии, Кубы, Чехословакии, Египта, Сальвадора, Ганы, Венгрии, Индии, Индонезии, Иордании, Ливии, Монголии, Нигерии, Филиппин, Португалии, Республики Корея, Румынии, Сан-Томе и Принсипи, Судана, Того, Турции, Югославии, Зaire и Зимбабве; вышеупомянутые программы и ознакомительные поездки включали посещение одной или нескольких из следующих стран и организаций: Австрия, Бразилия, Канада, Китай, Египет, Франция, Германия, Гватемала, Япония, Испания, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, ВТЗБ, ЕПВ.

Постоянно действующая учебная программа: авторское право

59. За отчетный период ВОИС получила 192 заявки на участие в учебных мероприятиях в области авторского и смежных прав из 69 стран, одной территории и одной организации. Из этого числа было удовлетворено 69 заявок от следующих 42 развивающихся стран, представители которых приняли участие в курсах, перечисленных ниже, в пункте 62: Аргентина, Бенин, Боливия, Бразилия, Буркина-Фасо, Камерун, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Египет, Гана, Гватемала, Гвинея, Гондурас, Индия, Индонезия, Ямайка, Малави, Мали, Маврикий, Мексика, Марокко, Намибия, Непал, Нигерия, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Республика Корея, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Шри-Ланка, Таиланд, Объединенная Республика Танзания, Уругвай, Венесуэла и Зимбабве.

60. Следующие семь стран и две организации полностью или частично взяли на себя оплату расходов в связи с проездом и выплатой суточного пособия или же внесли вклад в организацию обучения в области авторского права и смежных прав: Алжир, Франция, Венгрия, Малави, Мексика, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, АРТИСИУЗ, СЮИСА.

61. Остальная часть расходов оплачивалась ВОИС.

62. За отчетный период были проведены следующие учебные курсы (перечислены в хронологическом порядке):

(а) в феврале в г.Пуэбла с участием 16 слушателей проведены на испанском языке Специализированные учебные курсы по авторскому праву и смежным правам, организованные ВОИС совместно с правительством Мексики и СЮИСА. Слушатели прибыли из Аргентины, Боливии, Бразилии, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Гватемалы, Гондураса, Панамы, Парагвай, Перу и Венесуэлы; в нем также приняли участие три представителя Мексики; лекции читались 11 консультантами ВОИС из Аргентины, Бразилии, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Мексики, Перу, Испании, Швейцарии, Уругвая, Венесуэлы, сотрудником СЮИСА и сотрудником ВОИС; участие лекторов из Латинской Америки и Швейцарии финансировалось СЮИСА;

(б) в апреле-мае в Вашингтоне с участием 12 слушателей проведены на испанском языке Общеознакомительные курсы по авторскому и смежным правам, организованные ВОИС совместно с правительством Соединенных Штатов Америки. Слушатели прибыли из Аргентины, Боливии, Бразилии, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Мексики, Панамы, Парагвай, Перу, Уругвай и Венесуэлы; курсы частично финансировались Соединенными Штатами Америки; лекции читались четырьмя консультантами ВОИС из Аргентины, Мексики, Швейцарии и Венесуэлы, 10 лекторами из Соединенных Штатов Америки, приглашенными Ведомством по авторским правам США, а также сотрудником ВОИС;

(с) в июле в Коломбо с участием 25 слушателей проведены на английском языке Учебные курсы по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, организованные ВОИС совместно с правительством Шри-Ланки и Шриланкийским фондом при финансовой поддержке ПРООН; см. также пункт 56(г);

(д) в августе в Мехико с участием трех слушателей проведен на испанском языке учебный семинар по авторскому праву; участники прибыли из Коста-Рики и Кубы;

(е) в сентябре в Тедуке с участием 22 слушателей проведены на английском языке Учебные курсы по интеллектуальной собственности и лицензированию для стран Азии, организованные ВОИС совместно с правительством Республики Корея при финансовой поддержке ПРООН;

(ф) в ноябре в Будапеште с участием 22 слушателей проведены на английском и французском языках Учебные курсы по авторскому и смежным правам, организованные ВОИС совместно с правительством Венгрии и Венгерским бюро по охране авторских прав (АРТИСИУС). Слушатели прибыли из Бенина, Буркина-Фасо, Китая, Колумбии, Египта, Ганы, Гвинеи, Индии, Индонезии, Ямайки, Мали, Марокко, Непала, Нигерии, Филиппин, Республики Корея, Румынии, Саудовской Аравии, Сенегала, Шри-Ланки и Таиланда; расходы в связи с выплатой суточного пособия частично финансировались Венгрией; лекции читались 11 консультантами ВОИС из Австрии, Финляндии, Франции, Италии, Нигерии, Сенегала, Швейцарии и Соединенного Королевства, сотрудниками АРТИСИУС и представителями Венгрии, а также двумя сотрудниками ВОИС;

(g) в декабре в Кампале с участием 16 слушателей проведен на английском и французском языках семинар по авторскому праву, организованный ВОИС совместно с Организацией африканского единства и правительством Уганды при финансовой поддержке ПРООН. Слушатели прибыли из Бенина, Буркины-Фасо, Камеруна, Конго, Египта, Ганы, Гвинеи, Малави, Мали, Маврикий, Намибии, Нигерии, Сенегала, Объединенной Республики Танзании и Зимбабве; лекции читались четырьмя консультантами ВОИС из Алжира, Ганы, Швейцарии и Соединенных Штатов Америки, а также сотрудником ВОИС.

63. Вышеупомянутые курсы, как правило, включали посещение одной или нескольких стран и организаций, а также ВОИС.

64. Помимо вышеупомянутых курсов, проводились также специальные учебные программы и ознакомительные поездки для 17 представителей Бенина, Болгарии, Китая, Коста-Рики, Кубы, Ганы, Мадагаскара, Нигерии, Румынии, Сенегала и Вьетнама; эти программы и ознакомительные поездки включали посещение одной или нескольких из нижеследующих стран и организаций: Алжир, Франция, Мексика, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Сюисса.

Региональные и национальные мероприятия: промышленная собственность

Африка

65. Ангола. В мае два правительственные чиновника приняли участие в Субрегиональном семинаре по промышленной собственности, проведенном в г.Прайя для португалоязычных стран Африки.

66. В октябре правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

67. Бенин. В октябре правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

68. Ботсвана. В ноябре ВОИС совместно с АРОПС и при финансовой поддержке Германского патентного ведомства организовала в Гaborone Семинар по теме "Лицензирование, хранение и поиск патентной информации".

69. Буркина-Фасо. В октябре правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

70. Камерун. В октябре два правительственные чиновника приняли участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

71. Кабо-Верде. В мае ВОИС совместно с правительством Кабо-Верде и при финансовой поддержке ШАМР организовала в г.Прайя Субрегиональный семинар по промышленной собственности для португалоязычных стран Африки (см. также пункт 56(е)).

72. Центральноафриканская Республика. В октябре правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

73. Чад. В октябре правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

74. Коморские острова. В октябре правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

75. Конго. В октябре два правительственные чиновника приняли участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

76. Египет. (см. раздел "Арабские страны").

77. Габон. В декабре ВОИС организовала в Либревиле Национальный семинар по промышленной собственности. Цель семинара состояла в пропагандировании роли промышленной собственности в развитии страны. В нем принимали участие более 50 местных представителей как государственного, так и частного секторов, включая государственные учреждения, университеты, торговую палату, частные фирмы, а также независимые изобретатели и исследователи. Семинар открыл Генеральный директор ВОИС; с докладами выступили два консультанта ВОИС из Франции и один сотрудник ВОИС.

78. Гамбия. В мае ВОИС совместно с правительством Гамбии организовала в Банджуле Национальный семинар по Новому закону в области промышленной собственности Гамбии. В нем приняли участие сорок представителей как государственного, так и частного секторов страны. С докладами выступили три консультанта ВОИС из Швеции, Соединенного Королевства и Зимбабве, а также два сотрудника ВОИС.

79. В августе правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенном в Аккре.

80. Гана. В августе ВОИС совместно с правительством Ганы и при финансовой поддержке ПРООН организовала в Аккре Общеознакомительные курсы по промышленной собственности (см. также пункт 56(j)).

81. Гвинея. В октябре два правительенных чиновника приняли участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

82. Гвинея-Бисау. В мае два правительенных чиновника приняли участие в Субрегиональном семинаре по промышленной собственности для португaloязычных стран Африки, проведенном в г.Прайя.

83. В октябре правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

84. В декабре правительственный чиновник принял участие в Семинаре по патентной информации, проведенном в Рио-де-Жанейро.

85. Кения. В августе два правительенных чиновника приняли участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Аккре.

86. Лесото. В августе два правительенных чиновника приняли участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Аккре.

87. Мадагаскар. В октябре правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

88. Малави. В августе два правительенных чиновника приняли участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Аккре.

89. Мали. В октябре правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

90. Мавритания. В феврале ВОИС совместно с правительством Мавритании организовала в Нуакшоте Национальный семинар по промышленной собственности. В семинаре приняли участие около 60 представителей частного и государственного секторов. С докладами выступили консультант ВОИС из Франции и два сотрудника ВОИС. Участие в семинаре консультанта ВОИС из Франции финансировалось за счет средств, выделенных ВОИС правительством Франции.

91. Маврикий. В августе правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенным в Аккре.

92. В октябре правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенным в Яунде.

93. Марокко. См. в разделе "Арабские страны".

94. Мозамбик. В мае два правительственные чиновника приняли участие в Субрегиональном семинаре по промышленной собственности для португальязычных стран Африки, проведенном в г.Прайя.

95. В октябре ВОИС совместно с правительством Мозамбика организовала в Мапуту Национальный семинар по промышленной собственности. В нем приняли участие восемьдесят представителей страны из государственного и частного секторов.

96. Намибия. В августе два правительственные чиновника приняли участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенным в Аккре.

97. Нигер. В октябре два правительственные чиновника приняли участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

98. Нигерия. В августе два правительственные чиновника приняли участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Аккре.

99. Руанда. В октябре правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

100. Сан-Томе и Принсипи. В мае два правительственные чиновника приняли участие в Субрегиональном семинаре по промышленной собственности для португальязычных стран Африки, проведенном в г.Прайя.

101. В сентябре-октябре правительственный чиновник из Сан-Томе и Принсипи принял участие в Учебных курсах по промышленной собственности, проведенных на португальском языке в Национальном институте промышленной собственности (НИПС) Португалии в Лиссабоне; его командировочные расходы оплачивались из средств регионального проекта для Африки, финансируемого ПРООН.

102. Сенегал. В июле ВОИС совместно с правительством Сенегала организовала в Сали-Портудал Национальный семинар по роли патентов в осуществлении результатов исследований. В семинаре приняли участие 25 человек, главным образом исследователи из Сенегальского института сельскохозяйственных исследований. С докладами выступили два консультанта ВОИС из Франции, два специалиста из Сенегала и сотрудник ВОИС. Семинар финансировался из средств регионального проекта ПРООН, а также средств, предоставленных ВОИС правительством Франции.

103. Также в июле, непосредственно по завершении вышеупомянутого семинара, ВОИС совместно с правительством Сенегала организовала в Дакаре Симпозиум по промышленной собственности и подделкам. В нем приняли участие 45 представителей Сенегала. С докладами выступили консультант ВОИС из ОАПИ, два специалиста из Сенегала и сотрудник ВОИС. Симпозиум финансировался из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

104. В октябре правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

105. Сьерра-Леоне. В августе правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Аккре.

106. Судан. (См. раздел "Арабские страны").

107. Свазиленд. В августе правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Аккре.

108. Того. В ноябре ВОИС организовала ознакомительную поездку для Председателя Ассоциации по развитию изобретательской, рационализаторской и творческой деятельности Того с посещением штаб-квартиры ВОИС, НИПС (Франция) и ЕПВ - в Гааге, а затем Мюнхене. Ознакомительная поездка оплачивалась из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

109. Тунис. (См. раздел "Арабские страны").

110. Уганда. В августе два правительенных чиновника приняли участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Аккре.

111. Объединенная Республика Танзания. В августе два правительенных чиновника приняли участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Аккре.

112. Заир. В апреле ВОИС совместно с правительством Заира организовала в Киншасе Национальный семинар по промышленной собственности. С лекциями выступили два консультанта ВОИС из Франции и сотрудник ВОИС. В семинаре приняли участие около 100 представителей из государственного сектора. Участие в семинаре одного из двух консультантов ВОИС из Франции финансировалось за счет средств, предоставленных ВОИС правительством Франции.

113. В октябре правительственный чиновник принял участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Яунде.

114. Зимбабве. В августе два правительенных чиновника приняли участие в Общеознакомительных курсах по промышленной собственности, проведенных в Аккре.

Региональные и национальные мероприятия: промышленная собственность

Арабские страны

115. Египет. В июле ВОИС совместно с правительством Египта организовала в Каире Региональные учебные курсы по промышленной собственности. Курсы оплачивались из средств финансируемого ПРООН регионального проекта для арабских стран (см. также пункт 56(i)).

116. Иордания. В июле три правительенных чиновника приняли участие в Региональных учебных курсах по промышленной собственности, проведенных в Каире.

117. В октябре ВОИС организовала поездку для двух представителей Иордании в Германское патентное ведомство для ознакомления с последними достижениями в

области промышленной собственности, патентной информации и документации, компакт-дисков типа CD-ROM, доступа к зарубежным базам данных и т.д. Ознакомительная поездка оплачивалась из средств финансируемого ПРООН регионального проекта для арабских стран.

118. Ливия. В июле два правительственные чиновника приняли участие в Региональных учебных курсах по промышленной собственности, проведенных в Каире.

119. В октябре ВОИС организовала для одного представителя Ливии поездку в Египетское патентное ведомство для ознакомления с патентной деятельностью. Ознакомительная поездка оплачивалась из средств финансируемого ПРООН регионального проекта для арабских стран.

120. Марокко. В июле три правительственные чиновника приняли участие в Региональных учебных курсах по промышленной собственности, проведенных в Каире.

121. Саудовская Аравия. В июле четыре правительственные чиновника приняли участие в Региональных учебных курсах по промышленной собственности, проведенных в Каире.

122. В сентябре ВОИС организовала ознакомительную поездку для одного представителя из Саудовской Аравии в Женеву (ВОИС) и Германское патентное ведомство.

123. Судан. В июле три правительственные чиновника приняли участие в Региональных учебных курсах по промышленной собственности, проведенным в Каире.

124. В октябре ВОИС организовала для одного представителя Судана поездку в Германское патентное ведомство для ознакомления с последними новшествами в областях промышленной собственности, патентной информации и документации, компакт-дисков типа CD-ROM, доступа к иностранным базам данных и т.д. Ознакомительная поездка оплачивалась из средств финансируемого ПРООН регионального проекта для арабских стран.

125. Также в октябре ВОИС организовала поездку для трех представителей и Судана в Египетское патентное ведомство для ознакомления с патентной деятельностью. Ознакомительная поездка оплачивалась из средств финансируемого ПРООН регионального проекта для арабских стран.

126. Сирия. В июле три правительственные чиновника приняли участие в Региональных учебных курсах по промышленной собственности, проведенных в Каире.

127. Тунис. В июле два правительственные чиновника приняли участие в Региональных учебных курсах по промышленной собственности, проведенных в Каире.

128. Йемен. В июле правительственный чиновник принял участие в Региональных учебных курсах по промышленной собственности, проведенных в Каире.

Региональные и национальные мероприятия: промышленная собственность

Азия и Тихоокеанский регион

129. Афганистан. В июле правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по промышленной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

130. Бангладеш. В январе три правительственные чиновника приняли участие в Региональном круглом столе для стран Азии по роли ведомств промышленной собственности в содействии развитию политики в области промышленной собственности и управления предприятиями, проведенном в Пхукете (Таиланд).

131. В мае правительственный чиновник принял участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров, необходимых для эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

132. В июле два правительенных чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

133. В сентябре два правительенных чиновника приняли участие в Региональных учебных курсах для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию, проведенных в Тедуке (Республика Корея).

134. Китай. В январе четыре правительенных чиновника приняли участие в Региональном круглом столе для стран Азии по роли ведомств промышленной собственности в содействии развитию политики в области промышленной собственности и управления предприятиями, проведенном в Пхукете (Таиланд).

135. В мае два правительенных чиновника приняли участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

136. В июле два правительенных чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

137. В сентябре два правительенных чиновника приняли участие в Региональных учебных курсах для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию, проведенных в Тедуке (Республика Корея).

138. В ноябре пять сотрудников Китайского патентного ведомства совершили ознакомительную поездку, организованную ВОИС, в штаб-квартиру ВОИС, Швейцарское федеральное ведомство интеллектуальной собственности и на одно из предприятий Швейцарии. Во время посещения ВОИС на встречах с Генеральным директором и сотрудниками ВОИС обсуждались вопросы сотрудничества между ВОИС и Китаем в патентной области.

139. Также в ноябре четыре сотрудника Китайского агентства по товарным знакам совершили ознакомительную поездку, организованную ВОИС, в Японское патентное ведомство, Ведомство США по патентам и товарным знакам, а также штаб-квартиру ВОИС. Во время посещения ВОИС они имели беседы с Генеральным директором и сотрудниками ВОИС. Поездка частично оплачивалась из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

140. Корейская Народно-Демократическая Республика. В июле два правительенных чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенным в Коломбо.

141. В ноябре два правительенных чиновника приняли участие в Региональном семинаре для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию в промышленности, проведенном в Сингапуре.

142. Фиджи. В мае два правительственные чиновника приняли участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

143. В сентябре правительственный чиновник принял участие в Региональном учебном семинаре для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

144. Индия. В январе два правительственные чиновника приняли участие в Региональном круглом столе для стран Азии по роли ведомств промышленной собственности в содействии и реализации политики предприятий в области промышленной собственности, проведенном в Пхукете (Таиланд).

145. В мае два правительственные чиновника приняли участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы промышленной собственности, проведенном Тедуке (Республика Корея).

146. В июле правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

147. В сентябре два правительственные чиновника приняли участие в Региональных учебных курсах для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию, проведенных в Тедуке (Республика Корея).

148. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию в промышленности, проведенном в Сингапуре.

149. Индонезия. В январе три правительственные чиновника приняли участие в Региональном круглом столе для стран Азии по роли ведомств промышленной собственности в содействии и реализации политики предприятий в области промышленной собственности, проведенном в Пхукете (Таиланд).

150. В мае два правительственные чиновника приняли участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

151. В июле два правительственные чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

152. Также в июле ВОИС совместно с правительством Индонезии организовала в рамках финансируемого ПРООН национального проекта Курсы продвинутого типа по злоупотреблениям в области патентного и авторского права и урегулированию споров в этих областях. Курсы проходили в трех городах Индонезии, а именно в Медане, Джакарте и Уюнг Панданге (см. также пункт 609).

153. В сентябре три правительственные чиновника приняли участие в Региональных учебных курсах для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию, проведенных в Тедуке (Республика Корея).

154. В ноябре ВОИС совместно с правительством Индонезии и при содействии ПРООН организовала два семинара по малым изобретениям, проведенных поочередно в Панданге (Западная Суматра) и Денпасаре (Бали) (см. также пункт 435).

155. Также в ноябре два правительственные чиновника приняли участие в Региональном семинаре для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию в промышленности, проведенном в Сингапуре.

156. Иран (Исламская Республика Иран). В мае пять правительенных чиновников приняли участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

157. В августе ВОИС совместно с Организацией по юридической регистрации произведений в области интеллектуальной и промышленной собственности Ирана организовала в Тегеране Национальный ознакомительный семинар по промышленной собственности. В нем приняли участие более 100 представителей из промышленных, торговых, научных учреждений и учреждений по развитию, а также поверенные в области патентов и товарных знаков, юристы и правительственные чиновники. Лекции читались специалистами из Ирана, консультантами ВОИС из Германии, Нидерландов и Соединенного Королевства, а также сотрудником ВОИС.

158. Япония. В марте ВОИС в сотрудничестве с Японским патентным ведомством (ЯПВ) организовала в Токио Региональный учебный семинар по автоматизации работы ведомств промышленной собственности. В нем приняли участие 20 правительенных чиновников из Китая, Индии, Индонезии, Малайзии, Филиппин, Республики Корея, Сингапура, Таиланда и Вьетнама. С докладами выступили консультанты ВОИС из Австралии, Франции, Японии, Республики Корея, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, ЕПВ, а также два сотрудника ВОИС. Семинар финансировался за счет средств, предоставленных ВОИС правительством Японии.

159. Малайзия. В январе два правительенных чиновника приняли участие в Региональном круглом столе для стран Азии, по роли ведомств промышленной собственности в содействии и реализации политики предприятий в области промышленной собственности, проведенном в Пхукете (Таиланд).

160. В мае два правительенных чиновника приняли участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

161. В июле два правительенных чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

162. В ноябре правительственный чиновник и представитель частного сектора приняли участие в Региональном семинаре для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию в промышленности, проведенном в Сингапуре.

163. Монголия. В мае два правительенных чиновника приняли участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

164. В июле правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

165. В сентябре ВОИС совместно с Монгольским ведомством по патентам и авторским знакам (МВПАЗ) организовала в Улан-Баторе Национальный семинар по

патентам. В семинаре приняли участие около 60 представителей страны из числа правительственныеых служащих, профессоров, исследователей, патентных поверенных, предпринимателей. С докладами выступили три консультанта ВОИС из Франции и Германии, а также два сотрудника ВОИС. Участие двух консультантов из Франции и консультанта из Германии финансировалось из средств, предоставленных ВОИС соответственно правительствами Франции и Германии.

166. В октябре директор Монгольского ведомства по патентам и товарным знакам (МВПТЗ) вместе с сотрудником этого ведомства совершили поездку, организованную ВОИС, в Патентное ведомство Соединенного Королевства, Германское патентное ведомство и Китайское патентное ведомство для ознакомления с системой промышленной собственности. Ознакомительная поездка была организована в рамках финансируемого ПРООН регионального проекта.

167. Непал. В мае два правительственныеых чиновника приняли участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

168. В июле правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

169. В сентябре правительственный чиновник принял участие в Региональных учебных курсах для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию, проведенных в Тедуке (Республика Корея).

170. Пакистан. В январе три правительственныеых чиновника приняли участие в Региональном круглом столе для стран Азии по роли ведомств промышленной собственности в содействии и реализации политики предприятий в области промышленной собственности, проведенном в Пхукете (Тайланд).

171. В мае три правительственныеых чиновника приняли участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

172. В июле два правительственныеых чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

173. В сентябре правительственный чиновник принял участие в Региональных учебных курсах для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию, проведенных в Тедуке (Республика Корея).

174. Папуа-Новая Гвинея. В мае два правительственныеых чиновника приняли участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

175. Филиппины. В январе три правительственныеых чиновника приняли участие в Региональном круглом столе для стран Азии по роли ведомств промышленной собственности в содействии и реализации политики предприятий в области промышленной собственности, проведенном в Пхукете (Тайланд).

176. В мае три правительственныеых чиновника приняли участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

177. В июле два правительственные чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

178. В сентябре правительственный чиновник принял участие в Региональных учебных курсах для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию, проведенных в Тедуке (Республика Корея).

179. В ноябре ВОИС при финансовой поддержке из средств регионального проекта ПРООН организовала для одного правительенного чиновника посещение своей штаб-квартиры для ознакомления с различными аспектами законодательства в области интеллектуальной собственности и содействия рационализаторскому творчеству, а также однодневную поездку в Швейцарское федеральное ведомство интеллектуальной собственности в Берне для ознакомления со службой патентной информации.

180. Также в ноябре два правительенных чиновника и представитель частного сектора приняли участие в Региональном семинаре для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию в промышленности, проведенном в Сингапуре.

181. Республика Корея. В январе четыре правительенных чиновника приняли участие в Региональном круглом столе для стран Азии по роли ведомств промышленной собственности в содействии и реализации политики предприятий в области промышленной собственности, проведенном в Пхукете (Тайланд).

182. В мае ВОИС совместно с Корейским ведомством промышленной собственности (КВПС) провела в новом здании Международного учебного института интеллектуальной собственности (МУИИС) в Тедуке Азиатский Региональный форум по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности. На открытии форума присутствовал Генеральный директор ВОИС. Тридцать девять участников прибыли из Бангладеш, Китая, Фиджи, Индии, Индонезии, Ирана (Исламская Республика Иран), Малайзии, Монголии, Непала, Пакистана, Папуа-Новой Гвинеи, Филиппин, Самоа, Соломоновых островов, Шри-Ланки, Таиланда и Вьетнама, и 81 участник из Республики Корея представляли государственные ведомства, промышленные предприятия и научно-исследовательские организации. С докладами на форуме выступили консультанты ВОИС из Австралии, Германии, Японии, Советского Союза, Соединенных Штатов Америки, Гонконга, ЕПВ, ПРООН, Университета ООН и Республики Кореи. В работе форума принимали участие также два сотрудника ВОИС. Проведение форума оплачивалось из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

183. В июле два правительенных чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

184. В сентябре ВОИС совместно с правительством Республики Корея и при финансовой поддержке ПРООН организовала в Тедуке Региональные учебные курсы для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию (см. также пункт 56(к)).

185. В ноябре два правительенных чиновника приняли участие в Региональном семинаре для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию в промышленности, проведенном в Сингапуре.

186. Самоа. В мае два правительственные чиновника приняли участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

187. Сингапур. В январе три правительственные чиновника приняли участие в Региональном круглом столе для стран Азии по роли ведомств промышленной собственности в содействии и реализации политики предприятий в области промышленной собственности, проведенном в Пхукете (Таиланд).

188. В июле правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

189. В сентябре три правительственные чиновника приняли участие в Региональных учебных курсах для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию, проведенных в Тедуке (Республика Корея).

190. В ноябре ВОИС совместно с Сингапурским институтом стандартов и промышленных исследований (СИСПИ) и при финансовой поддержке ПРООН организовала Региональный семинар для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию в промышленности (см. также пункт 618).

191. Также в ноябре консультант ВОИС из Патентного ведомства Соединенного Королевства при содействии ПРООН в помещениях Реестра товарных знаков и патентов Сингапура провел Учебные курсы приблизительно для 20 экспертов по товарным знакам Сингапурского реестра. В них также приняли участие около 10 юрисконсультов Сингапурской юридической службы.

192. Соломоновы острова. В мае два правительственные чиновника приняли участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

193. Шри-Ланка. В январе три правительственные чиновника приняли участие в Региональном круглом столе для стран Азии по роли ведомств промышленной собственности в содействии и реализации политики предприятий в области промышленной собственности, проведенном в Пхукете (Таиланд).

194. В мае два правительственные чиновника приняли участие в Азиатском Региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

195. В июле ВОИС совместно с правительством Шри-Ланки и Шриланкийским фондом, а также при финансовой поддержке ПРООН, организовала Учебные курсы по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проходившие в Коломбо (см. также пункт 56(г)). В них приняли участие пять правительственных чиновников из Шри-Ланки.

196. В сентябре правительственный чиновник принял участие в Региональных учебных курсах для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию, проведенных в Тедуке (Республика Корея).

197. В ноябре два правительственные чиновника приняли участие в Региональном семинаре для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию в промышленности, проведенном в Сингапуре.

198. Таиланд. В январе ВОИС совместно с правительствами Таиланда и Японии организовала в Пхукете Региональный круглый стол для стран Азии по роли ведомств промышленной собственности в содействии и реализации политики предприятий в области промышленной собственности. В нем приняли участие 35 представителей Бангладеш, Китая, Индии, Индонезии, Малайзии, Пакистана, Филиппин, Республики Корея, Сингапура, Шри-Ланки, Вьетнама и Гонконга; в семинаре также приняли участие шесть граждан Таиланда. Участники представляли государственный и частный секторы этих стран. С докладами выступили консультанты ВОИС из Австралии, Китая, Германии, Индонезии, Японии, Малайзии, Республики Корея, Сингапура, Таиланда, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и ЕПБ. Проведение круглого стола финансировалось за счет средств, предоставленных ВОИС правительством Японии.

199. В мае три правительственные чиновника приняли участие в Азиатском региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

200. В июле два правительственные чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

201. В сентябре три правительственные чиновника приняли участие в Региональных учебных курсах для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию, проведенных в Тедуке (Республика Корея).

202. Вьетнам. В январе три правительственные чиновника приняли участие в Региональном круглом столе для стран Азии по роли ведомств промышленной собственности в содействии и реализации политики предприятий в области промышленной собственности, проведенном в Пхукете (Таиланд).

203. В мае два правительственные чиновника приняли участие в Азиатском Региональном форуме по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, проведенном в Тедуке (Республика Корея).

204. В июле два правительственные чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

205. В августе сотрудник ВОИС принял участие в качестве лектора в Национальном семинаре по роли промышленной собственности в экономическом и социальном развитии, организованном правительственными органами в г.Дж. В семинаре приняли участие 50 представителей из научно-технических и исследовательских учреждений, промышленных и торговых предприятий, а также юристы.

206. В сентябре правительственный чиновник принял участие в Региональных учебных курсах для стран Азии по интеллектуальной собственности и лицензированию, проведенных в Тедуке (Республика Корея).

207. Гонконг. В январе два правительственные чиновника приняли участие в Региональном круглом столе для стран Азии по роли ведомств промышленной собственности в содействии и реализации политики предприятий в области промышленной собственности, проведенном в Пхукете (Таиланд).

Региональные и национальные мероприятия: промышленная собственностьЛатинская Америка и Карибский регион

208. В мае ВОИС совместно с Германским патентным ведомством организовала в Мюнхене курсы для восьми патентных экспертов. Участники прибыли из Аргентины, Колумбии, Гватемалы, Мексики, Парагвая, Перу и Венесуэлы. С лекциями выступили четыре сотрудника Германского патентного ведомства и судья из Германского федерального патентного суда, а также сотрудник ВОИС. Курсы финансировались за счет средств, предоставленных ВОИС правительством Германии.

209. Аргентина. В апреле два правительственные чиновника приняли участие в Региональных общеознакомительных курсах по промышленной собственности для латиноамериканских стран, проведенных в Монтевидео.

210. Также в апреле правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по использованию патентной информации и современным методам ее хранения и поиска, проведенном в Мехико.

211. В декабре ВОИС организовала в Буэнос-Айресе Региональный семинар по промышленной собственности и рационализаторству в университетах и научно-исследовательских центрах. В нем приняли участие 10 представителей Бразилии, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Мексики, Уругвая и Венесуэлы. С докладами выступили шесть консультантов из Аргентины, Франции, Мексики, Соединенных Штатов Америки, а также сотрудник ВОИС. Семинар финансировался из средств регионального проекта ПРООН.

212. Аруба. В апреле два правительственные чиновника приняли участие в Региональных курсах по промышленной собственности для стран Карибского региона, проведенных в Кингстоне.

213. Багамские острова. В апреле два правительственные чиновника приняли участие в Региональных курсах по промышленной собственности для стран Карибского региона, проведенных в Кингстоне.

214. Барбадос. В апреле два правительственные чиновника приняли участие в Региональных курсах по промышленной собственности для стран Карибского региона, проведенных в Кингстоне.

215. Боливия. В апреле правительственный чиновник принял участие в Региональных общеознакомительных курсах по промышленной собственности для латиноамериканских стран, проведенных в Монтевидео.

216. Бразилия. В апреле два правительственные чиновника приняли участие в Региональных общеознакомительных курсах по промышленной собственности для латиноамериканских стран, проведенных в Монтевидео.

217. Также в апреле правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по использованию патентной информации и современным методам ее хранения и поиска, проведенном в Мехико.

218. В мае ВОИС совместно с Национальным институтом промышленной собственности (НИПС) Бразилии организовала в Порту-Алегре, Сан-Паулу, Форталези и Бело-Оризонте четыре семинара по патентной документации как источнику информации. В семинарах приняли участие около 280 специалистов из промышленности, исследовательских учреждений, бизнесменов и патентных

проверенных (в среднем по 70 человек). С докладами выступили два консультанта ВОИС из Испании и ЕПВ, три сотрудника НИПС и один представитель ВОИС. Участие консультантов ВОИС из Испании и ЕПВ финансировалось за счет средств, предоставленных ВОИС соответственно правительством Испании и ЕПВ.

219. В декабре ВОИС совместно с Национальным институтом промышленной собственности (НИПС) Бразилии организовала в Рио-де-Жанейро Семинар по патентной информации (см. также пункт 56(w)).

220. Также в декабре ВОИС организовала поездку для двух правительственных чиновников из Бразилии в Испанский реестр промышленной собственности и штаб-квартиру ВОИС, а также в ЕПВ в Вене, Мюнхене и Гааге с целью ознакомления с деятельностью современных патентных ведомств по изготовлению патентных документов на компакт-дисках типа CD-ROM. Один из правительственных чиновников также посетил Ведомство США по патентам и товарным знакам в Вашингтоне. Ознакомительная поездка последнего оплачивалась из средств национального проекта ПРООН, осуществляемого ВОИС.

221. Чили. В апреле правительственный чиновник принял участие в Региональных общеознакомительных курсах по промышленной собственности для латиноамериканских стран, проведенных в Монтевидео.

222. Также в апреле, правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по использованию патентной информации и современным методам ее хранения и поиска, проведенном в Мехико.

223. В ноябре ВОИС совместно с правительством Чили организовала в Сантьяго Национальный семинар по географическим указаниям. В нем приняли участие 70 представителей из государственного и частного секторов. С докладами выступили директор Международного ведомства по виноградарству и виноделию, два консультанта ВОИС из Франции и Испании, а также сотрудник ВОИС. Участие консультанта ВОИС из Франции финансировалось за счет средств, предоставленных ВОИС правительством Франции. Семинар также частично финансировался из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

224. В декабре два правительственных чиновника приняли участие в Семинаре по патентной информации, проведенном в Рио-де-Жанейро.

225. Колумбия. В апреле правительственный чиновник принял участие в Региональных общеознакомительных курсах по промышленной собственности для латиноамериканских стран, проведенных в Монтевидео.

226. Также в апреле правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по использованию патентной информации и современным методам ее хранения и поиска, проведенном в Мехико.

227. В декабре два правительственных чиновника приняли участие в Семинаре по патентной информации, проведенном в Рио-де-Жанейро.

228. Коста-Рика. В апреле правительственный чиновник принял участие в Региональных общеознакомительных курсах по промышленной собственности для латиноамериканских стран, проведенных в Монтевидео.

229. В декабре правительственный чиновник принял участие в Семинаре по патентной информации, проведенном в Рио-де-Жанейро.

230. Куба. В апреле правительственный чиновник принял участие в Региональных общеознакомительных курсах по промышленной собственности для латиноамериканских стран, проведенных в Монтевидео.

231. Также в апреле правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по использованию патентной информации и современным методам ее хранения и поиска, проведенном в Мехико.

232. В октябре ВОИС организовала ознакомительную поездку для двух кубинских правительственных чиновников в НИПС Бразилии, Германское патентное ведомство и ВОИС для сбора информации по практическим аспектам международного сотрудничества в области патентов.

233. В декабре два правительственные чиновника приняли участие в Семинаре по патентной информации, проведенном в Рио-де-Жанейро.

234. Сальвадор. В апреле правительственный чиновник принял участие в Региональных общеознакомительных курсах по промышленной собственности для латиноамериканских стран, проведенных в Монтевидео.

235. В мае ВОИС организовала ознакомительную поездку для двух правительственных чиновников в Реестр промышленной собственности Гватемалы. Поездка оплачивалась из средств национального проекта, финансируемого ПРООН.

236. Гватемала. В апреле правительственный чиновник принял участие в Региональных общеознакомительных курсах по промышленной собственности для латиноамериканских стран, проведенных в Монтевидео.

237. Также в апреле правительственный чиновник принял участие в Семинаре по использованию патентной информации, современным методам ее хранения и поиска, проведенном в Мехико.

238. Гаити. В апреле два правительственные чиновника приняли участие в Региональных общеознакомительных курсах по промышленной собственности для стран Карибского региона, проведенных в Кингстоне.

239. Ямайка. В апреле ВОИС совместно с правительством Ямайки провела в Кингстоне для стран Карибского региона Региональные курсы по промышленной собственности (см. также пункт 56(б)).

240. Мексика. В апреле два правительственные чиновника приняли участие в Региональных общеознакомительных курсах по промышленной собственности для латиноамериканских стран, проведенных в Монтевидео.

241. Также в апреле ВОИС совместно с правительством Мексики организовала в Мехико Региональный семинар по использованию патентной информации и современным методам ее хранения и поиска. 10 участников семинара прибыли из Аргентины, Бразилии, Чили, Колумбии, Кубы, Гватемалы, Панамы, Перу, Уругвая и Венесуэлы. В семинаре также участвовали 28 представителей Мексики. С докладами выступили три консультанта ВОИС из Франции, Испании и ЕПВ, а также специалисты из Мексики и два сотрудника ВОИС. Проведение семинара частично оплачивалось из средств финансируемого ПРООН регионального проекта и ЕПВ, а также за счет средств, предоставленных ВОИС правительствами Франции и Испании.

242. В декабре два правительственные чиновника приняли участие в Семинаре по патентной информации, проведенном в Рио-де-Жанейро.

243. Инкапсуляция. Бандаge upaBnTeapctBeHHm ниноБнк upнHиы YacTne e
PernohahiphaKx o6meo3akomnTeapchax kypcax no upomamneHhон co6ctrehhoccin Jia
jaTnohamepKacKnx ctpa, upoBnTeapchax a MoTehnjeo.
244. Инкапсуляция. Бандаge upaBnTeapctBeHHm ниноБнк upнHиы YacTne e
ceminahpe no nchonip3oBaHno natehthon nifopmaun e coBpemeHhun metoJiam ee
jaTnohamepKacKnx ctpa, upoBnTeapchax a MoTehnjeo.
245. Лахама. Бандаge upaBnTeapctBeHHm ниноБнк upнHиы YacTne e
PernohahiphaKx o6meo3akomnTeapchax kypcax no upomamneHhон co6ctrehhoccin Jia
jaTnohamepKacKnx ctpa, upoBnTeapchax a MoTehnjeo.
246. Тарке Бандаge upaBnTeapctBeHHm ниноБнк upнHиы YacTne e
ceminahpe no nchonip3oBaHno natehthon nifopmaun e coBpemeHhun metoJiam ee
jaTnohamepKacKnx ctpa, upoBnTeapchax a MoTehnjeo.
247. Лепь. Бандаge upaBnTeapctBeHHm ниноБнк upнHиы YacTne e
ceminahpe no nchonip3oBaHno natehthon nifopmaun e coBpemeHhun metoJiam ee
jaTnohamepKacKnx ctpa, upoBnTeapchax a MoTehnjeo.
248. Лепь. Бандаge upaBnTeapctBeHHm ниноБнк upнHиы YacTne e
PernohahiphaKx o6meo3akomnTeapchax kypcax no upomamneHhон co6ctrehhoccin Jia
jaTnohamepKacKnx ctpa, upoBnTeapchax a MoTehnjeo.
249. Тарке Бандаge upaBnTeapctBeHHm ниноБнк upнHиы YacTne e
ceminahpe no nchonip3oBaHno natehthon nifopmaun e coBpemeHhun metoJiam ee
jaTnohamepKacKnx ctpa, upoBnTeapchax a MoTehnjeo.
250. Тарке Бандаge upaBnTeapctBeHHm ниноБнк upнHиы YacTne e
nchonip3oBaHno ncrashaptoe (nintek) upoBnTeapchax a linnе haTnohahiphaKx ceMinahp no
reorpaftnecKm yka3ahnem. B nem mphanm yacTne 130 upeacTaaBnTeeHm n
nchonip3oBaHno ncrashaptoe (nintek) upoBnTeapchax a linnе haTnohahiphaKx ceMinahp no
reorpaftnecKm yka3ahnem. B nem mphanm yacTne 130 upeacTaaBnTeeHm n
251. Бандаge BONC coBMeCtHo c haTnohahiphaKx nchintyTion TexhnhceKnx
ceMinahp no nchonip3oBaHno ncrashaptoe (nintek) upoBnTeapchax a linnе haTnohahiphaKx ceMinahp no
reorpaftnecKm yka3ahnem. B nem mphanm yacTne 130 upeacTaaBnTeeHm n
nchonip3oBaHno ncrashaptoe (nintek) upoBnTeapchax a linnе haTnohahiphaKx ceMinahp no
reorpaftnecKm yka3ahnem. B nem mphanm yacTne 130 upeacTaaBnTeeHm n
252. Бандаge Jia upaBnTeapctBeHHm ниноБнк upнHиы YacTne e CeMinahp no
natehthon nifopmaun, upoBnTeapchax a Pno-Ae-KaheNpo.
253. Чех-жигэн. Бандаge Jia upaBnTeapctBeHHm ниноБнк upнHиы YacTne e
PernohahiphaKx kypcax no upomamneHhон co6ctrehhoccin Jia
pernohahiphaKx, upoBnTeapchax a kinHcTone.
254. Диннэйн и Тодагэ. Бандаge Jia upaBnTeapctBeHHm ниноБнк upнHиы YacTne e
PernohahiphaKx kypcax no upomamneHhон co6ctrehhoccin Jia
kangGkorO pernohahiphaKx, upoBnTeapchax a kinHcTone.
255. Хэвлээн. Бандаge upaBnTeapctBeHHm ниноБнк upнHиы YacTne e
PernohahiphaKx ceMinahp no nchonip3oBaHno natehthon nifopmaun e coBpemeHhun
metoJiam ee

256. Венесуэла. В апреле правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по использованию патентной информации и современным методам ее хранения и поиска, проведенном в Мехико.

257. В декабре правительственный чиновник принял участие в Семинаре по патентной информации, проведенном в Рио-де-Жанейро.

Региональные и национальные мероприятия: авторское право

Африка

258. Бенин. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

259. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампалае.

260. Буркина-Фасо. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

261. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампалае.

262. Камерун. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампалае.

263. Конго. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампалае.

264. Египет. (См. в разделе "Арабские страны").

265. Гана. В июне правительственный чиновник посетил с ознакомительными целями Ведомство США по авторским правам в Вашингтоне, Общество охраны прав исполнителей (ПРС) в Лондоне, СЮИСА в Цюрихе и ВОИС.

266. В октябре Ведомство по авторскому праву Ганы совместно с ВОИС и под эгидой Национальной комиссии по культуре провело в Кокробите, Гана, Национальный семинар по коллективному административному регулированию авторского права. В нем приняло участие около 250 слушателей. Лекции читались представителями Ганы, сотрудником ВОИС, а также консультантом ВОИС из Швейцарии.

267. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

268. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампалае.

269. Гвинея. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

270. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампалае.

271. Малави. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампалае.

272. Мали. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

273. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампалае.

274. Маврикий. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампалае.

275. Марокко. (См. раздел "Арабские страны").

276. Намибия. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампалае.

277. Нигерия. В мае ВОИС совместно с Советом по авторскому праву Нигерии провела в Лагосе Национальный семинар по авторскому праву. На открытии семинара выступил вице-президент Нигерии. В семинаре приняли участие около 1 000 слушателей. Среди участников были представители судебных органов, полиции, таможенной и иммиграционной служб, юрисконсульты, библиотечные работники, работники культуры, преподаватели университетов, писатели, издатели, актеры, музыканты и кинопродюсеры. С лекциями выступили два консультанта ВОИС из Швейцарии и Соединенных Штатов Америки, специалисты из Нигерии и сотрудник ВОИС.

278. В сентябре ВОИС организовала ознакомительную поездку для директора Совета по авторскому праву Нигерии в Ведомство США по авторскому праву в Вашингтоне, СЮИСА в Цюрихе и штаб-квартиру ВОИС, где он провел обсуждения с Генеральным директором.

279. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

280. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампалае.

281. Сенегал. В феврале ВОИС организовала для назначенного на новый срок директора Ведомства по авторским правам ознакомительную поездку в СЮИСА (Цюрих) и ВОИС.

282. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

283. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампалае.

284. Уганда. В декабре ВОИС совместно с Организацией африканского единства (ОАЕ), правительством Уганды и Программой развития Организации Объединенных Наций, организовала в Кампалае Региональный семинар по авторскому праву. Помимо иностранных участников, в нем приняли участие около 150 граждан Уганды. В семинаре также приняли участие два сотрудника ВОИС (см. также пункт 62(г)).

285. Объединенная Республика Танзания. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампалае.

286. Зимбабве. В августе сотрудник ВОИС сделал доклад на Семинаре по авторскому праву и коллективному административному регулированию в этой области для стран региона, входящих в Конференцию по координации развития региона Юга Африки (SADCC). Семинар, проведенный в Хараре, был организован Зимбабве и национальными авторско-правовыми кругами.

287. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампале.

Региональные и национальные мероприятия: авторское право

Арабские страны

288. Египет. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

289. В декабре правительственный чиновник принял участие в Региональном семинаре по авторскому праву, проведенном в Кампале.

290. Марокко. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

291. Саудовская Аравия. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

Региональные и национальные мероприятия: авторское право

Азия и Тихоокеанский регион

292. Афганистан. В июле правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

293. Бангладеш. В июле два правительства чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

294. Китай. В июле два правительства чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

295. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

296. Также в ноябре ВОИС совместно с правительством Китая организовала в Пекине Национальный семинар по авторскому праву и смежным правам в связи с радио- и телевещанием и звукозаписью. Цель семинара состояла в обсуждении - после вступления в силу 1 июня 1991 г. закона по авторскому праву Китая - вопросов авторского права и смежных прав в связи с радио- и телевещанием и звукозаписью, реализации нового закона по авторскому праву и возможного присоединения Китая к Бернской конвенции. В семинаре приняли участие 180 слушателей. С докладами выступили четыре консультанта ВОИС из Аргентины, Франции, Японии и Соединенных Штатов Америки, а также четыре китайских специалиста.

297. Корейская Народно-Демократическая Республика. В июле два правительства чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

298. Индия. В июле правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

299. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

300. Индонезия. В июле два правительенных чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

301. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

302. Малайзия. В июле два правительенных чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

303. В октябре ВОИС совместно с Министерством по вопросам национальной торговли и делам потребителей, а также Национальным институтом государственного управления провела в Куала-Лумпуре Национальные учебные курсы по судебным процедурам в области авторского права. С основным докладом выступил Председатель Верховного суда Малайзии. В курсах приняли участие около 60 слушателей, в основном судьи из разных частей Малайзии. Лекции и имитация судебных процессов проводились официальными представителями и судьями Малайзии, шестью консультантами ВОИС из Швеции и Соединенных Штатов Америки, а также сотрудником ВОИС.

304. Монголия. В июле правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

305. Непал. В июле правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

306. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

307. Пакистан. В июле два правительенных чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

308. Филиппины. В июле два правительенных чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

309. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

310. Республика Корея. В июле два правительенных чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

311. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

312. Сингапур. В июле правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

313. Шри-Ланка. В июле ВОИС совместно с правительством Шри-Ланки и Шриланкийским фондом при финансовой поддержке ПРООН организовала в Коломбо Учебные курсы по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона (см. также пункт 56(г)). В курсах приняли участие пять правительственный чиновников Шри-Ланки.

314. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

315. Таиланд. В июле два правительственные чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

316. В октябре сотрудник ВОИС выступил с докладом на Национальном семинаре по авторскому праву, проведенном в Бангкоке Департаментом коммерческой регистрации Таиланда.

317. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

318. Вьетнам. В июле два правительственные чиновника приняли участие в Учебных курсах по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона, проведенных в Коломбо.

Региональные и национальные мероприятия: авторское право

Латинская Америка и Карибский регион

319. Аргентина. В феврале правительственный чиновник принял участие в Специализированных учебных курсах по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран в г.Пуэбла (Мексика), а также в Шестом международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров), проходившем в Мехико.

320. В июне Палата представителей Аргентины совместно с ВОИС организовала в Буэнос-Айресе Первую пан-американскую парламентскую конференцию по правам интеллектуальной собственности в связи с программными продуктами. В Конференции участвовало приблизительно 35 человек из Аргентины, Боливии, Бразилии, Чили, Парагвая и Венесуэлы. Были представлены доклады по различным аспектам охраны интеллектуальной собственности применительно к программным продуктам, а также национальные доклады о положении в этой области в указанных странах. С докладом также выступил сотрудник ВОИС.

321. Боливия. В феврале правительственный чиновник принял участие в Специализированных учебных курсах по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран, проведенных в г.Пуэбла (Мексика), а также в Шестом международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров), проведенном в Мехико.

322. В марте консультант ВОИС из Аргентины принял участие в Национальном совещании по охране программных продуктов.

323. Бразилия. В феврале правительственный чиновник принял участие в Специализированных учебных курсах по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран, проведенных в г.Пуэбла (Мексика), а также в Шестом международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров), проведенном в Мехико.

324. Чили. В феврале правительственный чиновник принял участие в Специализированных учебных курсах по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран, проведенных в г.Пуэбла (Мексика), а также в Шестом международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров), проведенном в Мехико.

325. Колумбия. В феврале правительственный чиновник принял участие в Специализированных учебных курсах по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран, проведенных в г.Пуэбла (Мексика), а также в Шестом международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров), проведенном в Мехико.

326. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

327. Коста-Рика. В феврале два правительственные чиновника приняли участие в Специализированных учебных курсах по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран, проведенных в г.Пуэбла (Мексика), а также в Шестом международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров), проведенном в Мехико.

328. В августе правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по административному регулированию авторского права, проведенных в Мехико.

329. Куба. В феврале два правительственные чиновника приняли участие в Специализированных учебных курсах по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран, проведенных в г.Пуэбла (Мексика), а также в Шестом международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров), проведенном в Мехико.

330. В августе два правительственные чиновника приняли участие в Учебных курсах по административному регулированию авторского права, проведенных в Мехико.

331. Гватемала. В феврале правительственный чиновник принял участие в Специализированных учебных курсах по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран, проведенных в г.Пуэбла (Мексика), а также в Шестом международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров), проведенном в Мехико.

332. Гаити. В августе ВОИС организовала Учебные курсы по коллективному административному регулированию авторского права для сотрудников Общества авторов Гаити. Курсы проводились консультантом ВОИС из Швейцарии.

333. Гондурас. В феврале правительственный чиновник принял участие в Специализированных учебных курсах по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран, проведенных в г.Пуэбла (Мексика), а также в Шестом международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров), проведенном в Мехико.

334. Ямайка. В ноябре правительственный чиновник принял участие в Учебных курсах по авторскому праву и смежным правам, проведенных в Будапеште.

335. Мексика. В январе консультант ВОИС из Венесуэлы совершил поездку в Мехико для обсуждения вопросов, связанных с проведением Специализированных учебных курсов по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран в г.Пуэбла и проведением Шестого международного конгресса по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров) в Мехико (см. также пункт 337).

336. В феврале ВОИС совместно с правительством Мексики и СЮИСА провела в г.Пуэбла Специализированные учебные курсы по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран (см. также пункт 62(а)).

337. Также в феврале правительство Мексики совместно с ВОИС и Мексиканской федерацией обществ авторов (ФЕМЕСАК) организовало в Мехико Шестой международный конгресс по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров). В работе конгресса приняли участие более 1 000 представителей стран Латинской Америки, в том числе ряд судей из Мексики, а также Генеральный директор и два сотрудника ВОИС. В конгрессе также участвовали слушатели упомянутых выше Специализированных учебных курсов по авторскому праву и смежным правам. С 15 докладами выступили в основном представители Латинской Америки, а также Испании, Швейцарии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, МКОАК и сотрудник ВОИС.

338. В августе ВОИС совместно с Генеральным директоратом по авторскому праву Мексики организовала в Мехико Учебные курсы по административному регулированию авторского права для представителей Коста-Рики и Кубы.

339. Панама. В феврале два правительственные чиновника приняли участие в Специализированных учебных курсах по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран, проведенных в г.Пуэбла (Мексика), а также в Шестом международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров), проведенном в Мехико.

340. Парагвай. В феврале правительственный чиновник принял участие в Специализированных учебных курсах по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран, проведенных в г.Пуэбла (Мексика), а также в Шестом международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров), проведенном в Мехико.

341. Перу. В феврале правительственный чиновник принял участие в Специализированных учебных курсах по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран, проведенных в г.Пуэбла (Мексика), а также в Шестом международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров), проведенном в Мехико.

342. В августе ВОИС совместно с правительством Перу организовала в Арекипе Третий национальный конгресс по авторскому праву. В нем приняли участие около 300 представителей. С докладами выступили привлеченные лекторы из Колумбии, Перу и Венесуэлы, а также сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Швейцарии.

343. Венесуэла. В феврале правительственный чиновник принял участие в Специализированных учебных курсах по авторскому праву и смежным правам для латиноамериканских стран, проведенных в г.Пуэбла (Мексика), а также в Шестом международном конгрессе по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров), проведенном в Мехико.

Разработка национального и регионального законодательства и создание организационных структур в развивающихся странах

Африка: сотрудничество между странами; промышленная собственность

344. Межнациональный проект для Африки. За отчетный период ВОИС продолжала осуществление финансируемого из средств ПРООН регионального проекта в рамках Четвертого цикла ПРООН (1987-1991 гг.).

345. В феврале сотрудник ВОИС принял участие в Межведомственном/межправительственном совещании, организованном ПРООН в Абиджане, для рассмотрения Межнациональной программы для Африки в рамках Пятого цикла ПРООН (1991-1996 гг.). Ранее этот сотрудник ВОИС обсудил с сотрудниками ПРООН в Нью-Йорке подготовительные мероприятия для возможного регионального проекта, который предположительно будет осуществляться ВОИС в рамках указанного Пятого цикла при финансовой поддержке ПРООН.

346. Также в феврале ВОИС опубликовала на английском языке "Руководство по составлению планов автоматизации работ в области товарных знаков и патентов в ведомствах промышленной собственности стран Африки".

347. В апреле сотрудник ПРООН посетил ВОИС для обсуждения результатов, проведенной в ноябре-декабре 1990 г. инспекционной поездки для оценки выполнения первой половины регионального проекта для Африки, а также выработки в этой связи дальнейших мер.

348. В ноябре два сотрудника ВОИС приняли участие в проведенном в Виндукуе Совместном совещании министров планирования африканских стран, представителей ПРООН на местах и представителей учреждений ООН в Африке, входящих в Общую систему ООН. Цель совещания состояла, главным образом, в обсуждении вопросов распределения финансовых ресурсов, выделяемых ПРООН для Африки в рамках Пятого цикла ПРООН (1992-96 гг.) на цели осуществления национальных и межнациональных проектов.

349. Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС). В январе Генеральный директор АОИС и сотрудник ВОИС посетили Кот-д'Ивуар, Гвинею и Нигер для обсуждения с представителями государственных учреждений этих стран, в частности, вопроса о присоединении к Договору о патентной кооперации, а также вопросов взаимного сотрудничества.

350. В марте ВОИС совместно с АОИС и при содействии Национального института промышленной собственности (НИПС) Франции провела в Париже совещание пользователей АОИС. В совещании приняли участие 25 представителей французских предприятий и патентных служб. С лекциями выступили Генеральный директор АОИС, два других сотрудника АОИС, сотрудник НИПС и сотрудник ВОИС. Совещание частично финансировалось из средств регионального проекта ПРООН и средств, предоставленных ВОИС правительством Франции.

351. В мае сотрудник ВОИС принял участие в 28-й сессии совета министров государств-членов АОИС, проведенной в г.Дуала.

352. В августе Генеральный директор АОИС и сотрудник ВОИС совершили совместные поездки в Бурунди, на Коморские острова и в Руанду с целью содействия вступлению в АОИС этих стран. Поездки финансировались из средств регионального проекта ПРООН (см. также пункты 365, 366 и 388).

353. В ноябре ВОИС совместно с Национальным институтом промышленной собственности (НИПС) Франции и при содействии ПРООН провела в Женеве 13-15 ноября и в Париже 18-22 ноября Семинар по интеллектуальной собственности для судей из некоторых франкоязычных африканских стран. Цель семинара состояла в расширении знаний судей, ведущих дела в области интеллектуальной собственности. В нем приняли участие семь представителей, по одному от каждой из неперечисленных стран АОИС: Буркина-Фасо, Центральноафриканская Республика, Чад, Гвинея, Мали, Мавритания, Нигер. С докладами выступили шесть специалистов ВОИС из Франции и АОИС, а также три сотрудника ВОИС.

354. Также в ноябре сотрудник ВОИС имел беседы в Вене с сотрудниками Австрийского патентного ведомства по вопросам плана ВОИС-АОИС в отношении выпуска патентов АОИС на компакт-дисках типа CD-ROM. Беседы касались использования фонда патентов АОИС, имеющегося в Австрийском патентном ведомстве.

355. В декабре консультант ВОИС из Франции совершил поездку в штаб-квартиру АОИС в Яунде для ознакомления с задачами организации в области издательской и публикационной деятельности и предоставления консультаций по этим вопросам. Поездка финансировалась из средств регионального проекта ПРООН.

356. Африканская региональная организация промышленной собственности (АРОПС). В апреле представитель ВОИС выступил в качестве докладчика на Региональном семинаре для патентных поверенных из стран Африки, проведенном АРОПС в Мангочи (Малави) (см. также пункт 610).

357. В ноябре два сотрудника ВОИС приняли участие в пятнадцатой сессии Административного совета, состоявшейся в Гaborone (Ботсвана). Среди прочего, обсуждались вопросы сотрудничества между ВОИС и АРОПС.

358. Африканский региональный центр технологии (АРЦТ). В июне сотрудник ВОИС принял участие в проходивших в Лагосе седьмой внеочередной сессии Исполнительного совета и Третьей внеочередной сессии совета министров стран, входящих в АРЦТ.

359. В ноябре в Женеве состоялась шестая сессия Объединенного консультативного комитета в рамках Соглашения о сотрудничестве между ВОИС/АРЦТ/АРОПС/АОИС. Сессию открыл Генеральный директор ВОИС. На сессии была рассмотрена программа работы на 1991 г. Обсуждалась совместная деятельность на 1992 г. и была составлена предварительная программа деятельности. АРОПС и АОИС были представлены на сессии Генеральными директорами, а АРЦТ - заместителем Исполнительного директора.

360. Организация Африканского единства (ОАЕ). В апреле сотрудник ВОИС принял участие в совещании в Аддис-Абебе по вопросам сотрудничества между организациями системы ООН и ОАЕ.

361. В июне два сотрудника ВОИС приняли участие в 27-ой Конференции глав государств и правительств ОАЕ, проведенной в Абудже (Нигерия). В присутствии глав государств и правительств состоялась церемония вручения Золотой медали ВОИС (см. также пункт 590).

362. В декабре ВОИС и ОАЕ совместно провели Региональный семинар в Кампале (см. также пункт 62(g)).

Отдельные страны Африки: промышленная собственность

363. Алжир. См. раздел "Арабские страны".

364. Ботсвана. В ноябре в период проведения в Гaborоне Семинара по лицензированию, хранению и поиску патентной информации два сотрудника ВОИС провели обсуждения в Гaborоне с представителями правительства и сотрудниками ПРООН по вопросам сотрудничества между ВОИС и Ботсваной.

365. Бурунди. В августе сотрудник ВОИС и Генеральный директор Африканской организации интеллектуальной собственности (АОИС) предприняли совместную поездку в Буджумбуру. Они обсуждали с правительственными чиновниками вопрос о членстве в АОИС и сотрудничество между Бурунди и ВОИС.

366. Коморские острова. В августе сотрудник ВОИС и Генеральный директор Африканской организации интеллектуальной собственности (АОИС) предприняли совместную поездку в Морони. Они обсуждали с правительственными чиновниками вопрос о членстве в АОИС и сотрудничество между Коморскими островами и ВОИС.

367. Конго. В ноябре сотрудник ВОИС предпринял поездку в Браззавиль для обсуждения с представителями правительственный учреждений вопросов сотрудничества с ВОИС, включая оказание содействия изобретателям и подготовку для сотрудников Национальной организации промышленной собственности (см. также пункт 605).

368. Также в ноябре консультант ВОИС из Франции предпринял поездку для изучения путей и средств автоматизации работы Национальной организации промышленной собственности. В ходе консультаций с соответствующими органами был согласован план действий. Поездка финансировалась из средств регионального проекта ПРООН.

369. Кот-д'Ивуар. В январе сотрудник ВОИС и Генеральный директор АОИС посетили Абиджан для обсуждения с представителями правительства вопросов сотрудничества.

370. В ноябре консультант ВОИС из Франции совершил поездку в Кот-д'Ивуар для изучения путей и средств автоматизации административных процедур в области промышленной собственности в Директорате по технике и инфраструктурам. В ходе консультаций с соответствующими органами был согласован план действий. Поездка финансировалась из средств регионального проекта ПРООН.

371. Египет. См. раздел "Арабские страны".

372. Экваториальная Гвинея. В сентябре сотрудник ВОИС посетил Малабо для обсуждения с представителями правительства и сотрудниками ПРООН возможностей создания финансируемого ПРООН национального проекта, направленного на оказание помощи при содействии ведомства интеллектуальной собственности. Поездка финансировалась из межрегионального проекта ПРООН по оказанию помощи в различных секторах.

373. Эфиопия. В апреле сотрудник ВОИС обсудил в Аддис-Абебе с представителями правительства вопрос о принятии нового закона по промышленной собственности, а также вопросы взаимного сотрудничества.

374. Габон. В период проведения национального семинара по промышленной собственности, проходившего в декабре в Либревиле, Генеральный директор вместе с тремя сотрудниками ВОИС провел обсуждения с правительственными руководителями и официальными лицами по вопросам сотрудничества между ВОИС и Габоном. Генеральный директор был принят премьер-министром Габона.

375. Гамбия. В период проведения национального семинара по новому закону Гамбии в области промышленной собственности два сотрудника ВОИС провели обсуждения с сотрудниками ПРООН по вопросам развития сотрудничества между ВОИС и Гамбией.

376. Гвинея. В январе сотрудник ВОИС и Генеральный директор Африканской организации интеллектуальной собственности (АОИС) предприняли совместную поездку в Конакри. На встречах с правительственные чиновниками обсуждался вопрос о членстве в АОИС и сотрудничестве между Гвинеей и ВОИС.

377. В декабре консультант ВОИС из ЕПБ предпринял поездку в Конакри для оказания консультативной помощи в области укрепления службы промышленной собственности. Был рассмотрен предложенный национальный проект, включая рекомендации по проведению автоматизации, над которым в настоящее время завершается работа с целью его передачи на рассмотрение правительства страны и ПРООН. Поездка финансировалась из средств регионального проекта ПРООН.

378. Кения. В ноябре ВОИС направила на рассмотрение в правительственные органы этой страны пересмотренный проект законодательства в области промышленной собственности с изменениями и поправками, согласованными в ходе консультаций с кенийскими правительственными органами.

379. Ливия. См. раздел "Арабские страны".

380. Мадагаскар. В апреле-мае два сотрудника ВОИС и консультант ВОИС из Франции посетили Антананариву. Целью визита было обсуждение с представителями правительства подготовленного ВОИС проекта распоряжения о порядке выполнения постановления о промышленной собственности, принятого в 1989 г., и создания системы промышленной собственности на Мадагаскаре. Рассматривались также вопросы взаимного сотрудничества. Участие консультанта ВОИС из Франции финансировалось за счет средств, предоставленных ВОИС правительством Франции.

381. Мали. В декабре сотрудник ВОИС посетил Бамако для обсуждения с правительственными чиновниками вопроса о помощи ВОИС Мали в отношении укрепления правительенного ведомства, занимающегося вопросами промышленной собственности, включая создание Центра патентной информации и документации, содействие развитию национальной новаторской деятельности и регистрации лицензионных контрактов.

382. Марокко. См. раздел "Арабские страны".

383. Мозамбик. В октябре два сотрудника ВОИС совершили поездку в Мапуту для обсуждения с правительвенными органами вопроса о создании в стране системы промышленной собственности.

384. Намибия. В мае два сотрудника ВОИС посетили Виндхук для обсуждения с представителями правительства и ПРООН вопросов, связанных с развитием сотрудничества между ВОИС и Намибией.

385. В ноябре два сотрудника ВОИС посетили Виндхук для обсуждения с правительственными чиновниками вопроса о помощи ВОИС Намибии в соответствующих областях законодательства, подготовки кадров и оборудования Реестра компаний, товарных знаков, патентов, промышленных образцов и авторского права.

386. Нигер. В январе сотрудник ВОИС и Генеральный директор АОИС посетили Ниамей для обсуждения с представителями правительства вопросов взаимного сотрудничества.

387. Нигерия. В феврале сотрудник ВОИС принял участие в Национальном семинаре по реформе законодательства в области промышленной собственности, проведенном правительством Нигерии в Лагосе. В семинаре участвовало свыше 100 человек, представлявших государственный и частный секторы. Семинар был открыт президентом Нигерии.

388. Руанда. В августе сотрудник ВОИС и Генеральный директор Африканской организации интеллектуальной собственности (АОИС) предприняли совместную поездку в Кигали. Они обсудили с правительстенными чиновниками вопрос о членстве в АОИС и сотрудничество между Руандой и ВОИС.

389. Сан-Томе и Принсипи. В июне представитель ВОИС посетил Сан-Томе для обсуждения с правительстенными чиновниками и сотрудниками ПРООН вопросов сотрудничества с ВОИС в области совершенствования системы промышленной собственности.

390. Сенегал. В декабре консультант ВОИС из ЕПВ предпринял поездку в Дакар для разработки плана автоматизации работы Службы промышленной собственности и технологии. Поездка финансировалась из бюджета регионального проекта ПРООН для Африки.

391. Судан. (См. раздел "Арабские страны").

392. Уганда. В октябре сотрудник ВОИС посетил Кампалу для обсуждения с правительстенными чиновниками и сотрудниками ПРООН проектного документа по проекту технического сотрудничества в целях совершенствования деятельности Реестра промышленной собственности и организации услуг в области патентной информации. Поездка финансировалась из средств бюджета регионального проекта ПРООН.

393. Объединенная Республика Танзания. В марте два сотрудника ВОИС посетили Дар-эс-Салам для обсуждения с представителями правительства вопросов взаимного сотрудничества.

394. В июле бывший президент страны Мвалиму Джалиус Ньерере посетил ВОИС для обсуждения с Генеральным директором вопросов сотрудничества между Объединенной Республикой Танзанией и ВОИС.

395. В октябре премьер-министр и первый вице-президент Танзании в сопровождении министра транспорта и электросвязи, а также других правительстенных чиновников, посетили ВОИС для обсуждения с Генеральным директором вопросов, представляющих взаимный интерес.

396. В ноябре сотрудник ВОИС посетил Дар-эс-Салам для обсуждения с правительстенными чиновниками вопросов сотрудничества ВОИС с Объединенной Республикой Танзанией, причем особое внимание было уделено вопросам патентного законодательства, проведения национального семинара по интеллектуальной собственности, преподавания курса промышленной собственности в университетах, лицензирования в области интеллектуальной собственности и содействия развитию изобретательской и новаторской деятельности через систему промышленной собственности.

397. В декабре два сотрудника ВОИС посетили Дар-эс-Салам для обсуждения с правительстенными чиновниками вопросов возможного присоединения к другим договорам, административные функции которых выполняет ВОИС, и совершенствования работы ведомства промышленной собственности.

398. Заир. В марте директор Управления промышленной собственности посетил ВОИС для обсуждения с Генеральным директором и сотрудниками ВОИС вопросов взаимного сотрудничества. Поездка финансировалась из средств национального проекта ПРООН.

399. В апреле в Киншасе состоялось трехстороннее совещание для рассмотрения результатов деятельности, проведенной до совещания в рамках национального проекта, финансируемого ПРООН. Совещание финансировалось из средств указанного проекта.

400. В мае сотрудник ВОИС посетил Киншасу для обсуждения с представителями правительства и ПРООН вопросов сотрудничества между правительством Заира и ВОИС.

401. В июне два правительственные чиновника посетили ВОИС для обсуждения с Генеральным директором и сотрудниками ВОИС вопросов взаимного сотрудничества между Заиром и ВОИС.

Арабские страны: сотрудничество между странами: промышленная собственность

402. Межнациональный проект для арабских стран. За отчетный период ВОИС продолжала осуществление финансируемого из средств ПРООН регионального проекта в рамках Четвертого цикла ПРООН (1987-1991 гг.).

Отдельные арабские страны: промышленная собственность

403. Египет. В марте консультант ВОИС из Туниса посетил Каир для предоставления Патентному ведомству консультаций по автоматизации и использованию программного обеспечения. Поездка финансировалась из средств регионального проекта ПРООН.

404. В апреле три правительственные чиновника посетили ЕПВ в Гааге и Мюнхене для ознакомления с новейшими достижениями в области патентной информации и документации, а также с современными техническими средствами хранения и поиска патентной информации, таких как компакт-диски типа CD-ROM. Поездка финансировалась из средств регионального проекта ПРООН.

405. Иордания. В июне правительственный чиновник посетил ВОИС для обсуждения с сотрудниками ВОИС вопросов взаимного сотрудничества и, в особенности, совершенствования системы промышленной собственности.

406. Ливия. В феврале правительственный чиновник посетил ВОИС для обсуждения с сотрудниками ВОИС проекта закона о промышленной собственности, подготовленного ВОИС для Ливии.

407. В мае правительственный чиновник посетил ВОИС для обсуждения с работниками ВОИС вопросов сотрудничества между Ливией и ВОИС, в частности, в связи с подготовкой кадров и совершенствованием работы Управления промышленной собственности и передачи технологии.

408. Марокко. В мае два правительенных чиновника посетили ВОИС для обсуждения с сотрудниками ВОИС вопросов сотрудничества между Марокко и ВОИС.

409. В октябре-ноябре консультант ВОИС из ЕПВ предпринял поездку в Касабланку и Рабат для ознакомления со службами патентной информации и документации Ведомства промышленной собственности в контексте осуществления национального проекта, финансируемого ООН.

410. В декабре правительственный чиновник провел обсуждения с представителями ВОИС в Женеве в отношении планов дальнейшего совершенствования работы Ведомства промышленной собственности в рамках национального проекта, финансируемого ПРООН.

411. Саудовская Аравия. В декабре консультант ВОИС из Германии предпринял поездку в научно-технический центр им. Короля Абдул-азиза (KACST) в Эр-Рияде для ознакомления с положением в области патентной классификации и экспертизы в Саудовской Аравии и проведения обучения сотрудников KACST обработке патентных заявок. Поездка финансировалась из средств регионального проекта ПРООН для арабских стран.

412. Судан. В июле сотрудник ВОИС предпринял поездку в Хартум для обсуждения с представителями национальных властей вопросов сотрудничества между Суданом и ВОИС и, в особенности, возможности осуществления ВОИС финансируемого ПРООН проекта по укреплению системы промышленной собственности Судана.

413. Йемен. В сентябре-октябре два консультанта ВОИС из Германии предприняли поездку в Аден для оказания консультативной помощи по вопросам патентной информации и документации Департаменту гражданской регистрации и нотариальных процедур. Поездка финансировалась из средств национального проекта ПРООН.

414. В октябре-ноябре консультант ВОИС из Египта совершил поездку в Аден для оказания консультативной помощи Департаменту гражданской регистрации и нотариальных процедур в области развития новаторства. Поездка финансировалась из средств национального проекта ПРООН.

Азия и Тихоокеанский регион: сотрудничество между странами: промышленная собственность

415. Межнациональный проект для Азии и Тихоокеанского региона. За отчетный период ВОИС продолжала осуществление финансируемого из средств ПРООН регионального проекта в рамках Четвертого цикла ПРООН (1987-1991).

416. За отчетный период в рамках указанного регионального проекта опубликованы два выпуска сборника "Интеллектуальная собственность в Азии и Тихоокеанском регионе".

417. В феврале ВОИС опубликовала на английском языке "Руководство по составлению планов автоматизации работ в области товарных знаков и патентов в ведомствах промышленной собственности стран Азии и Тихоокеанского региона".

Отдельные страны Азии и Тихоокеанского региона: промышленная собственность

418. Камбоджа. В декабре по просьбе правительства этой страны Международное бюро направило информацию по законам в области товарных знаков некоторых стран.

419. Китай. В феврале сотрудник ВОИС посетил Пекин для рассмотрения с правительственными чиновниками вопросов компьютеризации Китайского патентного ведомства (КПВ) и обсуждения с представителями КПВ вопросов патентной документации и информации. Поездка осуществлялась за счет средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

420. В феврале и марте сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Японии посетили КПВ в Пекине для оказания консультативной помощи в области патентного поиска и патентной экспертизы, а также патентной информации и документации. Поездка финансировалась за счет средств, предоставленных ВОИС правительством Японии.

421. Также в феврале и марте два правительственные чиновника посетили Японское патентное ведомство в Токио для обучения методам работы по вопросам промышленной собственности на материале патентов. Поездка финансировалась из средств, предоставленных ВОИС правительством Японии.

422. В апреле 5 правительенных чиновников совершили ознакомительную поездку в ВОИС, а также патентные ведомства Канады, Швейцарии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, для проведения консультаций по вопросу о намечаемом пересмотре китайского закона о товарных знаках. Китайская делегация провела обсуждения с Генеральным директором и сотрудниками ВОИС.

423. В июле три сотрудника ВОИС посетили Пекин и рассмотрели с представителями государственных органов и работниками патентных служб Китая вопросы, связанные с присоединением Китая к Договору РСТ (см. также пункт 1065).

424. В сентябре в Женеве Генеральный директор ВОИС провел обсуждения с Генеральным директором Китайского патентного ведомства (КПВ) по вопросам сотрудничества между ВОИС и КПВ в патентной области.

425. Также в сентябре в Женеве Генеральный директор ВОИС провел обсуждения с сотрудниками Государственной администрации по промышленности и торговле (SAIC) в отношении сотрудничества между ВОИС и SAIC в области товарных знаков.

426. В октябре в Женеве сотрудник ВОИС провел обсуждения с заместителем Председателя Китайской ассоциации по науке и технике (КАНТ) и Директором Китайского международного центра конференций по науке и технике (CICCST) по вопросам сотрудничества.

427. В ноябре Генеральный директор и три сотрудника ВОИС посетили Пекин. Генеральный директор был принят государственными руководителями Китая, а также провел обсуждения с высокопоставленными сотрудниками Китайского патентного ведомства и Государственного ведомства по промышленности и торговле, в ходе которых, помимо прочего, затрагивались вопросы, связанные с законодательством, подготовкой кадров и организацией региональных семинаров по различным аспектам промышленной собственности. Генеральному директору было присвоено звание Почетного профессора Пекинского университета.

428. Также в ноябре в Женеве Директор и еще один сотрудник Китайского ведомства по товарным знакам провел обсуждения с сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества между Китаем и ВОИС в области товарных знаков.

429. Корейская Народно-Демократическая Республика. В феврале-марте сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Китая предприняли поездку в Пхеньян для изучения потребностей в автоматизации Ведомства по делам изобретений в Пхеньяне, а также для разработки в этих целях предложенного национального проекта с финансированием ПРООН. Поездка финансировалась из средств регионального проекта ПРООН.

430. В сентябре в Женеве Генеральный директор и сотрудники ВОИС провели обсуждения с Генеральным директором Ведомства по делам изобретений в отношении предложенного национального проекта с финансированием ПРООН.

431. Индия. В феврале сотрудник ВОИС посетил Нью-Дели для обсуждения с представителями правительства вопросов взаимного сотрудничества.

432. В октябре сотрудник ВОИС во время поездки в Дели с целью участия в Национальном семинаре ВОИС по обучению в области интеллектуальной собственности (см. также пункт 608) встретился с несколькими правительственными чиновниками и представителями судебных властей, промышленных и научно-исследовательских учреждений для обсуждения планов по расширению деятельности ВОИС по сотрудничеству в целях развития, осуществляемой в интересах Индии. Он также обсудил с сотрудниками ПРООН и правительственными чиновниками детали плана работы по выполнению финансируемого ПРООН проекта по модернизации работы патентно-информационных служб (СПИ) в Нагпуре.

433. Индонезия. В марте консультант ВОИС из Австралии предпринял поездку в Джакарту для оказания Главному управлению по авторским правам, патентам и товарным знакам содействия в доработке инструкции по применению закона о патентах. Поездка финансировалась из средств национального проекта ПРООН.

434. Также в марте консультант ВОИС из Соединенного Королевства предпринял поездку в Джакарту для обучения на рабочих местах сотрудников Главного управления – специалистов по товарным знакам – методике поиска и экспертизе товарных знаков. Поездка финансировалась из средств национального проекта ПРООН.

435. В ноябре в период проведения двух семинаров по малым изобретениям, организованным ВОИС совместно с правительством Индонезии в Джакарте, проводились также обсуждения между сотрудником ВОИС и представителями Индонезии и сотрудниками ПРООН по вопросам дальнейшего сотрудничества в рамках предложенного второго этапа национального проекта, финансируемого ПРООН.

436. Также в ноябре два правительственные чиновника из Индонезии посетили ВОИС для продолжения обсуждения вопросов, связанных со вторым этапом национального проекта, финансируемого ПРООН, и планированием поездок специалистов ВОИС в Индонезию в ближайшем будущем.

437. Иран (Исламская Республика Иран). В июне сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Австралии предприняли поездку в Тегеран для обсуждений и консультаций с представителями правительства и сотрудниками ПРООН возможностей автоматизации административных процедур в области промышленной собственности. Поездка оплачивалась из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

438. В августе сотрудник ВОИС, принимавший участие в национальном ознакомительном семинаре по промышленной собственности в Тегеране, провел обсуждения с руководителями правительства, представителями судебных органов и правительственными чиновниками по вопросам сотрудничества в области интеллектуальной собственности между Ираном и ВОИС.

439. Малайзия. В марте сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Соединенного Королевства участвовали в качестве докладчиков в Семинаре по методике работы Малайзийской системы товарных знаков и патентов, совместно организованном в Куала-Лумпуре Федерацией малайзийской промышленности, Реестром товарных знаков и патентов, Министерством по делам внутренней торговли и потребителей, а также Институтом стандартов и промышленных исследований Малайзии.

440. В ходе этого посещения сотрудник ВОИС обсуждал с сотрудниками правительства и ПРООН, а также представителями заинтересованных частных организаций, вопросы сотрудничества между Малайзией и ВОИС.

441. В июне представитель правительства провел с Генеральным директором и работниками ВОИС переговоры по вопросам сотрудничества между Малайзией и ВОИС.

442. В сентябре ВОИС совместно с Комиссией европейских сообществ, Европейским патентным ведомством, а также Институтом стандартов и промышленных исследований Малайзии выступила в роли соорганизатора "Азиатского регионального семинара по патентам как уникальному источнику технической информации: современные методы доступа к такой информации", проводившегося в Куала-Лумпуре. Среди участников было более ста представителей из Брунея, Индонезии, Малайзии, Филиппин, Сингапура и Таиланда, включая правительственные чиновников и представителей промышленных, торговых, научно-исследовательских учреждений и организаций, а также поверенных и юрисконсультов по патентам и товарным знакам. Лекции читались специалистами из Дании, Японии, Малайзии, Филиппин и Таиланда, сотрудниками ЕПВ и двумя сотрудниками ВОИС. Проведение семинара финансировалось Комиссией европейских сообществ.

443. Монголия. В сентябре в Женеве Генеральный директор и сотрудники ВОИС провели переговоры с министром национального развития и директором Монгольского ведомства по патентам и товарным знакам, в частности, по предложенному национальному проекту с финансированием ПРООН, направленному на модернизацию Монгольского ведомства по патентам и товарным знакам.

444. В ноябре в Женеве сотрудники ВОИС провели переговоры с сотрудником Монгольского ведомства по патентам и товарным знакам по проектному документу вышеупомянутого национального проекта.

445. Пакистан. В феврале сотрудник ВОИС принял участие в проводившемся в Исламабаде трехстороннем совещании, посвященном ходу выполнения национального проекта, финансируемого ПРООН. Сотрудник ВОИС также обсуждал с представителями правительства и ПРООН вопросы сотрудничества между Пакистаном и ВОИС.

446. В августе-сентябре консультант ВОИС из Австралии предпринял поездку в Пакистанское патентное ведомство в Карачи для предоставления технических консультаций и оказания помощи в приобретении автоматизированного оборудования для обработки патентных заявок и патентных записей. Консультант также провел переговоры с представителями правительства и сотрудниками ПРООН в Исламабаде. Поездка оплачивалась из средств национального проекта, финансируемого ПРООН.

447. Филиппины. В июне правительственный чиновник посетил ВОИС и обсудил с сотрудниками ВОИС вопросы охраны изобретений в области биотехнологии, а также вопросы взаимного сотрудничества.

448. Республика Корея. В мае Генеральный директор по приглашению правительства Республики Корея посетил Сеул. Он был принят президентом Республики Корея и провел переговоры по вопросам сотрудничества между ВОИС и Республикой Корея с министром иностранных дел, министром торговли и промышленности, министром культуры и ответственными правительственными чиновниками, а также с представителями деловых кругов из частного сектора. Университет Кван Хи в Сеуле присвоил Генеральному директору степень Почетного доктора юридических наук. Генеральный директор также посетил Международный учебный институт интеллектуальной собственности (ИИПТИ) и присутствовал на торжественном открытии нового здания института в Тедуке. Он также присутствовал на открытии Азиатского регионального форума ВОИС по подготовке кадров в целях эффективного использования системы интеллектуальной собственности, организованного ВОИС совместно с Корейским ведомством промышленной собственности и при содействии ПРООН (см. также пункт 182).

449. В июне делегация Корейской ассоциации по патентам и изобретениям (КАПИ) посетила ВОИС и провела с представителями ВОИС переговоры по вопросам взаимного сотрудничества.

450. В ноябре два консультанта ВОИС из Германии и Соединенных Штатов Америки приняли участие в качестве лекторов в Национальном семинаре по вопросам регулирования работы в области товарных знаков и корпоративной стратегии, организованном Корейским ведомством промышленной собственности в Сеуле. Участие консультантов ВОИС в вышеупомянутом семинаре финансировалось из средств регионального проекта ПРООН.

451. Сингапур. В январе в период проведения семинара, организованного Национальным патентным ведомством (см. также пункт 612), два сотрудника ВОИС провели обсуждения с представителями правительства по предложенной новой патентной системе. В феврале 1991 г. в соответствии с достигнутыми договоренностями, ВОИС подготовила и направила соответствующим сингапурским учреждениям два аналитических доклада.

452. В июле сотрудник ВОИС провел переговоры с правительственными чиновниками по вопросам патентного законодательства.

453. В ноябре три консультанта ВОИС и два сотрудника ВОИС, принимавшие участие в Азиатском региональном семинаре ВОИС по интеллектуальной собственности и лицензированию в промышленности, провели в Сингапуре переговоры за круглым столом с сингапурскими правительственными чиновниками и представителями частного сектора по вопросам развития патентной инфраструктуры в Сингапуре. Два сотрудника ВОИС также посетили различные правительственные учреждения и провели беседы, касающиеся деятельности ВОИС по сотрудничеству в целях развития в Сингапуре.

454. Шри-Ланка. В июле сотрудник ВОИС провел переговоры с правительственными чиновниками по предложенному национальному проекту с финансированием ПРООН в отношении модернизации Реестра патентов и товарных знаков.

455. Вьетнам. В январе представитель ВОИС и консультант ВОИС из Японии посетили Национальное управление по делам изобретений (НОИ) в Ханое. Консультант провел обучение сотрудников НОИ по методам патентного поиска и экспертизы. Представители ВОИС также рассмотрела с представителями правительства и ПРООН национальный проект, финансируемый ПРООН, целью которого является компьютеризация административных процедур в области промышленной собственности и патентно-информационных услуг. Были также рассмотрены другие вопросы, связанные с сотрудничеством между Вьетнамом и ВОИС. Поездка финансировалась за счет средств, предоставленных ВОИС правительством Японии.

456. Гонконг. В апреле сотрудник ВОИС провел в Гонконге с представителями Ведомства промышленной собственности и Управления государственной торговли и промышленности переговоры по вопросам сотрудничества между Гонконгом и ВОИС.

457. В ноябре после посещения Китая Генеральный директор совершил поездку в Гонконг для обсуждения с представителями правительства положения в области интеллектуальной собственности. Генеральный директор также посетил Департамент промышленной собственности Гонконга.

Латинская Америка и Карибский регион: сотрудничество между странами:
промышленная собственность

458. Межнациональный проект для Латинской Америки и Карибского региона. За отчетный период ВОИС продолжала осуществление финансируемого из средств ПРООН регионального проекта в рамках Четвертого цикла ПРООН (1987-1991 гг.).

459. В марте сотрудник ВОИС принял участие в созванном ПРООН в Мехико Межведомственном совещании по координации технического сотрудничества в области биотехнологии для латиноамериканских стран. Совещание рассмотрело деятельность в области биотехнологии, осуществляющую в Латинской Америки учреждениями системы ООН и межамериканской системы.

460. В апреле сотрудник ВОИС принял участие в созванном ПРООН в Мехико тематическом совещании по модернизации производственного сектора. Целью совещания было определение основных направлений и приоритетов для разработки региональной программы для стран Латинской Америки и Карибского региона в рамках Четвертой региональной программы ПРООН для Латинской Америки и Карибского региона в период Пятого цикла (1992-1996 гг.).

461. Латиноамериканская ассоциация интеграции (ЛАИ). В апреле ВОИС в сотрудничестве с ЛАИ провела в Монтевидео Региональные общеознакомительные курсы по промышленной собственности (см. также пункт 56(с)).

462. В октябре ВОИС совместно с Национальным институтом промышленной собственности (НИПС) Бразилии и при финансовой поддержке ПРООН организовала в г.Бразилиа Совещание правительственных специалистов по международному сотрудничеству в области промышленной собственности. Совещание проходило с участием специалистов из Аргентины, Бразилии, Чили, Мексики, Парагвай и Уругвая. В нем также приняли участие представители Испании, ЛАИ и ЕПВ, а также два сотрудника ВОИС. Совещание было проведено за счет средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

463. Международный центр патентной документации на испанском языке (МЦПДИЯ/ИСПАДОК). В марте два сотрудника ВОИС приняли участие в Третьем заседании организационного совета по созданию указанного центра, созванном правительством Испании в Севилье. В заседании участвовали представители Аргентины, Боливии, Бразилии, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Доминиканской Республики, Эквадора, Сальвадора, Гватемалы, Мексики, Парагвай, Перу, Уругвая и Венесуэлы.

464. В июне в Мадриде два представителя ВОИС приняли участие в первом заседании Рабочей группы, созданной на совещании в Севильи (см. также предшествующий пункт) для оказания совету МЦПДИЯ/ИСПАДОК консультативной помощи по использованию компакт-дисков типа CD-ROM и другим техническим вопросам, связанным с работой центра.

465. В период с августа по октябрь консультант ВОИС из Гватемалы совершил поездки в Эквадор, Боливию, Панаму, Коста-Рику, Никарагуа, Сальвадор и Гондурас; также четыре консультанта ВОИС из ЕПВ отдельно посетили Ведомства промышленной собственности Аргентины, Чили, Кубы, Колумбии, Перу, Парагвай, Мексики, Уругвая и Венесуэлы с целью оказания содействия этим Ведомствам в сборе информации, необходимой для производства экспериментального компакт-диска типа CD-ROM с записью первых страниц латиноамериканских патентных документов, опубликованных в 1990 г. (DOPALES-Primeras). Производство этого экспериментального компакт-диска ведется совместно Реестром промышленной собственности Испании, Европейским патентным ведомством (ЕПВ) и ВОИС.

466. В ноябре в Мюнхене два сотрудника ВОИС приняли участие в Первом координационном совещании ВОИС/ЕПВ/РПСИ, посвященном вышеупомянутому совместному проекту.

467. В декабре в штаб-квартире ВОИС в Женеве было проведено совещание по рассмотрению хода выполнения этого проекта. В нем приняли участие сотрудники ВОИС, Реестра промышленной собственности Испании и ЕПВ. Экспериментальный продукт будет выпущен в первом квартале 1992 г.

468. Латиноамериканская экономическая система (ЛАЭС). В мае ВОИС и ЛАЭС провели в Каракасе совместное совещание специалистов по интеллектуальной собственности из стран Латинской Америки и Карибского региона, в котором участвовали специалисты из Аргентины, Бразилии, Чили, Кубы, Гватемалы, Ямайки, Мексики, Перу, Уругвая и Венесуэлы. В совещании, проводившемся за счет средств регионального проекта, финансируемого ПРООН, участвовал представитель ВОИС.

469. Также в мае сотрудник ВОИС участвовал во втором совещании Латиноамериканского и карибского форума по политике в области интеллектуальной собственности, организованном ЛАЭС в Каракасе. В совещании участвовало 25 должностных лиц из Аргентины, Бразилии, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Доминиканской Республики, Эквадора, Гватемалы, Ямайки, Мексики, Перу, Уругвая и Венесуэлы.

470. Андские страны. В период с февраля по июнь ВОИС оказывала содействие Колумбии, Перу и Венесуэле, обратившимся с просьбой о предоставлении консультативной помощи в связи с намечаемым пересмотром Решения 85 Картахенского соглашения, являющегося основой субрегионального законодательства по промышленной собственности. В этой связи представитель ВОИС совершил в феврале, марте и июне поездки соответственно в Колумбию, Перу и Венесуэлу; по просьбе этих стран ВОИС направила им в июне проект предложений по пересмотру указанного Решения.

471. В сентябре ВОИС совместно с Национальным институтом промышленно-технических исследований и технических стандартов (ИТИНТЕК) организовала в Лиме, Перу совещание правительенных экспертов по организации работ в области промышленной собственности для стран Андского пакта. В нем принимали участие 20 человек, среди которых находились руководители ведомств промышленной собственности Боливии, Колумбии, Эквадора, Перу и Венесуэлы. Консультант ВОИС из Венесуэлы и три сотрудника ВОИС выступили с докладами. В нем также приняли участие девять сотрудников ИТИНТЕК и наблюдатели от Испании, ЕПВ, ПРООН, Совета Картахенского соглашения (ЮНАК) и Межамериканской ассоциации промышленной собственности (МАПС). Мероприятие финансировалось за счет средств регионального проекта ПРООН.

472. Также в сентябре три сотрудника ВОИС приняли участие в Четвертой встрече экспертов по пересмотру Решения 85 Комиссии Картахенского соглашения, состоявшейся в Лиме.

Отдельные страны Латинской Америки и Карибского региона: промышленная собственность

473. Аргентина. В апреле представитель правительства посетил ВОИС для обсуждения с Генеральным директором и работниками ВОИС вопросов взаимного сотрудничества.

474. В августе-сентябре два консультанта ВОИС из ЕПВ совершили поездку в Буэнос-Айрес для оказания содействия Ведомству промышленной собственности в сборе информации, необходимой для производства экспериментального компакт-диска типа CD-ROM с записью первых страниц латиноамериканских патентных документов, опубликованных в 1990 г. (DOPALES-Primeras). Поездка финансировалась ЕПВ.

475. В декабре сотрудник ВОИС посетил Буэнос-Айрес для обсуждения с правительственные чиновниками вопросов дальнейшего технического сотрудничества между ВОИС и Аргентиной, а также между ВОИС и странами ЮАОР (Южноамериканский общий рынок).

476. Барбадос. В ноябре-декабре консультант ВОИС из Чили совершил в соответствии с ранее достигнутой договоренностью поездку в Бриджтаун для оказания помощи в монтаже аппаратных средств и загрузке программ в Ведомстве интеллектуальной собственности с целью автоматизации процедур в области товарных знаков. Поездка финансировалась правительством Германии.

477. Боливия. В сентябре консультант ВОИС из Гватемалы совершил поездку в Ла-Пас для оказания помощи Ведомству промышленной собственности в сборе информации, необходимой для производства экспериментального компакт-диска типа CD-ROM с записью первых страниц латиноамериканских патентных документов, опубликованных в 1990 г. (DOPALES-Primeras). Поездка финансировалась из средств регионального проекта ПРООН.

478. Бразилия. В апреле Посол и Постоянный представитель Бразилии при Отделении ООН в Женеве и Генеральный директор ВОИС подписали новое соглашение о сотрудничестве между Бразилией и ВОИС, которое, в частности, предусматривает проведение для латиноамериканских стран в Рио-де-Жанейро ежегодных Региональных курсов по промышленной собственности.

479. В мае и июне представитель ВОИС и четыре консультанта ВОИС из Аргентины, Франции, Уругвая и ЕПВ предприняли поездку в Рио-де-Жанейро и Сан-Паулу для оказания Национальному институту промышленной собственности (НИПС) консультативной помощи в контексте предварительного проекта модернизации и автоматизации работы НИПС. В конце июня эти четыре консультанта и представитель правительства Бразилии встречались в ВОИС для завершения отчета о своей поездке. Поездка и встреча в ВОИС были организованы за счет средств финансируемого ПРООН национального проекта и ЕПВ, а также средств предоставленных ВОИС правительством Франции.

480. В октябре сотрудник ВОИС принял участие в трехстороннем совещании, проходившем в Бразилии, по рассмотрению хода выполнения национального проекта, финансируемого ПРООН.

481. В декабре в период проведения Семинара по промышленной собственности для развивающихся стран, проходившего в Рио-де-Жанейро, сотрудник ВОИС, участвовавший в семинаре, обсудил с правительственными чиновниками Бразилии различные аспекты сотрудничества на 1992 г., включая проведение национального семинара по содействию использования РСТ в Бразилии и развития сотрудничества между ВОИС и странами ЮАОР.

482. Чили. В марте правительственный чиновник посетил ВОИС для обсуждения с Генеральным директором вопросов взаимного сотрудничества.

483. В период с июня по октябрь сотрудник ВОИС и шесть консультантов ВОИС из Аргентины, Франции, Португалии, Уругвая и ЕПВ предприняли поездки в Сантьяго для оказания консультативной помощи департаменту промышленной собственности при министерстве экономики в контексте предварительного проекта модернизации и автоматизации работ в департаменте и создания независимого учреждения промышленной собственности. Поездки были организованы за счет средств финансируемого ПРООН национального проекта и ЕПВ, а также средств, предоставленных ВОИС правительством Франции.

484. В сентябре-октябре два консультанта ВОИС совершили поездку в Сантьяго для оказания помощи Ведомству промышленной собственности в сборе информации, необходимой для производства экспериментального компакт-диска типа CD-ROM с записью первых страниц латиноамериканских патентных документов, опубликованных в 1990 г. (DOPALES-Primeras). Поездка финансировалась ЕПВ.

485. В декабре сотрудник ВОИС посетил Сантьяго для обсуждения в правительственные органах результатов, достигнутых при осуществлении финансируемого ПРООН подготовительного проекта в рамках оказания помощи, последующих мер и шагов, которые должны быть предприняты для финансирования необходимой технической помощи при создании независимого учреждения промышленной собственности.

486. Колумбия. В феврале вице-президент Республики Колумбия и одновременно с ним министр иностранных дел посетили ВОИС с целью обсуждения с Генеральным директором вопросов сотрудничества.

487. В марте консультант ВОИС из Аргентины совершил поездку в Боготу для предоставления Ведомству промышленной собственности консультативной помощи по модернизации и автоматизации процедур в области товарных знаков. Поездка осуществлялась за счет средств национального проекта, финансируемого ПРООН.

488. В июне сотрудник ВОИС посетил Боготу для оказания сотрудникам правительенных учреждений консультативной помощи в связи с намечаемым пересмотром национального законодательства по промышленной собственности и Решения № 85 Картахенского соглашения.

489. В июле ВОИС провела в Боготе Семинар по патентной документации как источнику технической информации. В число шестидесяти участников семинара входили сотрудники Управления промышленности и торговли, патентные поверенные, преподаватели университетов, изобретатели и представители промышленности. В работе семинара приняли участие сотрудник ВОИС и два консультанта ВОИС из Франции и Испании. Участие двух консультантов ВОИС финансировалось за счет средств, предоставленных ВОИС правительством Франции и Испанией.

490. В июле два сотрудника ВОИС посетили Боготу для проведения переговоров с представителями правительенных органов о возможном присоединении Колумбии к Парижской конвенции. Они также провели обсуждения по этому вопросу с заинтересованными кругами из частного сектора.

491. В августе-сентябре консультант ВОИС из ЕПВ совершил поездку в Боготу для оказания помощи Ведомству промышленной собственности в сборе информации, необходимой для производства экспериментального компакт-диска типа CD-ROM с записью первых страниц латиноамериканских патентных документов, опубликованных в 1990 г. (DOPALES-Primeras). Поездка финансировалась ЕПВ.

492. В августе-сентябре консультант ВОИС из Германии совершил поездку в Боготу для оказания помощи Управлению промышленной собственности в создании поискового патентного фонда и повышения эффективности экспертизы по существу патентных заявок. Поездка финансировалась правительством Германии.

493. В октябре консультант ВОИС из Венесуэлы совершил поездку в Боготу для оказания помощи Ведомству промышленной собственности в модернизации и автоматизации процедур в области товарных знаков. Поездка оплачивалась за счет средств национального проекта, финансируемого ПРООН.

494. Коста-Рика. В сентябре-октябре консультант ВОИС из Гватемалы совершил поездку в Сан-Хосе для оказания помощи Ведомству промышленной собственности в сборе информации, необходимой для производства экспериментального компакт-диска типа CD-ROM с записью первых страниц латиноамериканских патентных документов, опубликованных в 1990 г. (DOPALES-Primeras). Поездка оплачивалась из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

495. В декабре консультант ВОИС из Мексики совершил поездку в Сан-Хосе для сбора информации и оказания консультативной помощи в подготовке на основе патентной информации технических профилей для костариканских предприятий. Поездка оплачивалась из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

496. Куба. В июле ВОИС провела в Гаване Семинар по патентной документации как источнику технической информации. На семинаре присутствовали пятьдесят сотрудников Национального ведомства по изобретениям, технической информации и знакам (ОНИИТЕМ) и другие правительственные чиновники. В работе семинара приняли участие сотрудник ВОИС и два консультанта ВОИС из Франции и Испании. Участие двух консультантов ВОИС финансировалось за счет средств, предоставленных ВОИС правительством Франции и Испанией.

497. В декабре консультант ВОИС из Аргентины совершил поездку в Гавану для оказания помощи Национальному ведомству по изобретениям, технической информации и знакам (ОНИИТЕМ) в установке автоматизированных систем для обработки данных в связи с патентами и товарными знаками. Поездка оплачивалась из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

498. Эквадор. В сентябре консультант ВОИС из Гватемалы совершил поездку в Кито для оказания помощи Ведомству промышленной собственности в сборе информации, необходимой для производства экспериментального компакт-диска типа CD-ROM с записью первых страниц латиноамериканских патентных документов, опубликованных в 1990 г. (DOPALES-Primeras). Поездка оплачивалась из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

499. Сальвадор. В сентябре-октябре консультант ВОИС из Чили совершил поездку в Сан-Сальвадор для оказания консультативной помощи Реестру промышленной собственности в области разработки и установки автоматизированных систем для обработки данных в связи с патентами и товарными знаками. Поездка оплачивалась из средств национального проекта, финансируемого ПРООН.

500. В октябре консультант ВОИС из Гватемалы предпринял поездку в Сан-Сальвадор для оказания помощи Ведомству промышленной собственности в сборе информации, необходимой для производства экспериментального компакт-диска типа CD-ROM с записью первых страниц латиноамериканских патентных документов, опубликованных в 1990 г. (DOPALES-Primeras). Поездка оплачивалась из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

501. В ноябре консультант ВОИС из Мексики совершил поездку в Сан-Сальвадор для оказания консультативной помощи Реестру интеллектуальной собственности в деле создания новых услуг в области технической информации для промышленности. Поездка оплачивалась из средств национального проекта, финансируемого ПРООН.

502. Гватемала. В сентябре консультант ВОИС из Чили совершил поездку в г.Гватемала для оказания консультативной помощи Реестру промышленной собственности в деле разработки и установки автоматизированных систем для обработки данных в связи с патентами и товарными знаками. Поездка оплачивалась из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

503. Гондурас. В октябре по просьбе правительства ВОИС подготовила проект законодательства в области промышленной собственности, который был направлен в правительственные органы.

504. В октябре консультант ВОИС из Гватемалы предпринял поездку в Тегусигальпу для оказания помощи Ведомству промышленной собственности в сборе информации, необходимой для производства экспериментального компакт-диска с записью первых страниц латиноамериканских патентных документов, опубликованных в 1990 г. (DOPALES-Primeras). Поездка оплачивалась из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

505. Мексика. В феврале в Мехико Генеральный директор подписал Соглашение с правительством Мексики о проекте по оказанию помощи на предварительном этапе в целях создания предложенного Мексиканского института промышленной собственности.

506. В марте-апреле два сотрудника ВОИС предприняли поездку в Мехико для обсуждения с представителями правительенных органов вопросов сотрудничества между Мексикой и ВОИС.

507. В мае сотрудник ВОИС предпринял поездку в Мехико для предоставления консультаций по вопросам организации и финансирования предложенного Мексиканского института промышленной собственности, что было предусмотрено проектом, финансируемым правительством.

508. В июле, после поездки, предпринятой в мае, сотрудник ВОИС и два консультанта ВОИС из Испании и Уругвая предприняли поездку в Мехико для предоставления правительству дальнейших консультаций по созданию предложенного Мексиканского института промышленной собственности. Поездки двух консультантов ВОИС были оплачены из средств, предоставленных ВОИС правительством Мексики.

509. В августе консультант ВОИС из Германии предпринял поездку в Мехико для предоставления консультаций правительству относительно технико-экономических аспектов создания Мексиканского трибунала промышленной собственности в рамках предварительного проекта по оказанию помощи в целях создания Мексиканского института промышленной собственности. Поездка оплачивалась из средств, выделенных ВОИС правительством Мексики.

510. В декабре правительственный чиновник из Мексики обсудил в ВОИС план модернизации Генерального управления технического развития.

511. Никарагуа. В октябре консультант ВОИС из Гватемалы предпринял поездку в Манагуа для оказания помощи Ведомству промышленной собственности в сборе информации, необходимой для производства экспериментального компакт-диска типа CD-ROM с записью первых страниц латиноамериканских патентных документов, опубликованных в 1990 г. (DOPALES-Primeras). Поездка оплачивалась из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

512. Панама. В сентябре консультант ВОИС из Гватемалы предпринял поездку в Панаму для оказания помощи Ведомству промышленной собственности в сборе информации, необходимой для производства экспериментального компакт-диска типа CD-ROM с записью первых страниц латиноамериканских патентных документов, опубликованных в 1990 г. (DOPALES-Primeras). Поездка оплачивалась из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

513. В ноябре консультант ВОИС из Германии предпринял поездку в Панаму для оказания консультативной помощи Ведомству промышленной собственности в целях создания упорядоченного патентного поискового фонда, а также в области экспертизы патентных заявок по существу. Поездка финансировалась из средств, предоставленных ВОИС правительством Германии.

514. Перу. В январе консультант ВОИС совершил поездку в Лиму для оказания помощи Управлению промышленной собственности в целях определения потребностей и возможностей получения программного обеспечения для обработки и поиска зарегистрированных товарных знаков. Поездка финансировалась правительством Испании.

515. В феврале сотрудник ВОИС посетил Лиму для оказания представителям правительства консультативной помощи в связи с намечаемым пересмотром национального законодательства по промышленной собственности и Решения № 85 Картахенского соглашения.

516. В июле ВОИС провела в Лиме Семинар по патентной документации как источнику технической информации. В число пятидесяти участников семинара входили сотрудники Управления промышленной собственности, патентные поверенные, преподаватели университетов и представители промышленности. В работе семинара приняли участие сотрудник ВОИС и два консультанта ВОИС из Франции и Испании. Участие двух консультантов ВОИС финансировалось за счет средств, предоставленных ВОИС правительством Франции и Испанией.

517. В сентябре три сотрудника ВОИС совершили поездку в Лиму для обсуждения с представителями правительенных органов вопроса о возможном присоединении Перу к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС. Они также провели обсуждения по этому вопросу с различными заинтересованными группами, включая представителей судебных властей, университетов и частного сектора.

518. В сентябре-октябре два консультанта ВОИС из ЕПВ и один консультант из Венесуэлы совершили поездку в Лиму для оказания помощи Управлению промышленной собственности в сборе информации, необходимой для производства экспериментального компакт-диска типа CD-ROM с записью первых страниц латиноамериканских патентных документов, опубликованных в 1990 г. (DOPALES-Primeras). Поездка частично оплачивалась ЕПВ и из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

519. В октябре по запросу правительства Перу ВОИС подготовила и представила замечания по проекту предложения относительно пересмотра Решения № 85 Комиссии Картахенского соглашения, которое является основой субрегионального законодательства в области промышленной собственности для Андских стран.

520. В декабре два консультанта ВОИС из Аргентины и Венесуэлы совершили поездку в Лиму для оказания помощи Управлению промышленной собственности Национального института промышленных технических исследований и технических стандартов (ТИНТЕК) в установке автоматизированных систем для работы с патентными и товарными знаками. Поездка оплачивалась из средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

521. Тринидад и Тобаго. В апреле-мае консультант ВОИС из Германии посетил Порт-о-Франс для оказания консультативной помощи Реестру Министерства юстиции по рассмотрению споров в связи с патентами и товарными знаками. Поездка финансировалась за счет средств, предоставленных ВОИС правительством Германии.

522. В июле-августе консультант ВОИС из Чили совершил поездку в Порт-о-Франс для оказания помощи Реестру промышленной собственности в автоматизации работы с товарными знаками и патентами. Поездка финансировалась из средств, предоставленных ВОИС правительством Германии.

523. Уругвай. В августе-сентябре два консультанта ВОИС из ЕПБ совершили поездки в Монтевидео для оказания помощи Ведомству промышленной собственности в сборе информации, необходимой для производства экспериментального компакт-диска типа CD-ROM с записью первых страниц латиноамериканских патентных документов, опубликованных в 1990 г. (DOPALES-Primeras). Поездки финансировались ЕПБ.

524. В декабре сотрудник ВОИС посетил Монтевидео для обсуждения с представителями правительства следующих вопросов: результаты осуществления национального проекта, финансируемого ПРООН; план работы на 1992 г. по выполнению этого проекта; будущее сотрудничество в целях предложенного создания независимого института промышленной собственности в Уругвае; возможное присоединение Уругвая к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС; сотрудничество между ВОИС и странами ЮАОР в области промышленной собственности.

525. Венесуэла. В январе, марте, апреле и мае ВОИС по просьбе правительства Венесуэлы выслала замечания по проекту закона о промышленной собственности, разрабатываемому Министерством развития.

526. В марте сотрудник ВОИС посетил Каракас для оказания представителям правительства консультативной помощи в связи с намечаемым пересмотром национального законодательства по промышленной собственности и Решения № 85 Картаженского соглашения.

527. В июле ВОИС провела в Каракасе семинар по патентной документации как источнику технической информации. В число восьмидесяти участников семинара входили сотрудники Реестра промышленной собственности, патентные поверенные, преподаватели высших учебных заведений и представители промышленности. В работе семинара приняли участие два сотрудника ВОИС и два консультанта ВОИС из Франции и Испании. Участие двух консультантов ВОИС финансировалось за счет средств, предоставленных правительством Франции и Испании.

528. В октябре по просьбе правительства Венесуэлы ВОИС подготовила и представила замечания по проекту предложения для пересмотра Решения № 85 Комиссии Картаженского соглашения, являющегося основой для субрегионального законодательства в области промышленной собственности для Андских стран.

Межрегиональный отраслевой консультант

529. ПРООН, как и ранее, предоставляла ВОИС средства для содержания поста межрегионального отраслевого консультанта, полностью находящегося в распоряжении ВОИС.

530. За отчетный период межрегиональный отраслевой консультант совершил поездки в Экваториальную Гвинею, Мексику, Мозамбик, Перу, Уганду, Объединенную Республику Танзания и Венесуэлу.

Отдельные страны Африки: авторское право

531. Бенин. В апреле представитель правительства обсуждал с сотрудниками ВОИС в Женеве вопросы авторского права, в частности, относящиеся к охране программных продуктов.

532. Буркина-Фасо. В апреле представитель правительства обсуждал с сотрудниками ВОИС в Женеве вопросы авторского права, в частности, относящиеся к охране программных продуктов.

533. В октябре консультант ВОИС из Швейцарии посетил Уагадугу для обсуждения вопросов, связанных с укреплением коллективного административного регулирования авторского права в этой стране.

534. Камерун. В январе-феврале консультант ВОИС из Алжира посетил Яунде для оказания правительству помощи в создании общества авторов.

535. Гвинея. В апреле представитель правительства обсуждал с сотрудниками ВОИС в Женеве вопросы авторского права, в частности, относящиеся к охране программных продуктов.

536. Гвинея-Бисау. В апреле представитель правительства имел в Женеве беседы с сотрудниками ВОИС относительно программы сотрудничества, которая будет организована после присоединения Гвинеи-Бисау к Бернской конвенции (см. также п.809). Программа предусматривает подготовку кадров, консультативную помощь по законодательству, проведение региональных и национальных семинаров и создание организации для коллективного административного регулирования в области авторского права.

537. В декабре по запросу национальных властей Международное бюро направило проект закона по авторскому праву.

538. Мали. В апреле представитель правительства обсуждал с сотрудниками ВОИС в Женеве вопросы авторского права, в частности, относящиеся к охране программных продуктов.

539. Маврикий. В июле консультант ВОИС из Швейцарии посетил Порт-Луи для рассмотрения с представителями Маврикийского общества авторов (МАО) вопросов, относящихся к коллективному административному регулированию в области авторского права.

540. Нигерия. В мае консультант ВОИС из Швейцарии посетил Лагос для оказания правительству консультативной помощи по созданию организации для коллективного административного регулирования в области авторского права.

541. Сенегал. В апреле представитель правительства обсуждал с сотрудниками ВОИС в Женеве вопросы авторского права, в частности, относящиеся к охране программных продуктов.

542. В декабре сотрудник ВОИС посетил Дакар для обсуждения с министром культуры, генеральным директором Сенегальского ведомства по авторским правам и представителями правительства вопросов, связанных с проведением конференции министров стран Западной Африки, в ведение которых входят вопросы авторского права, по борьбе с пиратством в области музыкальных, литературных и художественных произведений. В марте 1992 г. в Дакаре было проведено подготовительное совещание должностных лиц, возглавляющих ведомства по авторским правам.

543. Уганда. В период проведения регионального семинара по авторскому праву, организованному в Кампале, сотрудник ВОИС имел беседы с представителями правительства по вопросу обучения сотрудников Управления Главного регистратора и членов Общества прав исполнителей, а также по вопросу охраны авторских прав в Уганде.

544. Объединенная Республика Танзания. В декабре два сотрудника ВОИС посетили Дар-эс-Салам, где были приняты президентом Республики. Они также обсудили с другими руководителями правительства и официальными лицами вопросы сотрудничества в целях развития и возможного присоединения Танзании к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС.

545. Замбия. В декабре консультант ВОИС из Швейцарии посетил Лусаку для обсуждения с представителями правительства вопросов применения Бернской конвенции и мер по укреплению системы авторского права в стране.

Отдельные арабские страны: авторское право

546. Алжир. В апреле правительственный чиновник имел беседы с Генеральным директором и сотрудником ВОИС в Женеве по вопросам сотрудничества между Алжиром и ВОИС в области авторского права.

547. В сентябре сотрудник ВОИС имел беседы с представителем правительства в г. Алжире по вопросам, представляющим взаимный интерес.

548. Иордания. В июне ВОИС выслала правительству Иордании по его просьбе замечания по проекту закона об авторском праве.

549. Марокко. В апреле представитель правительства имел беседы в Женеве с сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества между Марокко и ВОИС в области авторского права.

550. Саудовская Аравия. В сентябре в Женеве правительственный чиновник имел беседы с сотрудниками ВОИС по правовым вопросам в области авторского права и по возможностям организации подготовки юридических кадров в Саудовской Аравии для стран региона Персидского залива.

551. В октябре представитель правительства посетил ВОИС для обсуждения с сотрудниками ВОИС вопросов расширения сотрудничества в области авторского права, включая возможное проведение регионального семинара в Эр-Рияде.

Отдельные страны Азии и Тихоокеанского региона: авторское право

552. Бангладеш. В апреле представитель правительства имел в Женеве с сотрудниками ВОИС беседы относительно дальнейшего сотрудничества в области авторского права, в частности, подготовки кадров.

553. Китай. В январе сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Нидерландов посетили Пекин для обсуждения с представителями правительства китайского законодательства в области авторского права, возможного присоединения Китая к Бернской конвенции, а также коллективного административного регулирования в области авторского права и смежных прав. Непосредственно после этого посещения ВОИС подготовила и направила соответствующим китайским организациям два меморандума.

554. В сентябре три сотрудника Национальной администрации по авторскому праву Китая (НААПК) посетили ВОИС для обсуждения с Генеральным директором и сотрудниками ВОИС вопроса о возможном присоединении Китая к Бернской конвенции.

555. Малайзия. В мае консультант ВОИС из Соединенного Королевства посетил Куала-Лумпур для обсуждения с представителями правительства вопросов коллективного административного регулирования прав на факсимильное переиздание.

556. Вьетнам. В апреле заместитель министра культуры и директор Управления по авторским правам (VINAUTEUR) посетили ВОИС для рассмотрения проекта закона об авторском праве и обсуждения вопросов сотрудничества.

557. В декабре Международное бюро направило в министерство культуры по его запросу замечания, касающиеся проекта закона в области авторского права, составленного на основе типового законодательства, подготовленного ранее Международным бюро.

Латинская Америка и Карибский регион: сотрудничество между странами:
авторское право

558. В феврале ВОИС совместно с правительством Мексики и Мексиканской федерацией обществ авторов (ФЕМЕСАК) организовала в Мехико Шестой международный конгресс по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров) (см. также пункт 337).

559. В октябре ВОИС совместно с министерством культуры Испании и Генеральным обществом авторов Испании (ГОАИ) провела в Мадриде первое совещание руководителей ведомств по авторским правам и обществ авторов иberoамериканских стран (см. также пункт 865).

Отдельные страны Латинской Америки и Карибского региона: авторское право

560. Боливия. В октябре сотрудник ВОИС и два консультанта ВОИС из Аргентины и Перу приняли участие в состоявшемся в Ла-Пасе круглом столе по составлению проекта закона Боливии в области авторского права.

561. Бразилия. В июне представитель ВОИС посетил Бразилию для обсуждения с руководителями бразильских ведомств проекта нового бразильского закона об авторском праве, Договора о Реестре фильмов и вопросов, относящихся к сотрудничеству в целях развития. Этот представитель также провел в Рио-де-Жанейро переговоры с бразильскими обществами авторов.

562. Чили. В июне консультант ВОИС из Венесуэлы совершил поездку в Сантьяго и Винья-дель-Мар для рассмотрения с представителями правительства ряда вопросов, в частности, организации в Сантьяго Седьмого международного конгресса по правам интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров), намеченного на апрель 1992 г.

563. Коста-Рика. В январе сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Швейцарии посетили Сан-Хосе для оказания правительству консультативной помощи по созданию общества авторов.

564. В августе консультант ВОИС из Швейцарии посетил Сан-Хосе для обсуждения вопросов, связанных с укреплением системы коллективного административного регулирования в области авторского права в стране.

565. Куба. В марте сотрудник ВОИС и два консультанта ВОИС из Чили и Швейцарии посетили Гавану для оказания правительству консультативной помощи по пересмотру законодательства в области авторского права и созданию общества авторов.

566. В ноябре Генеральный директор Национального центра по авторским правам посетил ВОИС для обсуждения вопросов, связанных с новым законом в области авторского права и возможным присоединением Кубы к Бернской конвенции.

567. Доминиканская Республика. В июле сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Швейцарии посетили Санто-Доминго для обсуждения с представителями правительства вопросов, касающихся укрепления системы авторского права в стране и ее возможного присоединения к Бернской конвенции.

568. Эквадор. В августе сотрудник ВОИС посетил Кито для обсуждения с представителями правительства вопросов, касающихся укрепления системы авторского права в этой стране.

569. Гватемала. В январе сотрудник ВОИС обсуждал в г. Гватемале с представителями правительства и ПРООН вопросы, относящиеся к законодательству об авторском праве и созданию системы коллективного административного регулирования в области авторского права.

570. В июле консультант ВОИС из Коста-Рики совершил поездку в г. Гватемалу для предоставления правительству консультаций при подготовке нового закона об авторском праве.

571. Гаити. В апреле представитель правительства обсуждал в Женеве с работниками ВОИС программу сотрудничества, в том числе подготовку кадров, разработку законодательства, проведение региональных и национальных семинаров, а также создание организации по коллективному административному регулированию в области авторского права.

572. В июле сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Швейцарии совершили поездку в Порт-о-Пренс для обсуждения с представителями государственных органов возможного плана сотрудничества между Гаити и ВОИС, а также развития системы коллективного административного регулирования в области авторского права на Гаити.

573. Гондурас. В феврале консультант ВОИС из Коста-Рики посетил Тегусигальпу для оказания правительству консультативной помощи по пересмотру законодательства в области авторского права.

574. В июне ВОИС направила правительству Гондураса по его просьбе замечания по проекту закона об авторском праве.

575. Мексика. В феврале по случаю Шестого международного конгресса по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей и продюсеров) (см. также пункт 337) Генеральный директор был принят президентом Мексики и провел переговоры о сотрудничестве между Мексикой и ВОИС с министром внешних сношений, министром народного образования и другими ответственными правительственными чиновниками.

576. Панама. В апреле консультант ВОИС из Венесуэлы посетил г. Панаму для оказания правительству консультативной помощи по разработке нового закона об авторском праве.

577. Парагвай. В сентябре сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Аргентины посетили Асунсьон для обсуждения с представителями правительства вопросов, касающихся присоединения этой страны к Бернской конвенции.

578. Уругвай. В сентябре сотрудник ВОИС посетил Монтевидео для обсуждения с представителями правительства вопросов, касающихся пересмотра закона об авторском праве.

Содействие эффективному использованию системы интеллектуальной собственности в интересах изобретателей, авторов, промышленности и торговли развивающихся стран

579. С 1979 г. ВОИС присуждает медали за изобретения. Награждение медалями призвано стимулировать развитие изобретательской и рационализаторской деятельности, в особенности в развивающихся странах. Медали вручаются на выставках или конкурсах, проводимых национальными либо международными организациями. Критерии отбора кандидатов устанавливаются организациями-устроителями, и ВОИС в отборе участия не принимает.

580. В январе на первой национальной выставке изобретений и рационализаторских предложений в Уагадугу были присуждены две медали ВОИС: одна за лучшее изобретение, а другая – лучшему молодому изобретателю (см. также пункт 602).

581. В феврале консультант ВОИС из Мексики посетил ВОИС для завершения двух справочников-указателей и одного обзора услуг, предоставляемых в помощь изобретателям стран Латинской Америки и Карибского региона. Эта поездка осуществлялась за счет средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

582. В марте на 49-ой Всеяпонской выставке изобретений школьников в Токио медаль ВОИС была присуждена японскому школьнику, и еще одна медаль ВОИС была вручена молодому изобретателю из Германии на 4-й Всемирной выставке работ молодых изобретателей, организованной Японским институтом по изобретениям и инновациям (ЯИИИ) в Токио.

583. В апреле ВОИС опубликовала на французском языке обзор под названием "Анализ опыта Филиппин", посвященный развитию технического изобретательства.

584. Также в апреле на Международной выставке изобретений и новой техники в Женеве медали ВОИС были присуждены изобретателю из развивающейся страны (Иордании) и изобретательнице из Китая.

585. Медали ВОИС были также присуждены выдающемуся молодому изобретателю и выдающейся молодой изобретательнице в апреле на Второй международной выставке изобретений и новых технических разработок молодежи в Пхеньяне.

586. Также в апреле представитель Китайской ассоциации по изобретениям посетил ВОИС с целью обсуждения с Генеральным директором вопросов сотрудничества между ВОИС и ассоциацией.

587. В мае медали ВОИС были присуждены двум молодым победителям Пятого американского конкурса изобретателей в г.Акроне (Соединенные Штаты Америки), организуемого журналом "Уикли ридер" ("Weekly Reader").

588. Также в мае на конкурсе 1990 г. на лучшие технические и интеллектуальные разработки, представленные на международных выставках в Будапеште, медаль ВОИС была присуждена группе венгерских изобретателей.

589. В июне представитель ВОИС вручил в Москве советскому изобретателю медаль ВОИС за лучшее изобретение, имеющее особое значение для развивающихся стран.

590. Также в июне в Абудже (Нигерия) в присутствии участников 27-ой конференции глав государств и правительств ОАЕ состоялась церемония вручения изобретателю из Египта награды ОАЕ и ВОИС за изобретения – золотой медали ВОИС. Лауреат был выбран жюри, назначенным ОАЕ из числа участников.

591. Также в июне Международное бюро выпустило на английском языке новую редакцию "Указателя обществ изобретателей".

592. В июле в связи с учебными курсами по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона (см. также пункт 56(h)) золотой медалью ВОИС был награжден Государственный регистратор патентов и товарных знаков Шри-Ланки за его вклад в развитие изобретательской деятельности.

593. В августе золотая медаль ВОИС была присуждена лучшему изобретению, представленному учащимся на ежегодной Национальной научной ярмарке, проводившейся в Аккре.

594. Также в августе во время проведения ежегодной выставки изобретений MINDEX 1991, проводившейся в Куала-Лумпуре, две золотые медали ВОИС были присуждены учащемуся и лучшему изобретению, представленному на выставке.

595. Также в августе во время проведения Ярмарки техники и конкурса национальных изобретений, проводившихся в Маниле, две золотые медали ВОИС были присуждены лучшему изобретению и выдающемуся изобретателю. Награду лучшему изобретателю получила женщина - изобретатель.

596. В сентябре ВОИС опубликовала на английском языке обзор, озаглавленный "Анализ опыта Бразилии", посвященный развитию технического изобретательства.

597. Также в сентябре Международное бюро выпустило на испанском языке новую редакцию публикации, озаглавленной "Указатель обществ изобретателей".

598. В ноябре Генеральный директор принял участие в Ассамблее Венгерской ассоциации изобретателей, проводившейся в Будапеште.

599. Также в ноябре на Национальной выставке выдающихся изобретений, проходившей в Сеуле, медаль ВОИС была присуждена группе изобретателей.

600. Также в ноябре на проводившейся в Брюсселе Международной выставке "Брюссель - Эврика 1991" были присуждены две медали ВОИС: одна - за изобретение, наилучшим образом учитывающие условия и потребности развивающихся стран и способствующее их развитию, другая - за выдающееся изобретение в области энергетики и охраны окружающей среды.

601. Также в ноябре Международное бюро выпустило на арабском языке новое издание публикации, озаглавленной "Указатель обществ изобретателей".

602. В январе ВОИС организовала в Уагадугу совместно с правительством Буркина-Фасо национальную выставку работ изобретателей и рационализаторов. В рамках этой выставки был организован ряд семинаров, посвященных различным вопросам, связанным с промышленной собственностью. На семинарах выступили два консультанта ВОИС из Франции и АОИС, а также сотрудник ВОИС. На выставке были присуждены две медали ВОИС: одна за лучшее изобретение, а другая - лучшему молодому изобретателю. Выставка была организована частично за счет средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

603. В июне два сотрудника ВОИС посетили Болгарию и присутствовали на открытии Второй всемирной выставке работ молодых изобретателей ЭКСПО-91 в Пловдиве. Выставка была организована правительством Болгарии в сотрудничестве с ВОИС под патронатом президента Республики Болгарии и Генерального директора ВОИС. Всего было представлено более 3 000 изобретений из 32 стран. Выставка была открыта президентом Болгарии и представителем ВОИС.

604. В июле в связи с указанной выставкой ВОИС совместно с правительством Болгарии провела в Пловдиве Международный симпозиум по роли молодых изобретателей и рационализаторов в экономическом и техническом развитии. В симпозиуме приняли участие более 100 человек из 10 стран: Бразилии, Болгарии, Китая, Чехословакии, Египта, Малайзии, Мексики, Филиппин, Советского Союза, Югославии. Лекции были прочитаны двумя консультантами ВОИС из Швеции и Египта. С лекциями также выступили 14 болгарских специалистов и два сотрудника ВОИС.

605. В ноябре сотрудник ВОИС посетил Браззавиль для обсуждения с представителями правительства вопросов сотрудничества с ВОИС, включая оказание помощи в организации проведения в 1992 г. выставки рационализаторских предложений и семинара по этой теме (см. также пункт 367).

Подготовка в развивающихся странах юристов и поверенных в области интеллектуальной собственности

606. Гана. В феврале сотрудник ВОИС посетил Аккру с целью обсуждения с правительственными чиновниками и руководителями Легонского университета вопросов сотрудничества между Ганой и ВОИС с целью включения курса законодательства по интеллектуальной собственности в учебную программу университета.

607. В октябре для двух лекторов юридического факультета Легонского университета ВОИС организовала стажировку для ознакомления с методикой преподавания законодательства в области интеллектуальной собственности с целью ее последующего использования в Гане. Программа стажировки включала посещение Квин Мэри и Вестфилд колледжа Лондонского университета, штаб-квартиры ВОИС в Женеве, а также один из лекторов принял участие в заседании Международной ассоциации по совершенствованию преподавания и исследований в области интеллектуальной собственности (АТРИП), проводившимся в г.Саламанка. Стажировка оплачивалась из средств регионального проекта для Африки, финансируемого ПРООН.

608. Индия. В октябре ВОИС совместно с правительством Индии и Делийским университетом при содействии ПРООН, осуществляемым в рамках регионального проекта, организовала в Нью-Дели национальный семинар по преподаванию в области интеллектуальной собственности. В семинаре приняли участие около 30 представителей из учебных и правительственные учреждений Индии, а также четыре консультанта ВОИС из Австралии, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки и Таиланда, 20 докладчиков и председателей групп из Индии и два сотрудника ВОИС.

609. Индонезия. В июле ВОИС совместно с правительством Индонезии в рамках финансируемого ПРООН национального проекта организовала проведение усовершенствованного курса по злоупотреблениям и урегулированию споров в области патентов и авторского права. Курс проводился в трех городах Индонезии, а именно: в Медане, Джакарте и Унг-Панданге. В этих трех городах курс прослушали в общей сложности около 200 участников. С докладами выступили три консультанта ВОИС из Германии, Нидерландов и Соединенных Штатов Америки (см. также пункт 152).

610. Малави. В апреле сотрудник ВОИС принял участие в качестве лектора в региональном семинаре для африканских патентных поверенных, организованном АРОПС в Мангочи. В этом семинаре приняли участие около 10 человек, представлявших Гамбию, Гану, Лесото, Малави и Свазиленд.

611. Пакистан. В феврале сотрудник ВОИС обсуждал в Лахоре с ректором юридического колледжа Пенджабского университета вопросы преподавания законодательства по интеллектуальной собственности и возможное содействие ВОИС в этой области.

612. Сингапур. В январе ВОИС провела в Сингапуре при содействии Сингапурского института стандартов и промышленных исследований национальный семинар по институту патентных поверенных. В семинаре приняли участие около 45 поверенных в области промышленной собственности, юристов, сотрудников государственных учреждений, а также представителей частных промышленных и научно-исследовательских организаций. Лекции были прочитаны пятью консультантами ВОИС из Австралии, Германии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки, а также двумя сотрудниками ВОИС. Семинар проводился за счет средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

613. Зимбабве. В октябре для лектора юридического факультета Зимбабвийского университета ВОИС организовала стажировку по методике преподавания законодательства в области интеллектуальной собственности, с ее последующим использованием в Зимбабве. Программа стажировки включала обучение в Квин-Мэри и Вестфилд колледже Лондонского университета и посещение ВОИС. Стажировка оплачивалась из средств регионального проекта для Африки, финансируемого ПРООН.

614. Международная ассоциация по совершенствованию преподавания и исследований в области интеллектуальной собственности (АТРИП). В октябре в г. Саламанка (Испания) состоялось десятое заседание АТРИП. В нем приняли участие 85 представителей из 24 стран. Командировочные расходы 12 профессоров из Аргентины, Бразилии, Китая, Иордании, Лесото, Нигерии, Пакистана, Перу, Сенегала, Шри-Ланки и Судана были оплачены ВОИС.

Приобретение развивающимися странами на льготных условиях иностранной технологии, охраняемой правами на промышленную собственность (лицензирование)

615. Ботсвана. В ноябре ВОИС совместно с АРОПС и при содействии Германского патентного ведомства и ПРООН организовала в Гaborone семинар по теме "Лицензирование, хранение и поиск патентной информации", который проводился одновременно с заседанием Совета АРОПС с целью расширения знаний участников по лицензированию в области промышленной собственности, а также хранения и поиска патентной информации. В нем приняли участие 32 представителя семнадцати англоязычных стран Африки: Ботсвана, Эфиопия, Гамбия, Гана, Кения, Лесото, Либерия, Малави, Намибия, Нигерия, Сьерра-Леоне, Судан, Свазиленд, Уганда, Объединенная Республика Танзания, Замбия, Зимбабве. С докладами выступили два консультанта ВОИС из Германии и представитель ЕПВ.

616. Китай. В апреле ВОИС организовала в Пекине в сотрудничестве с Китайским патентным ведомством региональный семинар по использованию промышленной собственности и соглашений о передаче технологии в пищевой промышленности. В семинаре участвовало около 90 человек. Среди участников были правительственные чиновники, преподаватели высших учебных заведений, научные работники, патентные поверенные, руководители компаний и предприниматели, представлявшие следующие 14 развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона: Бангладеш, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Индия, Индонезия, Малайзия, Монголия, Непал, Филиппины, Республика Корея, Сингапур, Шри-Ланка, Таиланд и Вьетнам. С лекциями на семинаре выступили консультанты ВОИС из Австралии, Бельгии, Китая, Франции, Индии,

Индонезии, Малайзии, Филиппин, Республики Кореи, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки. В семинаре, который проводился за счет средств регионального проекта, финансируемого ПРООН, также участвовали три сотрудника ВОИС.

617. Новая Зеландия. В октябре ВОИС совместно с правительством Новой Зеландии в рамках финансируемого ПРООН регионального проекта для Азии и Тихоокеанского региона организовала в Веллингтоне семинар по лицензированию в области промышленной собственности для стран южной части Тихоокеанского региона. Семинар прошел с участием 14 слушателей из следующих девяти стран южной части Тихоокеанского региона: Острова Кука, Фиджи, Науру, Папуа-Новая Гвинея, Самоа, Соломоновы острова, Тонга, Тувалу и Вануату. С докладами выступили три консультанта ВОИС из Австралии и Соединенных Штатов Америки, три специалиста из Новой Зеландии и сотрудник ВОИС.

618. Сингапур. В ноябре ВОИС совместно с Сингапурским институтом стандартов и промышленных исследований (СИСИР) и при содействии ПРООН организовала в Сингапуре региональный семинар по интеллектуальной собственности и лицензированию в промышленности для стран Азии. Цель семинара состояла в расширении знаний представителей правительственные органов и сотрудников частных предприятий об использовании интеллектуальной собственности и лицензирования в промышленности. В семинаре приняли участие 14 представителей правительства и частного сектора семи стран Азии и Тихоокеанского региона, а именно: Корейская Народно-Демократическая Республика, Индия, Индонезия, Малайзия, Филиппины, Республика Корея, и Шри-Ланка, а также 40 местных участников из государственных учреждений и частных предприятий. С докладами выступили 7 консультантов ВОИС из Австралии, Японии, Республики Корея, Сингапура и Соединенных Штатов Америки, два специалиста из Сингапура, а также сотрудник ВОИС.

Содействие доступу развивающихся стран к технической информации, содержащейся в патентной документации, и ее распространение

619. Услуги по патентной информации, предоставляемые ВОИС. Эти услуги оказываются развивающимся странам безвозмездно и включают предоставление:

- (i) отчетов о поиске по уровню техники;
- (ii) информации об эквивалентной патентной документации и патентной литературе;
- (iii) копий конкретных патентных документов;
- (iv) информации о правовом статусе патентных заявок и о выданных патентах;
- (v) отчетов о поиске и экспертизе для заявок на патенты, представленных в АРОПС в соответствии с Харарским протоколом;
- (vi) отчетов о поиске и экспертизе для заявок на патенты в рамках Программы международного сотрудничества в области поиска и экспертизы изобретений (МСПЭИ).

620. Поиск по уровню техники и смежные услуги. С 1 января по 31 декабря 1991 г. было направлено 436 поисковых отчетов следующим 38 развивающимся странам: Алжир, Аргентина, Ботсвана, Бразилия, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Индия, Кения, Кувейт, Ливия, Малави, Малайзия, Мали, Мексика, Марокко, Никарагуа, Нигерия, Перу, Филиппины, Республика Корея,

Сингапур, Шри-Ланка, Сирия, Таиланд, Уганда, Уругвай, Вьетнам, Замбия, Зимбабве. Поисковые отчеты были подготовлены Австралией (33), Австрией (38), Финляндией (4), Францией (25), Германией (39), Японией (74), Советским Союзом (24), Швецией (11) и Швейцарией (64). В 124 случаях поиск был проведен самим Международным бюро, в основном для выявления эквивалентных патентных документов.

621. Совместно ведомствами промышленной собственности целого ряда стран-доноров ВОИС продолжала безвозмездно направлять в развивающиеся страны по их запросам копии отдельных патентных документов. В период с 1 января по 31 декабря 1991 г. по запросам было направлено в развивающиеся страны 2 577 копий патентных документов в следующие 27 развивающихся стран: Алжир, Аргентина, Бразилия, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Эквадор, Египет, Индия, Индонезия, Кения, Ливия, Малайзия, Мали, Мексика, Перу, Филиппины, Республика Корея, Сенегал, Таиланд, Тунис, Уругвай, Вьетнам, Югославия, Зимбабве. Копии предоставлялись в основном следующими ведомствами промышленной собственности в указываемых пропорциональных соотношениях: Соединенные Штаты Америки (33%), Франция (12%), Швейцария (10%), Япония (9%), Германия (8%), Соединенное Королевство (8%), ЕПВ (7%).

622. Содействие экспертизе патентных заявок, представленных в АРОПС. С 1 января по 31 декабря 1991 г. в АРОПС было направлено 84 отчета о поиске и экспертизе, подготовленных Канадой (19), Германией (63) и Советским Союзом (2).

623. Международное сотрудничество в области поиска и экспертизы изобретений (МСПЭИ). За отчетный период ведомствам Лесото, Маврикия, Туниса и Югославии по их запросам было направлено 17 отчетов о поиске и экспертизе Австрией (5) и Германией (12).

Постоянный комитет ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области промышленной собственности

624. В состав Постоянного комитета входят все государства-члены ВОИС, сообщившие Генеральному директору о своем желании участвовать в этом Комитете. Общее число государств-членов Комитета составляет 107. Членами Комитета являются: Алжир, Ангола, Аргентина, Австралия, Австрия, Бангладеш, Барбадос, Бенин, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Эквадор, Египет, Сальвадор, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германия, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Исламская Республика Иран, Ирак, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Малави, Малайзия, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Норвегия, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация (с 25 декабря 1991 г.), Руанда, Сенегал, Сьерра-Леоне, Сомали, Советский Союз (до 24 декабря 1991 г.), Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Швейцария, Того, Тунис, Турция, Уганда, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

625. В июле в Женеве состоялось четырнадцатое заседание Постоянного комитета по сотрудничеству в целях развития в области промышленной собственности.

626. На заседании были представлены 68 государств-членов Постоянного комитета: Алжир, Аргентина, Австралия, Бангладеш, Бенин, Бразилия,

Буркина-Фасо, Бурунди, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Сальвадор, Финляндия, Франция, Гамбия, Германия, Гана, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Индия, Индонезия, Италия, Япония, Кения, Лесото, Либерия, Ливия, Малави, Малайзия, Мали, Мавритания, Мексика, Марокко, Нидерланды, Нигер, Норвегия, Пакистан, Перу, Филиппины, Португалия, Республика Корея, Румыния, Руанда, Сенегал, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Швейцария, Тунис, Уганда, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир. Были также представлены два государства: Намибия и Нигерия, не являющиеся членами Комитета. Наблюдателями были представлены семь межправительственных и четыре международных неправительственных организаций: МАОПС, АРОПС, КЕС, ЕПВ, ЕСКЗА, ГАТТ, МРА, МТП, МФАИ, ЛАЭС, ЮНКТАД.

627. В соответствии с программой и бюджетом на двухлетний период 1990-91 гг. ВОИС оплатила командировочные расходы одного члена делегации каждого государства-члена Постоянного комитета, которое на основании соответствующего решения Организации Объединенных Наций относится к наименее развитым среди развивающихся стран, либо пользуется правом на аналогичные льготы. Кроме того, ВОИС оплатила указанные расходы одного члена от каждой делегации двенадцати других развивающихся стран, являющихся членами Постоянного комитета.

628. Постоянный комитет рассмотрел ход работы по сотрудничеству в целях развития, проведенной за период с его последнего заседания в мае-июне 1989 г. С удовлетворением был отмечен масштаб и результаты этой работы. Многие делегации высоко оценили эффективность и результативность осуществляющейся Международным бюро организационной работы по постоянной программе сотрудничества в целях развития в области промышленной собственности. Целый ряд делегаций выразил свою благодарность ПРООН и правительствам и организациям промышленно развитых и развивающихся стран, принявших участие в постоянной программе и внесших в нее свой вклад, а также за помощь, полученную их странами в рамках этой программы. Делегации указанных стран и организаций выразили свою готовность продолжать, а в некоторых случаях - и увеличить свой вклад в эту деятельность.

629. В отношении подготовки кадров в области промышленной собственности все делегации подчеркнули важность подготовки кадров как приоритетной задачи и выразили свое удовлетворение усилиями Международного бюро по решению разнообразных проблем развивающихся стран в области подготовки кадров, что достигалось сочетанием различных форм подготовки (национальные, субрегиональные и региональные учебные курсы, практические стажировки и обучение без отрыва от производства) на общеизнакомительном, продвинутом и специализированном уровнях. Особое внимание было уделено специализированному обучению (в частности, в области лицензирования и других форм передачи технологий, вопросов промышленной собственности в охране новых технологий и автоматизации организационно-административных аспектов работы с объектами промышленной собственности), а также развитию преподавания в высших учебных заведениях законодательства о промышленной собственности и подготовке соответствующих учебных материалов.

630. В плане укрепления правовой и административной базы в области промышленной собственности, многие делегации указали на важную роль помощи, оказываемой ВОИС, и выразили пожелание, чтобы такая помощь продолжалась, в частности, в рамках национальных и региональных проектов, финансируемых ПРООН. Особо была отмечена важность таких проектов в области автоматизации работы ведомств промышленной собственности.

631. Ряд делегаций предоставили информацию о проводимой в их странах работе по принятию или пересмотру законодательства о промышленной собственности и по присоединению к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС. Они также отметили и положительно оценили помощь, полученную ими от ВОИС в этой области, и выразили пожелание, чтобы такая помощь продолжалась и в дальнейшем.

632. В отношении вопросов патентной информации и документации несколько делегаций выразили удовлетворение деятельностью, направленной на расширение использования технологии записи информации на компакт-дисках типа CD-ROM для хранения, поиска и распространения патентной информации, особенно применительно к научно-исследовательским и опытно-конструкторским работам в развивающихся странах, и призвали ВОИС продолжать свою деятельность в этом направлении. В связи с этим отдельная благодарность была выражена за подготовку совместной целевой группы ВОИС и ЕПВ руководящих указаний по консультативной помощи развивающимся странам в области сбора и хранения патентной документации на компакт-дисках.

633. В период проведения заседания Постоянного комитета, Международным бюро была организована демонстрация применения компакт-дисков типа CD-ROM для хранения и поиска информации о промышленной собственности.

634. Многие делегации подчеркнули важную роль изобретательской и рационализаторской деятельности в процессе технического, экономического и социального развития и выразили свое удовлетворение работой ВОИС по стимулированию изобретательской и рационализаторской деятельности. Особое внимание было обращено на программу присуждения наград ВОИС и целесообразность оказания содействия развивающимся странам в организации выставок и конкурсов изобретений.

635. В соответствии с решением своего майского 1987 г. одиннадцатого заседания, Постоянный комитет выделил часть своего четырнадцатого заседания для проведения симпозиума по развитию технического изобретательства в развивающихся странах. С докладами выступили специалисты из Бразилии и Франции, а также президент МФАИ. По результатам дискуссий, прошедших на симпозиуме, Постоянный комитет подчеркнул важность стимулирования технического изобретательства для экономического и технического развития развивающихся стран и выразил свою поддержку деятельности, проводимой в рамках постоянной программы в этой области.

636. Многие делегации привлекли внимание участников к различным аспектам технического сотрудничества между развивающимися странами как части сотрудничества в целях развития в рамках постоянной программы, особо отметив обмен опытом, полученным другими развивающимися странами, и преимущества объединения ресурсов путем региональной или субрегиональной кооперации. В этом отношении было указано на целесообразность изучения других форм развития большей кооперации между развивающимися странами в области промышленной собственности.

637. В плане основных направлений постоянной программы на 1992-93 гг. все выступившие делегации выразили полную поддержку предложениям Международного бюро и заявили, что в свете существующей международной экономической ситуации эти предложения отвечают потребностям развивающихся стран.

638. В этом отношении особое внимание было, в частности, уделено: организации региональных совещаний по оценке и планированию; участию в деятельности в рамках постоянной программы со стороны представителей

государственных ведомств, которые оказываются все более тесно связанными с работой в области промышленной собственности; развитию преподавания законодательства о промышленной собственности в высших учебных заведениях, подготовке инструкторов, а также учебных материалов и планов.

639. Несколько делегаций выразили надежду на предоставление дополнительных финансовых средств для осуществления деятельности в рамках постоянной программы. Кроме того, некоторые делегации обратились к Международному бюро с просьбой изучить возможность изыскания дополнительных источников финансирования работ по сотрудничеству в целях развития в области промышленной собственности.

640. Три делегации рекомендовали ежегодное проведение заседаний Постоянного комитета.

641. Полный текст отчета, принятого Постоянным комитетом, был вскоре после заседания передан, помимо прочего, всем государствам-членам ВОИС. Отчет имеет порядковый номер РС/IP/XIV/6. Экземпляр отчета распространялся также в ходе заседаний Руководящих органов, состоявшихся в сентябре 1991 г.

Постоянный комитет ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области авторского и смежных прав

642. В состав Постоянного комитета входят все государства-члены ВОИС, сообщившие Генеральному директору о своем желании стать членами этого комитета. За период после последней сессии Постоянного комитета (апрель 1989 г.) в его состав вошли еще пять государств: Куба, Индонезия, Ямайка, Малайзия и Уганда, вследствие чего общее число членов Постоянного комитета возросло до 90. В состав Комитета входят следующие страны: Алжир, Ангола, Аргентина, Австралия, Австрия, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Бенин, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Дания, Египет, Сальвадор, Фиджи, Финляндия, Франция, Гамбия, Германия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Лесото, Малави, Малайзия, Мали, Маврикий, Мексика, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Норвегия, Пакистан, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Румыния, Российская Федерация (с 25 декабря 1991 г.), Саудовская Аравия, Сенегал, Сомали, Советский Союз (до 24 декабря 1991 г.), Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Швейцария, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вьетнам, Йемен, Заир, Замбия, Зимбабве.

643. В апреле состоялось девятое заседание Постоянного комитета.

644. На заседании было представлено 61 государство-член Комитета: Алжир, Ангола, Аргентина, Австралия, Бангладеш, Бенин, Бразилия, Буркина-Фасо, Камерун, Центральноафриканская Республика, Чили, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Чехословакия, Египет, Франция, Гамбия, Германия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Италия, Ямайка, Япония, Кения, Лесото, Малави, Малайзия, Мали, Мексика, Марокко, Никарагуа, Нигер, Пакистан, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Румыния, Сенегал, Испания, Шри-Ланка, Швейцария, Того, Турция, Уганда, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вьетнам, Йемен, Заир. Следующие 6 государств были представлены

наблюдателями: Бахрейн, Либерия, Намибия, Республика Корея, Венесуэла, Югославия. Три межправительственные и 15 международных и национальных неправительственных организаций также были представлены наблюдателями: ААИ, АКАК, АМКРАП, АИДАА, МАЛИ, БИЕМ, МКОАК, МФАПФ, МФМ, ГАТТ, МАПИ, МСТ, ИФЛА, ИФПИ, МОТ, ИНТЕРГУ, МАИ, ОАЕ.

645. В соответствии с программой и бюджетом на двухлетний период 1990-1991 гг. ВОИС оплатила командировочные расходы одного члена делегации каждой из входящих в Постоянный комитет стран, которые в свете соответствующих решений Организации Объединенных Наций рассматриваются как наименее развитые среди развивающихся стран, или имеют право на такие же льготы. Кроме того, ВОИС оплатила вышеуказанные расходы членов делегаций 11 других развивающихся стран, входящих в Постоянный комитет.

646. Международное бюро обратило внимание на то, что за период после первого заседания Постоянного комитета в марте 1977 г. новое законодательство об авторском праве приняли около 60 развивающихся стран, из коих четыре приняли такие законы после последнего заседания Комитета в апреле 1989 г. За тот же двенадцатилетний период ВОИС организовала для развивающихся стран около 120 курсов, семинаров и совещаний по авторскому и смежным правам с участием свыше 7 800 человек из более чем ста развивающихся стран.

647. В основу дискуссии на заседании были положены документы, подготовленные Международным бюро. В этих документах рассматривались результаты анализа и оценки деятельности в рамках Постоянной программы в 1989 и 1990 гг. (развитие людских ресурсов, разработка национального законодательства и развитие организационной базы, информационные совещания и семинары); состояние процесса присоединения к договорам по авторскому и смежным правам или ратификации этик договоров; сотрудничество между развивающимися странами; Постоянная программа на 1991-1993 гг.

648. В своих выступлениях представители всех делегаций, принявших участие в дискуссии, полностью одобрили и поддержали деятельность ВОИС в области сотрудничества в целях развития, осуществленную в интересах развивающихся стран в области авторского и смежных прав. Многие развивающиеся страны выразили удовлетворение помощью, получаемой ими от ВОИС. Были особо выделены такие вопросы как развитие людских ресурсов, консультации и содействие по нормотворчеству и созданию административных структур, а также проведение национальных, региональных и субрегиональных рабочих совещаний, семинаров и конференций. Было высказано пожелание, чтобы Международное бюро продолжало и расширяло свою деятельность в области сотрудничества в целях развития. Делегации развивающихся стран также выразили признательность за поддержку, полученную от стран и организаций-доноров, и призвали к продолжению и расширению такой поддержки. Делегации промышленно развитых стран, а также представители ряда развивающихся стран и организаций, принявших участие в дискуссии, отметили помощь, которую они при посредстве ВОИС оказали развивающимся странам, и заявили о своем стремлении продолжать, а в случае возможности, и расширять такую помощь. Как и в ранее, такая помощь будет, в частности, оказываться путем обучения, командирования специалистов и лекторов в качестве консультантов ВОИС, а также путем проведения международных совещаний по авторскому праву.

649. Что касается будущей деятельности, то все делегации, принявшие участие в дискуссии, выразили поддержку целям и задачам Постоянной программы ВОИС по

авторскому и смежным правам, запланированной на 1992-1993 гг. Ряд делегаций подчеркнули положительные результаты, которые дали помочь по компьютеризации работы обществ авторов, использование специалистов из развивающихся стран и преподавание курса авторского права в университетах.

650. Постоянный комитет выделил часть второго дня своего девятого заседания для проведения симпозиума по коллективному регулированию вопросов авторского и смежных прав. На эту тему выступил консультант ВОИС из Швейцарии. После доклада состоялось обсуждение, которое провела группа в составе двух правительственный чиновников из Малайзии и Мексики и представителя МКОАК. Руководил обсуждением сотрудник ВОИС.

651. Исходя из обсуждения, состоявшегося на симпозиуме, Постоянный комитет рекомендовал ВОИС как и ранее уделять особое внимание созданию в развивающихся странах организаций для коллективного регулирования вопросов авторского права.

652. Полный текст отчета, принятого Постоянным комитетом, был вскоре после заседания направлен, помимо прочего, всем государствам-членам ВОИС. Отчет имеет порядковый номер СР/ДА/IX/5. Экземпляры отчета распространялись также в ходе заседаний Руководящих органов, состоявшихся в сентябре 1991 г.

Нормотворчество в целях охраны и реализации прав интеллектуальной собственности

Цель

653. Цель состоит в повышении эффективности охраны и реализации прав интеллектуальной собственности во всем мире с должным учетом задач и уровня социального, культурного и экономического развития конкретных стран. Эта цель может быть достигнута путем разработки новых договоров или приведения существующих договорных отношений (посредством пересмотра или дополнения) в соответствие с новыми условиями. Даже если определенная область охраны прав интеллектуальной собственности не готова к регулированию через договорные отношения, то указанная цель может быть достигнута путем предоставления консультативной помощи национальным и региональным законодательным органам, в частности, через типовые законы (при этом подразумевается, что типовые законы имеют характер рекомендаций, которым каждый законодательный орган может следовать по своему усмотрению). В области договорных отношений цель состоит в пересмотре Парижской конвенции, а, возможно, и Лиссабонского соглашения; в разработке новых договоров, дополняющих нормы Парижской и Бернской конвенций, а также в разработке нового договора об урегулировании межгосударственных споров в области интеллектуальной собственности. Что касается предоставления консультативной помощи законодательным органам, то цель состоит в разработке и издании типовых законодательных актов в тех областях охраны прав интеллектуальной собственности, которые нуждаются в этом в первую очередь.

Деятельность

654. В ноябре в Женеве состоялось первое заседание Комитета экспертов по возможному протоколу к Бернской конвенции по охране литературных и художественных произведений. В заседании приняли участие члены Комитета, эксперты из нижеперечисленных 45 государств и одной межправительственной организации: Аргентина, Австралия, Австрия, Бельгия, Бразилия, Канада, Чили, Колумбия, Коста-Рика, Чехословакия, Дания, Эквадор, Египет, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Венгрия, Индия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Ливия, Люксембург, Мадагаскар, Мексика, Марокко, Нидерланды, Норвегия,

Пакистан, Перу, Филиппины, Португалия, Румыния, Сенегал, Испания, Швеция, Швейцария, Турция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Югославия, Комиссия европейских сообществ. В качестве наблюдателей в заседании принимали участие эксперты из 11 неперечисленных государств: Алжир, Бурунди, Китай, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Гаити, Индонезия, Панама, Парагвай, Саудовская Аравия, Советский Союз.

655. В заседании также участвовали представители четырех межправительственных организаций (ОНН, ЮНКТАД, ЮНЕСКО, ГАТТ) и 39 неправительственных организаций (АИР, АИДАА, МАОПС, МАЛИ, АОП, БИЕМ, ФВСД, КБЕМА, АИКСС, МКОАК, ЕАТА, ЕСР, ЕКВС, ЕАВС, СЕМПЛ, ЕВРОБИТ, ЕКП, МФА, МФАПФ, МФМ, МРА, МТП, ИФПИ, ИФРО, МАИ, МИАП, МАИС, ИФЛА, ИТЕРГУ, МОЖ, МАИ, ИПО, ИСЕТУ, МПИ, НРА, СТМ, МСА, ЮНИСЕ).

656. Обсуждение проводилось на основе первой части меморандума, озаглавленного "Вопросы, касающиеся возможного Протокола к Бернской конвенции", подготовленного Международным бюро.

657. Сначала проводилась общая дискуссия, в заключение которой председатель отметил, помимо прочего, что юридической основой возможного Протокола должно стать специальное соглашение в соответствии со Статьей 20 Бернской конвенции, но что несколько других аспектов такого протокола могут обсуждаться только после проведения предварительного обсуждения по различным вопросам, рассмотрение которых предложено в меморандуме.

658. Далее Комитет детально изучил предложения, изложенные в меморандуме и касающиеся охраняемых произведений (компьютерные программы, базы данных, экспертные системы и другие системы искусственного интеллекта, произведения, созданные с помощью компьютера), а также касающиеся производителей фонограмм.

659. В отношении компьютерных программ председатель в заключение обсуждения отметил, что в силу широко расходящихся мнений не было возможным сделать какие-либо выводы и поэтому возможное рассмотрение Комитетом вопросов, связанных с охраной компьютерных программ, будет отложено на более поздний срок. Он также сделал заключение о том, что базы данных должны рассматриваться в контексте предложенного протокола, куда, однако, не войдут вопросы, связанные с искусственным интеллектом. Он также отметил, что было бы преждевременным заниматься вопросами произведений, созданных с помощью компьютера.

660. В отношении прав производителей фонограмм председатель отметил, что сложилось общее мнение относительно необходимости укрепления этих прав. Поскольку к достижению этой цели можно идти несколькими путями, Международное бюро должно определить характер возможного нового документа, и, в частности, высказать свое мнение относительно того, должен ли этот документ ограничиваться авторским правом или же также должен включать и смежные права.

661. В сентябре в Женеве состоялось третье заседание Комитета экспертов по урегулированию межгосударственных споров в области интеллектуальной собственности.

662. На заседании были представлены следующие 49 государств: Аргентина, Австралия, Австрия, Бельгия, Бразилия, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Дания, Эквадор, Египет, Финляндия, Франция, Габон, Германия, Греция, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Ирландия, Италия, Япония, Кения, Ливан, Ливия, Мексика, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Пакистан, Панама,

Португалия, Катар, Республика Корея, Румыния, Сенегал, Советский Союз, Испания, Швеция, Швейцария, Таиланд, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вьетнам, Югославия. В качестве наблюдателей в заседании принимали участие представители следующих четырех межправительственных организаций: Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Организация ООН по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО), Генеральное соглашение по тарифам и торговле (ГАТТ), Комиссия европейских сообществ (КЕС). В качестве наблюдателей в заседании также принимали участие представители четырех следующих неправительственных организаций: АЛАИ, АИППИ, ФИКПИ, ЮНИСЕ.

663. Обсуждение проходило на основе подготовленного Международным бюро ВОИС документа "Положения проекта Договора по урегулированию межгосударственных споров в области интеллектуальной собственности" (документ SD/CE/III/2).

664. Первые восемь Статей рабочего документа (положения существа) были составлены на основе вопросов и принципов, рассмотренных Комитетом на его предыдущих заседаниях, а также на основе замечаний, предложений и выводов, сделанных в ходе обсуждения. В отношении Статей с 9 по 13 (административные положения) и Статей с 14 по 18 (заключительные положения), содержание которых ранее Комитетом не обсуждалось, Международное бюро подготовило положения на основе сходных положений в договорах, заключенных под эгидой ВОИС, а также на основе положений проекта Договора, представленного на Дипломатической конференции по заключению Договора, дополняющего Парижскую конвенцию в отношении патентов, первая часть которой была проведена в июне 1991 г. Международное бюро привлекло внимание, в частности, к предложенным положениям в проекте Договора и изложенным в рабочем документе, содержащим описание определенных мер в помощь развивающимся странам, которые были включены в ответ на просьбу ряда развивающихся стран на втором заседании Комитета. Эти меры касаются использования развивающимися странами по их запросу добрых услуг, примирительных процедур и посреднических услуг Генерального директора (Статья 5(1)(б)), включения представителей развивающихся стран в состав группы (Статья 6(3)(а)), финансовой помощи для содействия участию в сессиях Ассамблеи делегаций из развивающихся стран (Статья 9(1)(d)(i)) и предоставления развивающейся стране компетентного юрисконсульта (Статья 9(1)(d)(ii) и 10(1)(iii)).

665. Комитет экспертов рассмотрел все положения проекта Договора, а также провел обсуждение по включению в него дополнительных положений существа.

666. В результате обсуждения Комитет рекомендовал следующее:

(i) Международное бюро должно подготовить проект Договора по урегулированию межгосударственных споров в области интеллектуальной собственности, который должен быть представлен Комитету на его следующем заседании; указанный проект Договора должен основываться на положениях проекта Договора, который был обсужден Комитетом на его текущем (третьем заседании) и должен учитывать высказанные мнения и сделанные выводы на этом заседании; положения указанного проекта Договора могут содержать варианты, и все они должны сопровождаться пояснениями;

(ii) следующее (четвертое) заседание Комитета должно быть проведено в первой половине 1992 г. в сроки, которые предстоит определить Генеральному директору с учетом складывающихся обстоятельств и принимая во внимание, в особенности, время, необходимое Международному бюро для подготовки указанного проекта Договора и его заглаввременного распространения среди членов Комитета, с тем чтобы государства-члены имели достаточно времени для проведения консультаций со своими заинтересованными правительственными органами;

(iii) четвертое заседание Комитета должно быть проведено в течение семи рабочих дней, и в конце заседания Комитет должен дать оценку состоянию деятельности, а также в случае необходимости рекомендовать Генеральному директору созвать следующее (пятое) заседание Комитета;

(iv) Генеральный директор должен представить предложения на очередных сессиях Руководящих органов в сентябре-октябре 1992 г. по необходимости проведения следующего заседания Комитета и по возможностям установления сроков проведения в 1993 г. Дипломатической конференции и сроков проведения предшествующего ей подготовительного заседания, на котором будет приниматься решение по составу участников, проекту повестки дня и проекту правил процедур Дипломатической конференции;

(v) Генеральный директор должен представить на сессиях Руководящих органов в сентябре-октябре 1991 г. предложение по изменению пункта 03(1) проекта Программы и Бюджета на двухлетний период 1992-93 гг. для учета рекомендаций Комитета в отношении продолжительности его четвертого заседания, проведения пятого заседания Комитета и установления сроков проведения Дипломатической конференции и подготовительного заседания.

667. Руководящие органы утвердили это предложение на заседаниях, проведенных в сентябре-октябре 1991 г. (см. также пункт 1116(б)).

668. Во исполнение решения Ассамблеи Парижского союза, принятого в октябре 1989 г., в июне состоялась первая часть Дипломатической конференции по заключению Договора, дополняющего Парижскую конвенцию в отношении патентов. По решению Исполнительного комитета Парижского союза от сентября 1990 г. Дипломатическая конференция должна была проводиться без перерыва с 3 по 28 июня 1991 г. Однако Ассамблея Парижского союза на своей внеочередной сессии 29 и 30 апреля 1991 г. приняла решение разделить Дипломатическую конференцию на две части, причем первая часть была намечена на 2-28 июня 1991 г. При принятии указанного решения предполагалось, что все статьи проекта Договора будут окончательно утверждаться на второй части Дипломатической конференции, сроки которой еще не установлены.

669. В соответствии с решением Ассамблеи Парижского союза первая часть Дипломатической конференции была создана и проведена ВОИС в Гааге в период с 3 по 21 июня 1991 г. в помещении Нидерландского центра конгрессов, предоставленных правительством Нидерландов.

670. На первой части Дипломатической конференции были представлены следующие 88 государств-членов Парижского союза: Алжир, Аргентина, Австралия, Австрия, Бангладеш, Бельгия, Бенин, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Чехословакия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Финляндия, Франция, Габон, Германия, Гана, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гаити, Венгрия, Индонезия, Исламская Республика Иран, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Иордания, Кения, Ливан, Лесото, Ливия, Люксембург, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мавритания, Мексика, Монголия, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигер, Нигерия, Норвегия, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Руанда, Сенегал, Советский Союз, Испания, Шри-Ланка, Судан, Свазиленд, Швеция, Швейцария, Сирия, Того, Тунис, Турция, Уганда, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вьетнам, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве. Специальными делегациями были представлены Африканская организация интеллектуальной собственности (АОИС) и Европейское патентное ведомство (ЕПВ). Следующие пять стран были представлены наблюдателями: Коста-Рика, Индия, Перу, Таиланд, Венесуэла. Кроме того, в

конференции в качестве наблюдателей участвовали представители четырех межправительственных (ЕЭС, ГАТТ, ЛАЭС, ЮНКТАД) и 33 неправительственных организаций: ААА, БАПС, ААПИС, МАОПС, ЛАПФП, АМППИ, АПП, ААПП, БДИ, ЦПИС, ЕСФХП, ЦМИС, ППП, КНИПП, КИПС, НИПП, НАПСАП, ЕФАПФП, ЕПИ, ФПП, ФИКПИ, ГИФАП, МФАИ, ИПО, ЯПА, АПЯ, ЛЕС, ИМП, НИПТК, ТАПС, ИПТК, ЮЕПИП, ЮНИСЕ.

671. Председателем Дипломатической конференции был г-н Макс А.Энгельс (Нидерланды). В соответствии с пунктом 12 Правил процедуры Дипломатической конференции было создано два Главных комитета: Главный комитет I и Главный комитет II. Председателем Главного комитета I был г-н Жан-Луи Конт (Швейцария), Главного комитета II - г-н Антонио Тромбетта (Аргентина), Мандатной комиссии - г-н Салах Камель (Египет), Редакционной комиссии - г-н Майкл Кирк (США). Генеральный директор ВОИС участвовал в обсуждении всех вопросов.

672. Дипломатическая конференция детально рассмотрела проект Договора, дополняющего Парижскую конвенцию по охране промышленной собственности в отношении патентов, а также проект Инструкции ("Договор о патентных законах", содержащийся в документе PLT/DC/3), подготовленные Генеральным директором ВОИС. Так, в частности, Главный комитет I рассмотрел следующие статьи проекта Договора: Статья 1 (Учреждение Союза), Статья 2 (Определения), Статья 3 (Раскрытие и описание изобретения), Статья 4 (Формула изобретения), Статья 5 (Единство изобретения), Статья 6 (Указание и упоминание имени изобретателя; заявление в отношении права заявителя), Статья 7 (Запоздалые приоритетные притязания), Статья 8 (Дата подачи), Статья 9 (Право на патент), Статья 11 (Условия патентоспособности), Статья 12 (Раскрытие, не влияющее на патентоспособность (льготный период)), Статья 13 (Действие известного уровня некоторых заявок на новизну), Статья 14 (Внесение изменений или исправлений в заявку), Статья 15 (Публикация заявки), Статья 16 (Сроки для проведения поиска и экспертизы по существу), Статья 17 (Изменения в патентах), Статья 18 (Административное аннулирование патента), Статья 20 (Преждепользователь), Статья 21 (Объем охраны и толкование формулы изобретения), Статья 23 (Средства судебной защиты прав).

673. Кроме того, Главный комитет I рассмотрел следующие правила проекта Инструкции к проекту Договора: Правило 1 (Определения (к Статье 2)), Правило 2 (Содержание и порядок составления описания (к Статье 3(2))). Правило 3 (Порядок изложения содержания (к Статье 4(5))), Правило 4 (Подробности, касающиеся требования единства изобретения (к Статье 5(1))), Правило 5 (Выделенные заявки (к Статье 5(1))), Правило 6 (Способ указания и упоминания имени изобретателя (к Статье 6)), Правило 7 (Подробности, касающиеся требований в отношении даты подачи (к Статье 8)), Правило 8 (Объявление в официальном бюллетене о публикации заявки (к Статье 15(1))), Правило 9 (Объявление в официальном бюллетене о публикации изменения в патенте (к Статье 17(5))), и Правило 10 (Объявление в официальном бюллетене о выдаче патента (к Статье 18(1)(б))).

674. Главный комитет II рассмотрел следующие статьи проекта Договора: Статья 10 (Области техники), Статья 19 (Права, предоставляемые патентом), Статья 22 (Срок действия патентов), Статья 24 (Перенос бремени доказывания), Статья 25 (Обязанности правообладателя), Статья 26 (Средства судебной защиты прав в соответствии с национальным законодательством), Статья 27 (Ассамблея), Статья 28 (Международное бюро), Статья 29 (Инструкция), Статья 30 (Урегулирование споров), Статья 31 (Пересмотр Договора), Статья 32 (Протоколы), Статья 33 (Участие в Договоре), Статья 34 (Дата вступления в силу ратификаций и присоединений), Статья 35 (Оговорки), Статья 36 (Специальные уведомления), Статья 37 (Денонсация Договора), Статья 38 (Подписание и языки Договора) и Статья 39 (Функции депозитария).

675. Кроме того, Главный комитет II рассмотрел следующие правила проекта Инструкции к проекту Договора: Правило 11 (Отсутствие кворума на Ассамблее (к Статье 27)), Правило 12 (Требование единогласия для внесения поправок в некоторые Правила (к Статье 29(3))) и Правило 13 (Урегулирование споров (к Статье 30)).

676. Дипломатическая конференция также рассмотрела предложения, представленные следующими странами: по Преамбуле - Ливаном, по Статье 1 - Нидерландами, по Статье 2 - Израилем и Нидерландами, по Статье 3 - Германией, Израилем и Ливаном, по Статье 4 - Израилем и Соединенным Королевством, по Статье 5 - Израилем, по Статье 6 - Японией, по Статье 7 - Израилем и Ливаном, по Статье 8 - Ирландией, Японией, Ливаном и Швейцарией, по Статье 9 - Израилем, Ливаном, Соединенным Королевством и Соединенными Штатами Америки, по Статье 9bis - Соединенными Штатами Америки, по Статье 10 - Ливаном, по Статье 11 - Соединенными Штатами Америки, по Статье 13 - Японией, Швецией и Соединенными Штатами Америки, по Статье 14 - Израилем, по Статье 15 - Японией, Норвегией и Соединенными Штатами Америки, по Статье 16 - Германией, Японией, Норвегией и Соединенными Штатами Америки, по Статье 17 - Японией и Соединенными Штатами Америки, по Статье 18 - Соединенными Штатами Америки, по Статье 19 - Германией, Японией и Нидерландами, по Статье 20 - Швейцарией и Соединенными Штатами Америки, по Статье 21 - Канадой, Францией, Японией и Соединенными Штатами Америки, по Статье 22 - Японией, по Статье 23 - Германией, Нидерландами и Соединенными Штатами Америки, по Статье 24 - Германией и Японией, по Правилу 2 - Германией, Японией и Соединенным Королевством, по Правилу 3 - Японией и Соединенным Королевством, по Правилу 7 - Ирландией, Нидерландами и Швейцарией.

677. Ассамблея Парижского союза рассмотрит вопрос о продолжении Дипломатической конференции на своей внеочередной сессии, проведение которой намечено одновременно с проведением заседаний Руководящих органов в сентябре 1992 г. (см. также пункт 1119).

678. В октябре ВОИС совместно с правительством Германии организовала в Висбадене Симпозиум по международной охране географических указаний. На симпозиуме были рассмотрены вопросы охраны географических указаний (названия мест происхождения и другие указания источников) на национальном и многостороннем уровнях. В этой связи были рассмотрены важные вопросы, касающиеся охраны географических указаний, такие как определение географического указания, урегулирование споров между указаниями товарных знаков и географическими указаниями, а также возможности совершенствования существующей системы охраны географических указаний, в частности, в том что касается существующих многосторонних договоров, административные функции которых выполняет ВОИС. Симпозиум открыли Генеральный директор и представитель Германского правительства. С докладами выступили представитель правительства Германии и консультанты ВОИС из Аргентины, Австралии, Франции, Германии, Японии, Соединенных Штатов Америки, Югославии и эксперты из Комиссии европейских сообществ, Комитета по географическим указаниям, Германского института вин, Международного ведомства по виноградарству и виноделию (МВВВ) и Национального института названий мест происхождения (НИНМП) Франции. В симпозиуме приняли участие около 100 представителей Австрии, Бельгии, Бразилии, Чили, Китая, Кот-д'Ивуара, Чехословакии, Дании, Франции, Германии, Мексики, Монако, Нидерландов, Перу, Польши, Португалии, Испании, Швеции, Швейцарии, Таиланда, Туниса, Соединенного Королевства и Югославии.

Рассмотрение вопросов интеллектуальной собственности, предположительно требующих разработки новых нормативных актов

Цель

679. Цель состоит в том, чтобы привлечь внимание к определенным вопросам в сфере интеллектуальной собственности, а именно к вопросам, которые, как представляется, не нашли в большинстве стран удовлетворительного решения и которые до введения соответствующих норм требуют предварительного рассмотрения и изучения.

Деятельность

680. В октябре в Цюрихе состоялось первое заседание неофициальной Рабочей группы по механизмам урегулирования споров в области интеллектуальной собственности между частными лицами. Программа ВОИС на двухлетний период 1990-91 гг. в разделе, посвященном рассмотрению вопросов интеллектуальной собственности, предположительно требующих разработки новых нормативных актов, предусматривает изучение Международным бюро возможности создания механизма для предоставления услуг в целях урегулирования споров между частными лицами в области прав интеллектуальной собственности. Эта деятельность будет продолжаться в течение двухлетнего периода 1992-93 гг.

681. Заседание неофициальной Рабочей группы было проведено для рассмотрения возможного предоставления ВОИС услуг и консультаций по внесудебному урегулированию споров между частными лицами в области интеллектуальной собственности.

682. В неофициальную Рабочую группу входили девять специалистов из Австралии, Бразилии, Германии, Венгрии, Индии, Японии, Швеции, Швейцарии и Соединенных Штатов Америки. В качестве наблюдателей в заседании также принимали участие представители трех международных неправительственных организаций (АИППИ, ФИКПИ, ЛЕС).

683. На заседании было рассмотрено два документа. Первый документ - исследование, выполненное по заказу Международного бюро юристом Томом Арнольдом, (Арнольд, Уайт энд Дёрки, Хьюстон, Техас). В исследовании, озаглавленном "Альтернативные методы урегулирования споров: споры в области патентов. Обзор практики и тенденций в Соединенных Штатах Америки" (документ WIPO/ADR/91/1), дается описание развития способов внесудебного урегулирования споров. Второй документ, озаглавленный "Соображения по возможной роли ВОИС" (документ WIPO/ADR/91/2), подготовлен Международным бюро.

684. В ходе обсуждений неофициальная Рабочая группа рассмотрела три основных вопроса: (i) есть ли потребность в нормативном закреплении специализированных внесудебных услуг, оказываемых в целях урегулирования споров в области интеллектуальной собственности? (ii) если такая потребность есть, является ли ВОИС соответствующей организацией для ее удовлетворения? (iii) если ВОИС будет предоставлять внесудебные услуги по урегулированию споров, какой характер должны иметь эти услуги и какие конкретные вопросы требуют внимания при создании и предоставлении таких услуг?

685. Следующим мероприятием, посвященным этому вопросу, станет заседание неправительственных организаций в 1992 г.

686. В марте ВОИС провела в Станфорде, Калифорния (Соединенные Штаты Америки) Всемирный симпозиум по вопросам интеллектуальной собственности применительно к профессиональному интеллекту.

687. Симпозиум, на котором присутствовало около 80 человек, был открыт Генеральным директором. На открытии также выступили Государственный регистратор авторских прав Ведомства США по авторским правам и президент Станфордского университета. В симпозиуме также участвовали 3 сотрудника ВОИС.

688. Симпозиум заслушал и обсудил доклады, представленные 23 приглашенными докладчиками.

689. "Искусственный интеллект" - термин, широко используемый для обозначения компьютерных систем, которые имеют некоторые характеристики, связанные с интеллектом человека, и, в частности, восприятие, понимание, обучаемость, способность к логическому анализу и способность решать задачи. Теоретические основы вычислительной техники включают специальный раздел, посвященный исследованию и разработке систем искусственного интеллекта. Некоторые из этих систем уже применяются на практике, а другие все еще находятся в стадии разработки. К трем наиболее известным в настоящее время категориям систем искусственного интеллекта относятся экспертные системы (или системы, основанные на знаниях), системы восприятия и системы с естественными языками.

690. Эти "системы" иллюстрируют некоторые конкретные области исследований, разработок и внедрения в сфере искусственного интеллекта. Однако задачей на перспективу является объединение этих систем во все более сложные многофункциональные системы, которые будут способны реализовать функции восприятия, понимания, обучения, передачи информации, логического анализа и, что наиболее важно с точки зрения интеллектуальной собственности, возможно также творческую функцию, ввиду чего они будут более эффективно выполнять некоторые функции человеческого интеллекта.

691. На симпозиуме были рассмотрены различные категории искусственного интеллекта и основные области его применения с точки зрения их связи с вопросами интеллектуальной собственности. Большое место в дискуссии заняли вопросы, связанные с определением степени защиты, которую должны иметь некоторые существующие разработки, охраняемые правами интеллектуальной собственности, при их включении в системы искусственного интеллекта, например, в экспертные системы; с защитой, если таковая вообще необходима, которую необходимо обеспечить для самих систем искусственного интеллекта; а также со статусом результатов работы этих систем (например, компьютерных разработок) с точки зрения интеллектуальной собственности. Рассмотрение этих аспектов применительно к интеллектуальной собственности позволило также оценить возможное долгосрочное воздействие искусственного интеллекта на законодательство по интеллектуальной собственности (учитывая тот факт, что существующие международные системы защиты интеллектуальной собственности при их создании были ориентированы на разработки, создаваемые человеком, тогда как с появлением средств искусственного интеллекта возникает возможность "искусственного творчества", которая, по мнению некоторых, уже реализуется в различных формах).

692. Результат симпозиума будет учтен, в частности, при подготовке возможного протокола к Бернской конвенции.

693. В марте Международное бюро выпустило в переводе на испанский язык публикацию "Коллективное административное регулирование вопросов авторского и смежных прав", содержащую исследование вопроса и рекомендации относительно создания и деятельности организаций для коллективного административного регулирования.

694. Недобросовестная конкуренция. Исследование, озаглавленное "Охрана от недобросовестной конкуренции: анализ сложившейся в мире ситуации", посвященное законодательству по предотвращению и ликвидации недобросовестной конкуренции, подготовленное Международным бюро на основе документов, составленных консультантами, будет передано в группу консультантов, заседание которой намечено на 2-3 июля 1992 г. В задачу консультантов будет входить предоставление консультаций Международному бюро по принципам, которые должны быть включены в типовое законодательство, или по руководящим принципам предотвращения и ликвидации недобросовестной конкуренции, а также по возможным международным мерам борьбы с недобросовестной конкуренцией.

695. Франшиза. 21 октября ВОИС организовала проведение в Женеве заседания группы консультантов для рассмотрения проекта руководства по вопросам франшизы в области интеллектуальной собственности, подготовленного Международным бюро. Замечания консультантов были приняты во внимание в ходе подготовки пересмотренного проекта, который будет рассмотрен на заседании консультантов из промышленно развитых и развивающихся стран, проведение которого намечено на июль 1992 г.

696. Коммерческая реализация образа. На основе анализа, проведенного в 1991 г. консультантами по сложившейся в мире ситуации в отношении законов, применимых к "коммерческой реализации образа" (то есть использованию имени, фотографии, голоса и высказываний конкретного человека или вымышленного персонажа для рекламы с целью продажи или использования определенных товаров или услуг), Международное бюро подготовит и опубликует отчет по этой теме в 1992 г.

Распространение в странах мира информации по вопросам интеллектуальной собственности

Цель

697. Цель состоит в том, чтобы развивать и распространять знания о теории интеллектуальной собственности, законодательстве, распространенности применения и практике административного регулирования в этой области. Такие знания полезны, а в ряде случаев и необходимы для лиц, занимающихся вопросами интеллектуальной собственности.

Деятельность

698. Раз в месяц выходили периодические издания Industrial Property, La Propriété industrielle, Copyright и Le Droit d'auteur. Новые периодические издания Derecho de Autor и Propiedad Industrial выходят ежеквартально.

699. Сборник законов и договоров по интеллектуальной собственности. ВОИС продолжала работу по обновлению сборника законов и других нормативных актов по интеллектуальной собственности всех стран, а также договоров, касающихся интеллектуальной собственности, как на языке оригинала, так и в переводах на английский и французский языки. Наиболее важные документы опубликованы в периодических изданиях Industrial Property, La Propriété industrielle, Copyright и Le Droit d'auteur.

700. Статистические данные по промышленной собственности. В феврале была выпущена Публикация В (полная сводка статистических данных по промышленной собственности за 1989 г.), основанная на информации, полученной от ведомств промышленной собственности всех стран. Издание осуществлено в двух томах: часть I (патенты) и часть II (товарные знаки и знаки обслуживания, полезные модели, промышленные образцы, сорта растений, микроорганизмы).

701. Распространение информации среди общественности. Сотрудники ВОИС выступали с сообщениями о ВОИС и ее деятельности как по общим, так и по конкретным вопросам, в особенности во время посещения штаб-квартиры ВОИС организованными группами. В состав таких групп входили, в частности, дипломаты, студенты высших учебных заведений и представители промышленности из разных стран.

702. Генеральный директор и сотрудники ВОИС дали ряд интервью корреспондентам газет, журналов и радио из разных стран. Сотрудник ВОИС принимал участие в пресс-конференциях, систематически проводимых в Отделении ООН в Женеве.

703. В феврале был опубликован бюллетень "Новости ВОИС" на арабском, английском, французском, португальском, русском и испанском языках.

704. Вышли в свет новые издания брошюры "Общая информация о ВОИС" - в феврале на английском и французском, в апреле на испанском, в мае на арабском, китайском и русском языках.

705. Международное бюро регулярно публиковало сокращенный аннотированный план мероприятий ВОИС.

Документационная и информационная деятельность ведомств промышленной собственности

Цель

706. Цель деятельности - поощрение и установление тесного сотрудничества между национальными и региональными ведомствами промышленной собственности, а также между этими ведомствами и Международным бюро по всем вопросам, касающимся документации и информации в области патентов, товарных знаков и промышленных образцов, включая, в частности, стандартизацию документов, а также индексирование и классификацию патентных документов с целью облегчения поиска необходимой информации, определения технического уровня и поиска для целей патентной экспертизы. Деятельность планируется и контролируется Постоянным комитетом ВОИС по информации в области промышленной собственности (ПКИПС).

Деятельность

707. Постоянный комитет ВОИС по информации в области промышленной собственности (ПКИПС) состоит из государств-членов Парижского союза, информировавших Генерального директора о своем желании стать членами Комитета, государств-членов Союза РСТ, государств-членов Союза МПК, а также (без права решающего голоса) АРОПС, ВПОБ, ВТЗБ, ЕПВ и АОИС. За отчетный период членами ПКИПС стали Кот-д'Ивуар и Тунис, в результате чего число членов Комитета возросло до 78. В ПКИПС входят следующие страны: Алжир, Аргентина, Австралия, Австрия, Барбадос, Бельгия, Бенин, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Финляндия, Франция, Габон, Германия, Гана, Греция, Венгрия, Исламская Республика Иран, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Кения, Лихтенштейн,

Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мавритания, Мексика, Монако, Монголия, Нидерланды, Норвегия, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация (с 25 декабря 1991 г.), Руанда, Сенегал, Советский Союз (до 24 декабря 1991 г.), Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Швеция, Швейцария, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Уганда, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам, Югославия, Замбия, АРОПС, ВТОР, ЕПВ, АОИС. За отчетный период в Комитет в качестве наблюдателя вступила Индия. В настоящее время в ПКИПС следующие государства имеют статус наблюдателей: Беларусь, Колумбия, Индия, Перу, Турция, Йемен. Кроме того, статус наблюдателей в ПКИПС имеют четыре международные организации (КЕС, ФИД, ИНПАДОК, ГПД), а также издатели журнала "Всемирная патентная информация" ("World Patent Information").

708. В мае был опубликован английский вариант "Справочника ВОИС по информации о промышленной собственности" (2 тома). В июне была опубликована французская редакция этого же справочника.

709. В апреле Рабочая группа по общей информации провела в Женеве свою пятую сессию, на которой были представлены 15 членов группы: Канада, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Япония, Нидерланды, Норвегия, Советский Союз, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное королевство, Соединенные Штаты Америки, ЕПВ. Группа патентной документации (ГПД) была представлена наблюдателем.

710. Рабочая группа обсудила и утвердила новый проект "Справочника по получению патентной информации в режиме он-лайн (основные сведения)" и завершила работу по подготовке каталога баз данных о товарных знаках, в котором приведена подробная информация о каждой базе данных.

711. Рабочая группа констатировала, что ввиду отсутствия существенных возражений в отношении текста "Рекомендаций по форме представления нуклеотидных и аминокислотных последовательностей в патентных заявках и в опубликованных патентных документах" (Стандарт ВОИС ST.23), эти Рекомендации могут быть окончательно утверждены на следующем заседании Координационного Исполнительного комитета.

712. Рабочая группа установила, что Стандарт ВОИС ST.2 на обозначения календарных дат может применяться только в печатных документах и согласовала его пересмотренный текст. Что касается обозначения дат на машиночитаемых документах, то к ним применим Стандарт ВОИС ST.30.

713. Рабочая группа рассмотрела перечень определений понятия "патенты-аналоги". Было отмечено, что "простые патенты-аналоги", "сложные патенты-аналоги" и "расширенные патенты-аналоги" могут быть сформированы не только на базе приоритетных, но и международных заявок, представленных в соответствии с РСТ, или же региональных заявок. Рабочая группа также обсудила возможные применения определений семейств патентов и отметила, что эти определения могут представлять интерес скорее для неспециалистов, чем для самих патентных ведомств.

714. Рабочая группа приняла решение о внесении изменений в перечень кодов Стандарта ВОИС ST.16 для обозначения видов документов (стандартный код для идентификации различных видов патентных документов). В группу 3 должны быть включены два новых кода: L (документы, содержащие библиографическую информацию и только текст реферата и/или формулу изобретения, а также в случае необходимости соответствующий чертеж) и R (отдельно опубликованные отчеты о поиске). Необходимо зарезервировать следующие двухбуквенные коды группы 3: K (патенты на усовершенствования) и Q (ввозные патенты или перерегистрация иностранных патентов). Новые или измененные коды могут быть включены в

Приложение к национальному коду по Стандарту ST.16 только при подтверждении приемлемости этих кодов соответствующими патентными ведомствами.

715. Рабочая группа утвердила ряд поправок к Приложениям к Стандарту ВОИС ST.3 (двухбуквенный национальный код). Представитель Германского патентного ведомства подтвердил, что использование в некоторых документах, выпущенных его ведомством, букв "DD" в качестве отличительного признака будет учтено в рассматриваемых в настоящее время поправках к Приложению к Стандарту ВОИС ST.16.

716. В заключение Рабочая группа приняла решение прекратить работу по проекту "Обзор издаваемых официальных бюллетеней патентных ведомств или аналогичных публикаций".

717. В апреле в Женеве состоялось пятое заседание Специальной рабочей группы ПКИПС по оптическим средствам хранения информации на котором был представлен 21 член Постоянного комитета: Канада, Чехословакия, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Италия, Япония, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Румыния, Советский Союз, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное королевство, Соединенные Штаты Америки, ЕПВ. Группа патентной документации (ГПД) и издатели журнала "Всемирная патентная информация" ("World Patent Information") были представлены наблюдателями.

718. Рабочая группа приняла к сведению отчеты о состоянии работ по созданию технических средств на базе оптических дисков, выполненных в патентных ведомствах. Рабочая группа составила пересмотренный перечень описаний патентов и товарных знаков на компакт-дисках (типа CD-ROM), которые имеются или же будут подготовлены в ближайшее время.

719. Рабочая группа провела детальное обсуждение предложения о разработке рекомендаций (стандарт ВОИС ST.40) относительно обмена патентными документами в виде факсимильных изображений на компакт-дисках типа CD-ROM и решила, что дальнейшая работа по стандарту должна быть направлена на разработку основной группы рекомендаций, определяющих по мнению всех патентных ведомств необходимые характеристики ПЗУ на компакт-диске (CD-ROM).

720. Рабочая группа приняла к сведению, что Японское патентное ведомство, Ведомство США по патентам и товарным знакам и Европейское патентное ведомство активно обсуждают вопрос о введении стандарта на выпуск компакт-дисков типа CD-ROM со смешанным режимом. Было высказано пожелание, чтобы указанные ведомства в полном объеме информировали группу о дальнейшей работе в этом направлении. Рабочая группа также утвердила предварительное определение компакт-дисков типа CD-ROM со смешанным режимом.

721. В заключение Рабочая группа рассмотрела материал относительно требований к аппаратным средствам рабочих станций для работы с компакт-дисками типа CD-ROM и решила, что указанный материал может использоваться как основа для изучения пользовательских требований к рабочим характеристикам АРМ для работы с такими компакт-дисками, в частности, времени поиска, времени вывода на экран, разрешающей способности экрана и скорости печати.

722. В мае ВОИС провела в Ведомстве США по патентам и товарным знакам (ВПТЗ США) в Вашингтоне Семинар по международному сотрудничеству и использованию вычислительной техники в области товарных знаков. Семинар был проведен по программе работы ПКИПС для рассмотрения представляющих интерес для ведомств промышленной собственности вопросов, касающихся использования средств

вычислительной техники для работы с товарными знаками, а также для стимулирования международного сотрудничества в этой области.

723. В работе семинара приняли участие 14 членов Постоянного комитета: Канада, Китай, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Япония, Республика Корея, Советский Союз, Испания, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, ВТЗБ.

724. Участники семинара отметили, что в большинстве стран ведомства по товарным знакам уже разработали методы дистанционного доступа к базам данных по товарным знакам, либо такой дистанционный доступ будет обеспечен в самое ближайшее время. Было также отмечено, что ряд ведомств на коммерческой основе предоставляют частным компаниям через свои главные компьютеры доступ к своим базам данных. В этой связи было указано, что в существующих базах данных ежегодно производится несколько сотен тысяч поисков, как путем непосредственного обращения к базе данных в соответствующем ведомстве, так и при посредстве главных компьютеров.

725. На семинаре также отмечалось, что для успешной реализации автоматизированных систем большое значение имеет объем затрат на планирование и на подготовку кадров, а также степень непосредственного участия пользователей. В частности было отмечено, что для обеспечения соответствия характеристик законченной системы требованиям пользователей весьма важно непосредственное плановое участие пользователей в работе на всех этапах проекта автоматизации.

726. Международное бюро ВОИС представило на семинаре прототип компакт-диска типа CD-ROM серии ROMARIN (Read-Only-memory of MAdrid Registration Information – постоянное запоминающее устройство с информацией Мадридских архивов). На этом компакт-диске записаны 10 000 текстовых документов Международного реестра товарных знаков (т.е. данные из базы данных СЕМИРА) с возможностью поиска в фондах по нескольким поисковым признакам.

727. Семинар принял к сведению обзор существующих автоматизированных баз данных по товарным знакам, подготовленный Международным бюро и содержащий информацию о частных базах данных, а также базах данных по товарным знакам, принадлежащих ведомствам промышленной собственности.

728. Участники семинара посетили ВПТЗ США и ознакомились с деятельностью ведомства в области товарных знаков. Им были продемонстрированы методы ручного и автоматизированного поиска, в том числе автоматизированный поиск изобразительных элементов товарных знаков, основанный на пересмотренной редакции Венской классификации.

729. Участникам был также продемонстрирован разработанный ВПТЗ США на базе пакета программ Dataware экспериментальный компакт-диск типа CD-ROM, содержащий полный текст Реестра товарных знаков, а также данные о приблизительно 150 000 заявках на товарные знаки, находящихся в стадии рассмотрения.

730. В мае и июне Рабочая группа ПКИПС по поисковой информации провела в Женеве седьмую сессию. На сессии были представлены 14 членов Рабочей группы: Бельгия, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Япония, Португалия, Советский Союз, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, ЕПВ.

731. Рабочая группа проанализировала 78 проектов по пересмотру МПК, находящихся в стадии рассмотрения, из которых 39 относятся к области механики, 19 – к области химии и 20 – к области электротехники, провела обсуждение

отдельных патентных документов, намеченных для использования в качестве учебных материалов в ведомствах и характеризующих сложность проблемы отнесения документа к функционально-ориентированному либо прикладному разделу МПК, обсудила введение ссылок на прикладные разделы в функционально-ориентированном классе G 05, использование в МПК термина "как таковой", а также исключение из МПК одного из товарных знаков.

732. В июне Специальная рабочая группа ПКИПС по управлению информацией в области промышленной собственности провела свою седьмую сессию в Женеве. На сессии были представлены двадцать девять членов Рабочей группы: Австралия, Австрия, Бразилия, Канада, Китай, Куба, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Израиль, Япония, Малайзия, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Филиппины, Польша, Республика Корея, Советский Союз, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам, АРОПС, ЕПВ. Колумбия, Индия, КЕС и ГПД были представлены наблюдателями.

733. Рабочая группа отметила прогресс в разработке компакт-диска типа CD-ROM по МПК, на котором будут записаны новейшие редакции МПК на английском, французском, немецком и испанском языках (вместе с другими материалами по МПК), а также приняла к сведению отчет о Семинаре по международному сотрудничеству и использованию вычислительной техники в области товарных знаков, состоявшемся в Вашингтоне (США) в мае 1991 г.; Рабочая группа кратко обсудила эффективность поиска в режиме он-лайн в сравнении с ручным поиском, пересмотр вопросников Международного бюро, относящихся к статистике промышленной собственности, а также типовые рекомендации для гармонизации процедур представления заявок на патенты и рекомендовала Исполнительному Координационному комитету ПКИПС включить в Рабочую программу ПКИПС на двухлетний период 1992-1993 гг. три новые задачи в области промышленных образцов.

734. В июне и июле Исполнительный координационный комитет ПКИПС провел в Женеве свою восьмую сессию. На сессии были представлены двадцать девять членов комитета: Австралия, Австрия, Бразилия, Канада, Китай, Куба, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Израиль, Япония, Малайзия, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Филиппины, Польша, Республика Корея, Советский Союз, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам, АРОПС, ЕПВ. Колумбия, Индия, Турция, КЕС, ГПД и издатели журнала "Всемирная патентная информация" ("World Patent Information") были представлены наблюдателями.

735. Комитет утвердил все представленные предложения по пересмотру МПК, за исключением одного, и согласовал новую задачу для Рабочей группы ПКИПС по поисковой информации, а именно изучение таких групп МПК, которые могут использоваться как для целей классификации, так и для индексирования, и постановил не использовать индексирование в отношении групп, которые не подходят для этой цели.

736. Комитет утвердил окончательный текст "Рекомендации по форме представления нуклеотидных и аминокислотных последовательностей в патентных заявках и публикуемых патентных документах (Стандарт ВОИС ST.23)".

737. Комитет утвердил "Справочник по доступу к патентной информации в режиме он-лайн (основные сведения)", "Каталог баз данных, содержащих ссылки на знаки", изменения в Стандарте ВОИС ST.3 (двухбуквенный код стран), пересмотренный текст Стандартов ВОИС ST.2 и ST.10/C, касающихся представления календарных дат на печатных документах, а также введение двух новых буквенных кодов в Стандарт ВОИС ST.16 (код вида документа), разработанных Рабочей группой ПКИПС по общей информации.

738. Комитет рассмотрел решения Специальной рабочей группы ПКИПС по оптическим средствам хранения информации и принял к сведению содержательный отчет, подготовленный Рабочей группой. Отчет охватывает работы по компакт-дискам, ведущиеся в настоящее время или намеченные на будущее и, в частности, перечень имеющихся или выпускаемых в ближайшее время компакт-дисков типа CD-ROM, содержащих информацию о патентах или товарных знаках. Комитет решил осуществить сбор информации относительно долгосрочной устойчивости характеристик цифровых оптических дисков и защиты записанной на них информации от несанкционированного доступа.

739. Комитет включил в рабочую программу ПКИПС на двухлетний период 1992-1993 гг. три задачи, относящиеся к промышленным образцам и предложенные специальной Рабочей группой ПКИПС по управлению информацией в области промышленной собственности.

740. Комитет рассмотрел осуществляемые в настоящее время проекты, сформулированные на основе выводов круглого стола экспертов по использованию автоматизированных систем патентного поиска и экспертизы, состоявшегося в апреле 1990 г. в Лондоне: автоматизированные системы патентного поиска; программное обеспечение для систем передачи информации и характеристики систем главных компьютеров; перечень баз данных, содержащих полные тексты и рефераты патентных документов; визуальное воспроизведение изображений и чертежей, опубликованных в патентных документах, в ходе автоматизированного поиска; тезаурус (исчерпывающий словарь) в режиме он-лайн.

741. Комитет подготовил для Постоянного комитета отчет о деятельности ПКИПС за двухлетний период 1990-1991 г. и утвердил Рабочую программу ПКИПС на двухлетний период 1992-1993 гг.

742. В июле ВОИС провела однодневное Совещание пользователей услуг в области патентной информации, которые ВОИС предоставляет развивающимся странам. Совещание было создано по случаю восьмой сессии Исполнительного координационного комитета ПКИПС с целью обмена опытом и мнениями, а также обсуждения мероприятий, которые могут повысить эффективность таких услуг, включая содействие развивающимся странам в более рациональном использовании информации, содержащейся в патентной литературе, и помочь ведомствам-донорам в деле лучшего понимания потребностей развивающихся стран и возникающих у них проблем при направлении запросов и анализе отчетов о проведенных поисках.

743. В сентябре Постоянный комитет ВОИС по информации в области промышленной собственности (ПКИПС) провел свою третью сессию в Женеве. В сессии приняли участие двадцать шесть членов Постоянного комитета: Алжир, Австралия, Австрия, Болгария, Канада, Китай, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Израиль, Япония, Монако, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Корея, Швеция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Африканская региональная организация промышленной собственности (АРОПС), ВПОБ, ВТЗБ, ЕПВ. Группа по патентной документации (ГПД) была представлена наблюдателем.

744. Постоянный комитет рассмотрел ход работ, выполненных Исполнительным координационным комитетом и его Рабочими группами, а также пришел к выводу, что выполнение задач, поставленных в Программе работ на 1990-91 гг. в последние 20 месяцев было удовлетворительным.

745. Постоянный комитет поддержал заявление Генерального директора о том, что "наиболее важными областями международного сотрудничества в сфере патентной информации до 2000 г. должны оставаться:

(i) хранение полных текстов, включая чертежи, всех патентных документов на оптических дисках или других устройствах, способных хранить такие тексты в исключительно компактной и легко доступной форме;

(ii) дальнейшее совершенствование высокоавтоматизированных и компьютеризированных систем поиска, в которых поиск основан не только на классификации, но также и на словах, комбинациях слов, химических формулах и других элементах;

(iii) гармоничное развитие методов поиска по базам данных всех ведомств и коммерческим базам данных, с тем чтобы каждое из них, с разрешения и при условии оплаты (когда это необходимо), могло проводить поиск по базам данных других ведомств.

746. Постоянный комитет поддержал предложение Генерального директора, в соответствии с которым любые вопросы, связанные с товарными знаками и промышленными образцами, возникающие в результате все более широкого осознания на международном уровне значения деятельности ведомств промышленной собственности в области товарных знаков и промышленных образцов, были тщательно рассмотрены в течение следующего двухлетнего периода, тем более что в течение следующего двухлетнего периода вероятно вступит в силу Протокол к Мадридскому соглашению.

747. Постоянный комитет также поддержал предложение Генерального директора, в соответствии с которым ПКИПС в ходе следующего двухлетнего периода должен рассмотреть специфические проблемы развивающихся стран, возникающие в связи с быстрым развитием тенденций в области автоматизации, и в особенности такие, как предоставление патентных документов и систем поиска библиографических данных на CD-ROM-дисках .

748. Постоянный комитет поддержал предложенную Генеральным директором рекомендацию относительно того, что с компакт-дисков типа CD-ROM, содержащих патентную информацию и документацию, должна осуществляться перезапись, при условии, что:

"(а) в настоящее время такая "перезапись" должна быть ограничена факсимильными изображениями на CD-ROM-дисках (т.е. теми CD-ROM-дисками, которыми предполагается заменить копии на бумажных носителях, публикуемые различными ведомствами промышленной собственности);

(б) такая перезапись должна быть ограничена библиографическими данными как таковыми и изображениями как таковыми, не включая при этом справочно-поисковой информации;

(с) такая перезапись должна осуществляться исключительно в целях внутреннего использования в ведомствах; любое коммерческое использование данных, содержащихся на CD-ROM-дисках, должно осуществляться только по специальному разрешению ведомства, выпускающего такие CD-ROM-диски.

749. Постоянный комитет одобрил дальнейшее осуществлению политики, стратегии и приоритетов, которые были разработаны по случаю второй сессии в сентябре 1989 г., а также высказал мнение о том, что политика, разработанная на двухлетний период 1992-93 гг., должна проводиться в соответствии с планами Исполнительного координационного комитета.

750. В октябре 1991 г. в Женеве состоялась шестая сессия Специальной рабочей группы ПКИПС по оптическим средствам хранения информации. В работе сессии приняли участие 17 членов Рабочей группы: Канада, Дания, Финляндия, Германия,

Венгрия, Италия, Япония, Нидерланды, Польша, Румыния, Советский Союз, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки и Европейское патентное ведомство. Группа по патентной документации (ГПД) и издатели журнала "Всемирная патентная информация" ("World Patent Information") были представлены наблюдателями.

751. Рабочая группа приняла к сведению отчеты о состоянии работ по созданию технических средств для оптического хранения информации, выполняемых в патентных ведомствах. Рабочая группа составила пересмотренный перечень продукции, содержащей информацию о патентах и товарных знаках на компакт-дисках типа CD-ROM, которые имеются или же будут подготовлены в ближайшее время.

752. Рабочая группа подготовила обновленный проект Рекомендации (Стандарт ВОИС ST.40) по записи факсимильных изображений патентных документов на компакт-дисках типа CD-ROM. Рабочая группа решила, что проект должен быть направлен на рассмотрение в ведомства для выявления остающихся проблем, а также пришла к выводу, что работа над стандартом может быть завершена на следующем заседании Рабочей группы.

753. Рабочая группа приняла к сведению информацию, переданную представителями Японии, Соединенных Штатов Америки и Европейского патентного ведомства, относительно разработки в рамках трехстороннего сотрудничества характеристик для программного обеспечения компакт-дисков типа CD-ROM со смешанным режимом. Рабочая группа также приняла к сведению планы Японского патентного ведомства в отношении начала производства в начале 1993 г. компакт-дисков типа CD-ROM, содержащих опубликованные, но не рассмотренные заявки на патенты и полезные модели.

754. В период с 25 ноября по 6 декабря в Женеве состоялась восьмая сессия Рабочей группы ПКИПС по поисковой информации. Рабочая группа проанализировала 64 проекта по проекту МПК, из которых 31 относится к области механики, 21 - к области электротехники и 12 - к области химии. Поправки по существу были внесены в класс В 09 С, относящийся к "обработке зараженных почв". Рабочая группа завершила работу по единообразному толкованию термина "как таковой" в МПК и продолжила работу по введению ссылок в функционально ориентированном классе G 05, относящемся к "контролю" и другим прикладным разделам в МПК.

755. В декабре Исполнительный координационный комитет ПКИПС провел в Женеве свою девятую сессию. На сессии были представлены 23 члена Комитета: Алжир, Канада, Китай, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Израиль, Япония, Мексика, Марокко, Нидерланды, Норвегия, Польша, Советский Союз, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Ведомство товарных знаков Бенилюкса (ВТЗБ), Европейское патентное ведомство (ЕПВ). Индия, Комиссия европейских сообществ (KEC), Группа патентной документации (ГПД) и издатели журнала "Всемирная патентная информация" были представлены наблюдателями.

756. Комитет рассмотрел просьбу Международного бюро о включении в Программу работ ПКИПС на двухлетний период 1992-93 гг. разработки Стандарта ВОИС по представлению в заявках нуклеотидных и аминокислотных последовательностей в машиночитаемой форме, а также принял решение включить новую задачу в Программу работ ПКИПС и поручить ее выполнение Рабочей группе ПКИПС по общей информации.

757. Комитет рассмотрел просьбы, сформулированные Данией, Финляндией и Швецией, о включении в Стандарт ВОИС ST.3 дополнительных двухбуквенных кодов для обозначения Балтийских государств, а также принял решение включить

новую задачу - пересмотр Стандарта ВОИС ST.3 - в Программу работ ПКИПС на двухлетний период 1992-93 гг., поручив ее выполнение Рабочей группе ПКИПС по общей информации.

758. Комитет рассмотрел предложение, сделанное ГПД, и принял решение поручить выполнение новой задачи - разработку Рекомендации ВОИС по внесению поправок и изменений в патентные данные - Рабочей группе ПКИПС по общей информации.

759. Комитет утвердил рекомендацию Рабочей группы ПКИПС по управлению информацией в области промышленной собственности и принял решение о создании новой Специальной рабочей группы по информации в области товарных знаков, а также поручил этой Рабочей группе выполнение 11 задач. Комитет принял решение рекомендовать Генеральному директору ВОИС созвать первую сессию Специальной рабочей группы по информации в области товарных знаков в период с 30 марта по 3 апреля 1992 г.

760. Комитет принял решение включить новую задачу в связи с типовыми рекомендациями по гармонизации процедур представления заявок на патенты и других заявок, которые подаются электронным способом, а также представления их технического содержания в Рабочую программу ПКИПС на двухлетний период 1992-93 гг.

761. В заключение Комитет принял решение о созыве своей десятой сессии в Токио в период с 25 по 29 мая 1992 г.

762. В декабре Специальная рабочая группа ПКИПС по управлению информацией в области промышленной собственности провела свою восьмую сессию в Женеве. В работе сессии приняли участие 23 члена Рабочей группы: Алжир, Канада, Китай, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Израиль, Япония, Мексика, Марокко, Нидерланды, Норвегия, Польша, Советский Союз, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Ведомство по товарным знакам Бенилюкса (ВТЗБ), Европейское патентное ведомство (ЕПВ). Индия, Комиссия европейских сообществ (КЕС), Группа патентной документации (ГПД) и издатели журнала "Всемирная патентная информация" были представлены наблюдателями.

763. Рабочая группа приняла к сведению отчет о состоянии работ по представлению в виде синоптических таблиц различных изданий МПК на компакт-дисках типа CD-ROM и отметила важность составления отдельных фондов, содержащих упорядоченные данные, доступные ведомствам промышленной собственности.

764. Рабочая группа приняла к сведению решения, принятые Руководящими органами, в частности Ассамблеями Мадридского, Ницкого и Венского союзов, по рекомендациям и выводам, сделанным на Семинаре по международному сотрудничеству и использованию электронно-вычислительной техники в области товарных знаков, а также по возможному созданию Рабочей группы по информации в области товарных знаков.

765. Рабочая группа приняла решение рекомендовать Исполнительному координационному комитету включить в Рабочую программу ПКИПС на двухлетний период 1992-93 гг. 11 задач в области информации по товарным знакам.

766. Рабочая группа приняла решение рекомендовать Исполнительному координационному комитету создать Специальную рабочую группу по информации в области товарных знаков для выполнения вышеупомянутых задач.

767. Рабочая группа отметила актуальность задач, связанных с электронными способами подачи патентных заявок. На следующем заседании группы будет

проведено обсуждение уже существующих или планируемых требований к электронной подаче патентных заявок.

768. Рабочая группа утвердила предложения по пересмотру вопросников и таблиц в Публикациях А и В ВОИС по статистике в области промышленной собственности.

769. За отчетный период продолжалась систематическая публикация ежемесячного журнала JOPAL (Журнал патентно-ассоциированной литературы). Кроме того, в феврале опубликован ежегодный указатель за 1990 г.

770. В марте сотрудник ВОИС принял участие в заседании Рабочей группы ИМПАКТ при Группе патентной документации (ГПД) в Лондоне.

771. В июне сотрудник ВОИС принял участие в 37-ой ежегодной конференции членов Группы патентной документации (ГПД), состоявшейся в г. Новара (Италия).

772. В июне в Гааге два сотрудника ВОИС приняли также участие в работе подкомитета Рабочей группы ЕПВ по технической информации.

773. В июле в Женеве два сотрудника ВОИС приняли участие в ежегодном заседании Международной ассоциации производителей и пользователей патентной информации в режиме он-лайн (ОЛПИ).

774. В июле в Женеве ВОИС была также представлена на Международном семинаре по информации в режиме прямого доступа. С докладами выступили два сотрудника ВОИС.

775. Кроме того, в июле ВОИС была представлена на заседании Руководящего комитета издателей "Всемирная патентная информация" ("World Patent Information") в Женеве.

776. В сентябре два сотрудника ВОИС приняли участие в 22 заседании неправительственной организации, Группа по патентной документации (ГПД), проводившемся в Нортоне и Тисайде (Соединенное Королевство).

777. В ноябре сотрудник ВОИС принял участие в заседании Группы по оптическому хранению информации, подгруппы при ГПД, проводившемся в Дюссельдорфе (Германия).

778. В 1991 г. ряд сотрудников ВОИС посетили ЕПВ в Мюнхене и Гааге, а также НИПС (Франция) и целый ряд частных предприятий в Париже для обсуждения различных проектов, связанных с использованием компакт-дисков типа CD-ROM, в частности, компакт-дисков типа SPACE-WORLD, содержащих брошюры РСТ.

Международная патентная классификация (МПК)

Цель

779. Целью является дальнейшее совершенствование Международной патентной классификации (МПК) - важного инструмента в деле упорядочения регистрации и хранения патентов, а также поиска патентных документов и патентной информации. Под "совершенствованием" понимается распространение классификации на новые области техники, а также уточнение описаний и классификаций существующих областей.

Деятельность

780. В феврале и марте Комитет экспертов МПК провел в Женеве свое 19-е заседание. Следующие члены Комитета были представлены на заседании: Дания, Финляндия, Франция, Германия, Италия, Япония, Нидерланды, Норвегия, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство. Наблюдателями были представлены Канада и ЕПВ.

781. Заседание было вторым в серии сессий Комитета экспертов, направленных на принятие шестой редакции МПК (намеченной к публикации в 1994 г.).

782. Комитет экспертов утвердил поправки к английскому и французскому вариантам МПК, представленным Комитету Рабочей группой по поисковой информации в рамках Постоянного комитета ВОИС по информации о промышленной собственности (ПКИПС). Эти поправки касаются двух классов и 76 подклассов МПК.

783. Комитет экспертов рассмотрел выводы и рекомендации Четвертого семинара продвинутого типа по МПК, проведенного в ноябре 1989 г. в Германском патентном ведомстве в Мюнхене, и утвердил рекомендации, согласно которым новые системы индексирования должны, как правило, разрабатываться по единообразному принципу и во всех возможных случаях такие системы должны допускать сокращение индексных кодов.

784. Комитет экспертов обратился к Международному бюро с просьбой запросить мнение членов Союза МПК относительно обязательности применения индексных кодов.

785. В марте два сотрудника ВОИС посетили Мадрид для обсуждения с сотрудниками Реестра промышленной собственности Испании вопросов сотрудничества между ВОИС, Германским патентным ведомством и Реестром при подготовке компакт-диска типа CD-ROM с записью различных вариантов МПК (МПК: проект КЛАСС) и, в частности, варианта на испанском языке (см. также пункт 733).

786. В августе Генеральный директор ВОИС и президент Германского патентного ведомства подписали в Женеве Соглашение о сотрудничестве в области подготовки компакт-диска типа CD-ROM с записью материалов, относящихся к МПК.

787. Также в августе подобное Соглашение было подписано Генеральным директором ВОИС и Генеральным директором Ведомства промышленной собственности Испании.

788. В августе, октябре и ноябре ряд сотрудников ВОИС посетили Будапешт для обсуждения вопросов подготовки МПК: Класс компакт-диска типа CD-ROM (см. также пункт 785), который разрабатывается венгерской фирмой по производству программ для электронно-вычислительной техники.

Международная классификация товаров и услуг для целей регистрации знаковЦель

789. Цель состоит в дальнейшем совершенствовании Международной классификации товаров и услуг для цели регистрации знаков ("Ниццкая классификация") - важного инструмента в деле упорядочения регистрации товарных знаков и знаков услуг. Под "совершенствованием" понимается распространение классификации на новые товары и услуги, а также уточнение описания и классификации существующих товаров и услуг, и, кроме того, обновление классификации на различных языках.

Деятельность

790. Шестое издание Международной классификации товаров и услуг для целей регистрации знаков (Ниццкая классификация), опубликованное в ноябре 1991 г. в двух вариантах на английском и французском языках, имеющих одинаковую силу, вступило в силу 1 января 1992 г. В нем содержатся поправки, принятые Комитетом экспертов на шестнадцатой сессии (1990 г.). Одновременно с этим также на английском и французском языках была опубликована брошюра, содержащая общую информацию по Ниццкой классификации.

791. Классификационная служба ВОИС по товарным знакам, оказывающая консультативную помощь (в виде классификационных отчетов) по правильной классификации товаров и услуг в соответствии с Ниццкой классификацией, продолжала свою деятельность. В 1991 г. в общей сложности было подготовлено 104 классификационных отчета, тогда как в 1990 г. было подготовлено 84 классификационных отчета.

792. В октябре сотрудник ВОИС посетил Ведомство товарных знаков Бенилюкса в Гааге для обсуждения вопросов автоматизации работы с изобразительными элементами знаков.

793. В 1991 г. ряд сотрудников ВОИС посетили ЕПВ в Мюнхене и Гааге, а также НИПС (Франция) и несколько частных предприятий в Париже для обсуждения различных проектов, связанных с использованием компакт-дисков типа CD-ROM, в частности, осуществлением проекта (ROMARIN (Read-Only Memory of Madrid ARCHives INformation - постоянное запоминающее устройство с информацией Мадридских архивов), выполняемого с целью создания двух компакт-дисков типа CD-ROM, содержащих данные из Международного реестра товарных знаков по текстовым и изобразительным элементам каждой международной регистрации.

Международная классификация промышленных образцовЦель

794. Целью является дальнейшее совершенствование Международной классификации промышленных образцов ("Локарнской классификации"), представляющей собой важный инструмент упорядочения регистрации промышленных образцов. "Совершенствование" следует понимать как распространение Классификации на новые виды товаров, в которых использованы образцы, а также уточнение описания и классификации существующих товаров и, кроме того, обновление Классификации на различных языках.

Деятельность

795. В сотрудничестве с Национальным институтом промышленной собственности в Лиссабоне продолжалась работа по подготовке к публикации Локарнской классификации на португальском языке.

796. В мае в сотрудничестве с Реестром промышленной собственности Испании был выпущен официальный текст Локарнской классификации на испанском языке.

Содействие всемирному признанию и уважению интеллектуальной собственности; сотрудничество с государствами и международными организациями

Цель

797. Главной целью является пропаганда преимуществ интеллектуальной собственности как в области промышленной собственности, так и в области авторского права для социального, экономического и культурного прогресса любой страны, а также для постоянного укрепления дела мира.

798. Другой целью, в качестве одного из естественных путей для использования указанных преимуществ, является содействие присоединению новых государств к договорам о признании и охране прав интеллектуальной собственности, административные функции которых выполняет ВОИС.

799. Наконец, еще одна цель состоит в обеспечении на основе постоянного взаимодействия между ВОИС, с одной стороны, и правительствами государств и международными организациями, с другой, полной информированности о проводимых и планируемых с обеих сторон мероприятиях, с тем чтобы содействовать расширению взаимополезной деятельности, объединять по возможности усилия и избегать ненужного дублирования.

Деятельность

800. В течение отчетного периода ВОИС продолжала содействовать присоединению новых государств к Конвенции ВОИС и другим договорам, административные функции которых выполняет ВОИС. В дополнение к перечисленным ниже мероприятиям в отношении конкретных договоров, обсуждение возможности присоединения проводилось также в ходе поездок представителей ВОИС в различные государства, особенно в развивающиеся страны, на встречах с сотрудниками постоянных представительств государств в Женеве и в процессе контактов с делегациями государств на межправительственных встречах. Соответствующим органам ряда стран были направлены специально подготовленные памятные записки, характеризующие преимущества присоединения к указанным договорам.

801. В соответствии со Статьей 6^{ter}.(1)(а) и (3)(а) Парижской конвенции по охране промышленной собственности Международное бюро распространяет информацию о государственных эмблемах, флагах и другой государственной символике стран-участниц Парижской конвенции, а также официальные обозначения и клеймо, свидетельствующие о прохождении контроля или выдачи гарантии, принятые этими странами; оно также распространяет в соответствии со Статьей 6^{ter}.(1)(б) и (3)(б) упомянутой Конвенции государственные эмблемы, флаги и другую символику, а также аббревиатуры и названия межправительственных организаций, членами которых являются одно или несколько государств Парижского союза.

Конвенция, учреждающая Всемирную организацию интеллектуальной собственности (ВОИС)

802. 26 марта 1991 г. Сан-Марино сдала на хранение акт о присоединении к Конвенции, учреждающей ВОИС. Присоединение в отношении этой страны вступило в силу 26 июня 1991 г. 23 сентября 1991 г. Намибия сдала на хранение акт о присоединении к Конвенции, учреждающей ВОИС. Это присоединение вступило в силу 23 декабря 1991 г. После присоединения этих двух стран число государств-участников конвенции ВОИС на 31 декабря 1991 г. составило 127: Алжир, Ангола, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские острова, Бангладеш,

Барбадос, Беларусь, Бельгия, Бенин, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Эквадор, Египет, Сальвадор, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германия, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гаити, Ватикан, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Индонезия, Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Иордания, Кения, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Марокко, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Норвегия, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Катар, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация (с 25 декабря 1991 г.), Руанда, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сьерра-Леоне, Сингапур, Сомали, Южная Африка, Советский Союз (до 24 декабря 1991 г.), Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Швейцария, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украина, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

Договоры, обеспечивающие охрану интеллектуальной собственности

803. Парижская конвенция по охране промышленной собственности. 12 февраля 1991 г. Свазиленд сдал на хранение акт о присоединении к Парижской конвенции. Свазиленд считается присоединившимся к Парижской конвенции с 12 мая 1991 г.

804. 13 марта 1991 г. Чили сдала на хранение акт о присоединении к Парижской конвенции. Чили считается присоединившейся к Парижской конвенции с 14 июня 1991 г.

805. 26 марта 1991 г. Сан-Марино сдала на хранение акт о присоединении к принятому 14 июня 1967 г. Стокгольмскому акту Парижской конвенции. Сан-Марино считается присоединившейся к Стокгольмскому акту указанной конвенции с 26 июня 1991 г.

806. 11 июня 1991 г. Чехословакия информировала Международное бюро об аннулировании своего заявления относительно Статьи 28(1) Парижской конвенции (компетенция Международного суда).

807. 21 октября 1991 г. Гамбия сдала на хранение акт о присоединении к Парижской конвенции. В отношении этой страны Парижская конвенция вступила в силу 21 января 1992 г.

808. В результате присоединения к Парижской конвенции Свазиленда, Чили и Гамбии число государств-участников этой Конвенции составило 103: Алжир, Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские острова, Бангладеш, Барбадос, Бельгия, Бенин, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германия, Гана, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гаити, Ватикан, Венгрия, Исландия, Индонезия, Иран (Исламская Республика Иран), Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Иордания, Кения, Ливан, Лесото, Ливия, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Монголия, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигер, Нигерия,

Норвегия, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация (с 25 декабря 1991 г.), Руанда, Сан-Марино, Сенегал, Южная Африка, Советский Союз (до 24 декабря 1991 г.), Испания, Шри-Ланка, Судан, Суринам, Свазиленд, Швеция, Швейцария, Сирия, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Вьетнам, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

809. Бернская конвенция об охране литературных и художественных произведений. 18 апреля 1991 г. Гвинея-Бисау сдала на хранение акт о присоединении к Бернской конвенции. Бернская конвенция вступила в силу в отношении этой страны 22 июля 1991 г.

810. 11 июня 1991 г. Чехословакия информировала Международное бюро об аннулировании своего заявления относительно Статьи 33(1) Бернской конвенции (компетенция Международного суда).

811. 8 июля 1991 г. Эквадор сдал на хранение акт о присоединении к Бернской конвенции. Бернская конвенция вступит в силу в отношении этой страны 9 октября 1991 г.

812. 11 июля 1991 г. Гана сдала на хранение акт о присоединении к Бернской конвенции. Бернская конвенция вступит в силу в отношении этой страны 11 октября 1991 г.

813. 12 июля 1991 г. Малави сдала на хранение акт о присоединении к Бернской конвенции. Бернская конвенция вступит в силу в отношении этой страны 12 октября 1991 г.

814. 9 сентября 1991 г. Парагвай сдал на хранение акт о присоединении к Бернской конвенции. Бернская конвенция вступила в силу в отношении этой страны 2 января 1992 г.

815. 13 сентября 1991 г. Замбия сдала на хранение акт о присоединении к Бернской конвенции. Бернская конвенция вступила в силу в отношении этой страны 2 января 1992 г.

816. В результате присоединения к Бернской конвенции Гвинеи-Бисау, Эквадора, Ганы, Малави, Парагвая и Замбии число стран-участниц этой конвенции составило 90: Аргентина, Австралия, Австрия, Багамские острова, Барбадос, Бельгия, Бенин, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кипр, Чехословакия, Дания, Эквадор, Египет, Фиджи, Финляндия, Франция, Габон, Германия, Гана, Греция, Гвинея, Гвинея-Бисау, Ватикан, Гондурас, Венгрия, Исландия, Индия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монако, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Нигер, Норвегия, Пакистан, Парагвай, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Румыния, Руанда, Сенегал, Южная Африка, Испания, Шри-Ланка, Суринам, Швеция, Швейцария, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Югославия, Заир, Замбия, Зимбабве.

817. Мадридское соглашение о пресечении ложных или вводящих в заблуждение указаний происхождения на товарах. 26 марта 1991 г. Сан-Марино сдала акт о присоединении к принятому в Стокгольме 14 июля 1967 г. дополнительному акту к Мадридскому соглашению. Указанный дополнительный Стокгольмский акту вступил в силу в отношении Сан-Марино 26 июня 1991 г.

818. На 31 декабря 1991 г. участниками Мадридского соглашения были следующие 30 государств: Алжир, Бразилия, Болгария, Куба, Чехословакия, Доминиканская Республика, Египет, Франция, Германия, Венгрия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Ливан, Лихтенштейн, Монако, Марокко, Новая Зеландия, Польша, Португалия, Сан-Марино, Испания, Шри-Ланка, Швеция, Швейцария, Сирия, Тунис, Турция, Соединенное Королевство.

819. Будапештский договор о международном признании сдачи на хранение микроорганизмов в целях патентной процедуры. На 31 декабря 1991 г. участниками Будапештского договора были следующие 23 государства: Австралия, Австрия, Бельгия, Болгария, Чехословакия, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Италия, Япония, Лихтенштейн, Нидерланды, Норвегия, Филиппины, Республика Корея, Российская Федерация (с 25 декабря 1991 г.), Советский Союз (до 24 декабря 1991 г.), Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки.

820. Римская конвенция по охране прав исполнителей, производителей фонограмм и теле- радиовещательных организаций (Римская конвенция). 2 декабря 1991 г. Аргентина сдала на хранение акт о ратификации Римской конвенции; Конвенция вступила в силу в отношении этой страны 2 марта 1992 г.

821. 14 августа 1991 г. Испания сдала на хранение акт о ратификации Римской конвенции; Конвенция вступила в силу в отношении этой страны 14 ноября 1991 г.

822. В результате вступления в силу Конвенции в отношении Аргентины и Испании число государств-участников Конвенции составило 37: Аргентина, Австралия, Барбадос, Бразилия, Буркина-Фасо, Чили, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Чехословакия, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Сальвадор, Фиджи, Финляндия, Франция, Германия, Гватемала, Гондурас, Ирландия, Италия, Япония, Лесото, Люксембург, Мексика, Монако, Нигер, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Филиппины, Испания, Швеция, Соединенное Королевство, Уругвай.

823. Женевская конвенция по охране прав производителей фонограмм от неразрешенного размножения их фонограмм. На 31 декабря 1991 г. участниками Женевской конвенции были следующие 43 государства: Аргентина, Австралия, Австрия, Барбадос, Бразилия, Буркина-Фасо, Чили, Коста-Рика, Чехословакия, Дания, Эквадор, Египет, Сальвадор, Фиджи, Финляндия, Франция, Германия, Гватемала, Ватикан, Гондурас, Венгрия, Индия, Израиль, Италия, Япония, Кения, Люксембург, Мексика, Монако, Новая Зеландия, Норвегия, Панама, Парагвай, Перу, Республика Корея, Испания, Швеция, Тринидад и Тобаго, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Заир.

824. Брюссельская конвенция о распространении программа-несущих сигналов, передаваемых через спутники. 22 июля 1991 г. Греция сдала на хранение акт о присоединении к Брюссельской конвенции. В отношении этой страны Конвенция вступила в силу 22 октября 1991 г., в результате чего число государств-участников этой Конвенции на 31 декабря 1991 г. составило 14: Австралия, Австрия, Германия, Греция, Италия, Кения, Мексика, Марокко, Никарагуа, Панама, Перу, Российская Федерация (с 25 декабря 1991 г.), Советский Союз (до 24 декабря 1991 г.), Соединенные Штаты Америки, Югославия.

825. Найробийский договор об охране олимпийского символа. На 31 декабря 1991 г. государствами-участниками Найробийского договора были следующие 32 страны: Алжир, Аргентина, Барбадос, Боливия, Бразилия, Болгария, Чили, Конго, Куба, Кипр, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Греция, Гватемала, Индия, Италия, Ямайка, Кения, Мексика, Оман, Катар, Российская

Федерация (с 25 декабря 1991 г.), Сан-Марино, Сенегал, Советский Союз (до 24 декабря 1991 г.), Шри-Ланка, Сирия, Того, Тунис, Уганда, Уругвай.

826. Вашингтонский договор об интеллектуальной собственности в отношении интегральных микросхем. Договор, ратифицированный Египтом в 1990 г., на настоящий момент в силу не вступил.

Договоры, учреждающие международные классификации в области изобретений, товарных и промышленных образцов

827. Соглашение о международной патентной классификации. На 31 декабря 1991 г. участниками Соглашения были следующие 26 государств: Австралия, Австрия, Бельгия, Бразилия, Чехословакия, Дания, Египет, Финляндия, Франция, Германия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Монако, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Российская Федерация (с 25 декабря 1991 г.), Советский Союз (до 24 декабря 1991 г.), Испания, Суринаам, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки.

828. Ниццкое соглашение по международной классификации товаров и услуг в целях регистрации знаков. На 31 декабря 1991 г. участниками Соглашения были следующие 33 государства: Алжир, Австралия, Австрия, Барбадос, Бельгия, Бенин, Чехословакия, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Ливан, Лихтенштейн, Люксембург, Монако, Марокко, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Российская Федерация (с 25 декабря 1991 г.), Советский Союз (до 24 декабря 1991 г.), Испания, Суринаам, Швеция, Швейцария, Тунис, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Югославия.

829. Венское соглашение об учреждении международной классификации изобразительных элементов знаков. На 31 декабря 1991 г. участниками Соглашения были следующие 5 государств: Франция, Люксембург, Нидерланды, Швеция, Тунис.

830. Локарнское соглашение об учреждении международной классификации промышленных образцов. На 31 декабря 1991 г. участниками Соглашения были следующие 16 государств: Австрия, Чехословакия, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Ирландия, Италия, Нидерланды, Норвегия, Российская Федерация (с 25 декабря 1991 г.), Советский Союз (до 24 декабря 1991 г.), Испания, Швеция, Швейцария, Югославия.

Сотрудничество с государствами и международными организациями

Государства

831. Албания. В сентябре министр культуры, по делам молодежи и спорта посетил ВОИС для обсуждения вопросов, представляющих взаимный интерес, с Генеральным директором и сотрудниками ВОИС.

832. В ноябре сотрудник ВОИС и консультант ВОИС из Швейцарии имели беседы с председателем Комитета по науке и технике Албании в Тиране по вопросам сотрудничества в области подготовки нового патентного законодательства и создания ведомства промышленной собственности в этой стране. Обсуждение касалось также подготовки нового законодательства в области авторского права на основе проекта, разработанного ВОИС и переданного министру культуры, по делам молодежи и спорта Албании во время посещения им ВОИС в сентябре и преимуществ для Албании присоединения к Бернской конвенции. Обсуждение касалось также вопросов подготовки представителей Албании в области авторского права и создания организации для коллективного административного регулирования авторских прав.

833. Болгария. В июне в период проведения Второй всемирной выставки работ молодых изобретателей ЭКСПО-91 в Пловдиве, два сотрудника ВОИС обсуждали с высокопоставленными представителями правительства вопросы сотрудничества между Болгарией и ВОИС и, в частности, предлагаемый национальный проект с финансированием ПРООН в целях совершенствования патентно-информационных служб Института изобретений и рационализации (ИИР).

834. Некоторые европейские страны. В июле ВОИС провела стажировку четырех правительственных чиновников из Болгарии, Венгрии, Румынии и Турции в органах ЕПВ в Гааге, Мюнхене и Вене, а также в Патентном ведомстве Австрии в Вене. Цель стажировки заключалась в том, чтобы ее участники смогли на месте ознакомиться с проводимой этими ведомствами работой в области оптических средств хранения патентной информации и документации, а также доступа к ней и пользования ею в режиме "он-лайн". Стажировки осуществлялись за счет средств регионального проекта, финансируемого ПРООН.

835. В сентябре-октябре ВОИС совместно с Национальным ведомством изобретений Венгрии в рамках осуществления финансируемого ПРООН регионального проекта для Восточной и Центральной Европы организовала в Будапеште учебный курс по патентной документации и поиску. В нем приняли участие 22 слушателя из: Болгарии, Кипра, Венгрии, Польши, Румынии, Турции и Югославии. С докладами выступили два сотрудника ВОИС, два представителя Австрии, сотрудник ЕПВ и два сотрудника Национального ведомства изобретений Венгрии. Сотрудники ВОИС проводили также практические занятия.

836. С 18 по 20 ноября ВОИС и ЕПВ совместно с Ведомствами промышленной собственности Чехословакии, Венгрии и Польши по приглашению Национального ведомства изобретений Венгрии провели в Будапеште Симпозиум по охране патентов в условиях рыночной экономики: Чехословакия, Венгрия и Польша. С докладом выступил сотрудник ВОИС. С докладами выступили также 11 специалистов из целого ряда европейских стран, Комиссии европейских сообществ и ЕПВ. В симпозиуме принимал участие Генеральный директор. В симпозиуме приняли участие 140 представителей Болгарии, Чехословакии, Венгрии, Польши и стран-членов ЕПВ, а также других организаций и частных промышленных предприятий.

837. Сотрудник ВОИС выступил с докладом на семинаре по авторскому праву для стран Центральной и Восточной Европы, организованном в Вашингтоне, округ Колумбия, Ведомством США по авторскому праву в период с 18 по 22 ноября.

838. Кипр. В апреле сотрудник ВОИС посетил Департамент регистрации патентов и товарных знаков в Никосии с целью оказания сотрудникам Департамента консультативной помощи по компьютеризации работы с товарными знаками.

839. В июле правительственный чиновник посетил ВОИС для обсуждения с Генеральным директором и сотрудниками ВОИС проекта Инструкции в рамках предлагаемого патентного законодательства, а также возможный национальный проект, финансируемый ПРООН, и другие вопросы сотрудничества Кипра с ВОИС.

840. Финляндия. В августе представитель правительства посетил ВОИС для обсуждения текущих вопросов в области авторского права, в частности, предполагаемого Протокола к Бернской конвенции.

841. Франция. В феврале три сотрудника ВОИС посетили Париж с целью рассмотрения с Национальным институтом промышленной собственности (Франция) мероприятий, которые будут в 1991 г. финансироваться за счет специального взноса правительства Франции для содействия деятельности ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области промышленной собственности.

842. В мае Генеральный директор и три сотрудника ВОИС присутствовали на праздновании двухсотлетия патентного дела во Франции, состоявшемся в Париже. По этому случаю два сотрудника ВОИС приняли участие в Дне творческих идей под девизом "Новаторство и патенты: предвестники успеха", который был проведен "Groupe Expansion" в сотрудничестве с ИНПИ (Франция).

843. Германия. В апреле два сотрудника ВОИС посетили Бисбаден для обсуждения вопросов организации симпозиума по международной охране географических указаний, который проводится в октябре 1991 г. в сотрудничестве с правительством Германии (см. также пункт 678).

844. В декабре сотрудник ВОИС принял участие в семинаре по гармонизации патентного законодательства, организованном в Мюнхене юридической фирмой для приблизительно 50 высокопоставленных должностных лиц из патентных организаций, представителей частного сектора промышленности, сотрудников научно-исследовательских центров, университетов, а также патентных юристов из разных стран мира.

845. Венгрия. В феврале министр иностранных дел совместно с другими венгерскими должностными лицами посетил ВОИС и провел с Генеральным директором и сотрудниками ВОИС переговоры по вопросам, представляющим взаимный интерес.

846. В мае президент Венгрии Арпад Гёнц посетил ВОИС и провел переговоры с Генеральным директором. Президента сопровождали послы Венгрии в Берне и Женеве и консулы в Женеве и Лозанне (кантон Во).

847. Также в мае Генеральный директор посетил по приглашению правительства Венгрии Будапешт и обсудил с руководящими должностными лицами вопросы, связанные с изменением некоторых аспектов венгерской системы промышленной собственности. Генерального директора сопровождал сотрудник ВОИС. В Университете им. Роланда Этвеша в Будапеште Генеральному директору была присуждена почетная степень доктора юридических наук.

848. В октябре сотрудник ВОИС принял участие в семинаре по охране авторского права в области компьютерных программ, организованном в Будапеште Венгерским статистическим ведомством и Венгерским бюро по охране авторских прав (АРТИСИУС).

849. В ноябре ВОИС совместно с Венгерским бюро по охране авторских прав (АРТИСИУС) организовала учебный курс по авторскому и смежным правам.

850. В декабре два сотрудника Национального ведомства по изобретениям Венгрии посетили ВОИС для обсуждения вопросов, касающихся компьютеризации работы в области промышленной собственности.

851. Япония. В марте два сотрудника ВОИС посетили Токио для участия в совещании по оценке программы деятельности на 1990 г., проведвшемся за счет финансирования из целевого фонда, созданного из средств, выделенных правительством Японии. На совещании была также рассмотрена ориентировочная программа деятельности на 1991 финансовый год Японии. Поездка финансировалась из средств, предоставленных ВОИС правительством Японии.

852. В сентябре два сотрудника Японского патентного ведомства (ЯПВ) посетили ВОИС в Женеве для обсуждения плана работы в рамках финансируемой из целевого фонда программы на период с апреля 1991 г. по март 1992 г., созданной ВОИС благодаря средствам, выделенным правительством Японии.

853. Латвия. В ноябре проект закона в области авторского права был подготовлен Международным бюро и направлен правительству Латвии по его запросу.

854. Литва. В декабре директор Государственного патентного бюро Литвы и еще один представитель правительства посетили ВОИС для обсуждения с Генеральным директором и сотрудниками ВОИС, помимо прочего, вопросов о возможном присоединении Литвы к Договорам, административные функции которых выполняет ВОИС, и подготовке новых законов в области промышленной собственности для страны.

855. Нидерланды. В июне Генеральный директор был принят в Гааге на личной аудиенции Её Величеством Королевой Нидерландов Beatrix.

856. Страны Севера Европы. В декабре сотрудник ВОИС выступил с лекцией по предлагаемому протоколу к Бернской конвенции на совещании, совместно организованном в Стокгольме обществами авторских прав пяти стран Севера Европы. В нем приняли участие около 100 представителей этих стран.

857. Польша. В ноябре по запросу национальных правительственные органов Международное бюро подготовило памятную записку по соответствию проекта Польского законодательства в области авторского права Бернской конвенции.

858. Румыния. В мае Генеральный директор в сопровождении сотрудника ВОИС нанес по приглашению правительства официальный визит в Румынию. Он был принят президентом Румынии, заместителем премьер-министра, министром иностранных дел, министром культуры и заместителем председателя Палаты депутатов Румынского парламента, с которыми провел переговоры. Он также имел встречи с несколькими членами парламента, ответственными правительственными чиновниками и президентом Румынской академии. Во время официального визита Бухарестский университет присвоил Генеральному директору почетную степень доктора юридических наук.

859. Также в мае ВОИС в сотрудничестве с Министерством науки и образования, Государственным ведомством по изобретениям и товарным знакам и Министерством культуры провела в Бухаресте национальный симпозиум по интеллектуальной собственности. В симпозиуме, который был открыт государственным секретарем по вопросам образования и науки и Генеральным директором ВОИС, приняли участие около 120 человек, представлявших государственные учреждения, промышленные организации, научно-исследовательские институты и высшие учебные заведения. С докладами выступили три консультанта ВОИС из Франции, Германии и Венгрии, а также 15 специалистов из Румынии.

860. В ноябре правительственный чиновник принял участие в учебном курсе по авторскому и смежным правам, проведенном в Будапеште.

861. Российская Федерация. Генеральный директор получил Ноту от 26 декабря 1991 г. из Министерства иностранных дел Российской Федерации, в которой говорится, что членство Союза Советских Социалистических Республик (до 24 декабря 1991 г.) в ВОИС и всех его органах, а также участие во всех конвенциях, соглашениях и других международных юридических документах, подписанных в рамках ВОИС или под ее эгидой, сохраняется Российской Федерацией (с 25 декабря 1991 г.).

862. Также в декабре сотрудник ВОИС посетил Москву, где встретился с вице-президентом Российской Федерации и представителями правительства, с которыми обсуждал вопросы участия Российской Федерации в работе ВОИС. К Международному бюро была обращена просьба составить замечания по новым проектам законов в области патентов (окхватывающих также и полезные модели), товарных знаков, охраны интегральных микросхем и охраны компьютерных программ.

863. Советский Союз. В июне во время учебных курсов по патентной информации, организованных в Москве, представитель ВОИС провел с представителями правительства переговоры по вопросам сотрудничества.

864. Испания. В январе и мае сотрудник ВОИС принял участие в подготовительных совещаниях Организационного комитета Первого иbero-американского конгресса по авторскому праву в Мадриде, который проводился в октябре 1991 г. правительством Испании и ВОИС в сотрудничестве с Межамериканским институтом авторского права (МИАП).

865. В октябре ВОИС совместно с министерством культуры Испании, а также Генеральным обществом авторов Испании (ГОАИ) провела в Мадриде Первое иbero-американское совещание руководителей ведомств по авторским правам. В совещании приняли участие представители Аргентины, Боливии, Бразилии, Чили, Колумбии, Коста-Рики, Кубы, Эквадора, Мексики, Панамы, Парагвая, Перу, Португалии, Испании и Венесуэлы. В нем также приняли участие два сотрудника ВОИС и два консультанта ВОИС из Швейцарии и Венесуэлы.

866. Также в октябре ВОИС совместно с министерством культуры Испании и Межамериканским институтом авторского права (МИАП) провела в Мадриде Первый иbero-американский конгресс по авторским и смежным правам. Одним из выступивших на открытии Конгресса был Генеральный директор ВОИС. В Конгрессе приняли участие около 500 представителей. С докладами выступили приглашенные лекторы из Испании, Франции, Португалии, Швейцарии и Соединенного Королевства, из латиноамериканских стран, а также два сотрудника ВОИС.

867. Швеция. В октябре сотрудник ВОИС имел беседы в Стокгольме с сотрудниками Шведского агентства международного развития (ШАМР), Шведского агентства международного технико-экономического сотрудничества (ШАМТЭС) и Шведского патентного ведомства (ШПВ) по вопросам возобновления Соглашения о целевом фонде между ВОИС и Швецией в области проектов сотрудничества в целях развития развивающихся стран.

868. В декабре сотрудник ВОИС продолжил обсуждение в Стокгольме с Генеральным директором Шведского патентного и регистрационного ведомства и Генеральным директором Шведского общества прав исполнителей (ШОПИ) относительно расширения дальнейшего сотрудничества в целях развития в плане мероприятий, совместно организуемых с ВОИС, включая мероприятия для трех Балтийских государств.

869. Также в декабре сотрудник ВОИС встретился в Стокгольме с рядом представителей правительства Швеции для обсуждения вопросов о возможном присоединении Швеции к Мадридскому протоколу и программе дальнейшего развития сотрудничества в целях развития как в области промышленной собственности, так и авторского права. Сотрудник ВОИС также выступил с лекцией о деятельности ВОИС в Стокгольмской школе экономики, на которой присутствовало около 50 слушателей.

870. Швейцария. В июне Генеральный директор участвовал в торжествах по случаю 700-летия Швейцарской конфедерации, организованных в Женеве Государственным советом Республики и Кантона Женева, Административным советом г. Женевы и Ассоциацией женевских коммун.

871. Также в июне Генеральный директор присутствовал на организованных правительством Швейцарской Конфедерации торжествах в Берне по случаю 700-летия Швейцарской Конфедерации.

872. Турция. В мае правительственный чиновник посетил ВОИС с целью обсуждения с работниками ВОИС вопросов сотрудничества между Турцией и ВОИС, включая возможность осуществления нового национального проекта, финансируемого ПРООН.

873. Соединенное Королевство. В августе сотрудник ВОИС принял участие в заседании Британского совета по авторскому праву, проходившем в Лондоне.

874. В декабре сотрудник Центра компьютерных исследований в промышленности (ЦКИП) Соединенного Королевства посетил ВОИС для обсуждения с сотрудником ВОИС вопросов возможной технической охраны литературных и художественных произведений в цифровом виде (охрана прав и система регулирования прав).

875. Югославия. В апреле ВОИС организовала для правительенного чиновника ознакомительное посещение Национального института наименований мест происхождения (ИНАО) в Париже. Расходы по посещению оплачивались за счет национального проекта, финансируемого ПРООН.

Организация Объединенных Наций

876. Генеральный директор и сотрудники ВОИС приняли участие в работе ряда межсекретариатских органов в системе ООН, созданных для обеспечения координации политики и деятельности организаций этой системы. К этим органам относятся Административный комитет по координации (АКК) под председательством Генерального Секретаря ООН (в него входят руководители всех организаций и программ системы ООН), заседания которого проходили в Париже в апреле и в Нью-Йорке в октябре; Консультативный комитет по административным вопросам (финансы и бюджет) (ККАВ(ФБ)) АКК, заседания которого проводилось в Вене в марте; Консультативный комитет по административным вопросам (кадры и общеуправленческие вопросы) (ККАВ (кадры)) АКК, заседания которого проводились в Париже в марте и в Нью-Йорке в июле-августе; Правление объединенного пенсионного фонда ООН (ПОПФОН), заседания которого проводились в Вашингтоне в феврале и в Париже в июле; Комиссия по международной гражданской службе (КМГС), заседания которой проводились в Париже в марте и в Нью-Йорке в августе.

877. По просьбе Секретариата ООН в Нью-Йорке ВОИС предоставила для включения в отчеты информацию о своей деятельности в области охраны окружающей среды, помощи прифронтовым государствам Африки, сотрудничества с ОАЕ, выполнения резолюций Генеральной Ассамблеи ООН, международного экономического сотрудничества, сотрудничества в целях развития и т.д.

878. В январе ВОИС была представлена на проходившем в Нью-Йорке заседании Специального комитета ООН по выполнению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

879. В июле ВОИС была представлена на Второй очередной сессии 1991 г. Экономического и социального совета Организации Объединенных Наций (ЭКОСОС) в Женеве.

880. В сентябре сотрудник ВОИС принял участие в сессии Специального комитета полного состава по заключительному обзору и оценке Программы действий ООН в целях экономического возрождения и развития Африки (1986-1990 гг.) в Нью-Йорке.

881. В ноябре сотрудник ВОИС принял участие в заседании в Женеве по сотрудничеству между системой Организации Объединенных Наций и Организацией исламской конференции.

882. В декабре сотрудник ВОИС председательствовал на заседании рабочей группы по нормам бухгалтерского учета, проведенном в штаб-квартире ВОИС.

883. Конференция ООН по окружающей среде и развитию (ЮНКЕД). В марте-апреле ВОИС была представлена на второй сессии подготовительного комитета по проведению Конференции ООН по окружающей среде и развитию (ЮНКЕД), проходившей в Женеве.

884. В июне ВОИС была представлена на семинаре ЮНКЕД по передаче экологически безопасных технологий, организованном в Женеве.

885. В августе-сентябре ВОИС была представлена на третьей сессии подготовительного комитета ЮНКЕД, проходившей в Женеве. На сессии выступил Генеральный директор ВОИС.

886. В октябре ВОИС и ЮНКЕД совместно организовали в штаб-квартире ВОИС совещание экспертов по приобретению развивающимися странами экологически чистых технологий, охраняемых интеллектуальной собственностью. В совещании приняли участие двенадцать экспертов из следующих развивающихся стран: Аргентина, Бангладеш, Камерун, Чили, Китай, Колумбия, Египет, Гана, Индия, Малайзия, Нигерия, Венесуэла, пять сотрудников ЮНКЕД и шесть сотрудников ВОИС.

887. Конференция ООН по торговле и развитию (ЮНКТАД). В марте ВОИС была представлена на второй части 37-ой очередной сессии Совета ЮНКТАД по торговле и развитию, состоявшейся в Женеве.

888. В апреле ВОИС была представлена на восьмом заседании Комитета ЮНКТАД по передаче технологий, состоявшемся в Женеве.

889. В сентябре ВОИС была представлена на 17 сессии (I часть) Совета по торговле и развитию (СТР) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), проведенной в Женеве.

890. В ноябре сотрудник ВОИС принял участие в Тегеране в седьмой встрече ЮНКТАД на уровне министров стран Группы 77.

891. Программа развития ООН (ПРООН). В феврале сотрудник ВОИС присутствовал на организационном заседании и специальной сессии Руководящего совета ПРООН в Нью-Йорке.

892. В июне два сотрудника ВОИС приняли участие в 38-ой сессии Руководящего совета ПРООН, состоявшейся в Нью-Йорке.

893. В ноябре ВОИС провела в своей штаб-квартире совещание малых учреждений, входящих в общую систему Организации Объединенных Наций, для рассмотрения последних мероприятий в рамках деятельности ПРООН, хода осуществления финансируемых ПРООН национальных проектов по сотрудничеству в целях развития и финансового механизма ПРООН по возмещению текущих расходов малых учреждений, осуществляющих такие проекты.

894. В декабре два сотрудника ВОИС приняли участие в межучрежденческом консультативном совещании (МКС), созванном ПРООН в Нью-Йорке для рассмотрения положения с ресурсами в ПРООН и других вопросов, таких как, например, в частности, осуществление финансируемых ПРООН национальных проектов и последующие соглашения о покрытии текущих расходов.

895. Программа ООН по охране окружающей среды (ЮНЕП). В апреле ВОИС была представлена в Женеве на второй сессии третьего совещания Открытой рабочей группы стран, присоединившихся к Монреальскому протоколу.

896. Объединенная инспекционная группа (ОИГ). За истекший период ВОИС получила следующие отчеты ОИГ, касающиеся в том числе и ВОИС: "Техническое сотрудничество и использование национальных профессиональных кадров для осуществления проектов (НПКП)", "Оценка экологической направленности проектов, финансируемых ПРООН и другими учреждениями системы ООН", а также "Перекрывающиеся должностные посты". Указанные отчеты ОИГ были разосланы Организацией Объединенных Наций всем государствам-членам ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС.

897. В течение этого же периода ВОИС предоставляла ОИГ информацию для проведения исследований по координации деятельности в системе ООН, передаче технологий организациями системы ООН в рамках их деятельности по сотрудничеству в целях развития, сопоставительным методам децентрализации организаций системы ООН, а также по имеющимся в наличии и бюджетным неизрасходованным финансовым средствам в системе ООН. ВОИС также представила свои замечания ОИГ по проекту отчета ОИГ о перекрывающихся должностных постах и проектам отчетов ОИГ по преимуществам и недостаткам системы классификации постов, а также по обзору конкретных потребностей в развитии малых государств-членов и способности по реагированию на эти потребности системы сотрудничества в целях развития Организации Объединенных Наций. С указанными отчетами и исследованиями можно ознакомиться в Международном бюро.

898. Генеральное соглашение по тарифам и торговле (ГATT). В марте-октябре сотрудники ВОИС выступили с лекциями по интеллектуальной собственности и деятельности ВОИС в штаб-квартире ВОИС для слушателей курсов ГATT, участвующих в курсах ГATT по торговой политике.

899. В течение отчетного периода ВОИС была представлена на ряде заседаний, проводившихся в Женеве, переговорной группы ГATT по правам промышленной собственности применительно к торговым аспектам, включая торговлю поддельными товарами ("TRIPS").

900. Международная организация труда (МОТ). В июне ВОИС была представлена на 78-ой Конференции МОТ в Женеве.

901. В декабре сотрудник ВОИС сделал выступление с использованием наглядного материала на заседании "Обзор опыта работы с компакт-дисками типа СД-ROM в целях международного развития и перспективы на будущее". Заседание в штаб-квартире МБТ в Женеве совместно проводилось МБТ и техническим центром по развитию сотрудничества в сельскохозяйственных районах (ТЦСХС).

902. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). В июне два представителя ВОИС приняли участие в состоявшемся в Париже девятом очередном заседании межправительственного комитета по авторскому праву Всемирной конвенции по авторскому праву, где в соответствии со статьей XI(4) Конвенции представляли ВОИС в качестве наблюдателей.

903. Всемирная метеорологическая организация (ВМО). В мае ВОИС была представлена на Всемирном метеорологическом конгрессе в Женеве.

Межправительственные организации

904. Комиссия европейских сообществ (КЕС). В феврале сотрудник ВОИС участвовал в Брюсселе в рассмотрении авторского и смежных прав применительно к спутниковому вещанию и ретрансляции широковещательных программ по кабельным каналам.

905. В июне сотрудник ВОИС участвовал в рассмотрении вопроса о гармонизации сроков охраны авторского и смежных прав в странах ЕС, проведенном в Брюсселе.

906. Также в июне в Брюсселе сотрудник ВОИС принял участие в рассмотрении вопроса о необходимости директивы ЕС относительно прав на факсимильное воспроизведение и о возможном содержании такой директивы.

907. В ноябре сотрудник ВОИС принимал участие в рассмотрении вопроса о droit de suite, проведенном КЕС в Брюсселе.

908. Европейское патентное ведомство (ЕПВ). В феврале, марте и июле сотрудник ВОИС принял участие в заседаниях рабочей группы ЕПВ по вопросам гармонизации, проходивших в Мюнхене.

909. В марте сотрудник ВОИС провел в ЕПВ в Мюнхене с сотрудниками ведомств промышленной собственности Чехословакии, Венгрии и Польши и сотрудниками ЕПВ переговоры по организационным вопросам проведения симпозиума для этих трех стран. Симпозиум должен был совместно проводиться ВОИС и ЕПВ в более поздний период 1991 г. (см. также пункт 836).

910. Также в марте Генеральный директор и один из сотрудников ВОИС участвовали в торжественном открытии представительства ЕПВ в Вене, созданном в соответствии с соглашением, заключенным между правительством Австрии и ВОИС с одной стороны, и правительством Австрии и ЕПВ с другой. Указанное соглашение, также предусматривающее включение ИНПАДОК в ЕПВ, вступило в силу 1 января 1991 г. После встречи в Вене Генеральный директор и президент ЕПВ провели в Мюнхене переговоры по вопросам сотрудничества между ВОИС и ЕПВ.

911. В мае и ноябре сотрудник ВОИС принял участие в заседаниях Рабочей группы ЕПВ по статистике, проходивших в Мюнхене.

912. В июле, сентябре и декабре два сотрудника ВОИС приняли участие в заседаниях Административного совета Европейской патентной организации в Мюнхене.

913. В октябре два сотрудника ВОИС приняли участие в заседании Рабочей группы ЕПВ по технической информации, проходившем в Стокгольме.

914. В ноябре сотрудник ВОИС выступил с лекцией по РСТ на семинаре по европейскому патентному законодательству и практике, организованном ЕПВ в Мюнхене для руководителей юридических департаментов и юристов из ведомств промышленной собственности Болгарии, Чехословакии, Венгрии, Польши и Португалии.

915. Также в ноябре два сотрудника ВОИС приняли участие в совещании руководителей патентных библиотек PATLIB 91, организованном ЕПВ в Вене.

916. В декабре сотрудники ВОИС и ЕПВ провели совещание в Женеве для обсуждения деятельности по сотрудничеству со странами Центральной и Восточной Европы.

917. Также в декабре сотрудники ВОИС и ЕПВ провели совещание в Женеве по вопросам разработки планов на 1992 г. между ВОИС и ЕПВ в помощь развивающимся странам.

918. Также в декабре два сотрудника ВОИС приняли участие в 43 заседании Административного совета ЕПВ, проведенном в Мюнхене.

919. Также в декабре сотрудник ВОИС принял участие в качестве наблюдателя в Дипломатической конференции Договаривающихся сторон Европейской патентной организации, проведенной в Мюнхене. На конференции был принят акт пересмотра Статьи 63 Европейской патентной конвенции 1973 г., предусматривающий увеличение срока действия патентов на продукты либо процессы производства продукта, либо использование продукта, который должен пройти административную разрешительную процедуру, предусмотренную законодательством до появления продукта на рынке.

920. Также в декабре два сотрудника ЕПВ в Гааге посетили ВОИС для обсуждения вопросов практического сотрудничества, касающихся РСТ.

921. Организация экономического сотрудничества и развития (ОЭСР). В августе сотрудник ОЭСР посетил ВОИС для получения информации по деятельности ВОИС, особенно в том, что касается охраны технологии при помощи прав промышленной собственности, а также использования и передачи таких прав.

922. Международный союз по охране новых сортов растений (УПОВ). В марте ВОИС была представлена на Дипломатической конференции по пересмотру Конвенции УПОВ, состоявшейся в Женеве.

Прочие организации

923. В декабре ВОИС провела в своей штаб-квартире неофициальное совещание с международными неправительственными организациями для обмена мнениями по деятельности и программе ВОИС.

924. В совещании приняли участие следующие неправительственные организации: Европейская ассоциация производителей сортовой продукции (AIM), Европейский комитет по взаимодействующим системам (ЕКВС), Международная рекламная ассоциация (MPA), Международная ассоциация по совершенствованию преподавания и исследований в области интеллектуальной собственности (АТРИП), Международная ассоциация по охране промышленной собственности (МАОПС), Международная ассоциация синхронных переводчиков (АИИК), Международное бюро обществ, осуществляющих административное регулирование на механическую запись и воспроизведение (БИЕМ), Международная торговая палата (МТП), Международная конфедерация обществ авторов и композиторов (МКОАК), Международная федерация ассоциаций постановщиков фильмов (МФАПФ), Международная федерация поверенных в области промышленной собственности (ФИКПИ), Международная федерация музыкантов (МФМ), Международная федерация производителей фонограмм и видеограмм (ИФПИ), Международная федерация организаций, обладающих правом на воспроизведение (ИФРО), Международная ассоциация деятелей литературы и искусства (МАЛИ), Международная ассоциация издателей (МАИ), Институт национального и международного патентного, авторского и конкурентного права им.Макса Планка (МПИ), Группа патентной документации (ГПД), Союз европейских специалистов, практикующих в области промышленной собственности (ЮЕПИП).

925. Американская ассоциация правоведов в области интеллектуальной собственности (ААПИС). В мае сотрудник ВОИС принял участие в ежегодном собрании ААПИС в Детройте (Соединенные Штаты Америки).

926. Карл Дусберг Гезельшафт (КДГ). В марте два представителя КДГ провели с работниками ВОИС переговоры по вопросам сотрудничества в целях развития, в части, касающейся авторского права.

927. Федерация арабских советов научных исследований (ФАСНИ). В декабре сотрудник ВОИС принял участие в четырнадцатой очередной сессии Совета ФАСНИ, проведенной в Каире.

928. Немецкая ассоциация промышленной собственности и авторского права (НАПСАП). В июне два сотрудника ВОИС приняли участие в торжествах в Берлине по случаю столетнего юбилея НАПСАП.

929. В июле президент НАПСАП посетил ВОИС и провел переговоры с Генеральным директором.

930. Германское общество прав на исполнение музыкальных произведений и механическое воспроизведение (ГЕМА). В июле Генеральный директор и главный юридический консультант ГЕМА посетили ВОИС для обсуждения с Генеральным директором и сотрудниками ВОИС вопросов, касающихся, помимо прочего, сотрудничества в целях развития.

931. Венгерская ассоциация изобретателей. В ноябре Генеральный директор, приглашенный принять участие в Ассамблее Ассоциации, выступил на ней с речью.

932. Центр сотрудничества в области промышленной собственности (ЦСПС) (Токио). В ноябре делегация ЦСПС посетила ВОИС для обсуждения с сотрудниками ВОИС вопросов будущего сотрудничества в оказании помощи патентным экспертам развивающихся стран при подготовке поисковых отчетов.

933. Международная ассоциация по охране промышленной собственности (МАОПС). В апреле сотрудник ВОИС принял участие в симпозиуме "Границы патентного законодательства", организованном в Хельсинки финской группой МАОПС.

934. В сентябре Генеральный директор и сотрудник ВОИС приняли участие в административном заседании совета президентов МАОПС в Люцерне. Генеральный директор посвятил свое выступление вопросам деятельности ВОИС.

935. В ноябре сотрудник ВОИС принял участие в организованной в Стокгольме шведской группой МАОПС совместно с датской, финской и норвежской группами МАОПС и Федерацией шведских промышленников Конференции по законодательству в области промышленных образцов в плане перспектив для Европейского сообщества.

936. Международная торговая палата (МТП). В апреле и ноябре сотрудник ВОИС принял участие в заседаниях Комиссии МТП по интеллектуальной и промышленной собственности в Париже.

937. Международная конфедерация обществ авторов и композиторов (МКОАК). В марте сотрудник ВОИС принял участие в ежегодном заседании Рабочей группы МКОАК по Латинской Америке и Карибскому региону, состоявшемся в Мар-дель-Плата (Аргентина).

938. В мае сотрудник ВОИС принял участие в заседании комитета МКОАК по юридическим и законодательным вопросам, состоявшемся в Данкелде (Соединенное Королевство).

939. В июле сотрудник ВОИС принял участие в ежегодном заседании Латиноамериканского комитета МКОАК в Сантьяго.

940. В сентябре сотрудник ВОИС принял участие в заседании руководителей африканских обществ по авторскому праву (МКОАК), проведенном в г.Алжире.

941. Международное общество по авторскому праву (ИНТЕРГУ). В сентябре сотрудник ВОИС выступил с докладом на 12 съезде Международного общества по авторскому праву (ИНТЕРГУ), проведенном в Праге.

942. Международная федерация поверенных в области промышленной собственности (ФИКПИ). В мае сотрудник ВОИС принял участие в круглом столе по комплексной гармонизации патентов, организованном в Стокгольме комиссией ФИКПИ по практической работе и исследованиям.

943. В октябре Генеральный директор и сотрудник ВОИС приняли участие в съезде ФИКПИ, проведенном в Харрогейте. Генеральный директор выступил на церемонии открытия съезда.

944. Международная федерация производителей фонограмм и видеограмм (ИФПИ). В декабре Генеральный директор ИФПИ посетил ВОИС для обсуждения вопросов, касающихся Бернской конвенции, Конвенции по фонограммам и Римской конвенции, а также цифрового широковещания.

945. Международная ассоциация деятелей литературы и искусства (МАЛИ). В феврале сотрудник ВОИС принял участие в заседании Исполнительного комитета МАЛИ в Париже.

946. В апреле сотрудник ВОИС принял участие в 58-ом конгрессе МАЛИ, проведенном в Эгейском море в Греции, и выступил на этом конгрессе.

947. В октябре сотрудник ВОИС принял участие в заседании Исполнительного комитета Международной ассоциации деятелей литературы и искусства (МАЛИ), проведенном в Мадриде.

948. В декабре президент МАЛИ посетил ВОИС для обсуждения вопросов организации заседания МАЛИ, проведение которого намечалось в штаб-квартире ВОИС в феврале 1992 г.

949. Международный рынок видео, телевизионных, кабельных и спутниковых фильмов и программ (МИПКОМ). В октябре сотрудник ВОИС председательствовал на обсуждениях за круглым столом по авторскому праву, касающемуся спутникового вещания и кабельного телевидения. Круглый стол был организован в рамках деятельности Международного рынка видео, телевизионных, кабельных и спутниковых фильмов и программ (МИПКОМ) в Канне.

950. Международная организация журналистов (МОЖ). В ноябре сотрудник ВОИС принял участие в семинаре МОЖ по деятельности в области авторского права, проведенном в штаб-квартире ВОИС в Женеве.

951. Международный совет по оливковому маслу (МСОМ). В мае сотрудник ВОИС участвовал в 64-ой сессии Международного совета по оливковому маслу в Мадриде.

952. Международное ведомство по виноделию и виноградарству (МВВВ). В сентябре сотрудник ВОИС принял участие в 71-й сессии Генеральной ассамблее МВВВ в Париже.

953. Международная ассоциация издателей (МАИ). В марте два сотрудника ВОИС приняли участие в семинаре "Авторское право и издатели в условиях рыночной экономики", проведенном в Гамбурге (Германия) МАИ и Международной группой издателей научной, технической и медицинской литературы.

954. Международная организация стандартизации (ИСО). В октябре сотрудник ВОИС принял участие в 15-й сессии Генеральной ассамблеи ИСО в Женеве.

955. Международный институт поверенных в области товарных знаков (МИПТЗ). В марте сотрудник ВОИС принял участие в организованном МИПТЗ в Лондоне симпозиуме на тему "Товарные знаки: динамический процесс".

956. Японский институт по изобретениям и инновациям (ЯИИИ). В июне и ноябре делегация ЯИИИ посетила ВОИС и провела с представителями ВОИС переговоры по вопросам, представляющим взаимный интерес.

957. Японская патентная ассоциация (ЯПА). В июне делегация исследовательской группы по патентам в области биотехнологии посетила ВОИС и провела с представителями ВОИС обсуждение вопросов охраны изобретений в области биотехнологии.

958. Латиноамериканская федерация производителей фонограмм и видеограмм (ЛФПФВ). В сентябре сотрудник ВОИС принял участие в 17-м Латиноамериканском конгрессе производителей фонограмм, проведенном Картажене (Колумбия).

959. Институт национального и международного патентного, авторского и конкурентного права им. Макса Планка (МИП). В марте сотрудник ВОИС принял участие в симпозиуме по защите от нечестной конкуренции в странах Центральной и Восточной Европы, проведенном Институтом им. Макса Планка в Рингберге (Германия).

960. В апреле Генеральный директор и сотрудник ВОИС приняли участие в Мюнхене в церемонии в честь исполнительного директора Института им. Макса Планка, закончившего свою работу в институте.

961. Американская ассоциация владельцев товарных знаков (ЮСТА). В мае представитель ВОИС участвовал в ежегодном собрании ЮСТА в Сан-Франциско (США).

962. Всемирный конгресс по правовым аспектам вычислительной техники. В апреле сотрудник ВОИС принял участие во Всемирном конгрессе по правовым аспектам вычислительной техники в Лос-Анджелесе (США), на котором выступил с докладом.

963. Цюрихский институт промышленной собственности (ИНГРЕС). В ноябре два сотрудника ВОИС приняли участие в заседании ИНГРЕС по возможностям гармонизации законодательства в целях охраны от недобросовестной конкуренции. Заседание проводилось в штаб-квартире ВОИС в Женеве.

964. Зима S.A. В октябре два сотрудника ВОИС приняли участие в 38-м заседании Рабочей группы по товарным знакам, проведенном в Гланде (Швейцария) Зима S.A. – частным химическим предприятиям Швейцарии. Участники также посетили штаб-квартиру ВОИС, где получили информацию, в частности, по деятельности ВОИС в целом, а также по деятельности в связи с Мадридским соглашением и Мадридским протоколом.

ЧАСТЬ II: РЕГИСТРАЦИОННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Договор о патентной кооперации (РСТ)

Цель

965. Цель заключается в предоставлении услуг, которые Международное бюро обязано обеспечить в соответствии с Договором о патентной кооперации (в дальнейшем именуемом "РСТ"). Дополнительной задачей является дальнейшее развитие системы РСТ с целью максимального упрощения процедуры получения в нескольких странах патентов на одно и то же изобретение.

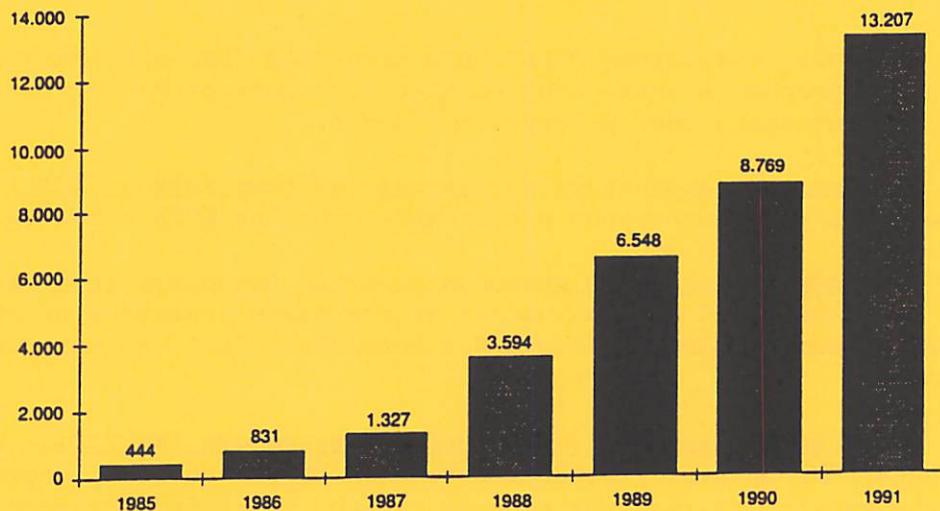
Деятельность

966. 25 февраля 1991 г. Международное бюро ВОИС получило 100 000-ую международную заявку, поданную в соответствии с РСТ. Заявитель - гражданин Японии. Указанные 100 000 международных заявок эквивалентны приблизительно 1 400 000 национальных или региональных заявок в Договаривающихся странах.

967. Текущая работа. В 1991 г. количество международных заявок, полученных Международным бюро, возросло до 22 247 (1990: 19 159). По сравнению с 1990 г. это составляет увеличение на 16,12%.

968. Соответствующее количество по каждому календарному году с начала работы по системе РСТ составило:

Количество международных заявок, полученных ВОИС



969. Прирост на 50,61% количества заявок на проведение международной предварительной экспертизы в 1991 г. по сравнению с 1990 г. можно объяснить тем фактом, что большинство Договаривающихся государств теперь могут быть избраны для проведения международной предварительной экспертизы, а также тем, что заявители все больше и больше осознают преимущества процедуры, предусмотренной Главой II РСТ.

970. В приводимой ниже таблице представлены страны происхождения международных заявок, полученных Международным бюро в 1991 г., а также соответствующие процентные доли этих заявок:

<u>Количество полученных заявок</u>	<u>Страна происхождения заявителя(*)</u>	<u>Процентная доля заявок</u>
9036	Соединенные Штаты Америки	40,62
2867	Германия	12,89
2486	Соединенное Королевство**	11,17
1815	Япония	8,16
1094	Франция	4,92
949	Швеция	4,27
599	Австралия	2,69
472	Канада	2,12
414	Дания	1,86
412	Швейцария***	1,85
400	Финляндия	1,80
366	Советский Союз	1,65
321	Нидерланды	1,44
284	Италия	1,28
171	Австрия	0,77
170	Норвегия	0,76
135	Бельгия	0,61
85	Испания	0,38
54	Венгрия	0,24
34	Республика Корея	0,15
29	Бразилия	0,13
18	Греция	0,08
15	Польша	0,07
12	Люксембург	0,05
3	Болгария	0,01
2	Чехословакия	0,01
2	Корейская Народно- Демократическая Республика	0,01
2	Румыния	0,01
<u>Итого:</u>	<u>22247</u>	<u>100,00</u>
	<u>=====</u>	<u>=====</u>

* Из общего числа международных заявок 2589 (= 11,64%) заявок были поданы в Европейское патентное ведомство (ЕПВ); они включены в данные по государствам-членам ЕПВ, гражданами и жителями которых являются заявители.

** С учетом данных по Гонконгу и острову Мэн, для жителей которых получающим ведомством является Ведомство Соединенного Королевства.

*** С учетом данных по Лихтенштейну, для граждан и жителей которого получающим ведомством является национальное Ведомство Швейцарии.

971. В 1991 г. среднее число указываемых Договаривающихся государств в расчете на одну международную заявку составило 22,84 (1990 г.: 20,01). Среднее число подлежащих уплате пошлин в расчете за указание на одну международную заявку составило 9,29 (1990 г.: 8,27). Это различие вызвано тем фактом, что при указании нескольких стран для получения регионального (европейского или АОИС) патента уплачивается только одна пошлина за указание, а также тем фактом, что каждое указание после первых десяти, за которые полагается уплата пошлины, освобождается от платы. Это различие отражает также тот факт, что к моменту уплаты пошлины заявитель успевает исключить определенное число указаний, сделанных бесплатно во время подачи, что является естественным результатом процедуры по Договору РСТ. В 1991 г. Европейский патент испрашивался в 21 241 международной заявке, что составляет 95,47% (1990 г.: 17 328 = 93,57%) общего числа случаев. Количество заявок, содержащих больше 10 указаний, составило 5 199 (23,37%); таким образом заявители воспользовались правилом предельной суммы пошлины за указание, согласно которому, как уже было сказано, любое указание выше 10 оформляется бесплатно. Регистрационный экземпляр каждой международной заявки направляется в компетентное Международное поисковое ведомство (МПВ). Количество таких международных заявок, направленных в каждое Международное поисковое ведомство в 1991 г., составило:

<u>Количество заявок</u>	<u>Ведомство (страна или организация)</u>	<u>Доля, %</u>
11 560	Европейское патентное ведомство	51,96
6 004	Соединенные Штаты Америки	26,99
1 862	Швеция	8,37
1 754	Япония	7,88
597	Австралия	2,68
371	Советский Союз	1,67
99	Австрия	0,45
<hr/>		
<u>Итого:</u> 22 247		100,00
=====		=====

972. В приводимой ниже таблице показано общее количество указаний в международных заявках, полученных в 1991 г., с разбивкой по указываемым

государствам и ранжированием по относительной доле числа указаний Договаривающегося государства из расчета на 100 международных заявок (в процентах).

<u>Кол-во указаний для целей получения национальной и/или региональной охраны*</u>	<u>Указываемое государство</u>	<u>Доля, %*</u>
25 139	Соединенное Королевство	113,00
24 937	Германия	112,09
24 170	Швеция	108,64
24 151	Дания	108,56
24 108	Нидерланды	108,37
24 030	Швейцария**	108,01
23 889	Австрия	107,38
23 969	Испания	107,74
23 772	Люксембург	106,85
21 180	Франция	95,20
21 028	Италия	94,52
20 817	Бельгия	93,57
20 724	Греция	93,15
18 863	Япония	84,79
15 101	Канада	67,88
13 082	Соединенные Штаты Америки	58,80
11 366	Австралия	51,09
10 049	Республика Корея	45,17
7 435	Норвегия	33,42
7 305	Финляндия	32,84
7 204	Бразилия	32,38
6 960	Советский Союз	31,29
5 941	Венгрия	26,70
4 942	Румыния	22,21
4 836	Болгария	21,74
4 541	Корейск. Нар.-Демократ. Респ.	20,41
4 458	Монако	20,04
4 369	Шри-Ланка	19,64
4 348	Судан	19,54
4 343	Мадагаскар	19,52
4 342	Польша	19,51
4 336	Барбадос	19,49
4 313	Малави	19,39
4 250	АОИС***	19,10
1 732	Чехословакия	7,78
1 134	Монголия	5,10

* В случае если государство-член ЕПО указывается для целей получения как национальной охраны, так и европейского патента, учитываются два указания, ввиду чего для некоторых стран процент указаний превышает 100%.

** Включает одновременное указание Лихтенштейна.

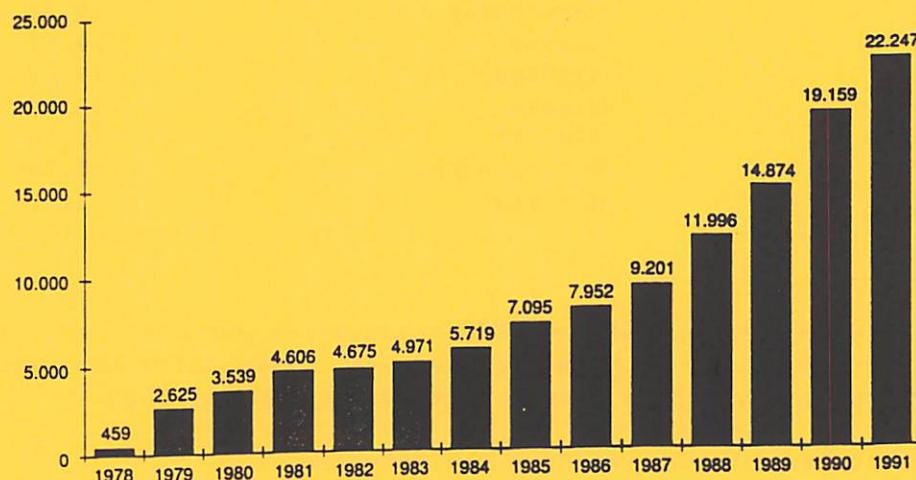
*** Включает одновременное указание Бенина, Буркина-Фасо, Камеруна, Центральноафриканской Республики, Чада, Конго, Габона, Мали, Мавритании, Сенегала и Того.

973. В представленной ниже таблице приведены языки международных заявок, полученных в 1991 г. Международным бюро:

<u>Кол-во заявлк</u>	<u>Язык поданных заявлк</u>	<u>Доля, %</u>
14 562	английский	65,45
3 272	немецкий	14,71
1 753	японский	7,88
1 185	французский	5,33
503	шведский	2,26
366	русский	1,64
176	финский	0,79
142	датский	0,64
104	голландский	0,47
102	норвежский	0,46
<u>82</u>	испанский	<u>0,37</u>
<u>Итого: 22 247</u>		<u>100,00</u>
=====		=====

974. Количество заявлений на проведение международной предварительной экспертизы в соответствии с Главой II РСТ в 1991 г. составило 13 207, что на 50,61% больше, чем в 1990 г. Соответствующее количество заявлений по каждому календарному году, начиная с 1985 г., приводится ниже:

Количество поданных в мире заявлений



975. Эти 13 207 заявлений были поданы в указываемые ниже ведомства, выполняющие роль международных органов предварительной экспертизы (МОПЗ):

<u>Кол-во заявлений</u>	<u>Орган (страна или организация)</u>	<u>Доля, %</u>
4 954	Соединенные Штаты Америки	37,51
4 778	ЕПВ	36,18
1 722	Соединенное Королевство*	13,04
969	Швеция	7,34
460	Австралия	3,48
268	Япония	2,03
35	Австрия	0,26
21	Советский Союз	0,16
<hr/>		
Итого:	13 207	100,00
	=====	=====

976. Прирост на 50,61% в количестве заявлений на проведение международной предварительной экспертизы в 1991 г. по сравнению с 1990 г. может быть объяснен тем фактом, что большинство Договаривающихся государств теперь могут избираться для международной предварительной экспертизы, что позволяет заявителям вместо подачи отдельных заявок непосредственно в каждой стране в течение 12 месяцев с даты приоритета отложить эти действия до истечения 30 месяцев с даты приоритета, а также тем, что заявители все более осознают преимущества процедуры в соответствии с Главой II РСТ.

977. Публикации в рамках РСТ. В течение 1991 г. продолжалась публикация раз в две недели Бюллетеня РСТ в отдельных изданиях на английском и французском языках. Помимо значительного объема информации общего характера, Бюллетень РСТ содержал статьи, относящиеся к 20 178 (1990 г.: 16 103) международным заявкам, опубликованным в виде брошюра РСТ (на английском, французском, немецком, японском, русском и испанском языках в зависимости от языка подачи заявки), одновременно с датой выпуска соответствующих номеров Бюллетеня РСТ. Было опубликовано три специальных номера Бюллетеня РСТ, два из них со сводной информацией общего характера и один - с текстом поправок к Инструкции РСТ, которые были приняты Ассамблей Союза РСТ 12 июля 1991 г. Количество международных заявок, опубликованных в 1991 г. в виде брошюра на каждом из вышеуказанных языков, распределяется следующим образом:

<u>Кол-во опубликованных заявлений</u>	<u>Язык публикации</u>	<u>Доля, %</u>
14 066	английский	69,71
3 079	немецкий	15,26
1 620	японский	8,03
1 077	французский	5,34
278	русский	1,38
<hr/> 58	испанский	<hr/> 0,28
Итого:	20 178	100,00
	=====	=====

* С учетом данных для Гонконга и острова Мэн, для жителей которых роль ведомства выполняет национальное Ведомство Соединенного Королевства.

978. В феврале было выпущено на английском и французском языках пересмотренное издание Руководства для заявителя, использующего РСТ.

979. В июле было выпущено на английском и французском языках переработанное издание Основные сведения по Договору о патентной кооперации (РСТ).

980. В сентябре-октябре 1991 г. состоялась девятнадцатая сессия Ассамблеи Союза РСТ. Помимо прочего, на сессии рассматривались второй отчет о состоянии дел и вопросы совершенствования автоматизированной публикационной системы с изображениями документов в целях обработки международных заявок в рамках РСТ. На сессии также было принято решение о 8% увеличении пошлин в системе РСТ с 1 января 1992 г.

981. Возврат странам сумм, внесенных ими в погашение дефицита РСТ. В соответствии с решением, принятым Ассамблеей Союза РСТ на сессии, проходившей в Женеве с 25 сентября по 4 октября 1989 г., в январе нынешнего года государства получили указанные ниже суммы (в швейцарских франках) в качестве их доли во второй годовой выплате (за 1991 г.) в погашение сумм, внесенных этими государствами для покрытия дефицита РСТ.

<u>Страна</u>	<u>Сумма, шв.франки</u>
Соединенные Штаты Америки	466 630
Япония	285 730
Германия	231 172
Соединенное Королевство	170 142
Советский Союз	166 548
Франция	143 070
Швеция	90 732
Швейцария	80 182
Нидерланды	58 270
Австралия	55 724
Канада	46 560
Австрия	33 740
Дания	32 672
Бразилия	32 570
Норвегия	22 672
Финляндия	21 086
Венгрия	14 866
Испания	14 110
Бельгия	11 988
Ирландия	4 666
Израиль	4 232
Румыния	3 928
Люксембург	3 864
Югославия	1 560
Лихтенштейн	1 044
Египет	976
Филиппины	644
Куба	568
Монако	54

Итого:

2 000 000

=====

982. Заседание. В марте Комитет РСТ по административно-правовым вопросам провел в Женеве вторую часть своего четвертого заседания. На заседании были представлены следующие члены комитета: 21 государство-член Международного союза патентной кооперации (Союз РСТ) - Австралия, Австрия, Канада, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Италия, Япония, Нидерланды, Норвегия, Польша, Румыния, Советский Союз, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, а также ЕПВ в качестве международного поискового органа и органа международной предварительной экспертизы. В качестве наблюдателей присутствовали следующие государства-члены Парижского союза, не являющиеся членами Союза РСТ: Кот-д'Ивуар*, Индонезия, Филиппины, Сирия, Турция. Кроме того, в качестве наблюдателей присутствовали представители 6 неправительственных организаций: МАОПС, БДИ, КНИПП, ФППП, ФИКПИ, ЮНИСЕ.

983. В порядке подготовки к внеочередной сессии Ассамблеи РСТ, созываемой в Женеве в июле 1991 г., Комитет рассмотрел предложения по внесению изменений в Инструкцию к РСТ и соответствующих изменений в Административную инструкцию РСТ. Ряд изменений направлен на дальнейшее совершенствование системы РСТ и дальнейшее облегчение пользования этой системой. Другие поправки предназначены для адаптации системы к современным методам и средствам оргтехники и техники связи, а также для введения специальных положений, регламентирующих международные заявки в области биотехнологии.

984. В июле в Женеве состоялась восемнадцатая сессия Ассамблеи Международного союза патентной кооперации (Союз РСТ), именуемой в дальнейшем "Ассамблей".

985. В заседании участвовали 25 Договаривающихся государств: Австралия, Австрия, Камерун, Канада, Чехословакия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Италия, Япония, Монголия, Нидерланды, Норвегия, Польша, Республика Корея, Румыния, Советский Союз, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки. В качестве наблюдателей в работе сессии принимали участие Бангладеш, Индонезия и Мексика. В статусе специального наблюдателя была представлена Европейская патентная организация (ЕПО). Наблюдателями были представлены шесть неправительственных организаций: МАОПС, КНИПП, ФЕМИПИ, ФИКПИ, МТП и ЮНИСЕ.

986. Инструкция к РСТ пересматривались в последний раз в феврале 1984 г. (за исключением изменений, касающихся пошлин). С тех пор практика применения системы РСТ показала необходимость внесения в Инструкцию к РСТ поправок для дальнейшего упрощения и совершенствования системы, а также для обеспечения лучшей защиты прав заявителей в некоторых специальных случаях, в частности в связи с процедурой, предусмотренной Главой II, и с использованием новых средств организации учрежденческой деятельности.

987. Международное бюро предложило для рассмотрения на прошедшем в январе 1990 г. в Женеве совещании международных органов (т.е. международных поисковых органов и органов международной предварительной экспертизы) ряд поправок, в частности касающихся процедуры, предусмотренной Главой II. В дальнейшем Комитет РСТ по административно-правовым вопросам рассмотрел многочисленные предложенные поправки, в том числе указанные выше, на своем третьем и четвертом заседаниях в 1990 и 1991 гг. в Женеве и представил Международному бюро свои рекомендации по всем этим поправкам.

* Кот-д'Ивуар 31 января 1991 г. сдал на хранение акт о ратификации РСТ. Договор вступил в силу в отношении Кот-д'Ивуара 30 апреля 1991 г.

988. На июльской 1991 г. сессии Ассамблея рассмотрела проекты поправок к Инструкции к РСТ, подготовленные Международным бюро на основе указанных подготовительных мероприятий. Ассамблея приняла большой пакет поправок и восемнадцать новых правил. Все изменения вступают в силу с 1 июля 1992 г.

989. Эти изменения направлены на упрощение порядка подачи международных патентных заявок в рамках Договора РСТ и ведения дел по ним, а также на приведение процедур РСТ к более простой, надежной и доступной для заявителей форме. В поправках учтен опыт тринацдцати лет использования и применения Договора РСТ.

990. К наиболее важным изменениям, принятым Ассамблей, относится следующее: либерализованы требования по национальному признаку и к месту проживания для доступа к процедурам РСТ; в большей степени учтены особенности подачи автоматизированных запросов и требований, представления документов посредством факсимильной связи и отправки по почте с доставкой; изменено требование единства изобретения для дальнейшей международной гармонизации патентного законодательства; порядок проведения международной предварительной экспертизы уточнен таким образом, чтобы органы международной предварительной экспертизы могли начинать экспертизу с меньшей задержкой; указываемые в заявках ведомства будут придерживаться более либерального порядка в отношении требования перевода формулы изобретения в первоначальном или измененном виде, когда рассмотрение заявки переходит на национальный уровень; введены усовершенствованные методы поиска определенных изобретений в области биотехнологии.

Состояние работ по автоматизации

991. Обработка международных заявок и запросов на международную предварительную экспертизу в рамках РСТ, в том числе проверка соблюдения контрольных сроков, выпуск информационных сообщений, а также подготовка "Бюллетеня РСТ" и "брошюр" в настоящее время осуществляется с помощью автоматизированной системы РСТ. Эта система эксплуатируется с 1982 г.

992. Опыт, накопленный при работе с существующей автоматизированной системой РСТ, позволил Международному бюро определить новые требования, которые привели к созданию новой усовершенствованной системы. Эта система, именуемая "Computer-Assisted System for the Processing of International Applications" (CASPIA) - "Автоматизированная система обработки международных заявок", вступит в строй в ноябре 1991 г. CASPIA будет работать в более гибкой системной среде, но сохранит пользовательский интерфейс и концепцию существующей системы; при этом, однако, существенно улучшатся возможности взаимодействия с пользователями за счет средств обнаружения ошибок (посредством диалоговых сообщений), а также ввода повторяющейся информации. Новая гибкая среда будет способствовать интеграции других систем, например, системы DICAPS.

993. Система DICAPS предназначена для решения следующих основных задач: рассылка, хранение и поиск файлов заявок (файлы в бумажной форме более использоваться не будут, вместо этого все документы, составляющие файл, будут храниться на оптическом диске); автоматическое макетирование страниц "Бюллетеня РСТ", включая рисунки, и титульных листов брошюр; автоматическая печать брошюр на лазерных принтерах; рассылка и отправка по почте брошюр на оптических носителях, в частности, на компакт-дисках типа CD-ROM.

994. Создание системы осуществляется последовательно в два этапа. Первый этап, предусматривающий изучение организационных вопросов и составление детального описания предлагаемой системы, завершен. Второй этап, этап ввода в действие, уже начат и планируется к завершению в 1992 г.

995. В 1991 г. Международное бюро совместно с Европейским патентным ведомством продолжало производство компакт-дисков типа CD-ROM, каждый из которых содержит полные тексты и чертежи приблизительно 500 опубликованных международных заявок, а также соответствующие библиографические данные, записанные в закодированном, поддающемся поиску виде. Все международные заявки, опубликованные в 1990-91 гг., имеются на компакт-дисках типа CD-ROM (в общей сложности 72 компакт-диска типа CD-ROM).

Мадридское соглашение (о международной регистрации знаков)

Цель

996. Цель заключается в оказании услуг, которые в соответствии с Мадридским соглашением о международной регистрации знаков (далее именуемым "Мадридское соглашение") возложены на Международное бюро.

Деятельность

997. Регистрация знаков и смежные задачи. Международное бюро продолжало выполнение задач, предусмотренных Мадридским соглашением. В 1991 г. количество регистраций и возобновлений составило 20 791, что на 5,54% меньше по сравнению с 1990 г. Это, по-видимому, объясняется главным образом тем фактом, что в большинстве государств-участников сложились менее благоприятные экономические условия. Общее количество изменений, внесенных в Международный реестр знаков, составило 26 949 (1990 г.: 34 352), а количество отказов - составило 48 961 (1990 г.: 44 199).

998. В марте сотрудник ВОИС выезжал в Варшаву для обучения персонала Польского патентного ведомства административным процедурам, используемым при международной регистрации товарных знаков.

999. В апреле и июле сотрудник ВОИС посетил Ведомство патентов и товарных знаков США в Вашингтоне для обсуждения проекта ROMARIN (Read-Only-Memory of Madrid ARchives INformation - постоянное запоминающее устройство для хранения архивной информации в рамках Мадридского соглашения) (см. также пункты 1013-1016).

1000. В сентябре по случаю 100-летия Мадридского соглашения о международной регистрации знаков на территории штаб-квартиры ВОИС была воздвигнута мраморная колонна с надписью "MATRITI CONSOCIATIONIS CENT. ANNUM COMMEMORANTES HANC ROMANAM COLUMNAM FRIGIMUS A.D. MCMXCI", что в переводе на английский язык означает "Эта римская колонна воздвигнута нами в 1991 г. в ознаменование 100-летия Мадридского союза".

1001. В приводимой ниже таблице указывается количество регистраций и продлений за 1991 г. с разбивкой по странам происхождения (в случае регистрации) и по

странам владельцев продленной регистрации (в случае продления регистрации), а также соответствующие процентные доли:

<u>Регистрации</u>		<u>Страна происхождения или владельца</u>	<u>Продления</u>		<u>Регистр./продления</u>	
<u>Кол-во</u>	<u>Доля, %</u>		<u>Кол-во</u>	<u>Доля, %</u>	<u>Кол-во</u>	<u>Доля, %</u>
4 381	27,45	Франция	1 177	24,36	5 558	26,73
3 523	22,08	Германия	1 578	32,66	5 101	24,53
2 257	14,14	Италия	395	8,18	2 652	12,76
2 239	14,03	Страны Бенилюкса	373	7,72	2 612	12,56
1 516	9,50	Швейцария	642	13,29	2 158	10,38
909	5,70	Испания	294	6,08	1 203	5,79
738	4,62	Австрия	160	3,31	898	4,32
62	0,39	Лихтенштейн	20	0,41	82	0,40
58	0,36	Китай	-	-	58	0,28
55	0,34	Югославия	6	0,12	61	0,29
54	0,34	Чехословакия	81	1,58	135	0,65
52	0,33	Монако	13	0,27	65	0,31
28	0,18	Венгрия	29	0,60	57	0,28
21	0,13	Португалия	48	0,99	69	0,33
20	0,12	Советский Союз	-	-	20	0,10
11	0,07	Корейск.Нар.-Дем.Респ.	-	-	11	0,05
10	0,06	Марокко	6	0,12	16	0,08
8	0,05	Египет	-	-	8	0,04
5	0,03	Болгария	-	-	5	0,02
4	0,03	Куба	-	-	4	0,02
3	0,02	Польша	-	-	3	0,01
3	0,02	Сан-Марино	-	-	3	0,01
2	0,01	Румыния	10	0,21	12	0,06
-	-	Алжир	-	-	-	-
-	-	Монголия	-	-	-	-
-	-	Судан	-	-	-	-
-	-	Вьетнам	-	-	-	-
15 959	100%		4 832	100%	20 791	100%
=====	=====		=====	=====	=====	=====

1002. Информация. Продолжался ежемесячный выпуск периодического издания Les Marques internationales (публикуемого на бумажных носителях, микропленках, а также на автоматизированных средствах), содержащего информацию о регистрации знаков, продлениях и изменениях, отказах и отменах, зарегистрированных в Международном реестре.

1003. Коэффициенты. Китай, Куба и Польша сообщили Генеральному директору коэффициенты, которые должны применяться по отношению к ним при распределении между присоединившимися к Соглашению странами сумм, полученных от уплаты дополнительных и добавочных пошлин за международную регистрацию знака (см. Статью 8(2)(б) и (с), (5) и (6) Мадридского соглашения и Правило 35 Инструкции). Для каждой из трех стран, указанных выше, этот коэффициент равен четырем.

1004. Заседания. В мае Испанским реестром промышленной собственности было организовано в Мадриде торжественное заседание, посвященное столетию Мадридского соглашения о международной регистрации знаков. Торжественное заседание почтили своим присутствием Их Величества Король и Королева Испании. С речами выступили Его Величество Король Хуан Карлос I, Генеральный директор Испанского реестра промышленной собственности и Генеральный директор ВОИС.

1005. Также в мае в Мадриде, в здании, предоставленном правительством Испании, состоялось третье заседание Рабочей группы по применению Мадридского протокола 1989 г., созванное и организованное ВОИС. На заседании были представлены следующие 33 государства-члена Рабочей группы: Алжир, Австрия, Бельгия, Болгария, Китай, Куба, Чехословакия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Египет, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Венгрия, Ирландия, Италия, Люксембург, Монако, Монголия, Марокко, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Сенегал, Советский Союз, Испания, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Вьетнам, Югославия. Было представлено Европейское сообщество, также являющееся членом Рабочей группы. Следующие 3 государства были представлены наблюдателями: Норвегия, Республика Корея, Соединенные Штаты Америки. В заседании в качестве наблюдателей участвовали представитель Ведомства товарных знаков Бенилюкса, а также были представители 17 неправительственных организаций (АИМ, МАОПС, АПРАМ, БДИ, ППП, КНИПП, ССММ, АПТЗ, ФППП, ФИКПИ, МТП, ИПТЗ, ФТИПП, ЮЕПИП, ЮНИСЕ, ЮНИФАБ, ЮСТА). В заседаниях Рабочей группы принял участие Генеральный директор.

1006. В основу дискуссии был положен документ "Проект Инструкции к Мадридскому соглашению и Мадридскому протоколу", подготовленный Международным бюро. Проект Инструкции дополняет Соглашение и Протокол; Инструкция детально регламентирует порядок международной регистрации товарных знаков.

1007. Рабочая группа детально рассмотрела проект Правил 14 - 32 проекта Инструкции, регламентирующих порядок действий после осуществления международной регистрации товарного знака. Ввиду нехватки времени Рабочая группа не имела возможности рассмотреть Правила 33-36, 1-13 и Приложение. Однако по этим пунктам был сделан ряд замечаний, которые будут учтены Международным бюро при подготовке нового проекта Инструкции, который будет рассматриваться Рабочей группой на ее четвертом заседании в Женеве, намеченном на ноябрь 1991 г.

1008. Также в мае Генеральный директор выступил на международном семинаре по Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков, организованному в Мадриде Испанским реестром промышленной собственности. Генерального директора сопровождали два сотрудника ВОИС.

1009. В ноябре в Женеве состоялось четвертое заседание Рабочей группы по применению Мадридского протокола 1989 г. В нем приняли участие 34 государства-участника и одна межправительственная организация, входящая в Рабочую группу: Алжир, Австрия, Бельгия, Болгария, Китай, Куба, Чехословакия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Египет, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Венгрия, Ирландия, Италия, Люксембург, Монако, Монголия, Марокко, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Сенегал, Советский Союз, Испания, Судан, Швеция, Швейцария, Соединенное Королевство, Вьетнам, Югославия, Европейское сообщество (ЕС). В качестве наблюдателей были представлены следующие государства: Бурунди, Чили, Мексика, Норвегия, Республика Корея, Соединенные Штаты Америки. В заседании в качестве наблюдателей участвовали представитель ВТЗБ, а также представители 18 неправительственных организаций АИМ, МАОПС, АПРАМ, БДИ, ППП, КНИПП, ССММ, АПТЗ, ФИКПИ, ИККИ, Национальный институт по идентификации, сертификации и охране товарных знаков (ИНДИКАМ), ИПТЗ, Нью-Йорк патент, трейдмарк энд копирайт ло ассошиэйшн, инк." (НИПТК), ФТИПП, ЮЕПИП, ЮНИСЕ, ЮНИФАБ, ЮСТА.

1010. Рабочая группа рассмотрела документ "Проект Инструкции к Мадридскому соглашению и к Мадридскому протоколу", подготовленный Международным бюро. Документ посвящен, помимо прочего, вопросам поддержания контактов с

Международным бюро и представления ему документов, срокам рассмотрения, языкам, требованиям в отношении международных заявок, различным видам несоответствий, отказам, регистрации сборов и пошлин. Было принято решение о проведении пятого заседания Рабочей группы в 1992 г. для рассмотрения проектов официальных бланков, которые предполагается использовать в рамках Инструкции и тех правил, которые пока еще не были утверждены или по которым необходимо было провести дополнительное изучение.

1011. Распределение дополнительных и добавочных пошлин, взимаемых по Мадридскому соглашению. Государства-члены Мадридского союза получили следующие суммы в виде своей доли выплат за счет дополнительных и добавочных пошлин за 1991 г.:

<u>Страна</u>	<u>Сумма (шв.франков)</u>
Страны Бенилюкса	1 710 496,29
Испания	1 572 019,25
Португалия	1 352 081,76
Германия	1 230 477,27
Югославия	1 071 855,92
Чехословакия	995 173,35
Венгрия	976 520,16
Италия	810 968,16
Швейцария	765 814,82
Австрия	757 924,64
Румыния	737 949,05
Франция	734 191,56
Российская Федерация (в качестве правопреемника Советского Союза)	664 315,57
Египет	525 844,41
Болгария	493 337,27
Монако	378 549,75
Китай	300 838,22
Корейская Народно-Демократич. Республика	253 152,52
Польша	249 285,58
Вьетнам	242 158,68
Лихтенштейн	225 817,34
Судан	200 705,99
Куба	178 852,42
Алжир	172 012,50
Монголия	146 415,80
Марокко	144 936,41
Сан-Марино	113 425,31
<hr/>	
Итого:	17 005 120,00

1012. Ряд государств-членов Мадридского союза полностью или частично используют указанные суммы для уплаты взносов в бюджеты Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС.

Состояние работ по автоматизации

1013. Продолжалась доработка международного автоматизированного реестра знаков (*System of Electronic Marks' Interrogation, Registration and Administration (SEMIRA)*) - система электронного поиска регистрации знаков и работы с ними (СЕМИРА), в его программное обеспечение внесен ряд поправок.

1014. Была создана первая поисковая программа для выпуска компакт-дисков типа CD-ROM в рамках проекта ROMARIN (Read-Only-memory of Madrid Actualized Registry INformation - постоянное запоминающее устройство для хранения архивной информации в рамках Мадридского соглашения). Осуществление проекта ROMARIN, цель которого состоит в создании двух компакт-дисков типа CD-ROM с записью данных из Международного реестра по текстовым и изобразительным элементам каждой международной регистрации, а также сопутствующих поисковых индексов, продолжалось с целью обеспечить всем государствам-членам Мадридского союза одинаковые возможности легкого доступа к данным Реестра при помощи рабочих мест компакт-дисков типа CD-ROM, которые будут предоставлены каждому государству-члену в 1992 г.

1015. В июне 1991 г. был начат просмотр информации о Мадридских архивах, который по плану завершится в течение пяти лет. Параллельно с продолжением обычного порядка выпуска печатных изданий 1 июля 1991 г. началась опытная эксплуатация издательского модуля в рамках проекта МИОС (оптические средства хранения архивной информации по знакам). С сентября уведомления и страницы издания Les Marques internationales готовятся при помощи системы МИОС.

1016. Международное бюро завершило работу над первым основополагающим аналитическим исследованием по разработке автоматизированной системы, которая будет использоваться после вступления в силу Протокола к Мадридскому соглашению. Работа над проектом Требований пользователя продолжается в увязке с подготовкой Инструкции к Мадридскому протоколу.

Гаагское соглашение (о международном депонировании промышленных образцов)

Цели

1017. Целью является предоставление услуг, которые должны обеспечиваться Международным бюро в соответствии с Гаагским соглашением о международном депонировании промышленных образцов (далее "Гаагское соглашение"). Дополнительная цель состоит в дальнейшем совершенствовании системы в рамках Гаагского соглашения для максимального упрощения процедуры международного депонирования промышленных образцов.

Деятельность

1018. Получение промышленных образцов и связанные с этим задачи.

Международное бюро продолжало выполнять задачи, предусмотренные Гаагским соглашением, в частности, регистрацию и ежемесячную публикацию (в периодическом издании International Designs Bulletin/Bulletin des dessins et modèles internationaux - Бюллетень международных промышленных образцов и полезных моделей) промышленных образцов, депонированных в Международном бюро. В 1991 г. количество международных депонирований, возобновлений и продлений составило 4364, что на 1,7% больше по сравнению с 1990 г.

1019. В представленной ниже таблице показано с разбивкой по странам происхождения количество международных депонирований и возобновлений/продлений, осуществленных Международным бюро за отчетный период.

<u>Международные депонирования</u>		<u>Страна происхождения</u>	<u>Возобновл./ продления</u>		<u>Итого</u>		
<u>Кол-во</u>	<u>Доля, %</u>		<u>Кол-во</u>	<u>Доля, %</u>	<u>Деп. + Возобн. + Продления</u>	<u>Кол-во</u>	<u>Доля, %</u>
893	27,21	Германия	248	22,92	1 141	26,15	
795	24,22	Франция	363	33,55	1 158	26,54	
601	18,31	Страны Бенилюкса	139	12,85	740	16,96	
479	14,59	Швейцария	247	22,83	726	16,64	
326	9,93	Италия	5	0,46	331	7,58	
172	5,24	Испания	74	6,84	246	5,64	
9	0,27	Монако	-	0	9	0,20	
6	0,18	Лихтенштейн	6	0,55	12	0,27	
1	0,05	Марокко	-	0	1	0,02	
-----	-----		-----	-----	-----	-----	-----
3 282	100%		1 082	100%	4 364	100%	
=====	=====		=====	=====	=====	=====	=====

1020. В апреле в Женеве состоялось первое заседание Комитета экспертов по развитию системы Гаагского соглашения о международном депонировании промышленных образцов. На заседании были представлены следующие 8 государств-членов Гаагского союза: Франция, Германия, Индонезия, Италия, Люксембург, Нидерланды, Испания, Швейцария. Еще 13 государств были представлены наблюдателями: Алжир, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Греция, Исламская Республика Иран, Ирландия, Япония, Ливия, Республика Корея, Румыния, Швеция, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки. Кроме того, в качестве наблюдателей присутствовали представители 3 межправительственных организаций: (ВПОБ, КЕС, ГАТТ) и 10 неправительственных организаций (ААА, ААПИС, МАОПС, МАЛИ, КЕЛИБРИДЕ, ФИКПИ, Института им. Макса Планка, ЮЕПИП, ЮНИСЕ, ЮНИФАБ).

1021. Дискуссия велась по меморандуму "Возможности совершенствования системы международного депонирования промышленных знаков", подготовленному Международным бюро.

1022. Цель заседания состояла в изыскании решений, которые обеспечат более широкое использование системы международного депонирования промышленных образцов, а также присоединение новых Договаривающихся сторон к Гаагскому соглашению. По завершении своей работы Комитет экспертов пришел к выводу, что было бы весьма целесообразно ее продолжить. Международному бюро была направлена просьба на данном этапе изучить следующие три вопроса: (i) льготный период для раскрытия промышленного образца до подачи заявки на международное депонирование, (ii) пошлины за указание и восстановительные пошлины, в которых учитывались бы расходы по экспертизе, выполненной возможными новыми Договаривающимися сторонами; (iii) доступ к автоматизированной базе данных по всем промышленным образцам, депонированным по Гаагскому соглашению (эта база данных должна быть создана Международным бюро).

1023. Распределение государственных пошлин, полученных по Гаагскому соглашению. Государства-члены Гаагского союза получили указанные ниже суммы в качестве своей доли выплат сумм государственных пошлин за 1991 г.:

<u>Страна</u>	<u>Сумма (шв. франки)</u>
Венгрия	180 821
Страны Бенилюкса	133 049
Германия	129 486
Швейцария	122 607
Франция	119 401
Италия	110 297
Монако	47 267
Лихтенштейн	46 986
Сенегал	11 433
Суринам	10 937
Бенин	9 372
 <u>Итого:</u>	 915 761
	=====

1024. Ряд государств-членов Гаагского союза целиком или частично используют указанные суммы для уплаты взносов в бюджеты Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС.

1025. Лиссабонское соглашение (об охране мест происхождения и их международной регистрации)

Цель

1026. Целью является предоставление услуг, которые должны обеспечиваться Международным бюро в соответствии с Лиссабонским соглашением об охране мест происхождения и их международной регистрации (далее "Лиссабонское соглашение").

Деятельность

1027. В 1991 г. было зарегистрировано два места происхождения, в результате чего общее количество международных регистраций мест происхождения составило 728.

1028. В приводимой ниже таблице с подразбивкой по странам происхождения

показаны международные регистрации, проведенные Международным бюро в период с 1967 по 1991 гг.:

<u>Страна происхождения</u>	<u>Общее количество регистраций</u>
Франция	471
Чехословакия	108
Болгария	48
Венгрия	26
Италия	25
Алжир	19
Куба	18
Тунис	7
Португалия	4
Израиль	1
Мексика	1
Буркина-Фасо	-
Конго	-
Габон	-
Гаити	-
Того	-
 Итого:	 728
	====

Договор о Реестре фильмов (о международной регистрации аудиовизуальных произведений)

Цель

1029. Цель заключается в ведении и совершенствовании системы международной регистрации аудиовизуальных произведений в соответствии с Женевским договором о международной регистрации аудиовизуальных произведений (после вступления Договора в силу).

Деятельность.

1030. Договор, заключенный в Женеве 18 апреля 1989 г. вступил в силу 27 февраля 1991 г. после его ратификации или присоединения к нему следующих государств: Австрия, Буркина-Фасо, Чехословакия, Франция, Мексика.

1031. Международный реестр фильмов был открыт 1 сентября 1991 г. В период с 1 сентября по 31 декабря 1991 г. Реестр получил 149 первоначальных заявок, связанных с произведениями, которые соответственно получили регистрацию.

1032. В январе три сотрудника ВОИС посетили Вену для рассмотрения с представителями Австрии практических аспектов создания Международного реестра фильмов.

1033. В феврале в Женеве состоялась первая (первая внеочередная) сессия Ассамблеи Союза для международной регистрации аудиовизуальных произведений (Союз ФРТ - Договора о Реестре фильмов). На сессии были представлены следующие пять государств-членов Ассамблеи: Австрия, Буркина-Фасо, Чехословакия, Франция, Мексика. Кроме того, Бразилия, Чили, Венгрия, Индия и Советский Союз, а также 6 неправительственных организаций - АМКРАП, АИДАА, МКОАК, ФИАД, МФАПФ и ИФПИ, участвовали в качестве наблюдателей.

1034. Ассамблея утвердила Правила процедуры и приняла решение о допуске наблюдателей на данную и последующие сессии Ассамблеи. Ассамблея также утвердила программу и бюджет Союза на оставшуюся часть 1991 г. и его Финансовые правила. Ассамблея назначила Швейцарию аудитором счетов Союза на период до 1993 г. включительно. Ассамблея создала консультативный комитет в составе представителей заинтересованных неправительственных организаций, предусмотренный статьей 5(3)(a)(vii) Договора, и утвердила Правила процедуры Консультативного комитета. Ассамблея также одобрила некоторые поправки к Инструкции к Договору. Было принято решение о том, что Международный реестр фильмов начнет свою работу с 1 сентября 1991 г.

1035. Сразу же после своего создания Консультативный комитет провел заседание, на котором, в частности, представил рекомендации по проекту Административной инструкции, который после консультаций с Комитетом должен быть подготовлен Генеральным директором. Эта Административная инструкция, включая сроки уплаты пошлин, а также формы для различного вида заявок, опубликована 15 марта 1991 г.

1036. Также в феврале сотрудник ВОИС принял участие в информационном совещании по Международному реестру фильмов, проведенном в Лондоне Британским консультативным советом по кино.

1037. В марте Генеральный директор и два сотрудника ВОИС обсуждали в Станфорде, Калифорния (США) с сотрудниками Государственного департамента США и Ведомства США по авторскому праву, а также с представителями Американской кинематографической ассоциации (АКА) и Американской ассоциации по прокату фильмов (AAPF) вопросы, относящиеся к ратификации Соединенными Штатами Америки Договора о Реестре фильмов.

1038. Также в марте была начата подготовка к созданию Международного реестра фильмов; эта подготовка велась во временно снятых административных помещениях в Вене.

1039. Также в марте была опубликована на английском и французском языках Административная инструкция к Договору о международной регистрации аудиовизуальных произведений, подготовленная Генеральным директором во исполнение Правила 9(2) Инструкции к Договору.

1040. В июне два сотрудника ВОИС провели в Париже переговоры с руководителями Международной федерации ассоциаций постановщиков фильмов по различным вопросам, относящимся к Международному реестру фильмов.

1041. Также в июне при содействии консультанта были начаты подготовительные мероприятия по автоматизации работы Международного реестра фильмов.

1042. Консультативный комитет, созданный в рамках Договора о реестре фильмов, провел свое второе заседание в Женеве 24 сентября 1991 г. В нем приняли участие представители следующих пяти международных неправительственных организаций, которые являются членами Консультативного комитета: Ассоциация по международному коллективному регулированию прав на аудиовизуальные произведения (AMCRAP), Международное бюро обществ, осуществляющих административное регулирование прав на механическую запись и воспроизведение (БИЕМ), МКОАК, Международная федерация ассоциаций кинопрокатчиков (ФИАД), Международная федерация ассоциаций постановщиков фильмов (МФАПФ). В заседании также принял участие представитель Американской ассоциации по прокату фильмов (AAPF), национальной неправительственной организации, являющейся членом консультативного комитета.

1043. Консультативный комитет рассмотрел вопросы состояния присоединения к Договору и вступления в действие Реестра.

1044. Консультативный комитет отметил, что следует предпринять меры в целях установления практического сотрудничества с национальными реестрами фильмов и другими органами, а также установить контакты с организацией ЭВРИКА-аудиовижуал и предпринять дальнейшие усилия для разъяснения практической пользы Реестра для частных лиц.

1045. Консультативный комитет пришел к мнению, что совместно с заинтересованными организациями, в особенности АМКРАП, следует изучить возможности создания Международного указателя для аудиовизуальных произведений.

1046. В отношении создания Информационного реестра (FRT/CC/II/2) Консультативный комитет счел представленное предложение интересным, но преждевременным в силу нынешнего числа ратификаций Договора.

1047. Ассамблея Договора о Реестре фильмов провела свое второе заседание (первое очередное) в Женеве с 23 сентября по 2 октября 1991 г.

1048. Ассамблея решила не принимать решения, уполномочивающего Международное бюро создать отдельный Информационный реестр на основе заявок от физических и юридических лиц, которые не обладают правами заявителей в соответствии со Статьей 3(5) Договора.

1049. В декабре в Женеве Генеральный директор и министр иностранных дел Австрии подписали Соглашение между ВОИС и Австрией о штаб-квартире Международного реестра аудиовизуальных произведений.

Содействие присоединению к договорам, предусматривающим создание международных систем регистрации в области интеллектуальной собственности, и содействие применению таких договоров; сотрудничество с государствами и международными организациями

Цель

1050. Общая цель заключается в пропаганде преимуществ систем регистрации через ВОИС, которые по сравнению с индивидуальными заявками на регистрацию в национальных реестрах обеспечивают при меньших издержках более надежную охрану прав интеллектуальной собственности на международном уровне.

1051. В качестве естественного пути к получению таких преимуществ необходимо содействовать присоединению к договорам, создающим такие системы, страны, которые до настоящего времени к ним не присоединились.

1052. Наконец, одной из задач является обеспечение путем регулярных контактов между ВОИС, с одной стороны, и правительствами соответствующих государств и международными организациями, с другой, максимальной информированности о состоянии дел и планах каждой из сторон с тем, чтобы содействовать взаимной активизации все более результативных мероприятий, объединять, по возможности, усилия и избегать ненужного дублирования.

Деятельность

1053. За отчетный период ВОИС продолжала содействовать присоединению государств к указанным договорам. Помимо указанной ниже деятельности, относящейся к конкретным договорам, обсуждение вопросов присоединения проводилось в ходе поездок представителей ВОИС в различные государства и, в особенности, в развивающиеся страны, на встречах с сотрудниками постоянных представительств государств в Женеве, а также в ходе контактов с национальными делегациями на межгосударственных мероприятиях. Соответствующим государственным органам были направлены специально подготовленные памятные записки о преимуществах присоединения к определенным договорам.

Договор о патентной кооперации

1054. 31 января 1991 г. Кот-д'Ивуар сдал на хранение акт о присоединении к Договору РСТ, который вступил в силу в отношении этой страны 30 апреля 1991 г.

1055. 27 февраля 1991 г. Гвинея и Монголия сдали на хранение акты о присоединении к Договору РСТ, которые вступили в силу в отношении этих стран 27 мая 1991 г.

1056. 20 марта 1991 г. Чехословакия сдала на хранение акт о присоединении к Договору РСТ, который вступил в силу в отношении этой страны 20 июня 1991 г.

1057. В результате вступления в силу Договора РСТ в отношении Кот-д'Ивуара, Гвинеи, Монголии и Чехословакии, число государств-членов РСТ составило 49: Австралия, Австрия, Барбадос, Бельгия, Бенин, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Камерун, Канада, Центральноафриканская Республика, Чад, Конго, Кот-д'Ивуар, Чехословакия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Финляндия, Франция, Габон, Германия, Греция, Гвинея, Венгрия, Италия, Япония, Лихтенштейн, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Мали, Мавритания, Монако, Монголия, Нидерланды, Норвегия, Польша, Республика Корея, Румыния, Российская Федерация (с 25 декабря 1991 г.), Сенегал, Советский Союз (до 24 декабря 1991 г.), Испания, Шри-Ланка, Судан, Швеция, Швейцария, Того, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки.

1058. В январе сотрудник ВОИС прочел лекцию по РСТ в Католическом университете в Лувене, Бельгия; два сотрудника ВОИС прочли лекции по РСТ на семинаре, организованном Королевским фламандским обществом инженеров (KVIV) при поддержке ЦМИПС/ЕПИ, ВОИС и ЕПВ в Антверпене, Бельгия; представитель ВОИС провел в Кронберге (в горах Таунус, Германия) учебные курсы по РСТ для вспомогательного юридического персонала промышленных организаций; сотрудник ВОИС провел в Мюнхене семинар по РСТ для патентоведов из Германии, работающих в качестве инструкторов в рамках учебной программы ЦМИПС для патентных поверенных из европейских стран.

1059. В феврале сотрудник ВОИС прочел в Берне для патентных поверенных лекцию по РСТ; три сотрудника ВОИС прочли лекции на семинаре по РСТ, организованном в Лос-Анджелесе (США) Американской ассоциацией правоведов в области интеллектуальной собственности (ААПИС); два сотрудника ВОИС прочли лекции на семинаре по РСТ, организованном в Веллингтоне Министерством торговли; два сотрудника ВОИС провели в Веллингтоне с правительственными чиновниками переговоры по вопросам, связанным с реализацией договора РСТ в Новой Зеландии, эти сотрудники также имели встречу с представителями Института патентных поверенных Новой Зеландии; два сотрудника ВОИС прочли лекции по Договору РСТ на семинаре ЕВРО/РСТ, организованном ЦМИПС в Будапеште.

1060. В марте два сотрудника ВОИС прочли в Лионе, Франция, лекции по РСТ французским патентным поверенным.

1061. В апреле два сотрудника ВОИС прочли лекции по РСТ на семинаре для патентных поверенных и вспомогательного юридического персонала, организованном в Уилмингтоне, шт. Делавэр (США) патентным отделом компании "Дюпон де Немур"; три сотрудника ВОИС прочли лекции по РСТ на семинаре, организованном Группой патентных ресурсов в Ки-Бискейн, шт. Флорида (США).

1062. В мае сотрудник ВОИС прочел на съезде ТЕЛДАН в Тель-Авиве (Израиль) лекцию по РСТ, а также выступил с докладом о Договоре РСТ на заседании комитета по пересмотру патентного законодательства, созданного Министерством

юстиции Израиля; два сотрудника ВОИС посетили Федеральное управление по изобретениям Чехословакии для оказания Управлению помощи в выполнении его задач в качестве получающего ведомства по Договору РСТ, и один из сотрудников ВОИС прочел лекцию по РСТ для заинтересованных специалистов; три правительственные чиновника из Польши посетили ВОИС для обсуждения вопросов, относящихся к РСТ; два правительственные чиновника из Марокко обсуждали в Женеве с сотрудниками ВОИС вопрос о возможном присоединении Марокко к РСТ; три правительственные чиновника из Алжира посетили ВОИС для изучения процедур, предусмотренных Договором РСТ.

1063. Также в мае Генеральный директор Алжирского института стандартизации и промышленной собственности (АИСПС) и два сотрудника АИСПС посетили ВОИС в Женеве и Швейцарское федеральное ведомство интеллектуальной собственности в Берне для ознакомления с административным регулированием и процедурами, предусмотренными Договором РСТ.

1064. В июне три сотрудника ВОИС провели в Монреале (Канада) для членов Канадского института патентов и товарных знаков семинар по РСТ; представитель ВОИС прочел в Международном патентном клубе в Нью-Йорке лекцию о развитии РСТ; два представителя ВОИС провели в Нью-Йорке семинар по РСТ для патентных поверенных, работающих в фармацевтической промышленности; представитель ВОИС провел во Франкфурте (Германия) учебные курсы по РСТ для вспомогательного юридического персонала; два представителя ВОИС провели в Стокгольмском университете семинар по РСТ; правительственный чиновник из Свазиленда обсуждал в Женеве с представителями ВОИС вопросы, относящиеся к РСТ.

1065. В июле три сотрудника ВОИС посетили Пекин и провели в Патентном ведомстве Китая семинар по РСТ (см. также п.423); два сотрудника ВОИС посетили ВПТЗ США в Вашингтоне с целью укрепления сотрудничества Международного бюро с этой организацией в качестве получающего ведомства по Договору РСТ.

1066. В июле два сотрудника ВОИС посетили Пекин для обсуждения Договора РСТ с сотрудниками Китайского патентного ведомства.

1067. В июле-августе два сотрудника ВОИС посетили Сантьяго для обсуждения в правительенных кругах Чили преимуществ присоединения к Договору РСТ.

1068. В августе три сотрудника ВОИС провели семинар по Договору РСТ, организованный в Вашингтоне, округ Колумбия, частной компанией Группа патентных ресурсов (ГПР).

1069. Также в августе два сотрудника ВОИС провели семинар по Договору РСТ, организованный в Ст. Поле (Миннесота) частной компанией ЗМ.

1070. В сентябре два сотрудника ВОИС провели семинар по Договору РСТ, организованный в Лондоне частной компанией Менеджмент Форум Лимитид.

1071. Также в сентябре два сотрудника ВОИС провели семинар по Договору РСТ, организованный в Мюнхене частной компанией Форум институт фюр менеджмент ГМБХ.

1072. В октябре ВОИС организовала поездку для двух правительенных чиновников из Чили в штаб-квартиру ВОИС, ЕПВ в Гааге и Мюнхене и НИПС Бразилии для ознакомления с деятельностью Принимающего ведомства и Международного поискового органа, предусмотренных Договором РСТ.

1073. Также в октябре сотрудник ВОИС провел семинар по Договору РСТ, организованный в Нюрнберге (Германия) Дойчер вербанд дер патентингениюре унд патентассескорен е.в (Ассоциация германских патентных поверенных) (ВПП).

1074. Также в октябре три сотрудника Китайского патентного ведомства посетили ВОИС для ознакомления с деятельностью в рамках Договора РСТ и обсуждения с Генеральным директором и другими сотрудниками ВОИС преимуществ присоединения Китая к системе РСТ.

1075. Также в октябре ВОИС организовала поездку для правительенного чиновника из Монгольского ведомства по патентам и товарным знакам для ознакомления с работой системы РСТ в штаб-квартире ВОИС. Поездка осуществлялась в рамках финансируемого ПРООН регионального проекта для Азии и Тихоокеанского региона.

1076. В ноябре два сотрудника ВОИС провели семинар по системе РСТ, организованный ньюйоркской юридической фирмой Кенyon и Кенyon.

1077. Также в ноябре два сотрудника ВОИС провели обсуждения за круглым столом для младшего юридического персонала крупнейших пользователей РСТ, организованные ВОИС совместно с частной ньюйоркской компанией Физер Инк.

1078. Также в ноябре два правительственные чиновника из Чили посетили штаб-квартиру ВОИС и ведомства промышленной собственности Франции и Испании. Цель поездок состояла в ознакомлении с преимуществами присоединения к Мадридскому соглашению (знаки) и РСТ для Чили, а также обсуждении планов чилийского правительства по созданию независимого национального института промышленной собственности. Эти два чиновника имели беседы в ВОИС с Генеральным директором и сотрудниками ВОИС. Ознакомительные поездки оплачивались из средств финансируемого ПРООН национального проекта.

1079. Также в ноябре сотрудник ВОИС выступил с лекцией по РСТ в Висбадене (Германия) на осеннем совещании Дойчер вербанд дер патентингениюре унд патентассескорен е.в. (ВПП) (Ассоциация германских патентных поверенных).

1080. Также в ноябре сотрудник ВОИС выступил с лекцией по РСТ в штаб-квартире ЕПВ в Мюнхене.

1081. Также в ноябре два сотрудника Национального ведомства изобретений, технической информации и знаков Кубы посетили штаб-квартиру ВОИС и ведомства промышленной собственности Швейцарии и Бразилии с целью ознакомления с деятельностью патентных ведомств, выполняемой в рамках РСТ.

1082. Также в ноябре два сотрудника ВОИС посетили Японское патентное ведомство для встречи с его сотрудниками. Они также выступили с лекциями по РСТ на семинаре по вопросам РСТ, проведенном в Киото японской группой МАОПС. Они, кроме того, посетили патентные отделы нескольких предприятий в Осаке и Токио для обсуждения вопросов использования РСТ.

1083. Также в ноябре три сотрудника Китайского патентного ведомства имели беседы в Женеве с Генеральным директором и сотрудниками ВОИС по вопросам сотрудничества между ВОИС и Китаем в патентной области, в особенности возможного присоединения Китая к РСТ.

1084. Также в ноябре президент Федерального ведомства изобретений Чехословакии и еще один сотрудник этого ведомства посетили ВОИС для обсуждения различных вопросов, касающихся РСТ.

1085. Также в ноябре правительственный чиновник из Филиппин посетил ВОИС для обсуждения преимуществ присоединения Филиппин к РСТ.

1086. Также в ноябре президент Ассоциации по содействию развитию изобретательской, новаторской и творческой деятельности Токио (АТОПИИК) посетил ВОИС для сбора информации по РСТ.

1087. Также в ноябре два представителя химической отрасли Соединенных Штатов Америки посетили ВОИС для обсуждений вопросов дальнейшего развития системы РСТ.

1088. Также в ноябре судья из Графского патентного суда Соединенного Королевства посетил ВОИС для обсуждения ряда вопросов, связанных с РСТ.

1089. В декабре сотрудник ВОИС провел семинар по РСТ, организованный в Мюнхене для младшего юридического персонала частной компанией Форум институт фюр менеджмент ГМБХ.

1090. Также в декабре сотрудник ВОИС выступил с лекцией по РСТ на совещании, организованном Институтом национального и международного патентного, авторского и конкурентного права им.Макса Планка для сотрудников и исследователей этого института, а также для членов Германской ассоциации промышленной собственности НАПСАП.

1091. Также в декабре сотрудник ВОИС посетил ЕПВ в Мюнхене для обсуждения различных технических вопросов, касающихся РСТ.

1092. Также в декабре два сотрудника ЕПВ в Гааге посетили ВОИС для обсуждения вопросов практического сотрудничества, касающихся РСТ.

1093. Также в декабре два сотрудника из Германского патентного ведомства посетили ВОИС для обсуждения вопросов, касающихся минимальной документации и работы с нуклеотидными и/или аминокислотными цепочками в международных заявках в рамках РСТ.

Мадридское соглашение (о международной регистрации знаков)

1094. 14 декабря 1990 г. Польша сдала на хранение акт о присоединении к Мадридскому соглашению. В отношении этой страны Соглашение вступило в силу 18 марта 1991 г.

1095. 26 марта 1991 г. Сан-Марино сдала на хранение акт о присоединении к Мадридскому соглашению с изменениями, принятыми в Стокгольме 14 июля 1967 г., и поправками, принятыми 2 октября 1979 г. Стокгольмский акт (1967 г.) указанного Соглашения с поправками от 2 октября 1979 г. вступил в силу в отношении этой страны 26 июня 1991 г.

1096. 17 апреля 1991 г. Испания сдала на хранение акт о ратификации Протокола к Мадридскому соглашению, принятого в Мадриде 27 июня 1989 г. ("Мадридский протокол (1989 г.)"). Испания стала первой страной, ратифицировавшей Протокол.

1097. В результате вступления в силу Мадридского соглашения в отношении Польши общее количество государств-участников Соглашения составило 29: Алжир, Австрия, Бельгия, Болгария, Китай, Куба, Чехословакия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Франция, Германия, Венгрия,

Италия, Лихтенштейн, Люксембург, Монако, Монголия, Марокко, Нидерланды, Польша, Португалия, Румыния, Российская Федерация (с 25 декабря 1991 г.), Сан-Марино, Советский Союз (до 24 декабря 1991 г.), Испания, Судан, Швейцария, Вьетнам, Югославия.

1098. В ноябре два сотрудника Корейского ведомства промышленной собственности ознакомились в штаб-квартире ВОИС и в Ведомстве по товарным знакам Бенилюкса с процедурами, предусмотренными Мадридским соглашением.

1099. Также в ноябре два правительственные чиновника из Чили посетили штаб-квартиру ВОИС и ведомства промышленной собственности Франции и Испании. Цель поездок состояла в ознакомлении с преимуществами присоединения Чили к Мадридскому соглашению и РСТ, а также в проведении обсуждения по планам чилийского правительства в целях создания независимого национального института промышленной собственности. В ВОИС эти два правительственные чиновника имели беседы с Генеральным директором и сотрудниками ВОИС. Ознакомительные поездки оплачивались из финансируемого ПРООН национального проекта.

1100. Также в ноябре два сотрудника Генерального директората промышленности и торговли Колумбии изучали международную систему регистрации знаков по Мадридскому соглашению в течение недели в штаб-квартире ВОИС, а затем посетили Реестр промышленной собственности Испании.

1101. В ноябре два эксперта по товарным знакам из Польского патентного ведомства прошли однодневную стажировку в ВОИС в целях изучения международной системы регистрации по Мадридскому соглашению.

1102. В декабре в Варшаве ВОИС организовала семинар по использованию системы Мадридского соглашения. В нем приняли участие 123 представителя (проверенные по товарным знакам, лекторы университетов и представители региональных отделений Польского патентного ведомства). Семинар проводился сотрудником ВОИС.

Гаагское соглашение (о международном депонировании промышленных образцов)

1103. На 31 декабря 1991 г. участниками Гаагского соглашения были следующие 19 государств: Бельгия, Бенин, Египет, Франция, Германия, Ватикан, Венгрия, Индонезия, Италия, Лихтенштейн, Люксембург, Монако, Марокко, Нидерланды, Сенегал, Испания, Суринам, Швейцария, Тунис.

Лиссабонское соглашение об охране наименований мест происхождения и их международной регистрации

1104. 16 января 1991 г. Португалия сдала на хранение акт о ратификации Лиссабонского соглашения от 31 октября 1958 г. с изменениями, принятыми в Стокгольме 14 июля 1967 г. Стокгольмский акт с поправками от 2 октября 1979 г. вступил в силу в отношении этой страны 17 апреля 1991 г.

1105. На 31 декабря 1991 г. участниками Лиссабонского соглашения были следующие 16 государств: Алжир, Болгария, Буркина-Фасо, Конго, Куба, Чехословакия, Франция, Габон, Гаити, Венгрия, Израиль, Италия, Мексика, Португалия, Того, Тунис.

Договор о Реестре фильмов (Договор о международной регистрации аудиовизуальных произведений)

1106. На 31 декабря 1991 г. участниками Договора были следующие пять государств: Австрия, Буркина-Фасо, Чехословакия, Франция, Мексика.

**ЧАСТЬ III: РУКОВОДЯЩИЕ ОРГАНЫ, КАДРОВЫЕ ВОПРОСЫ,
ВСПОМОГАТЕЛЬНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**

Руководящие органы

1107. С 23 сентября по 2 октября 1991 г. в Женеве состоялась 22 серия заседаний Руководящих органов ВОИС и их Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС. Делегациями были представлены 93 государства: Алжир, Аргентина, Австралия, Австрия, Бангладеш, Беларусь, Бельгия, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Камерун, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Чехословакия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Эквадор, Египет, Сальвадор, Финляндия, Франция, Габон, Германия, Гана, Греция, Гватемала, Ватикан, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика Иран), Ирак, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Иордания, Кения, Ливан, Лесото, Либерия, Ливия, Люксембург, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мексика, Монако, Монголия, Марокко, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигерия, Норвегия, Пакистан, Панама, Перу, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Саудовская Аравия, Сенегал, Советский Союз, Испания, Шри-Ланка, Судан, Швеция, Швейцария, Сирия, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Украина, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Югославия, Заир, Зимбабве; в заседаниях также приняли участие 12 межправительственных организаций: ЮНЕСКО, ЮНИДО, ГАТТ, АОИС, АРОПС, АКТС, ВПОБ, ВТЗБ, КЕС, ЕПВ, ЛАГ, ОАЕ; и шесть неправительственных международных организаций МАЛИ, МРА, БИЕМ, МАОПС, МТП, МКОАК.

1108. Провели свои заседания следующие 23 Руководящих органа:

Генеральная ассамблея ВОИС - тринадцатая (10-я очередная) сессия;
 Конференция ВОИС - одиннадцатая (10-я очередная) сессия;
 Координационный комитет ВОИС - двадцать восьмое (22-е очередное) заседание;
 Ассамблея Парижского союза - восемнадцатая (10-я очередная) сессия;
 Конференция представителей Парижского союза - девятнадцатая (10-я очередная) сессия;
 Исполком Парижского союза - двадцать седьмое (27-е очередное) заседание;
 Ассамблея Бернского союза - двенадцатая (10-я очередная) сессия;
 Конференция представителей Бернского союза - двенадцатое (10-я очередная) сессия;
 Исполком Бернского союза - тридцать третье (22-е очередное) заседание;
 Ассамблея Мадридского союза - двадцать третья (9-я очередная) сессия;
 Ассамблея Гаагского союза - двенадцатая (8-я очередная) сессия;
 Конференция представителей Гаагского союза - двенадцатая (8-я очередная) сессия;
 Ассамблея Ницкого союза - двенадцатая (10-я очередная) сессия;
 Конференция представителей Ницкого союза - одиннадцатая (10-я очередная) сессия;
 Ассамблея Лиссабонского союза - девятая (9-я очередная) сессия;
 Совет Лиссабонского союза - шестнадцатая (16-я очередная) сессия;
 Ассамблея Локарнского союза - двенадцатая (9-я очередная) сессия;
 Ассамблея Союза МПК [Международная патентная классификация] - одиннадцатая (8-я очередная) сессия;
 Ассамблея Союза РСТ [Договор о патентной кооперации] - девятнадцатая (8-я очередная) сессия;
 Ассамблея Союза ДРТЗ [Договор о регистрации товарных знаков] - седьмая (6-я очередная) сессия;
 Ассамблея Будапештского союза - девятая (6-я очередная) сессия;
 Ассамблея Венского союза - пятая (4-я очередная) сессия;
 Ассамблея Союза ДРФ [Договор о Реестре фильмов] - вторая (1-я очередная) сессия.

1109. Основные пункты повесток дня и основные принятые решения касались следующих вопросов:

1110. Назначение Генерального директора. Исходя из предложения, сделанного в 1990 г. Координационным комитетом ВОИС по кандидатуре на этот пост, Генеральная ассамблея ВОИС назначила доктора Арпада Богша единодушно и путем аккламации Генеральным директором ВОИС на следующий срок, который истечет 30 ноября 1995 г.

1111. Деятельность за период с 1 июля 1989 г. по 15 июля 1991 г. Делегации выражали свое полное удовлетворение формой и содержанием отчетов, представленных Генеральным директором, и, в особенности, высоко отзывались о всеобъемлющем характере и четкости этих отчетов, что дало возможность в полном объеме провести обзор деятельности, осуществленной Международным бюро. По их мнению, эта деятельность была впечатляющей в плане качества, объема и разнообразия, а также соответствовала планам, составленным на двухлетний период 1990-91 гг. и позволила достичь целей, заложенных в эти планы. Делегации особо воздали должное профессионализму, компетентности и высокой самоотдаче сотрудников Международного бюро, возглавляемого Генеральным директором.

1112. Большинство делегаций особо отмечали деятельность по сотрудничеству в целях развития в помощь развивающимся странам, и, в частности, в таких областях, как подготовка кадров и обучение, предоставление консультаций и помощь при разработке законодательных и юридических документов, совершенствование административных процедур и работы ведомств, компьютеризация, услуги в области патентной информации (включая внедрение компакт-дисков типа CD-ROM) и преподавание законодательства в области промышленной собственности в университетах.

1113. Делегация развивающихся стран давали оценку такой деятельности как имеющей первостепенное значение в рамках программы работы ВОИС и выражали свое глубокое удовлетворение помощью, которую их страны получили от ВОИС, а также через ВОИС от других стран - как развивающихся, так и промышленно развитых, а также от некоторых организаций. Большинство делегаций промышленно развитых стран подчеркивали важность, которую их правительства уделяют программе ВОИС по развитию сотрудничества в целях развития. Они заявили о своем намерении продолжать участие в такой деятельности, и, по возможности, расширять свою долю участия.

1114. Многие делегации выразили свое удовлетворение проведенной или проводимой Международным бюро работой в области нормотворчества, как например, прогрессом достигнутым в подготовке Договора о патентном законодательстве и обсуждением вопроса об урегулировании споров между государствами в области интеллектуальной собственности. Кроме того, они с удовлетворением отмечали продолжающееся расширение деятельности по международной регистрации, относящейся к патентам, знакам и промышленным образцам.

1115. Программа и бюджет на двухлетний период 1992-93 гг. Были приняты программа и бюджет. Ассамблеи Союза РСТ, Мадридского и Гаагского союзов утвердили предложение Генерального директора об участии (впервые) этих трех финансируемых за счет пошлин Союзов в размере 4,3 миллиона швейцарских франков в финансировании определенных видов деятельности (главным образом деятельности по сотрудничеству в целях развития), в которой ранее они участия не принимали. Общий объем взносов государств-членов Парижского и Бернского союзов в двухлетнем периоде 1992-93 гг. останется на уровне двухлетнего периода 1990-91 гг.

1116. В течение двухлетнего периода 1992-93 гг. особое внимание будет уделяться деятельности в следующих областях:

(а) сотрудничество в целях развития, в рамках которого ожидается расширение деятельности, в особенности, в целях поощрения присоединения развивающихся стран к договорам, административные функции которых выполняет ВОИС, в целях создания благоприятных условий для участия представителей развивающихся стран в проводимых ВОИС мероприятиях, автоматизации услуг, предоставляемых ведомствами промышленной собственности развивающихся стран, а также в целях развития и совершенствования преподавания законодательства в области интеллектуальной собственности в развивающихся странах;

(б) нормотворчество, в рамках которого предполагается заключить Договор, дополняющий Парижскую конвенцию в отношении патентов (первая часть Дипломатической конференции по принятию этого Договора состоялась в июне 1991 г.), и договор по урегулированию межгосударственных споров в области интеллектуальной собственности; предполагается также продолжать подготовку возможного Протокола к Бернской конвенции и предлагаемого Договора по гармонизации формальных и других аспектов охраны товарных знаков;

(с) международные регистрационные услуги, в рамках которых планируется продолжать автоматизацию работы в системе РСТ, международная регистрация товарных знаков по Мадридскому соглашению и международное депонирование промышленных образцов по Гаагскому соглашению в целях предоставления пользователям более качественных услуг.

1117. Система взносов; задолженности по взносам наименее развитых из числа развивающихся стран. С 1 января 1992 г. вступили в действие два новых класса взносов, представляющие собой половину и четверть соответственно от класса взносов VII или класса С. В результате введения этих двух новых классов взносов преимущества получат 49 развивающихся стран с низкой оценкой взносов по шкале, принятой в системе ООН, вследствие чего их нынешние взносы сократятся соответственно на 50% и 75%.

1118. Суммы задолженностей по взносам каждой наименее развитой страны из числа развивающихся, (НРРС) относящиеся к периоду до 1990 г., помещены на специальный счет ("замороженный счет"); требования по выплате задолженностей выдвигаться не будут, однако некоторые выплаты будут ожидаться и поощряться.

1119. Договор, дополняющий Парижскую конвенцию в отношении патентов. Ассамблея Парижского союза приняла решение о том, что решение по срокам проведения второй части Дипломатической конференции будет принято на внеочередной сессии, которая состоится до сентября 1992 г. Генеральный директор созовет внеочередную сессию либо по просьбе государств-членов, либо по своему собственному усмотрению, когда сочтет, что созданы все необходимые условия для принятия такого решения.

1120. Повышение пошлин. Ассамблеи Мадридского и Гаагского союзов приняли решения о повышении своих соответствующих пошлин на 10% с 1 апреля 1992 г. Ассамблея Союза РСТ приняла решение о повышении пошлин РСТ на 8% с 1 января 1992 г.

Ассамблея Парижского союза.

1121. В апреле Ассамблея Международного союза по охране промышленной собственности (Парижского союза) провела в Женеве свою семнадцатую (восьмую внеочередную) сессию. На сессии были представлены следующие 60 государств-членов Парижского союза: Алжир, Аргентина, Австрия, Австралия,

Бангладеш, Бельгия, Бразилия, Болгария, Канада, Чили, Китай, Кот-д'Ивуар, Куба, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Египет, Финляндия, Франция, Германия, Гана, Греция, Гаити, Венгрия, Индонезия, Ирак, Израиль, Италия, Япония, Кения, Ливан, Ливия, Мадагаскар, Мексика, Монако, Монголия, Марокко, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Филиппины, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сенегал, Советский Союз, Испания, Шри-Ланка, Судан, Швеция, Швейцария, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам, Югославия и Замбия. Сирия, являющаяся членом Конференции представителей Парижского союза, была представлена наблюдателем. Наблюдателями были также представлены шесть государств - Колумбия, Гондурас, Индия, Перу, Таиланд, Венесуэла, входящих в ВОИС, но не являющихся членами Парижского союза. В качестве наблюдателей участвовали представители двух межправительственных организаций: ЕПВ и АОИС.

1122. Ассамблея была созвана Генеральным директором ВОИС в силу данных ему Ассамблей полномочий созывать внеочередные сессии, если он сочтет это необходимым. Ассамблея рассмотрела сроки (3-28 июня 1991 г.), намеченные для проведения в Гааге Дипломатической конференции по заключению Договора, дополняющего Парижскую конвенцию в отношении патентов.

1123. После ряда взаимных консультаций между группами стран Ассамблея приняла следующую резолюцию:

- "1. Ассамблея Парижского союза, собравшаяся по просьбе некоторых членов Парижского союза на свою внеочередную сессию в Женеве 29 и 30 апреля 1991 г., принимает решение, что Дипломатическая конференция по заключению Договора, дополняющего Парижскую конвенцию в отношении патентов, будет состоять из двух частей.
- 2. Первая часть Дипломатической конференции состоится в Гааге с 3 по 21 июня 1991 г. для рассмотрения статей Основного предложения.
- 3. Рекомендации по срокам второй части Дипломатической конференции могут быть представлены в ходе первой части и будут рассмотрены очередной сессией Ассамблеи Парижского союза в сентябре 1991 г. Предполагается, что вторая часть состоится в середине 1992 г."

1124. При принятии Ассамблей вышеуказанной резолюции предполагалось, что окончательное решение по всем статьям Договора будет принято на Дипломатической конференции в ходе ее второй части.

Координационный комитет

1125. Координационный комитет ВОИС провел свое двадцать девятое заседание (7 внеочередное) в штаб-квартире ВОИС 21-22 ноября 1991 г. Заседание открыл председательствовавший на нем Макс А.Энгельс (Нидерланды)

1126. В заседании Координационного комитета принимали участие тридцать восемь из 52 государств-членов: Алжир, Аргентина, Австралия, Австрия, Бельгия, Бразилия, Болгария, Канада, Чили, Китай, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Чехословакия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Египет, Франция, Германия, Гана, Венгрия, Индия, Италия, Япония, Ливия, Мексика, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Пакистан, Польша, Португалия, Сенегал, Советский Союз, Испания, Швейцария, Сирия, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Югославия. В качестве наблюдателей также были представлены следующие 22 государства: Эквадор, Финляндия, Габон, Гватемала, Индонезия, Иран (Исламская

Республика Иран), Ямайка, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Монголия, Марокко, Парагвай, Филиппины, Румыния, Руанда, Судан, Швеция, Таиланд, Вьетнам, Йемен, Запир.

1127. На своей второй сессии в ноябре 1973 г. Генеральная ассамблея ВОИС приняла решение о создании трех постов заместителей Генерального директора с одинаковым должностным статусом и одинаковым денежным содержанием, причем было решено, что один пост будет занимать представитель развивающейся страны, один - представитель одной из других стран, и один - представитель социалистической страны.

1128. В соответствии с предложениями Генерального директора Координационный комитет утвердил:

- продление на двухлетний срок, то есть с 1 декабря 1991 г. по 30 ноября 1993 г., назначения Шахида Алихана в качестве заместителя Генерального директора, занимающего пост заместителя Генерального директора, закрепленный за представителем развивающейся страны;

- продление на трехмесячный срок (с 1 декабря 1991 г. по 29 февраля 1992 г.) назначения Льва Костикова в качестве заместителя Генерального директора; Комитет пришел к заключению, что решение 1973 г. Генеральной ассамблеи ВОИС в части, касающейся поста заместителя Генерального директора, занимаемого представителем социалистической страны, должно быть рассмотрено на Генеральной ассамблее ВОИС;

- назначение Франсуа Юршо на пост заместителя Генерального директора, закрепленный за представителем страны, не входящей в число развивающихся или социалистических стран на четырехлетний период (с 1 декабря 1991 г. по 30 ноября 1995 г.).

Бюджетный комитет ВОИС

1129. В апреле Бюджетный комитет ВОИС провел в Женеве свое десятое заседание. В работе заседания участвовали представители 14 государств-членов Комитета: Бразилии, Канады, Чили, Чехословакии, Египта, Франции, Германии, Индии, Японии, Советского Союза, Швейцарии, Объединенной Республики Танзания, Соединенных Штатов Америки, Югославии.

1130. Бюджетный комитет рассмотрел проект программы и бюджета на двухлетний период 1992-1993 гг.

1131. Отчет Бюджетного комитета содержится в документе АВ/ХХII/3. В документе АВ/ХХII/4 излагаются замечания Генерального директора по этому отчету.

Рабочая группа ВОИС по взносам

1132. Первое заседание Рабочей группы ВОИС по взносам состоялось в мае в Женеве. В заседании приняли участие представители 7 государств, входящих в Рабочую группу: Чили, Китая, Чехословакии, Франции, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов Америки, Югославии.

1133. Рабочая группа рассмотрела предложение о введении для развивающихся стран двух новых более низких классов взносов и о частичном списании задолженности по взносам наименее развитых стран.

1134. Отчет Рабочей группы содержится в Части II документа AB/XXII/6. В части III документа излагаются замечания Генерального директора по этому отчету.

Комитет по рабочим помещениям

1135. 29-30 августа 1991 г. Комитет ВОИС по рабочим помещениям провел свое третье заседание в Женеве в штаб-квартире ВОИС.

1136. На заседании были представлены следующие государства-члены Комитета: Бразилия, Китай, Египет, Франция, Германия, Индия, Советский Союз, Швейцария, Соединенные Штаты Америки.

1137. Комитет рассмотрел предложения Международного бюро и информацию, касающуюся следующих вопросов:

(а) "долгосрочное решение" по строительству нового здания ВОИС для удовлетворения потребностей ВОИС в рабочих помещениях;

(б) "временное решение", которое позволит удовлетворить потребности ВОИС в рабочих помещениях до принятия долгосрочного решения;

(с) принятие мер в предстоящие два года для удовлетворения потребностей Международного бюро в рабочих помещениях для оборудования 20-50 рабочих мест с начала 1992 г. и до того времени, пока не будет осуществлено временное решение.

Решения Руководящих органов и меры, принятые в отношении рабочих помещений

1138. Предложения и информация, обсужденные Комитетом по рабочим помещениям и изложенные в пункте выше, вместе с отчетом Комитета по рабочим помещениям были переданы на рассмотрение Руководящих органов ВОИС в сентябре-октябре 1991 г.

1139. В том что касается долгосрочного решения, Руководящие органы приняли к сведению информацию, переданную им Генеральным директором в отношении того, что на тот период времени единственное приемлемое решение состояло в приобретении ВОИС здания, занимаемого Всемирной метеорологической организацией (ВМО) (расположенного рядом со штаб-квартирой ВОИС). Руководящие органы также приняли к сведению, что решение может быть принято лишь в середине 1992 г., так как именно только в этот срок ВМО сможет сформулировать свою позицию по этому вопросу.

1140. В том что касается временного решения, Руководящие органы приняли к сведению, что, поскольку на строительство нового здания для ВМО потребуется три-четыре года, а затем также и дополнительный срок для переоборудования существующего здания в целях удовлетворения потребностей ВОИС, было бы реалистично считать, что временные решения относительно потребностей ВОИС в рабочих помещениях следует принимать на период приблизительно до 2000 г. Руководящие органы утвердили предложение Генерального директора, в соответствии с которым ВОИС будет сотрудничать с женевскими органами власти и "Женевским фондом международного центра" (ЖФМЦ), который подотчетен вышеупомянутым органам власти, в строительстве, при финансовой помощи ВОИС, нового здания на рю Морийон, приблизительно в двух километрах от штаб-квартиры ВОИС.

1141. Руководствуясь утвержденным решением, упомянутым выше, Международное бюро, женевские органы власти и ЖФМЦ пришли к выводу, что размеры здания должны позволить оборудовать 160 рабочих мест и что строительство будет финансироваться следующим образом: (i) ВОИС выделит ЖФМЦ беспроцентный займ

в размере 10 миллионов франков, который в размере 9 миллионов франков будет выплачен ХФМЦ ВОИС после того как ВОИС освободит новое здание (предположительно около 2000 г.); (ii) ХФМЦ получит банковский заем в размере приблизительно 10 миллионов франков, проценты по которому и амортизационные отчисления в размере 1% в год будут выплачиваться ВОИС в качестве арендной платы за здание.

1142. Договоренности между ВОИС и женевскими органами власти были достигнуты в сентябре 1991 г., и строительные работы начались в ноябре 1991 г.

1143. Что касается потребностей в рабочих помещениях в 1992 и 1993 гг., Международное бюро в качестве первого шага арендовало помещения для обустройства 20 рабочих мест в здании корпорации Проктер энд Гэмбл по адресу: 1, rue Пре-де-ля-Бишет, 1211, Женева 2.

1144. Эти помещения были заняты сотрудниками Международного бюро в октябре 1991 г.

Межправительственный комитет Международной конвенции по охране прав исполнителей, производителей фонограмм и органов радио- и телевещания (Римская конвенция)

1145. В июне в Париже состоялось 13-е очередное заседание Межправительственного комитета в рамках Международной конвенции по охране прав исполнителей, производителей фонограмм и органов радио- и телевещания (Римская конвенция) (именуемого в дальнейшем "Комитет"), созванное ВОИС, МОТ и ЮНЕСКО. На заседании были представлены все 12 государств-членов Комитета (Бразилия, Чили, Колумбия, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Мексика, Нигер, Филиппины, Соединенное Королевство, Уругвай). Наблюдателями были представлены правительства восьми стран, присоединившихся к Римской конвенции, но не входящих в состав Комитета (Австрия, Чехословакия, Доминиканская Республика, Эквадор, Италия, Япония, Норвегия, Панама), и 30 государств, не присоединившихся к Римской конвенции (Аргентина, Австралия, Боливия, Болгария, Коморские Острова, Кот-д'Ивуар, Египет, Греция, Гвинея, Ватикан, Венгрия, Индия, Израиль, Ямайка, Ливия, Мадагаскар, Намибия, Нигерия, Польша, Португалия, Руанда, Сенегал, Советский Союз, Испания, Судан, Сирия, Таиланд, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Венесуэла). Наблюдателями были также представлены две межправительственные организации (КЕС, ЕС) и 9 международных неправительственных организаций (МАЛИ, МКОАК, МФА, МФАПФ, МФМ, ИФПИ, МСМ, ИНТЕРГУ, МАИ).

1146. Рассмотрев просьбу КЕС о предоставлении статуса наблюдателя на заседаниях Комитета, Комитет принял решение предоставить этой организации указанный статус.

1147. Комитет принял к сведению информацию о присоединении новых стран к Римской конвенции, и, в частности, о присоединении Гондураса, Японии и Лесото за период после предыдущего заседания Комитета в июле 1989 г. Наблюдатели из ряда стран информировали Комитет о подготовительных законодательных мероприятиях с целью присоединения к Конвенции.

1148. Комитет с удовлетворением принял к сведению отчет о деятельности Секретариата и, в особенности, ВОИС по оказанию развивающимся странам содействия и помощи в подготовке кадров с целью совершенствования охраны интересов исполнителей, производителей фонограмм и органов радио- и телевещания.

1149. Комитет рассмотрел и принял к сведению отчет по данным, полученным в ответ на циркулярное письмо относительно осуществления Римской конвенции и факторов, препятствующих присоединению к этой Конвенции. Комитет поручил Секретариату продолжить сбор и анализ информации по этим вопросам и представить соответствующий отчет на следующем заседании Комитета.

Кадровые вопросы и вспомогательная деятельность

1150. Командировки. За отчетный период Генеральный директор выезжал в командировки, в том числе для участия в мероприятиях в следующие страны: Австрия, Китай, Франция, Габон, Германия, Венгрия, Мексика, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Испания, Швейцария (Берн, Люцерн и Цюрих), Соединенное Королевство и Соединенные Штаты Америки.

1151. Помимо командировок, указанных выше, сотрудники и консультанты ВОИС выезжали в следующие страны и одну территорию: Албания, Алжир, Аргентина, Австрия, Барбадос, Бельгия, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Болгария, Буркина-Фасо, Бурунди, Камерун, Канада, Кабо-Верде, Чили, Китай, Колумбия, Коморские острова, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кипр, Чехословакия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Дания, Доминиканская Республика, Эквадор, Египет, Сальвадор, Экваториальная Гвинея, Эфиопия, Финляндия, Франция, Габон, Гамбия, Германия, Гана, Греция, Гватемала, Гвинея, Гаити, Гондурас, Венгрия, Индия, Индонезия, Иран (Исламская Республика Иран), Израиль, Италия, Ямайка, Япония, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мавритания, Маврикий, Мексика, Монголия, Марокко, Мозамбик, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Никарагуа, Нигер, Нигерия Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Советский Союз, Испания, Шри-Ланка, Судан, Швеция, Швейцария, Таиланд, Тринидад и Тобаго, Соединенное Королевство, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Венесуэла, Вьетнам, Йемен, Заир, Замбия, Зимбабве, Гонконг.

[Приложения следуют]

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ВОИС В ОБЛАСТИ СОТРУДНИЧЕСТВА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ ЗА 1991 Г.

В настоящее Приложение включены две таблицы, отражающие основные виды деятельности ВОИС по сотрудничеству в целях развития как в области промышленной собственности, так и в области авторского и смежных прав в 1991 г.

В таблице I приведен в разрезе регионов перечень развивающихся стран и организаций развивающихся стран, а также некоторых других стран, в интересах которых в отчетном периоде проводилась указанная деятельность, с указанием для каждой страны формы или форм такого сотрудничества.

В таблице II приведен перечень стран и организаций, которые за этот период внесли свой вклад в деятельность по сотрудничеству в целях развития, предоставляя финансовые и материальные средства, специалистов и необходимое обеспечение.

ТАБЛИЦА П

Страна, организа- ция	Учебные курсы, стажировки/ ознакоми- тельные поездки	Националь- ные встречи/ семинары	Международ- ные встречи/ семинары	Консульта- тивная и практическая помощь: закононодатель- ство, создание организацион- ной базы	Услуги в об- ласти патент- законодательства и информации
АФРИКА					
Ангола	x		x		
Бенин	x		x	x	
Ботсвана		x	x	x	x
Буркина-Фасо	x	x	x	x	
Бурунди			x	x	
Камерун	x		x	x	
Кабо-Верде		x	x		
Центрально- африканская Республика	x		x		
Чад	x				
Коморские острова	x			x	
Конго	x		x	x	x
Кот-д'Ивуар			x	x	x
Экваториаль- ная Гвинея	x		x	x	
Эфиопия	x			x	
Габон		x	x	x	
Гамбия	x	x	x	x	
Гана	x	x	x	x	
Гвинея	x		x	x	
Гвинея-Бисау	x		x	x	

(Таблица I, продолжение)

: Страна,	: Учебные	: Националь-	: Международ-	: Консультати-	: Услуги в об-
: организа-	: курсы,	: ные встречи/	: ные встречи/	: тивная и	: ласти патент-
: ция	: стажировки/	: семинары	: семинары	: практическая	: ной докумен-
:	: ознакоми-	:	:	: помощь: за-	: тации и
:	: тельные	:	:	: конодатель-	: информации
:	: поездки	:	:	: во, создание	:
:	:	:	:	: организацион-	:
:	:	:	:	: ной базы	:
: АФРИКА	:	:	:	:	:
: Кения	: x	:	:	x	x
: Лесото	: x	:	:	x	x
: Либерия	:	:	:	x	:
: Мадагаскар	: x	:	:	x	:
: Малави	: x	:	x	x	x
: Мали	: x	:	:	x	x
: Мавритания	:	x	:	x	:
: Маврикий	: x	:	:	x	x
: Мозамбик	: x	:	x	x	:
: Намибия	: x	:	:	x	:
: Нигер	: x	:	:	x	:
: Нигерия	: x	:	x	x	x
: Руанда	: x	:	:	x	:
: Сан-Томе и	:	:	:	:	:
: Принсины	: x	:	:	x	:
: Сенегал	: x	:	x	x	x
: Сьерра-Леоне	: x	:	:	:	:
: Свазиленд	: x	:	:	x	:
: Того	: x	:	:	x	:
: Уганда	: x	:	x	x	x
: Объединенная	:	:	:	:	:
: Республика	:	:	:	:	:
: Танзания	: x	:	:	x	:
: Заир	: x	:	x	x	:
: Замбия	:	:	x	x	x
: Зимбабве	: x	:	x	x	x
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
: АРДТ	: x	:	:	x	:
: АРОПС	: x	:	:	x	x
: АОИС	: x	:	:	x	:
: ОАЕ	: x	:	:	x	:
:	:	:	:	:	:

(Таблица I, продолжение)

: Страна,	:Учебные	:Националь-	:Международ-	:Консульта-	:Услуги в об-
: организа-	:курсы,	:ные встречи/	:ные встречи/	:тивная и	:ласти патент-
: ция	:стажировки/	:семинары	:семинары	:практическая	:ной докумен-
:	:ознакоми-	:	:	:помощь: за-	:тации и
:	:тельные	:	:	:конодатель-	:информации
:	:поездки	:	:	:во, создание	:
:	:	:	:	:организацион-	:
:	:	:	:	:ной базы	:
: АРАБСКИЕ	:	:	:	:	:
: СТРАНЫ	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
: Алжир	: х	:	: х	: х	: х
: Египет	: х	: х	: х	: х	: х
: Иордания	: х	:	: х	: х	:
: Кувейт	:	:	:	:	:
: Ливан	:	:	: х	:	:
: Ливия	: х	:	: х	: х	: х
: Мавритания	: х	: х	: х	:	:
: Марокко	: х	:	: х	: х	: х
: Саудовская	:	:	:	:	:
: Аравия	: х	:	: х	: х	:
: Судан	: х	:	: х	: х	:
: Сирия	: х	:	: х	:	: х
: Тунис	: х	:	: х	:	: х
: Йемен	: х	:	: х	: х	:
:	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:

(Таблица I, продолжение)

: Страна,	:Учебные	:Националь-	:Международ-	:Консульта-	:Услуги в об-
: организа-	:курсы,	:ные встречи/	:ные встречи/	:тивная и	:ласти патент-
: ция	:стажировки/	:семинары	:семинары	:практическая	:ной докумен-
:	:ознакоми-	:	:	:помощь: за-	:тации и
:	:тельные	:	:	:конодатель-	:информации
:	:поездки	:	:	:во, создание :	
:	:	:	:	:организацион-	
:	:	:	:	:ной базы	
:АЗИЯ И ТИХО-	:	:	:	:	:
:ОКЕАНСКИЙ	:	:	:	:	:
:РЕГИОН	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
:Афганистан	x	:	:	:	:
:Бангладеш	x	:	x	x	:
:Камбоджа		:	:	x	:
:Китай	x	x	x	x	x
:Корейская		:	:	:	:
: Народно-		:	:	:	:
: Демократич.		:	:	:	:
: Республика	x	:	x	x	x
:Фиджи	x	:	x	:	:
:Индия	x	x	x	x	x
:Индонезия	x	x	x	x	x
:Исламская		:	:	:	:
: Республика		:	:	:	:
: Иран	x	x	x	x	:
:Малайзия	x	x	x	x	x
:Монголия	x	x	x	x	:
:Непал	x	:	x	:	:
:Пакистан	x	:	x	x	:
:Папуа-Новая		:	:	:	:
: Гвинея		:	x	:	:
:Филиппины	x	:	x	x	x
:Республика		:	:	:	:
: Корея	x	x	x	x	x
:Самоа		:	x	:	:
:Сингапур	x	x	x	x	x
:Соломоновы		:	:	:	:
: острова		:	x	:	:
:Шри-Ланка	x	x	x	x	x
:Таиланд	x	x	x	:	x
:Вьетнам	x	x	x	x	x
:Гонконг	x	:	x	x	:
:	:	:	:	:	:
:	:	:	x	:	:
:ЭСКЗА	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:

(Таблица I, продолжение)

: Страна,	:Учебные	:Националь-	:Международ-	:Консультативная и	:Услуги в об-
: организа-	:курсы,	:ные встречи/	:ные встречи/	:практическая	:ласти патент-:
: ция	:стажировки/	:семинары	:семинары	:помощь: за-	:ной докумен-
:	:ознакоми-	:	:	:конодатель-	: информации
:	:тельные	:	:	:во, создание	:
:	:поездки	:	:	:организацион-	:
:	:	:	:	:ной базы	:
:ЛАТИНСКАЯ	:	:	:	:	:
:АМЕРИКА И	:	:	:	:	:
:КАРИБСКИЙ	:	:	:	:	:
:РЕГИОН	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
:Аргентина	:	x	x	x	x
:Аруба	:	x		x	
:Багамские	:				
:острова	:	x		x	
:барбадос	:	x		x	
:Боливия	:	x	x	x	x
:Бразилия	:	x	x	x	x
:Чили	:	x	x	x	x
:Колумбия	:	x	x	x	x
:Коста-Рика	:	x		x	x
:Куба	:	x	x	x	x
:Доминика	:				
:Доминиканская	:				
: Республика	:			x	x
:Эквадор	:	x		x	x
:Сальвадор	:	x		x	x
:Гватемала	:	x		x	x
:Гаити	:	x	x	x	
:Гондурас	:	x		x	
:Ямайка	:	x	x	x	
:Мексика	:	x	x	x	x
:Никарагуа	:	x		x	x
:Панама	:	x		x	
:Парагвай	:	x		x	x
:Перу	:	x	x	x	x
:Сент-Люсия	:	x		x	
:Тринидад и	:				
: Тобаго	:	x		x	
:Уругвай	:	x		x	x
:Венесуэла	:	x	x	x	x
:	:				
:	:				
:ЛАИ	:	x		x	
:ЭКЛАК	:	x			
:ЛАЭС	:				
:	:				

AB/XXIII/2
Приложение А, стр.6

(Таблица I, продолжение)

: Страна,	:Учебные	:Националь-	:Международ-	:Консульта-	:Услуги в об-
: организа-	:курсы,	:ные встречи/	:ные встречи/	:тивная и	:ласти патент-
: ция	:стажировки/	:семинары	:семинары	:практическая	:ной докумен-
:	:ознакоми-	:	:	:помощь: за-	:
:	:тельные	:	:	:конодатель-	: информации
:	:поездки	:	:	:во, создание	:
:	:	:	:	:организацион-	:
:	:	:	:	:ной базы	:
: ПРОЧИЕ	:	:	:	:	:
:	:	:	:	:	:
: Албания	:	:	:	x	:
: Болгария	:	x	:	x	:
: Кипр	:	x	:	x	:
: Чехословакия	:	x	x	x	:
: Эстония	:	:	x	:	:
: Венгрия	:	x	x	x	:
: Латвия	:	:	x	:	:
: Литва	:	:	x	:	:
: Мальта	:	:	:	x	:
: Польша	:	x	x	x	:
: Португалия	:	x	:	:	:
: Румыния	:	x	x	x	:
: Советский	:	:	:	:	:
: Союз	:	:	x	:	:
: Турция	:	x	:	x	:
: Югославия	:	x	:	x	:
:	:	:	:	:	:
: Итого	:	104	46	114	90
:	:	:	:	:	49

ТАБЛИЦА II

:Страна,	:Денежные	:Материальная	:Расходы на	:Лекторы,	:Программа	:
:организа-	:вклады (х)*,	:база для	:обучение	:специалисты	:проведения	:
:ция	:вклады	:совещаний,	:слушателей	:	:поиска по	:
:	:участников	:учебных	:	:	:уровню тех-	:
:	:(0)*	:целей	:	:	:ники и услуги:	:
:	:	:	:	:	:по патентной	:
:	:	:	:	:	:документации	:
: :Алжир	:	:	:	:	:	:
:Аргентина	:	x	:	x	x	:
:Австралия	:	x	:	x	x	x
:Австрия	:	x	x	x	x	x
:Бангладеш	0	:	:	x	x	:
:Бельгия	:	:	:	x	x	:
:Боливия	:	:	:	x	x	:
:Ботсвана	:	x	:	:	x	:
:Бразилия	0	x	x	x	x	:
:Болгария	:	x	x	x	x	:
:Буркина-Фасо	:	x	:	:	x	:
:Камерун	:	x	:	:	x	:
:Канада	:	x	:	x	x	x
:Кабо-Верде	:	x	:	:	x	:
:Чили	0	x	:	x	x	:
:Китай	:	x	:	x	x	:
:Колумбия	0	x	:	x	x	:
:Коста-Рика	:	:	:	x	x	:
:Куба	:	x	:	:	x	:
:Корейская	:	:	:	:	x	:
:Народно-	:	:	:	:	x	:
:Демократич.	:	:	:	:	x	:
:Республика	:	:	:	x	x	:
:Дания	:	x	x	x	x	:
:Египет	0	x	:	x	x	:
:Сальвадор	0	:	:	:	x	:
:Инляндия	x	:	:	x	x	x
:Франция	x	x	x	x	x	x
:Габон	:	x	:	:	x	:
:Гамбия	:	x	:	:	x	:
:Германия	x	x	x	x	x	x
:Гана	:	x	:	x	x	:
:Гватемала	:	x	:	:	x	:
:Гаити	:	x	:	:	x	:
:Венгрия	:	x	x	x	x	:
:Индия	0	x	:	x	x	:
:Индонезия	0	x	:	x	x	:
:Иран	:	x	:	:	x	:
:Израиль	:	x	:	x	x	:
:Италия	:	:	:	x	x	:
:	:	:	:	:	:	:

* "Денежные вклады" включают целевые фонды и аналогичные формы финансирования; "вклады участников" означают вклады в денежной или натуральной форме в проекты ПРООН со стороны страны, являющейся объектом соответствующего проекта.

(Таблица II, продолжение)

:Страна,	:Денежные	:Материальная	:Расходы на	:Лекторы,	:Программа	:
:организа-	:вклады (х)*,	:база для	:обучение	:специалисты	:проведения	:
:ция	:вклады	:совещаний,	:слушателей	:	:поиска по	:
:	:участников	:учебных	:	:	:уровню тех-	:
:	:(0)*	:целей	:	:	:ники и услуги:	:
:	:	:	:	:	:по патентной	:
:	:	:	:	:	:документации	:
:Ямайка	:	:	x	:	x	:
:Япония	:	x	x	x	x	x
:Люксембург	:	:	:	:	x	:
:Малави	:	:	x	:	x	:
:Малайзия	:	:	x	:	x	:
:Мавритания	:	:	x	:	:	:
:Мексика	:	x0	x	x	x	:
:Марокко	:	0	:	:	:	:
:Мозамбик	:	:	x	:	:	:
:Нидерланды	:	:	x	x	x	:
:Новая	:	:	:	:	:	:
: Зеландия	:	:	x	:	:	:
:Нигерия	:	0	x	:	x	:
:Норвегия	:	:	:	:	x	:
:Пакистан	:	0	:	:	x	:
:Перу	:	:	x	:	x	:
:Филиппины	:	:	x	:	x	:
:Португалия	:	:	x	:	x	:
:Республика	:	:	:	:	:	:
: Корея	:	:	x	x	x	:
:Румыния	:	:	x	:	x	:
:Сенегал	:	:	x	:	x	:
:Сингапур	:	:	x	x	x	:
:Советский	:	:	:	:	:	:
: Союз	:	x	x	x	x	x
:Испания	:	:	x	x	x	x
:Шри-Ланка	:	:	x	x	:	:
:Швеция	:	x	x	x	x	x
:Швейцария	:	:	x	x	x	x
:Таиланд	:	:	x	x	x	:
:Того	:	:	:	:	x	:
:Тунис	:	:	:	:	x	:
:Турция	:	:	:	:	x	:
:Уганда	:	:	x	:	:	:
:Соединенное	:	:	:	:	:	:
: Королевство	:	:	x	:	x	x
:	:	:	:	:	:	:

* "Денежные вклады" включают целевые фонды и аналогичные формы финансирования; "вклады участников" означают вклады в денежной или натуральной форме в проекты ПРООН со стороны страны, являющейся объектом соответствующего проекта.

(Таблица II, продолжение)

:Страна,	:Денежные	:Материальная	:Расходы на	:Лекторы,	:Программа	:
:организа-	:вклады (х)*,	:база для	:обучение	:специалисты	:проведения	:
:ция	:вклады	:совещаний,	:слушателей	:	:поиска по	:
:	:участников	:учебных	:	:	:уровню тех-	:
:	:(0)*	:целей	:	:	:ники и услуги:	:
:	:	:	:	:	:	:
:		:по патентной	:			:
:			:			:
:		:документации	:			:
:Соединенные	:	:	:	:	:	:
: Штаты	:	:	:	:	:	:
: Америки	:	x	x	x	x	x
:Уругвай	:	0	x		x	
:Венесуэла	:		x		x	
:Чемен	:	0				
:Югославия	:	0				
:Заир	:	0	x			
:Замбия	:				x	
:Зимбабве	:				x	
:Гонконг	:				x	
:						
:						
:МАОПС	:				x	
:ЛАИ	:		x		x	
:АРОПС	:		x		x	
:АТРИП	:				x	
:ВТЗБ	:		x			
:КЕС	:		x			
:МКОАК	:				x	
:ЭКЛАК	:				x	
:ЕПВ	:		x	x	x	x
:МФАПФ	:				x	
:ИФИД	:				x	
:ИАП	:				x	
:МОТ	:		x			
:ИНПАДОК	:		x			
:ЮНАК	:		x			
:АОИС	:		x			
:ОАЕ	:		x			
:ЛАЭС	:		x			
:СЮИСА	:		x	x	x	
:ЮНКЕД	:		x			
:ПРООН	:	x	x	x	x	
:ЮНЕСКО	:		x			
:						
:ИТОГО	:	25	73	23	70	14

* "Денежные вклады" включают целевые фонды и аналогичные формы финансирования; "вклады участников" означают вклады в денежной или натуральной форме в проекты ПРООН со стороны страны, являющейся объектом соответствующего проекта.

АВ/ХХIII/2
ПРИЛОЖЕНИЕ В

МЕРОПРИЯТИЯ, ОРГАНИЗОВАННЫЕ ВОИС В 1991 г.

<u>Название мероприятия</u>	<u>Месяц</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Другие организаторы</u>
Азиатский региональный круглый стол, посвященный роли ведомств промышленной собственности, политике и практической деятельности предприятий в этой области	январь	Пхукет (Таиланд)	Правительства Таиланда и Японии
Национальный семинар по патентным поверенным	январь	Сингапур	Сингапурский институт стандартов и промышленных исследований
Национальная выставка работ изобретателей и рационализаторов	январь	Уагадугу	Правительство Буркина-Фасо
Региональные специализированные учебные курсы по авторскому праву и смежным правам	февраль	Пуэбла (Мексика)	Правительство Мексики и СЮИСА
Национальный семинар по промышленной собственности	февраль	Нуакшот	Правительство Мавритании
Шестой международный конгресс по охране прав интеллектуальной собственности (авторов, исполнителей, продюсеров)	февраль	Мехико	Правительство Мексики и ФЕМЕСАК
Ассамблея союза по международной регистрации аудиовизуальных произведений (Союз ФРТ) (первая сессия)	февраль	Женева	-
Комитет экспертов по Международной патентной классификации (МПК) (девятнадцатая сессия)	февраль / март	Женева	-
Региональный учебный семинар по автоматизации работ в ведомствах промышленной собственности	март	Токио	Правительство Японии

<u>Название мероприятия</u>	<u>Месяц</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Другие организаторы</u>
Совещание пользователей АОИС	март	Париж	Правительство Франции
Всемирный симпозиум по вопросам интеллектуальной собственности применительно к искусственноому интеллекту	март	Стэнфорд (Калифорния, Соединенные Штаты Америки)	-
Комитет РСТ (Договор о патентной кооперации) по административным и юридическим вопросам (РСТ/КАЛ) (четвертая сессия; вторая часть)	март	Женева	-
Региональные курсы по промышленной собственности для стран Карибского региона	апрель	Кингстон	Правительство Ямайки
Региональные общеознакомительные курсы по промышленной собственности для стран Латинской Америки	апрель	Монтевидео	ЛАИ
Национальный семинар по промышленной собственности	апрель	Киншасса	Правительство Заира
Региональный семинар по использованию патентной информации и современным методам ее хранения и поиска	апрель	Мехико	Правительство Мексики
Национальный семинар по товарным знакам	апрель	Лима	Правительство Перу
Региональный семинар по использованию промышленной собственности и соглашений по передаче технологий в пищевой промышленности	апрель	Пекин	Патентное ведомство Китая
Постоянный комитет ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области авторского и смежных прав (девятнадцатая сессия)	апрель	Женева	-
Симпозиум по коллективному административному регулированию авторского и смежных прав	апрель	Женева	-

<u>Название мероприятия</u>	<u>Месяц</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Другие организаторы</u>
Постоянный комитет по информации в области промышленной собственности (ПКИПС): Рабочая группа по общей информации (семнадцатая сессия)	апрель	Женева	-
Постоянный комитет по информации в области промышленной собственности (ПКИПС): специальная рабочая группа по оптическим средствам хранения информации (пятая сессия)	апрель	Женева	-
Комитет экспертов по развитию Гаагского соглашения о международном депонировании промышленных образцов (первая сессия)	апрель	Женева	-
Ассамблея Международного союза по охране промышленной собственности (Парижский союз) (семнадцатая сессия)	апрель	Женева	-
Бюджетный комитет ВОИС (десятая сессия)	апрель	Женева	-
Региональные общеознакомительные курсы по авторскому и смежным правам	апрель / май	Вашингтон	Правительство Соединенных Штатов Америки
Субрегиональный семинар по промышленной собственности для португализых стран Африки	май	Прайа	Правительство Кабо-Верде
Национальный семинар по новому закону Гамбии о промышленной собственности	май	Банджул	Правительство Гамбии
Азиатский региональный форум по подготовке кадров для эффективного использования системы интеллектуальной собственности	май	Тедук (Республика Корея)	Корейское ведомство промышленной собственности
Региональные курсы для патентных экспертов	май	Мюнхен	Германское патентное ведомство

<u>Название мероприятия</u>	<u>Месяц</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Другие организаторы</u>
Семинары по патентной документации как источнику информации	май	Порту-Алегре, Сан-Паулу, Форталеза, Белу-Оризонте (Бразилия)	Правительство Бразилии
Национальный семинар по авторскому праву	май	Лагос	Нигерийский совет по авторскому праву
Совещание экспертов ВОИС и ЛАЭС из стран Латинской Америки и Карибского региона по вопросам интеллектуальной собственности	май	Каракас	ЛАЭС
Семинар по международному сотрудничеству и использованию вычислительной техники в области товарных знаков	май	Вашингтон	Ведомство США по патентам и товарным знакам
Национальный симпозиум по интеллектуальной собственности	май	Бухарест	Правительство Румынии
Рабочая группа по применению Мадридского протокола 1989 г. (третья сессия)	май	Мадрид	Правительство Испании
Рабочая группа ВОИС по взносам (первая сессия)	май	Женева	-
Постоянный комитет по информации в области промышленной собственности (ПКИПС): Рабочая группа по поисковой информации (седьмая сессия)	май/ июнь	Женева	-
Первая панамериканская парламентская конференция по правам интеллектуальной собственности применительно к программным продуктам	июнь	Буэнос-Айрес	Правительство Аргентины
Дипломатическая конференция по заключению Договора, дополняющего Парижскую конвенцию в отношении патентов (первая часть)	июнь	Гаага	Правительство Нидерландов

<u>Название мероприятия</u>	<u>Месяц</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Другие организаторы</u>
Постоянный комитет по информации в области промышленной собственности (ПКИПС): Специальная рабочая группа по управлению информацией в области промышленной собственности (седьмая сессия)	июнь	Женева	-
Межправительственный комитет международной конвенции по охране интересов исполнителей, производителей фонограмм и органов радио- и телевещания (Римская конвенция) (тринадцатая сессия)	июнь	Париж	МОТ/ЮНЕСКО
Межрегиональные учебные курсы по патентной информации	июнь / июль	Москва	Государственное патентное ведомство СССР [примечание] ****
Межрегиональные учебные курсы по патентной экспертизе и документации	июнь / июль	Вашингтон	Ведомство США по патентам и товарным знакам
Постоянный комитет по информации в области промышленной собственности (ПКИПС): Исполнительный координационный комитет (восьмая сессия)	июнь / июль	Женева	-
Региональные учебные курсы по интеллектуальной собственности для развивающихся стран Азии и Тихоокеанского региона	июль	Коломбо	Правительство Шри-Ланки
Международный симпозиум по роли молодых изобретателей и rationalизаторов в экономическом и техническом развитии	июль	Пловдив (Болгария)	Правительство Болгарии
Постоянный комитет ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области промышленной собственности	июль	Женева	-

АВ/ХХIII/2
Приложение В, стр.6

<u>Название мероприятия</u>	<u>Месяц</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Другие организаторы</u>
Симпозиум по содействию развитию технических усовершенствований в развивающихся странах	июль	Женева	-
Ассамблея международного союза по патентной кооперации (Союз РСТ) (восьмнадцатая сессия)	июль	Женева	-
Семинары по патентной документации как источнику технической информации	июль	Каракас Санте-фе-де-Богота Лима Гавана	Правительство Венесуэлы Правительство Колумбии Правительство Перу Правительство Кубы
Совещание пользователей услуг в области патентной информации, которую ВОИС предоставляет развивающимся странам	июль	Женева	-
Национальный семинар по роли патентов в реализации результатов научных исследований	июль	Сали-Портудал (Сенегал)	Правительство Сенегала
Симпозиум по промышленной собственности и подделкам	июль	Дакар	Правительство Сенегала
Ассамблея Союза РСТ - восьмнадцатая сессия (11-я внеочередная)	июль	Женева	-
Ознакомительные учебные курсы по промышленной собственности для арабских стран	июль	Каир	Правительство Египта
Национальные курсы усовершенствования по нарушению патентного и авторского права и судебным процессам в этой области	июль	Медан/Джакарта/Ую-Панданг	Правительство Индонезии
Африканские региональные ознакомительные курсы по промышленной собственности	август	Аккра	Правительство Ганы

<u>Название мероприятия</u>	<u>Месяц</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Другие организаторы</u>
Национальный ознакомительный семинар по промышленной собственности	август	Тегеран	Правительство Исламской Республики Иран
Комитет ВОИС по служебным помещениям (третья сессия)	август	Женева	-
Третий национальный конгресс по авторскому праву	август	Арекипа (Перу)	Правительство Перу
Региональные учебные курсы по административному регулированию авторского права	август	Мехико	Правительство Мексики
Азиатский региональный семинар по патентам как уникальному источнику технической информации: современные методы доступа к такой информации	сентябрь	Куала-Лумпур	Правительство Малайзии
Комитет экспертов по урегулированию споров между государствами в области интеллектуальной собственности	сентябрь	Женева	-
Встреча правительственных экспертов по управлению промышленной собственности для стран-участниц Андского пакта	сентябрь	Лима	Правительство Перу
Национальный патентный семинар	сентябрь	Улан-Батор	Правительство Монголии
Азиатские региональные учебные курсы по интеллектуальной собственности и лицензированию	сентябрь	Тедук (Республика Корея)	Правительство Республики Корея
Ориентационный семинар по общим аспектам промышленной собственности	сентябрь	Женева	-
Учебные курсы по юридическим, административным и экономическим аспектам промышленной собственности	сентябрь/октябрь	Страсбург	Правительство Франции

<u>Название мероприятия</u>	<u>Месяц</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Другие организаторы</u>
Учебные курсы по патентной документации и информации	сентябрь	Вена	Правительство Австрии
Специализированные учебные курсы по патентной экспертизе для правительственные служащих из развивающихся стран	сентябрь/ октябрь	Гаага	Правительство Нидерландов
Учебные курсы по юридическим, административным и экономическим аспектам промышленной собственности	сентябрь/ октябрь	Мадрид	Правительство Испании
Учебные курсы по промышленной собственности	сентябрь/ октябрь	Мюнхен	Правительство Германии
Учебные курсы по технике проведения поиска и экспертизе по патентной документации	сентябрь/ октябрь	Стокгольм	Правительство Швеции
Семинар по технической информации как инструменту промышленного развития: патентная документация	сентябрь/ октябрь	Гаага	Европейское патентное ведомство
Руководящие органы ВОИС и Союзов, административные функции которых выполняет ВОИС	сентябрь/ октябрь	Женева	-
Генеральная ассамблея ВОИС 13 сессия (10-я очередная)	см. выше		-
Конференция ВОИС 11 сессия (10-я очередная)	см. выше		-
Координационный комитет ВОИС 28 сессия (22-я очередная)	см. выше		-
Ассамблея Парижского союза 18 сессия (10-я очередная)	см. выше		-
Конференция представителей Парижского союза 19 сессия (10-я очередная)	см. выше		-
Исполнительный комитет Парижского союза 27 сессия (27-я очередная)	см. выше		-

<u>Название мероприятия</u>	<u>Месяц</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Другие организаторы</u>
Ассамблея Бернского союза 12 сессия (10-я очередная)	сентябрь/ октябрь	Женева	-
Конференция представителей Бернского союза 12 сессия (10-я очередная)	см. выше		-
Исполнительный комитет Бернского союз 33 сессия (22-я очередная)	см. выше		-
Ассамблея Мадридского союза 23 сессия (9-я очередная)	см. выше		-
Ассамблея Гаагского союза 12 сессия (8-я очередная)	см. выше		-
Конференция представителей Гаагского союза 12 сессия (8-я очередная)	см. выше		-
Ассамблея Ницкого союза 12 сессия (10-я очередная)	см. выше		-
Конференция представителей Ницкого союза 11 сессия (10-я очередная)	см. выше		-
Ассамблея Лиссабонского союза 9 сессия (очередная)	см. выше		-
Совет Лиссабонского союза 16 сессия (очередная)	см. выше		-
Ассамблея Локарнского союза 12 сессия (9-я очередная)	см. выше		-
Ассамблея союза МТК 11 сессия (8-я очередная)	см. выше		-
Ассамблея союза РСТ 19 сессия (8-я очередная)	см. выше		-
Ассамблея союза ТРТ 7 сессия (6-я очередная)	см. выше		-
Ассамблея Будапештского союза 9 сессия (6-я очередная)	см. выше		-

<u>Название мероприятия</u>	<u>Месяц</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Другие организаторы</u>
Ассамблея Венского союза 5 сессия (4-я очередная)	сентябрь/ октябрь	Женева	-
Ассамблея союза ФРТ 2 сессия (1-я очередная)	см. выше		-
Консультативный комитет союза ФРТ (вторая сессия)	сентябрь	Женева	-
Постоянный комитет ВОИС по информации в области промышлен- ной собственности (ПКИПС) (третья сессия)	сентябрь	Женева	-
Встреча с членами группы по патентным исследованиям Японской патентной ассоциации	сентябрь	Женева	-
Учебные курсы по патентной документации и поиску	сентябрь/ октябрь	Будапешт	-
Региональная встреча прави- тельственных экспертов по международному сотрудничеству в области промышленной собственности	октябрь	Бразилиа	Правительство Бразилии
Группа консультантов по проекту Руководства по аспектам интел- лектуальной собственности в области франшизы	октябрь	Женева	-
Южно-Тихоокеанский семинар по вопросам лицензирования в области промышленной собственности	октябрь	Веллингтон	Правительство Новой Зеландии
Неофициальная рабочая группа по разработке механизмов для разрешения споров в области интеллектуальной собственности между частными лицами	октябрь	Цюрих	-
Симпозиум по международной охране географических указаний	октябрь	Висбаден (Германия)	Правительство Германии

<u>Название мероприятия</u>	<u>Месяц</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Другие организаторы</u>
Встреча экспертов по вопросам приобретения развивающимися странами, охраняемой в соответствии с законами в области интеллектуальной собственности технологий, связанной с охраной окружающей среды	октябрь	Женева	ЮНКЕД
Национальный семинар по обучению в области интеллектуальной собственности	октябрь	Дели	Правительство Индии
Национальный семинар по коллективному административному регулированию авторского права	октябрь	Кокробит (Гана)	Правительство Ганы
Национальные учебные курсы по судебным процессам в области авторского права	октябрь	Куала-Лумпур	-
Постоянный комитет по информации в области промышленной собственности (ПКИПС): специальная рабочая группа по оптическим средствам хранения информации (шестая сессия)	октябрь	Женева	-
Африканские региональные ознакомительные курсы по промышленной собственности	октябрь	Яунде	АОИС
Национальный семинар по промышленной собственности	октябрь	Мапуту	Правительство Мозамбика
Первая Иberoамериканская встреча глав авторско-правовых ведомств и руководящих работников авторских обществ	октябрь	Мадрид	Правительство Испании
Учебные курсы по патентам как уникальному источнику технической информации	октябрь/ноябрь	Мадрид/Гаага/Мюнхен	Правительство Испании, ЕПВ
Учебные курсы по патентной экспертизе	октябрь/ноябрь	Вашингтон	Правительство Соединенных Штатов Америки

<u>Название мероприятия</u>	<u>Месяц</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Другие организаторы</u>
Комитет экспертов по заключению возможного протокола к Бернской конвенции по охране литературных и художественных произведений	ноябрь	Женева	-
Азиатский региональный семинар по вопросам интеллектуальной собственности и лицензированию в промышленности	ноябрь	Сингапур	Правительство Сингапура
Рабочая группа по применению Мадридского протокола 1989 г. (четвертая сессия)	ноябрь	Женева	-
Учебные курсы по авторскому праву и смежным правам	ноябрь	Будапешт	Правительство Венгрии
Объединенный консультативный комитет в рамках Соглашения о сотрудничестве между ВОИС/АРЦТ/АРОПС/АОИС	ноябрь	Женева	-
Национальный ускоренный семинар по малым изобретениям	ноябрь	Паданг/ Денпасар	Правительство Индонезии
Национальный семинар по географическим указаниям	ноябрь	Сантьяго	Правительство Чили
Семинар по вопросам интеллектуальной собственности для мировых судей из франкоязычных стран Африки	ноябрь	Париж/ Женева	Правительство Франции
Национальный семинар по географическим указаниям	ноябрь	Лима	Правительство Перу
Симпозиум по роли патентной охраны в рыночной экономики: Чехословакия, Венгрия и Польша	ноябрь	Будапешт	Правительства Чехословакии, Венгрии и Польши, а также ЕПВ
Региональный семинар по лицензированию, хранению и поиску патентной информации	ноябрь	Габороне	Правительство Ботсваны

<u>Название мероприятия</u>	<u>Месяц</u>	<u>Место проведения</u>	<u>Другие организаторы</u>
Координационный комитет ВОИС 29 сессия (7-я внеочередная)	ноябрь	Женева	-
Национальный семинар по аспектам авторского права и смежных прав в связи с радио- и телевещанием и звукозаписью	ноябрь	Пекин	Правительство Китая
Постоянный комитет по информации в области промышленной собственности (ПКИПС): рабочая группа по поисковой информации (восьмая сессия)	ноябрь/ декабрь	Женева	-
Одиннадцатый семинар по промышленной собственности и патентной информации для развивающихся стран	декабрь	Рио-де-Жанейро	Правительство Бразилии
Региональный семинар по авторскому праву	декабрь	Кампала	Организация африканского единства (OAЕ)
Национальный семинар по промышленной собственности	декабрь	Либревиль	Правительство Габона
Постоянный комитет по информации в области промышленной собственности (ПКИПС): исполнительный координационный комитет (девятая сессия)	декабрь	Женева	-
Постоянный комитет по информации в области промышленной собственности (ПКИПС): специальная рабочая группа по управлению информацией в области промышленной собственности (восьмая сессия)	декабрь	Женева	-
Региональный семинар по промышленной собственности и инновациям в университетах и научно-исследовательских центрах	декабрь	Буэнос-Айрес	Правительство Аргентины
Встреча с представителями международных неправительственных организаций	декабрь	Женева	-

АВ/ХХIII/2
ПРИЛОЖЕНИЕ С

СПИСОК ИЗДАНИЙ ВОИС, ВЫПУЩЕННЫХ В 1991 Г.

<u>Название публикации</u>	<u>Месяц выпуска</u>	<u>Номер публикации ВОИС</u>	<u>Язык</u>
Статистические данные по промышленной собственности за 1989 г., части I и II	январь февраль	IP/STAT/1989 IP/STAT/1989	английский/ французский
Руководство по международной регистрации знаков	январь март	430(G) 430(R)	немецкий русский
Документы Дипломатической конференции по заключению Договора об охране интеллектуальной собственности в отношении интегральных микросхем	февраль	344(E)	английский
Интеллектуальная собственность в Азии и Тихоокеанском регионе, № 30	февраль	435(E)	английский
"Новости ВОИС", № 30	февраль	434(E) 434(F) 434(S) 434(A) 434(R) 434(P)	английский французский испанский арабский русский португальский
Руководство по составлению планов автоматизации работы с товарными знаками и патентами в ведомствах промышленной собственности стран Азии и Тихоокеанского региона	февраль	693(E)	английский
Брошюра "Общая информация о ВОИС"	февраль февраль апрель май май май	400(E) 400(F) 400(S) 400(C) 400(A) 400(R)	английский французский испанский китайский арабский русский

АВ/ХХХХ/2
Приложение С, стр.2

<u>Название</u>	<u>Месяц выпуска</u>	<u>Номер публикации ВОИС</u>	<u>Язык</u>
Коллективное административное регулирование вопросов авторского и смежных прав	март	688(С)	испанский
Административная инструкция к Договору о международной регистрации аудиовизуальных произведений	март март	206(Е) 206(Ф)	английский французский
Список государств-членов	март апрель	423(Е) 423(Ф)	английский французский
Руководство для заявителя, использующего РСТ (новое издание в 3-х томах)	апрель апрель	432(Е) 432(Ф)	английский французский
Справочник ВОИС по патентной информации и документации (новое моноязычное издание)	май июнь	208(Е) 208(Ф)	английский французский
Договор о Реестре фильмов (аудиовизуальных произведений) и Инструкция	май май	299(Е) 299(Ф)	английский французский
Международная классификация промышленных образцов	май	501(SF)	испанский/ французский
Документы Дипломатической конференции по заключению Протокола к Мадридскому соглашению о международной регистрации знаков	май июнь	345(Е) 345(Ф)	английский французский
Региональный семинар по услугам в области патентной информации и документации, Бангкок, 1990 г.	май	684(Е)	английский
Региональный круглый стол по развитию эффективного использования системы промышленной собственности в Азии и Тихоокеанском регионе, Токио, 1990 г.	май	685(Е)	английский
Интеллектуальная собственность в Азии и Тихоокеанском регионе, № 31	май	435(Е)	английский

АВ/ХХIII/2
Приложение С, стр.3

<u>Название</u>	<u>Месяц выпуска</u>	<u>Номер публикации ВОИС</u>	<u>Язык</u>
Гаагское соглашение о международном депонировании промышленных образцов	июнь	262(Р)	португальский
Обзорные информационные материалы по системе интеллектуальной собственности в Шри-Ланке	июнь	685/LK(E)	английский
Руководство по депонированию микроорганизмов в соответствии с Будапештским договором (дополненное издание 1991 г. в переплете большего формата)	июнь	661(E) 661(F)	английский французский
Указатель обществ изобретателей	июнь	632(E)	английский
Основные сведения по Договору о патентной кооперации (РСТ)	июль июль сентябрь	433(E) 433(F) 433(G)	английский французский немецкий
Азиатский региональный семинар под эгидой ВОИС по использованию Соглашений в области промышленной собственности и передачи технологии в агрехимическом производстве, Сидней, 1990 г.	июль	691(E)	английский
Симпозиум по промышленным образцам, Амбоизе, 1990 г.	июль август	694(F) 694(E)	французский английский
Брошюра "Общая информация о ВОИС" 1991 г.	август август август	400(P) 400(G) 400(J)	португальский немецкий японский
Руководство по составлению планов автоматизации работы с товарными знаками и патентами в ведомствах промышленной собственности Африки	август август	692(F) 692(E)	французский английский

<u>Название</u>	<u>Месяц выпуска</u>	<u>Номер публикации ВОИС</u>	<u>Язык</u>
Руководство по составлению планов автоматизации работы с товарными знаками и патентами в ведомствах промышленной собственности стран Латинской Америки и Карибского региона	август	683(Е)	английский
Столетие Мадридского союза 1891-1991 гг.	август август	880(Е) 880(Ф)	английский французский
Всемирный симпозиум под эгидой ВОИС по аспектам интеллектуальной собственности в области искусственного интеллекта, Стэнфорд, 1991 г.	сентябрь	698(Е)	английский
Указатель обществ изобретателей, издание 1991 г.	сентябрь	622(ЕФ)	английский/ французский
Договор о Международной регистрации аудиовизуальных произведений ("Договор о Реестре фильмов") и Инструкция к Договору	октябрь ноябрь	299(Р) 299(Г)	русский немецкий
Международная классификация товаров и услуг для целей регистрации знаков, шестое издание 1992 г.	октябрь октябрь октябрь октябрь ноябрь ноябрь	500.1(Е)часть I 500.2(Е)часть II 500.1(Ф)часть I 500.2(Ф)часть II 500(ЕФ) 500.1(СЕФ)часть I	английский английский французский французский английский/ французский китайский/ английский/ французский
	ноябрь	500.2(СЕФ) часть II	китайский/ английский/ французский
Международная классификация товаров и услуг для целей регистрации знаков, шестое издание 1992 г. - общая информация	ноябрь ноябрь	500.3(Е) 500.3(Ф)	английский французский

АВ/ХХIII/2
Приложение С, стр.5

<u>Название</u>	<u>Месяц выпуска</u>	<u>Номер публикации ВОИС</u>	<u>Язык</u>
Указатель обществ изобретателей, издание 1991 г.	ноябрь	632(С)	испанский
Интеллектуальная собственность в Азии и Тихоокеанском регионе, № 32	ноябрь	435(Е)	английский
Постоянная программа ВОИС по сотрудничеству в целях развития в области промышленной собственности - организационные правила	декабрь	Р1/95/Rev.3	английский/ французский/ испанский/ русский/ арабский
Постоянная программа ВОИС по развитию сотрудничества в области авторского права и смежных прав - организационные правила	декабрь	ДА/35/Rev.2	английский/ французский/ испанский/ русский/ арабский
Всемирный справочник источников патентной информации, издание 1991 г.	декабрь	209(Е)	английский
Справочник национальных и региональных ведомств промышленной собственности, издание 1991 г.	декабрь	601(ЕF)	английский/ французский

НОВЫЕ ПУБЛИКАЦИИ УПОВ

Семинар о характере и основах охраны селекционных достижений в соответствии с Конвенцией УПОВ	сентябрь	697(Е)	английский
Международная конвенция по охране селекционных достижений (по состоянию на 19 марта 1991 г.)	сентябрь сентябрь	221(Е) 221(Г)	английский немецкий

[Приложение D следует]

СОКРАЩЕНИЯ И АКРОНИМЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В
НАСТОЯЩЕМ ДОКУМЕНТЕ

AADI	ААИ	Аргентинская ассоциация исполнителей, Буэнос-Айрес
ABA	AAA	Американская ассоциация адвокатов, Чикаго (США)
ABPI	БАПС	Бразильская ассоциация промышленной собственности, Рио-де-Жанейро (Бразилия)
ACAM	АКАК	Ассоциация композиторов и авторов Коста-Рики, Сан-Хосе
ACC	АКК	Административный комитет по координации (ООН), Нью-Йорк
AFMA	ААПФ	Американская ассоциация по прокату фильмов, Лос-Анджелес (США)
AGECOOP	АКТС	Агентство по культурному и техническому сотрудничеству, Париж
AGICOA	АМКРАП	Ассоциация по международному коллективному регулированию прав на аудиовизуальные произведения, Женева
AID	AMP	Агентство международного развития, Вашингтон, округ Колумбия
AIDAA	АИДАА	Международная ассоциация авторов и режиссеров аудиовизуальных произведений, Брюссель
AIIC	АИИК	Международная ассоциация синхронных переводчиков, Женева
AIM	АИМ	Европейская ассоциация производителей сортовой продукции, Брюссель
AIPLA	ААПИС	Американская ассоциация правоведов в области интеллектуальной собственности, Хьюстон (США)
AIOMPI	МАОПС	Международная ассоциация по охране промышленной собственности, Цюрих (Швейцария)
ALADI	ЛАИ	Латиноамериканская ассоциация интеграции, Монтевидео
ALAI	МАЛИ	Международная ассоциация деятелей литературы и искусства, Париж
ALIFAR	ЛАПФП	Латиноамериканская ассоциация производителей фармацевтической продукции, Буэнос-Айрес
AMPPI	АМППИ	Мексиканская ассоциация по охране промышленной собственности, Мехико
APA	АПП	Ассоциация патентных поверенных, Гаага
APAA	ААПП	Азиатская ассоциация патентных поверенных, Токио
APP	АОП	Агентство по охране программ, Париж
APRAM	АПРАМ	Французская ассоциация специалистов по праву в области товарных знаков и промышленных образцов, Париж
ARCT	АРЦТ	Африканский региональный центр технологии, Дакар
ARIPO	АРОПС	Африканская региональная организация промышленной собственности, Хараре
ARTISJUS	АРТИСИУС	Венгерское бюро по охране авторских прав, Будапешт
ATOPIIC	АТОПИИК	Ассоциация по содействию развитию изобретательской, новаторской и творческой деятельности, Токио
ATRIP	АТРИП	Международная ассоциация по совершенствованию преподавания и исследований в области интеллектуальной собственности, Мадрид, Стокгольм
BBDM	ВПОБ	Ведомство промышленных образцов стран Бенилюкс, Гаага
BBM	ВТЗБ	Ведомство товарных знаков стран Бенилюкс, Гаага
BDI	БДИ	Федерация германской промышленности, Кельн (Германия)
BIEM	БИЕМ	Международное бюро обществ, осуществляющих административное регулирование прав на механическую запись и воспроизведение, Париж

АВ/ХХХІІІ/2
Приложение D, стр.2

BSA	ФВСД	Федеральное ведомство селекционных достижений, Бонн (Германия)
CASRIP	ЦПИИС	Центр продвинутых исследований в области интеллектуальной собственности, Вашингтон, округ Колумбия
CAST	КАНТ	Китайская ассоциация по науке и технике, Пекин
СВЕМА	КБЕМА	Ассоциация изготавителей компьютерного и конторского оборудования, Вашингтон, округ Колумбия
CCAQ	KKAB	Консультативный комитет по административным вопросам (ООН), Нью-Йорк
CCIA	АИКСС	Ассоциация изготавителей компьютеров и средств связи, Вашингтон, округ Колумбия
CE	ЕС	Европейский совет, Страсбург (Франция)
CEC	КЕС	Комиссия европейских сообществ, Брюссель
CEFIC	ЕСФХП	Европейский совет федераций химической промышленности, Брюссель
CEIPI	ЦМИПС	Центр международных исследований промышленной собственности, Страсбург (Франция)
CELIBRIDE	КЕЛИБРИДЕ	Международный контактный комитет по вышивке, занавесям и кружевам, Сен-Галлен (Швейцария)
CIBERPAT	СИБЕРПАТ	Международный центр патентной документации на испанском языке, Мадрид
CICCST	КМЦКНТ	Китайский международный центр конференций по науке и технике, Пекин
CIPA	ППП	Палата патентных поверенных, Лондон
CIPS	КИПС	Комитет по исследованиям в области промышленной собственности, Уtrecht (Нидерланды)
CISAC	МКОАК	Международная конфедерация обществ авторов и композиторов, Париж
CNCBI	НИПП	Национальный институт патентных поверенных Франции, Париж
CNIPA	КНИПП	Комитет национальных институтов патентных поверенных, Уинчестер (Соединенное Королевство)
CSMM	ССММ	Палата специалистов в области товарных знаков и промышленных образцов, Париж
DVGR	НАПСАП	Немецкая ассоциация промышленной собственности и авторского права, Кельн (Германия)
EAPA	ЕАТА	Европейский альянс телеграфных агентств, Рим
EBU	ЕСР	Европейский союз радио- и телевещания, Женева
ECIS	ЕКВС	Европейский комитет по взаимодействующим системам, Брюссель
ECLAC	ЭКЛАК	Экономическая комиссия ООН для Латинской Америки и Карибского региона, Сантьяго
ECOSOC	ЭКОСОК	Экономический и социальный совет (ООН), Нью-Йорк
ECSA	ЕАВС	Европейская ассоциация вычислительных служб, Брюссель
ECTA	АПТЗ	Ассоциация поверенных в области товарных знаков Европейских сообществ, Антверпен (Бельгия)
EFFPIA	ЕФАПФП	Европейская федерация ассоциаций производителей фармацевтической продукции, Брюссель
EPI	ЕПИ	Институт профессиональных представителей при Европейском патентном ведомстве, Мюнхен
EPO	ЕПО/ЕПВ	Европейская патентная организация/Европейское патентное ведомство, Мюнхен

АВ/ХХХІІ/2
Приложение D, стр.3

ESCWA	ЭСКЗА	Экономическая и социальная комиссия ООН для Западной Азии, Амман
ETIC	СЕПМЛ	Совет европейских производителей магнитной ленты, Брюссель
EUROBIT	ЕВРОБИТ	Европейская ассоциация изготавителей конторского оборудования и оборудования для обработки данных, Франкфурт (Германия)
EWC	ЕКП	Европейский конгресс писателей, Лондон
FASRC	ФАСНИ	Федерация арабских советов по научным исследованиям, Багдад
FCPA	ФППП	Федеральная палата патентных поверенных, Мюнхен
FEMESAC	ФЕМЕСАК	Мексиканская федерация авторских обществ, Мехико
FEMIPI	ФЕМИПИ	Европейская федерация патентных поверенных в области промышленной собственности, Мангейм (Германия)
FIA	МФА	Международная федерация актеров, Лондон
FIAD	ФИАД	Международная федерация ассоциаций кинопрокатчиков, Париж
FIAPF	МФАПФ	Международная федерация ассоциаций постановщиков фильмов, Париж
FICPI	ФИКПИ	Международная федерация поверенных в области промышленной собственности, Париж
FID	ФИД	Международная федерация по информации и документации, Гаага
FIM	МФМ	Международная федерация музыкантов, Цюрих (Швейцария)
FLAPF	ЛФПФВ	Латиноамериканская федерация производителей фонограмм и видеограмм, Буэнос-Айрес
GATT	ГАТТ	Генеральное соглашение по тарифам и торговле, Женева
GEMA	ГЕМА	Германское общество прав на исполнение музыкальных произведений и механическое воспроизведение, Мюнхен
GIFAP	ГИФАП	Международная группа национальных ассоциаций производителей агрохимической продукции, Брюссель
IAA	МРА	Международная рекламная ассоциация, Нью-Йорк
ICC	МТП	Международная торговая палата, Париж
ICSC	ИКСК	Комиссия международной гражданской службы, Нью-Йорк
IDC	МСТ	Международный совет по танцам, Париж
IFI A	МФАИ	Международная федерация ассоциаций изобретателей, Женева
IFLA	ИФЛА	Международная федерация библиотечных ассоциаций, Гаага
IFPI	ИФПИ	Международная федерация производителей фонограмм и видеограмм, Лондон
IFRRO	ИФРО	Международная федерация организаций, обладающих правом на воспроизведение, Салем (США)
IIA	МПИ	Международные премии изобретателям, Стокгольм
IIDA	МИАП	Межамериканский институт авторского права, Сан-Паулу (Бразилия)
IIPA	МАИС	Международный альянс интеллектуальной собственности, Вашингтон, округ Колумбия
IIPTI	МИОИС	Международный институт по обучению в области интеллектуальной собственности, Тедук (Республика Корея)
ILO	МОТ	Международная организация труда, Женева
INAO	НИНМП	Национальный институт наименований мест происхождения, Париж

АВ/XXIII/2
Приложение D, стр.4

INDICAM	ИНДИКАМ	Национальный институт по идентификации, сертификации и охране товарных знаков, Милан (Италия)
INGRES	ИНГРЕС	Цюрихский институт промышленной собственности, Цюрих (Швейцария)
INTERGU	ИНТЕРГУ	Международное общество по авторскому праву, Мюнхен
IOJ	МОЖ	Международная организация журналистов, Прага
IOOC	МСОМ	Международный совет по оливковому маслу, Мадрид
IPA	МАИ	Международная ассоциация издателей, Женева
IPCC	ЦСПС	Центр сотрудничества в области промышленной собственности, Токио
IPO	ИПО	"Интеллекчуал проперти оннерз, инк." ("Владельцы интеллектуальной собственности"), Вашингтон, округ Колумбия
ISETU/FIET	ИСЕТУ/ФИЕТ	Международный секретариат профсоюзов работников искусств, печати и эстрады/Международная федерация административно-управленческого и инженерно-технического персонала, Женева
ISO	ИСО	Международная организация по стандартизации, Женева
ITMA	ИПТЗ	Институт поверенных в области товарных знаков, Лондон
ITINTEC	ИТИНТЕК	Институт промышленных технических исследований и технических стандартов, Лима
IVF	МВФ	Международная федерация видео, Париж
IWO	МВВВ	Международное ведомство по виноделию и виноградарству, Париж
JIII	ЯИИИ	Японский институт по изобретениям и инновациям, Токио
JIU	ОИГ	Объединенная инспекционная группа (ООН), Женева
JPA	ЯПА	Японская патентная ассоциация, Токио
JPAAC	АППЯ	Ассоциация патентных поверенных Японии, Токио
JUNAC	ЮНАК	Совет Картаженского соглашения, Лима
LAS	ЛАГ	Лига арабских государств, Тунис
LES	ЛЕС	(Международное) Общество руководящих работников в области лицензирования, Дублин
MERCOSUR	ЮАОР	Южноамериканский общий рынок, Монтевидео
МИРСОМ	МИПКОМ	Международный рынок видео, телевизионных, кабельных и спутниковых фильмов и программ, Канны (Франция)
MPAA	ААК	Американская ассоциация кинематографии, Вашингтон, округ Колумбия
MPI	МПИ	Институт национального и международного патентного, авторского и конкурентного права имени Макса Планка, Мюнхен
NAB	НРА	Национальная ассоциация радио- и телевещания, Вашингтон, округ Колумбия
NYPTC	НИПТК	"Нью-Йорк пейтент, трейдмарк энд копирайт ло ассошиэйшн, инк." ("Нью-Йоркская ассоциация юристов в области патентов, товарных знаков и авторского права"), Нью-Йорк
OAPI	АОИС	Африканская организация интеллектуальной собственности, Яунде
OAU	ОАЕ	Организация африканского единства, Аддис-Абеба
OECD	ОЭСР	Организация экономического сотрудничества и развития, Париж
OLPI	ОЛПИ	Международная ассоциация производителей и пользователей патентной информации в режиме он-лайн, Лондон

PDG	ГПД	Группа патентной документации, Базель (Швейцария)
PIPA	ТАПС	Тихоокеанская ассоциация промышленной собственности, Нью-Йорк
PRS	ПРС	Общество охраны прав исполнителей, Лондон
PTIC	ИПТК	Институт патентов и товарных знаков Канады, Оттава
SAIC	ГАПТ	Государственная администрация по промышленности и торговле, Пекин
SELA	ЛАЭС	Латиноамериканская экономическая система, Каракас
SGAE	ГОАИ	Генеральное общество авторов Испании, Мадрид
SIDA	ШАМР	Шведское агентство международного развития, Стокгольм
SISIR	СИСИР	Сингапурский институт стандартов и промышленных исследований, Сингапур
STM	СТМ	Международная группа издателей научной, технической и медицинской литературы, Амстердам
SUISA	СЮИСА	Швейцарское общество охраны авторских прав на музыкальные произведения, Цюрих (Швейцария)
TMPDF	ФТППО	Федерация владельцев товарных знаков, патентов и промышленных образцов, Лондон
UEPIP	ЮЕПИП	Союз европейских специалистов, практикующих в области промышленной собственности, Брюссель
UIA	МСА	Международный союз архитекторов, Париж
UNCED	ЮНКЕД	Конференция ООН по окружающей среде и развитию, Женева
UNCTAD	ЮНКТАД	Конференция ООН по торговле и развитию, Женева
UNDP	ПРООН	Программа развития ООН, Нью-Йорк
UNEP	ЮНЕП	Программа ООН по окружающей среде, Найроби
UNESCO	ЮНЕСКО	Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Париж
UNICE	ЮНИСЕ	Европейский союз конфедераций промышленности и работодателей, Брюссель
UNIDO	ЮНИДО	Организация Объединенных Наций по промышленному развитию, Вена
UNIFAB	ЮНИФАБ	Союз производителей для международной охраны промышленной и художественной собственности, Париж
UNJSPB	СОПФ	Совет объединенного пенсионного фонда ООН, Нью-Йорк
USTA	ЮСТА	Американская ассоциация владельцев товарных знаков, Нью-Йорк
WMO	ВМО	Всемирная метеорологическая организация, Женева

[Приложение Е следует]

УКАЗАТЕЛЬ СТРАН И ТЕРРИТОРИИ

<u>Страна</u>	<u>Пункт отчета</u>
Афганистан	53, 56(h), 129, 292
Албания	45, 831, 832, 1151
Алжир	60, 62(g), 64, 363, 534, 546, 547, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 670, 797, 743, 755, 762, 802, 808, 818, 825, 828, 940, 1001, 1009, 1011, 1020, 1027, 1062, 1063, 1097, 1105, 1107, 1121, 1126, 1151
Ангола	53, 56(e), 56(t), 65, 66, 624, 642, 644, 802
Аргентина	42, 53, 56(a), 56(c), 56(d), 56(l), 56(q), 56(u), 59, 62(a), 62(b), 208, 209, 210, 211, 241, 296, 319, 320, 322, 462, 465, 468, 469, 473, 474, 475, 479, 483, 497, 520, 560, 577, 614, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 678, 707, 802, 808, 816, 820, 822, 823, 825, 865, 886, 937, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Аруба	53, 56(b), 212
Австралия	58(k), 158, 182, 198, 433, 446, 608, 612, 616, 617, 618, 620, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 678, 682, 707, 732, 734, 743, 802, 808, 816, 819, 823, 824, 827, 828, 970, 971, 972, 975, 981, 982, 985, 1057, 1107, 1121, 1126, 1145
Австрия	54, 56(j), 56(m), 58, 62(f), 220, 354, 620, 623, 624, 642, 654, 662, 670, 678, 707, 732, 734, 743, 802, 808, 816, 819, 822, 823, 824, 827, 828, 830, 834, 835, 876, 910, 915, 970, 971, 972, 975, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1030, 1032, 1033, 1038, 1049, 1057, 1097, 1106, 1107, 1121, 1126, 1145, 1150, 1151
Багамские острова	53, 56(b), 58, 62(f), 213, 802, 816
Бахрейн	644
Бангладеш	53, 56(h), 56(k), 56(l), 56(m), 58, 130, 131, 132, 133, 182, 198, 293, 552, 616, 624, 626, 642, 644, 670, 802, 808, 886, 985, 1107, 1121
Барбадос	53, 56(b), 214, 476, 624, 642, 707, 802, 808, 816, 822, 823, 825, 828, 972, 1057, 1151
Беларусь	707, 802, 1107

AB/XXIII/2
Приложение Е, стр.2

Бельгия	600, 616, 642, 654, 662, 670, 678, 707, 730, 802, 808, 816, 819, 827, 828, 904, 905, 906, 907, 970, 972, 981, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1023, 1057, 1058, 1097, 1103, 1107, 1121, 1126, 1151
Бенин	53, 56(1), 56(n), 56(t), 59, 62(f), 62(g), 64, 67, 258, 259, 531, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 828, 972, 1023, 1057, 1103
Боливия	53, 56(c), 56(u), 59(v), 62(a), 62(b), 215, 320, 321, 322, 465, 471, 477, 560, 825, 865, 1145, 1151
Ботсвана	68, 357, 364, 615, 620, 1151
Бразилия	49, 53, 54, 56(a), 56(b), 56(c), 56(e), 56(l), 56(m), 56(n), 56(o), 56(p), 56(q), 56(u), 56(v), 56(w), 58, 59, 62(a), 62(b), 211, 216, 217, 218, 219, 220, 232, 241, 320, 323, 462, 463, 468, 469, 478, 479, 480, 481, 561, 596, 614, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 678, 682, 707, 732, 734, 802, 808, 816, 818, 822, 823, 825, 827, 865, 970, 972, 981, 1033, 1057, 1072, 1081, 1107, 1121, 1126, 1129, 1136, 1145, 1151
Бруней	442
Болгария	45, 53, 54, 56(1), 56(n), 56(p), 58, 64, 603, 604, 624, 642, 670, 707, 743, 802, 808, 816, 818, 819, 825, 833, 834, 835, 836, 914, 970, 972, 1001, 1005, 1009, 1011, 1027, 1057, 1097, 1105, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Буркина-Фасо	53, 56(1), 56(p), 56(t), 59, 62(f), 62(g), 69, 260, 261, 353, 532, 533, 580, 602, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 822, 823, 972, 1027, 1030, 1033, 1057, 1105, 1106, 1107, 1151
Бурунди	53, 56(1), 56(n), 352, 365, 624, 626, 654, 670, 802, 808, 1009, 1151
Камбоджа	418
Камерун	53, 56(1), 56(p), 56(t), 59, 62(g), 70, 262, 351, 355, 534, 624, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 886, 972, 985, 1057, 1107, 1151
Канада	54, 56(b), 56(k), 56(p), 58, 422, 622, 624, 626, 642, 654, 662, 670, 676, 707, 709, 717, 723, 732, 734, 743, 750, 755, 762, 780, 802, 808, 816, 970, 972, 981, 982, 985, 1057, 1064, 1107, 1121, 1126, 1129, 1151

Кабо-Верде	54, 56(е), 71, 1151
Центральноафрикан- ская Республика	53, 56(1), 56(р), 56(т), 72, 353, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 972, 1057
Чад	53, 56(т), 73, 353, 624, 626, 642, 670, 707, 802, 808, 816, 972, 1057
Чили	42, 53, 56(а), 56(с), 56(1), 56(р), 56(q), 56(u), 56(w), 58, 59, 62(а), 62(б), 211, 221, 222, 223, 224, 241, 320, 324, 462, 463, 465, 468, 469, 476, 482, 483, 484, 485, 499, 562, 565, 620, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 678, 707, 802, 804, 808, 816, 822, 823, 825, 865, 886, 939, 1009, 1033, 1067, 1072, 1078, 1099, 1107, 1121, 1126, 1129, 1132, 1145, 1151
Китай	53, 54, 56(f), 56(g), 56(h), 56(k), 56(l), 56(m), 56(n), 56(o), 56(p), 56(v), 58, 59, 62(f), 64, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 158, 166, 182, 198, 294, 295, 296, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 457, 553, 554, 584, 586, 604, 614, 616, 620, 621, 624, 626, 654, 662, 670, 678, 707, 723, 732, 734, 743, 755, 762, 802, 808, 886, 1001, 1003, 1005, 1009, 1011, 1065, 1066, 1074, 1083, 1097, 1107, 1121, 1126, 1132, 1136, 1150, 1151
Колумбия	53, 56(а), 56(с), 56(д), 56(1), 56(р), 56(q), 56(u), 56(w), 58, 59, 62(а), 62(б), 62(f), 208, 211, 225, 226, 227, 241, 325, 326, 342, 463, 465, 469, 470, 471, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 707, 732, 734, 802, 816, 822, 865, 886, 958, 1100, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Коморские острова	53, 56(т), 74, 352, 366, 1145, 1151
Конго	53, 56(1), 56(р), 56(т), 59, 62(g), 75, 263, 367, 368, 605, 620, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 822, 825, 972, 1027, 1057, 1105, 1151
Острова Кука	617
Коста-Рика	53, 56(с), 56(w), 59, 62(а), 62(б), 62(d), 64, 211, 228, 229, 327, 328, 338, 463, 456, 469, 494, 495, 563, 564, 570, 573, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 802, 816, 822, 823, 865, 1107, 1151
Кот-д'Ивуар	28, 42, 345, 346, 347, 348, 349, 369, 370, 620, 624, 642, 670, 678, 707, 802, 808, 816, 982, 1054, 1057, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151

AB/XXIII/2
Приложение Е, стр.4

Куба	53, 56(a), 56(c), 56(f), 56(l), 56(s), 56(u), 56(w), 58, 59, 62(a), 62(d), 64, 230, 231, 232, 233, 241, 329, 330, 338, 463, 465, 468, 469, 496, 497, 565, 566, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 670, 707, 732, 734, 802, 808, 818, 825, 865, 981, 1001, 1003, 1005, 1009, 1011, 1027, 1081, 1097, 1105, 1107, 1121, 1151
Кипр	53, 56(l), 56(p), 624, 642, 707, 802, 808, 816, 825, 835, 838, 839, 1151
Чехословакия	28, 42, 44, 45, 58, 604, 624, 642, 644, 654, 670, 678, 707, 717, 802, 806, 808, 810, 816, 818, 819, 822, 823, 827, 828, 830, 836, 909, 914, 941, 970, 972, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1027, 1030, 1033, 1055, 1057, 1062, 1084, 1097, 1105, 1106, 1107, 1126, 1129, 1132, 1145, 1151
Корейская Народно-Демократическая Республика	53, 56(f), 56(h), 140, 141, 297, 429, 430, 585, 616, 618, 620, 621, 624, 626, 654, 670, 707, 743, 802, 808, 970, 972, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1020, 1057, 1097, 1107, 1121, 1126, 1151
Дания	54, 56(i), 56(p), 442, 624, 642, 654, 662, 670, 678, 707, 709, 717, 723, 730, 732, 734, 743, 750, 755, 757, 762, 780, 802, 808, 816, 819, 822, 823, 827, 828, 830, 856, 970, 972, 981, 982, 985, 1005, 1009, 1020, 1057, 1107, 1121, 1145, 1151
Доминиканская Республика	463, 469, 567, 670, 707, 808, 818, 822, 1145, 1151
Эквадор	42, 463, 465, 469, 471, 498, 568, 620, 621, 624, 654, 662, 802, 811, 816, 822, 823, 865, 1107, 1126, 1145, 1151
Египет	53, 54, 56, 56(f), 56(g), 56(i), 56(l), 56(m), 56(n), 56(o), 56(p), 56(v), 58, 59, 62(f), 62(g), 76, 115, 119, 125, 264, 288, 289, 371, 403, 404, 414, 590, 604, 620, 621, 624, 642, 644, 654, 662, 670, 671, 707, 802, 808, 816, 818, 823, 825, 826, 827, 886, 927, 981, 1001, 1005, 1009, 1011, 1097, 1103, 1107, 1121, 1126, 1129, 1136, 1145, 1151
Сальвадор	53, 56(c), 56(u), 58, 234, 235, 463, 465, 499, 500, 501, 620, 624, 626, 642, 802, 822, 823, 825, 1107, 1151

Экваториальная Гвинея	53, 56(1), 56(q), 372, 530, 825, 1151
Эстония	868
Эфиопия	53, 56(v), 360, 373, 615, 825, 1151
Фиджи	53, 56(k), 142, 143, 182, 617, 642, 802, 816, 822, 823
Финляндия	56(h), 62(f), 620, 624, 626, 642, 654, 662, 670, 707, 709, 711, 723, 730, 732, 734, 743, 750, 755, 757, 762, 780, 802, 808, 816, 819, 822, 823, 827, 828, 830, 840, 856, 933, 970, 972, 981, 982, 985, 1005, 1009, 1057, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Франция	54, 56(a), 56(i), 56(p), 56(t), 58, 60, 62(f), 64, 77, 90, 102, 108, 112, 158, 165, 211, 223, 241, 251, 296, 350, 355, 368, 370, 380, 479, 483, 489, 496, 516, 527, 602, 616, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 676, 678, 707, 709, 717, 723, 730, 732, 734, 743, 755, 762, 778, 780, 793, 802, 808, 816, 818, 819, 822, 823, 827, 828, 829, 830, 841, 842, 859, 866, 875, 876, 923, 936, 945, 949, 952, 970, 972, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1020, 1023, 1027, 1030, 1033, 1040, 1057, 1060, 1078, 1097, 1099, 1103, 1105, 1106, 1107, 1121, 1126, 1129, 1132, 1136, 1145, 1150, 1151
Габон	77, 374, 624, 662, 670, 707, 802, 808, 816, 972, 1027, 1057, 1105, 1107, 1126, 1150, 1151
Гамбия	42, 53, 56(f), 56(j), 78, 375, 610, 615, 624, 626, 642, 644, 802, 807, 808, 1151
Германия	54, 56(d), 56(h), 56(n), 56(p), 56(r), 56(u), 58, 68, 108, 117, 122, 124, 157, 165, 166, 182, 198, 208, 220, 232, 404, 411, 450, 466, 492, 509, 513, 521, 522, 582, 609, 612, 615, 620, 621, 622, 623, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 676, 678, 682, 707, 709, 715, 717, 723, 730, 732, 734, 743, 750, 755, 762, 777, 778, 780, 783, 785, 786, 802, 808, 816, 818, 819, 822, 823, 824, 827, 828, 830, 834, 843, 844, 859, 908, 909, 910, 911, 912, 914, 918, 919, 926, 928, 929, 930, 953, 959, 960, 970, 972, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1020, 1023, 1057, 1058, 1064, 1071, 1072, 1073, 1079, 1080, 1089, 1090, 1091, 1093, 1097, 1103, 1107, 1121, 1126, 1129, 1136, 1145, 1150, 1151
Гана	42, 54, 56(j), 58, 59, 62(f), 62(g), 64, 80, 265, 266, 267, 268, 593, 606, 607, 610, 615, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 812, 816, 886, 1107, 1121, 1126, 1151

AB/XXIII/2
Приложение Е, стр.6

Греция	42, 624, 626, 654, 662, 670, 707, 802, 808, 816, 824, 825, 946, 970, 972, 1005, 1009, 1020, 1057, 1107, 1121, 1145, 1151
Гватемала	53, 54, 56(a), 56(c), 56(d), 56(l), 56(q), 58, 59, 62(a), 208, 236, 237, 241, 331, 463, 465, 468, 469, 477, 494, 498, 500, 502, 504, 511, 512, 569, 570, 624, 642, 644, 802, 822, 823, 825, 1107, 1126, 1151
Гвинея	28, 42, 53, 56(l), 56(n), 56(t), 59, 62(f), 62(g), 81, 269, 270, 349, 353, 376, 377, 535, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 1055, 1057, 1145, 1151
Гвинея-Бисау	42, 53, 56(e), 56(t), 56(w), 82, 83, 84, 536, 537, 624, 626, 642, 644, 670, 802, 808, 809, 816
Гаити	53, 56(b), 238, 332, 571, 572, 624, 642, 644, 654, 670, 802, 808, 1027, 1105, 1121, 1151
Ватикан	802, 808, 816, 823, 1103, 1107, 1145
Гондурас	53, 56(l), 56(p), 59, 62(a), 333, 465, 503, 573, 574, 624, 626, 642, 644, 662, 802, 816, 822, 823, 1107, 1121, 1147, 1151
Венгрия	44, 45, 54, 56(p), 58, 60, 62(f), 588, 598, 624, 642, 644, 654, 662, 670, 682, 707, 717, 732, 734, 743, 750, 755, 762, 788, 802, 808, 816, 818, 819, 823, 828, 830, 834, 835, 836, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 859, 860, 909, 914, 931, 970, 972, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1023, 1027, 1033, 1057, 1059, 1097, 1103, 1105, 1107, 1121, 1126, 1145, 1150, 1151
Исландия	802, 808, 816, 856
Индия	53, 56(f), 56(h), 56(k), 56(l), 56(o), 56(p), 56(s), 56(v), 58, 59, 62(f), 144, 145, 146, 147, 148, 158, 182, 198, 298, 299, 431, 432, 608, 616, 618, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 682, 707, 732, 734, 755, 762, 802, 816, 823, 825, 886, 1033, 1107, 1121, 1126, 1129, 1136, 1145, 1151
Индонезия	53, 56(g), 56(h), 56(k), 56(l), 56(n), 56(o), 56(p), 56(r), 58, 59, 62(f), 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 158, 182, 198, 300, 301, 433, 434, 435, 436, 442, 609, 616, 618, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 802, 808, 982, 985, 1020, 1103, 1107, 1121, 1126, 1151
Иран (Исламская Республика Иран)	53, 56(f), 156, 157, 182, 437, 438, 624, 670, 707, 808, 890, 1020, 1107, 1126, 1151

AB/XXIII/2
Приложение Е, стр.7

Ирак	624, 802, 808, 1107, 1121
Ирландия	654, 662, 670, 676, 707, 802, 808, 816, 818, 822, 827, 828, 830, 981, 1005, 1009, 1020, 1107
Израиль	54, 56(р), 624, 642, 654, 670, 676, 707, 732, 734, 743, 755, 762, 802, 808, 816, 818, 823, 827, 828, 981, 1027, 1062, 1105, 1107, 1121, 1145, 1151
Италия	62(ф), 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 707, 717, 750, 771, 780, 802, 808, 816, 818, 819, 822, 823, 824, 825, 827, 828, 830, 970, 972, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1020, 1023, 1027, 1057, 1097, 1103, 1105, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Ямайка	53, 54, 56(б), 56(1), 56(с), 59, 62(ф), 239, 334, 468, 469, 624, 642, 644, 802, 825, 1126, 1145, 1151
Япония	54, 58, 139, 158, 182, 198, 296, 420, 421, 442, 455, 582, 618, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 676, 678, 682, 707, 709, 717, 720, 723, 730, 732, 734, 743, 750, 753, 755, 762, 780, 802, 808, 816, 818, 819, 822, 823, 827, 828, 851, 852, 932, 956, 957, 970, 971, 972, 975, 981, 982, 985, 1020, 1057, 1082, 1086, 1107, 1121, 1126, 1129, 1145, 1147, 1151
Иордания	53, 56(и), 58, 116, 117, 405, 548, 584, 614, 624, 642, 670, 802, 808, 1107
Кения	53, 56(ж), 56(1), 56(о), 85, 378, 615, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 662, 670, 707, 802, 808, 823, 824, 825, 1107, 1121
Кувейт	620
Латвия	45, 853, 868
Ливан	624, 670, 676, 802, 808, 816, 818, 828, 1107, 1121
Лесото	53, 56(г), 56(ж), 86, 610, 614, 615, 623, 624, 626, 642, 644, 662, 670, 802, 808, 816, 822, 1107, 1147
Либерия	615, 624, 626, 644, 802, 816, 1107
Ливия	53, 56(ф), 56(и), 56(1), 58, 118, 119, 379, 406, 407, 620, 621, 624, 626, 654, 662, 670, 802, 808, 816, 1020, 1107, 1121, 1126, 1145
Лихтенштейн	707, 802, 808, 816, 818, 819, 828, 970, 972, 981, 1001, 1011, 1019, 1023, 1057, 1097, 1103

Литва	45, 854, 868
Люксембург	654, 670, 707, 802, 808, 816, 822, 823, 827, 828, 829, 970, 972, 981, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1020, 1023, 1057, 1097, 1103, 1107
Мадагаскар	53, 56(1), 56(p), 56(t), 64, 87, 380, 654, 707, 802, 808, 816, 972, 1057, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Малави	42, 53, 56(f), 56(j), 56(l), 56(p), 59, 60, 62(g), 88, 271, 356, 610, 615, 620, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 813, 816, 972, 1057, 1107, 1151
Малайзия	53, 56(h), 56(l), 56(n), 159, 160, 161, 162, 182, 198, 302, 303, 439, 440, 441, 442, 555, 594, 604, 616, 618, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 650, 670, 707, 732, 734, 802, 808, 816, 886, 1107, 1126, 1151
Мали	53, 56(t), 59, 62(f), 62(g), 89, 272, 273, 353, 381, 538, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 670, 808, 802, 707, 816, 972, 1057, 1126, 1151
Мальта	670, 802, 808, 816
Мавритания	53, 56(j), 56(l), 56(p), 90, 353, 624, 626, 670, 707, 802, 808, 816, 972, 1057, 1151
Маврикий	53, 56(t), 59, 62(g), 91, 92, 274, 539, 623, 624, 642, 802, 808, 816, 1151
Мексика	53, 54, 56(a), 56(c), 56(d), 56(f), 56(g), 56(l), 56(n), 56(q), 56(u), 56(w), 59, 60, 62(a), 62(b), 62(d), 64, 208, 210, 211, 240, 241, 242, 335, 336, 337, 338, 459, 460, 462, 463, 465, 468, 469, 495, 501, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 530, 558, 575, 581, 604, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 650, 654, 662, 670, 678, 707, 732, 734, 755, 762, 802, 808, 816, 822, 823, 824, 825, 865, 985, 1009, 1027, 1030, 1033, 1105, 1106, 1107, 1121, 1126, 1145, 1150, 1151
Монако	678, 707, 743, 802, 808, 816, 818, 822, 823, 827, 828, 972, 981, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1023, 1057, 1097, 1103, 1107, 1121
Монголия	28, 42, 53, 56(h), 56(l), 56(p), 58, 163, 164, 165, 166, 182, 304, 443, 444, 616, 624, 670, 707, 802, 808, 972, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1055, 1057, 1075, 1097, 1107, 1121, 1126, 1151

AB/XXIII/2
Приложение Е, стр.9

Марокко	53, 56(i), 59, 62(f), 93, 120, 275, 290, 382, 408, 409, 410, 549, 620, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 707, 755, 762, 802, 808, 816, 818, 824, 828, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1062, 1097, 1103, 1107, 1121, 1126, 1151
Мозамбик	53, 56(e), 94, 95, 383, 530, 1151
Намибия	42, 53, 56(j), 59, 62(g), 96, 276, 348, 384, 385, 615, 626, 644, 802, 1107, 1145, 1151
Науру	617
Непал	53, 56(h), 56(k), 59, 62(f), 167, 168, 169, 305, 306, 616
Нидерланды	554, 56(j)), 56(n), 56(o), 56(u), 108, 157, 220, 404, 609, 624, 626, 642, 654, 662, 669, 670, 671, 676, 678, 707, 709, 717, 732, 734, 750, 755, 762, 772, 778, 780, 802, 808, 816, 819, 827, 828, 829, 830, 834, 855, 920, 970, 972, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1020, 1023, 1057, 1072, 1092, 1097, 1098, 1103, 1107, 1121, 1122, 1123.2, 1126, 1150, 1151
Новая Зеландия	617, 624, 642, 662, 670, 802, 808, 816, 818, 823, 1059, 1107, 1121, 1151
Никарагуа	53, 56(c), 56(u), 56(w), 243, 244, 255, 465, 511, 620, 624, 642, 644, 802, 824, 1107, 1126, 1151
Нигер	53, 56(t), 97, 349, 353, 386, 624, 626, 642, 644, 670, 802, 808, 816, 822, 1145, 1151
Нигерия	53, 56(g), 56(j)), 56(l), 56(p), 58, 59, 62(f), 62(g), 64, 98, 277, 278, 279, 280, 358, 361, 387, 540, 590, 614, 615, 620, 626, 670, 808, 886, 1107, 1145, 1151
Норвегия	624, 626, 642, 654, 670, 676, 707, 709, 717, 432, 734, 743, 755, 762, 780, 802, 808, 816, 819, 822, 823, 827, 828, 830, 856, 970, 972, 981, 982, 985, 1005, 1009, 1057, 1107, 1121, 1126, 1145
Оман	825
Пакистан	53, 56(h), 56(k), 56(l), 56(p), 56(s), 170, 171, 172, 173, 182, 198, 307, 445, 446, 611, 614, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 802, 816, 1107, 1126, 1151
Панама	53, 56(a), 56(c), 56(u), 56(w), 59, 62(a), 62(b), 245, 246, 247, 339, 465, 512, 513, 576, 624, 654, 662, 802, 822, 823, 824, 865, 1107, 1145, 1151

AB/XXIII/2
Приложение Е, стр.10

Папуа-Новая Гвинея	174, 182, 617
Парагвай	42, 53, 56(d), 56(l), 56(q), 56(u), 59, 62(a), 62(b), 208, 320, 340, 462, 463, 465, 577, 624, 654, 802, 814, 816, 822, 823, 865, 1126, 1151
Перу	53, 56(a), 56(c), 56(d), 56(f), 56(l), 56(p), 56(q), 56(u), 56(w), 59, 62(a), 62(b), 208, 241, 248, 249, 250, 251, 252, 341, 342, 463, 468, 469, 470, 471, 472, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 530, 560, 614, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 670, 678, 707, 802, 816, 822, 823, 824, 865, 1107, 1121, 1126, 1151
Филиппины	53, 56(f), 56(g), 56(h), 56(k), 56(l), 56(n), 56(s), 56(v), 58, 59, 62(f), 158, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 182, 198, 308, 309, 442, 447, 583, 595, 604, 616, 618, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 670, 707, 732, 734, 802, 808, 816, 819, 822, 981, 982, 1085, 1107, 1121, 1145
Польша	44, 624, 642, 644, 670, 678, 707, 717, 732, 734, 743, 750, 755, 762, 802, 808, 816, 818, 835, 836, 857, 909, 914, 970, 972, 982, 985, 998, 1001, 1003, 1005, 1009, 1011, 1057, 1062, 1094, 1097, 1101, 1102, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Португалия	54, 56(e), 58, 101, 483, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 678, 707, 717, 730, 743, 795, 802, 808, 816, 818, 827, 828, 865, 866, 914, 1001, 1005, 1009, 1011, 1028, 1097, 1104, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Катар	662, 802, 825
Республика Корея	53, 54, 56(f), 56(g), 56(h), 56(k), 58, 59, 62(e), 62(f), 158, 181, 182, 183, 184, 185, 198, 310, 311, 448, 449, 450, 599, 616, 618, 620, 621, 624, 626, 644, 662, 670, 707, 723, 732, 734, 743, 802, 808, 819, 823, 970, 972, 985, 1005, 1009, 1020, 1057, 1098, 1107, 1121, 1150, 1151
Румыния	44, 45, 46, 53, 56(f), 56(l), 56(p), 58, 59, 62(f), 64, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 707, 717, 750, 802, 808, 816, 834, 835, 858, 859, 860, 970, 972, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1020, 1057, 1097, 1107, 1121, 1126, 1150, 1151
Российская Федерация (с 25 декабря 1991 г.)	624, 642, 707, 802, 808, 819, 824, 825, 827, 828, 830, 861, 862, 1011, 1057, 1097

AB/XXIII/2
Приложение Е, стр.11

Руанда	53, 56(t), 99, 352, 388, 624, 626, 670, 707, 802, 808, 816, 1126, 1145, 1151
Сент-Люсия	53, 56(b), 253
Самоа	182, 186, 617
Сан-Марино	42, 802, 805, 808, 817, 818, 825, 1001, 1011, 1095, 1097
Сан-Томе и Принсипи	53, 56(e), 56(l), 58, 100, 101, 389, 1151
Саудовская Аравия	53, 56(i), 56(l), 56(r), 56(v), 59, 62(f), 121, 122, 291, 411, 550, 551, 642, 654, 802, 1107, 1151
Сенегал	53, 56(n), 56(t), 59, 62(f), 62(g), 64, 102, 103, 104, 281, 282, 283, 390, 541, 542, 614, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 707, 802, 808, 816, 825, 972, 1005, 1009, 1023, 1057, 1103, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Сьерра-Леоне	53, 56(j), 105, 615, 624, 802
Сингапур	53, 56(h), 56(k), 187, 188, 189, 190, 191, 198, 312, 442, 451, 452, 453, 612, 616, 618, 620, 802, 1151
Соломоновы острова	182, 192, 617
Сомали	624, 642, 802
Южная Африка	802, 808, 816
Советский Союз (до 24 декабря 1991 г.)	44, 54, 56(f), 182, 589, 604, 620, 622, 624, 642, 654, 662, 670, 707, 709, 717, 723, 730, 732, 734, 750, 755, 762, 802, 808, 819, 824, 825, 827, 828, 830, 861, 863, 970, 971, 972, 975, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1033, 1057, 1097, 1107, 1121, 1126, 1129, 1136, 1145, 1151
Испания	36, 42, 54, 56(a), 56(q), 56(u), 58, 62(a), 218, 220, 223, 241, 250, 251, 337, 463, 464, 465, 466, 467, 489, 496, 508, 514, 516, 527, 559, 607, 614, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 678, 707, 709, 717, 723, 730, 734, 750, 755, 762, 780, 785, 787, 796, 802, 808, 816, 818, 819, 821, 822, 823, 827, 828, 830, 864, 865, 866, 947, 951, 970, 972, 981, 982, 985, 1001, 1004, 1005, 1008, 1009, 1011, 1019, 1020, 1057, 1078, 1096, 1097, 1099, 1100, 1103, 1107, 1121, 1126, 1145, 1150, 1151
Шри-Ланка	53, 54, 56(h), 56(k), 59, 62(c), 62(f), 129, 182, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 313, 314, 454, 592, 614, 616, 618, 620, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 818, 825, 972, 1057, 1107, 1121, 1151

AB/XXIII/2
Приложение Е, стр.12

Судан	53, 56(f), 56(i), 56(l), 56(p), 58, 106, 123, 124, 125, 391, 412, 614, 615, 624, 626, 642, 670, 707, 802, 808, 972, 1001, 1009, 1011, 1057, 1097, 1107, 1121, 1126, 1140, 1151
Суринам	624, 642, 707, 802, 808, 816, 827, 828, 1023, 1103
Свазиленд	42, 53, 56(j), 107, 610, 615, 624, 626, 642, 670, 802, 803, 808, 1064
Швеция	54, 56(j), 56(p), 56(s), 78, 303, 604, 620, 624, 626, 642, 654, 662, 670, 676, 678, 682, 707, 709, 717, 730, 732, 734, 743, 750, 755, 757, 762, 780, 802, 808, 816, 818, 819, 822, 823, 827, 828, 829, 830, 856, 867, 868, 869, 913, 935, 942, 970, 971, 972, 975, 981, 982, 985, 1005, 1009, 1020, 1057, 1107, 1121, 1126, 1151
Швейцария	54, 56(h), 56(p), 58, 62(a), 62(б), 62(f), 62(g), 138, 179, 265, 266, 277, 278, 281, 332, 337, 342, 422, 533, 539, 540, 545, 563, 564, 565, 567, 572, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 650, 654, 662, 670, 671, 676, 678, 680, 782, 707, 709, 717, 723, 730, 732, 734, 750, 755, 762, 773, 774, 775, 780, 802, 808, 816, 818, 819, 827, 828, 830, 832, 865, 866, 870, 871, 934, 954, 963, 964, 970, 972, 981, 982, 985, 1001, 1005, 1009, 1011, 1019, 1020, 1023, 1034, 1057, 1059, 1063, 1064, 1081, 1097, 1103, 1107, 1121, 1126, 1129, 1136, 1150, 1151
Сирия	53, 56(i), 56(l), 56(p), 126, 620, 670, 808, 818, 825, 982, 1107, 1121, 1126, 1145
Таиланд	53, 56(f), 56(h), 56(k), 56(l), 56(n), 56(o), 56(p), 59, 62(f), 158, 182, 198, 199, 200, 201, 315, 316, 317, 442, 608, 616, 620, 621, 662, 670, 678, 802, 816, 1107, 1121, 1126, 1145, 1151
Того	58, 108, 624, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 816, 825, 972, 1027, 1057, 1105
Тонга	617
Тринидад и Тобаго	53, 56(б), 254, 521, 522, 642, 707, 802, 808, 816, 823, 1107, 1121, 1151
Тунис	53, 56(i), 56(l), 56(n), 109, 127, 403, 621, 623, 624, 626, 642, 670, 678, 707, 802, 808, 816, 818, 825, 828, 829, 1027, 1103, 1105, 1107, 1121
Турция	58, 624, 642, 644, 654, 670, 707, 734, 802, 808, 816, 818, 834, 835, 872, 982, 1107, 1121
Тувалу	617

AB/XXIII/2
Приложение Е, стр.13

Уганда	53, 56(j), 62(g), 110, 362, 392, 530, 543, 615, 620, 624, 626, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 825, 1151
Украина	802, 1107
Объединенные Арабские Эмираты	624, 802
Соединенное Королевство	54, 56(f), 56(k), 58, 60, 62(f), 64, 78, 157, 158, 166, 191, 198, 265, 337, 422, 434, 439, 607, 612, 613, 616, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 676, 678, 707, 709, 717, 723, 730, 732, 734, 743, 750, 755, 762, 770, 776, 780, 802, 808, 816, 818, 819, 822, 823, 827, 828, 866, 873, 874, 938, 943, 955, 970, 972, 975, 981, 982, 985, 1005, 1009, 1020, 1036, 1057, 1070, 1088, 1107, 1121, 1126, 1132, 1145, 1150, 1151
Объединенная Республика Танзания	53, 56(f), 56(j), 59, 62(g), 111, 285, 393, 394, 395, 396, 397, 530, 544, 608, 615, 624, 642, 644, 670, 707, 802, 808, 1107, 1121, 1129, 1145, 1151
Соединенные Штаты Америки	54, 56(g), 56(h), 56(k), 56(v), 58, 60, 62(b), 62(g) 64, 139, 158, 182, 198, 211, 220, 265, 277, 278, 296, 303, 337, 422, 450, 587, 608, 609, 612, 616, 617, 618, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 671, 676, 678, 682, 683, 686, 687, 707, 709, 717, 720, 722, 723, 728, 729, 730, 732, 733, 734, 743, 750, 753, 755, 762, 802, 808, 816, 819, 823, 824, 827, 828, 837, 876, 925, 961, 962, 970, 971, 972, 975, 981, 982, 985, 999, 1005, 1009, 1020, 1037, 1042, 1057, 1059, 1061, 1064, 1065, 1068, 1069, 1076, 1077, 1087, 1107, 1121, 1126, 1129, 1132, 1136, 1145, 1150, 1151
Уругвай	53, 56(a), 56(c), 56(l), 56(m), 56(q), 59, 62(a), 62(b), 211, 241, 255, 461, 462, 463, 465, 468, 469, 479, 483, 508, 523, 524, 578, 620, 621, 624, 626, 642, 644, 654, 662, 670, 802, 808, 816, 822, 823, 825, 1107, 1145, 1151
Вануату	617
Венесуэла	53, 56(a), 56(d), 56(f), 56(g), 56(l), 56(p), 56(q), 56(u), 56(w), 59, 62(a), 62(b), 208, 211, 241, 256, 257, 320, 342, 343, 463, 465, 468, 469, 470, 471, 493, 518, 520, 525, 526, 527, 528, 530, 562, 576, 624, 642, 644, 654, 670, 802, 816, 823, 865, 886, 1107, 1121, 1145, 1151
Вьетнам	53, 56(h), 56(k), 56(l), 56(n), 56(r), 64, 158, 182, 198, 202, 203, 204, 205, 206, 318, 455, 556, 557, 616, 620, 621, 624, 626, 644, 662, 670, 707, 732, 734, 802, 808, 1001, 1005, 1009, 1011, 1097, 1107, 1121, 1126, 1151

AB/XXIII/2
Приложение Е, стр.14

Йемен 53, 56(f), 56(i), 56(l), 56(r), 128, 413, 414, 624, 626, 642, 644, 707, 802, 1126, 1151

Югославия 53, 56(l), 56(m), 56(p), 58, 604, 621, 623, 624, 626, 644, 654, 662, 670, 678, 707, 802, 808, 816, 824, 830, 835, 875, 981, 1001, 1005, 1009, 1011, 1097, 1107, 1121, 1126, 1129, 1132

Заир 53, 56(l), 56(n), 56(t), 58, 112, 398, 399, 400, 401, 624, 626, 642, 644, 670, 802, 808, 816, 112, 113, 823, 1107, 1126, 1151

Замбия 42, 56(p), 545, 615, 620, 624, 642, 670, 707, 802, 808, 815, 816, 1121, 1151

Зимбабве 53, 56(j), 56(l), 56(n), 58, 59, 62(g), 78, 114, 286, 287, 613, 615, 620, 621, 624, 642, 670, 802, 808, 816, 1107, 1151

Гонконг 53, 56(l), 56(n), 182, 198, 207, 456, 457, 970, 975, 1151

[Конец Приложения Е и конец документа]